

CA  
189.3  
A63iA

من مشروعات « الجامعة » إصدار كتاب كامل في موضوع مهم في كل جزء من  
أجزائها وهذا الكتاب هو الحاشية الثانية من هذا المشروع

## ابن رشد وفلسفته

هو قاضي قضاه الاندلس واشهر فلاسفة الاسلام على الاطلاق واعظم شراح فلسفة  
ارسطو في العالم. تاه ابنائه صغره ومنعوا كتبه لاشتغالهم بالفلسفة. وبلى شروحه الفلاسفة  
ابن الاوربيون فلسفتهم في القرون الوسطى. وكان اسمه مشهوراً عندم شهرة ارسطو

وهذا الكتاب يعرض على ترجمته بالتأويل غالا عن مؤرخي العرب  
والانفرج. ويصان مؤلفاته وارثه شرحه ارسطو ويصل فلسفته  
وتفسيرها الى فلسفة ارسطو. وارتبطوا عند اليهود وفي اوروبا با  
واعتماد النصارى توما اعظم حكماء الكنيسة الغربية بالتردد عليها  
وتاريخ الفلسفة الحديثة الى حلت محلها

مؤلفات

شرح الفنون

مكتبة ( الجامعة )

مؤلف وفي ذيل الكتاب

ردود الاستاذ على الجامعة

في ست مقالات

بيان مقالة نشرت في الجامعة منذ اشهر في هذا الموضوع

مراجعة الجامعة

في ست مقالات ايضا

« حقوق إعادة الطبع محفوظة للدار »

من النسخة الواحدة (عشرون غرضاً صافاً) ويطلب من ادارة الجامعة بالاسكندرية

الاسكندرية في ١ يناير سنة ١٩٠٣

189 B  
AGGIA



صورة تمثل ( ابن رشد ) في أحد جوامع قرطبة



قرطبة بلد الفيلسوف ابن رشد ووطن العلم والفلسفة  
وتاصمة السلطنة الاندلسية قديماً  
« هذه الصورة منقولة عن صورة فوتوغرافية مأخوذة حديثاً »

باربع فافت الامصار قرطبة منهن (قنطرة) الوادي (وجامعها)  
هذان ثنتان (والزهراء) ثالثة (والعلم) احسن شيء وهو رابعها

« قنطرة الوادي » هي الجسر الكبير القائم في الرسم (وجامعها) المشهور ظاهر في وسط المدينة . اما  
« الزهراء » فهي قصر عظيم بمذائق غناء بناه احد امراء الاندلس في ضواحي قرطبة وسماه باسم جارية له كانت  
تدعى الزهراء . راجع الجامعة الجزء الاول السنة الثالثة الصفحة ١٣ .



اغلاط مطبعية

وقعت في هذا الكتاب بعض اغلاط مطبعية لا تخفى عن القارىء وذلك لسرعة طبعة  
 منها في «الصفحة ٥ السطر ٢» حجباً والصواب «حجب» وفي «الصفحة ٦ سطر ٩» للوصول  
 والصواب «لوصول» وفي «الصفحة ٩ سطر ١٢» ابى القاسم بشكوال والصواب «بشكوال»  
 وفي «الصفحة ١٢ سطر ١٢» ثناء والصواب «ثناء» وفي «الصفحة ١٦» ابو عبد الله  
 والصواب «ابى عبد الله» وفي «الصفحة ٢٧ سطر ٢٦» في الآية ٠ وفي «الصفحة ٥٦ سطر  
 ٤» تريفولي والصواب «الموت» وفي «الصفحة ٦٦ سطر ١١» تريفولي وصوابه «تريفولي»  
 وفي «الصفحة ١١٣ سطر ١٠» تهافت الفلاسفة وصوابه «تهافت التهافت» وفي «الصفحة  
 ١٤٤ سطر ١٦» كلمة «لكم» زائدة ٠ وفي «الصفحة ١٥٣ سطر ١٨» الحكومات والصواب  
 «الحكومات الدينية» وفي «الصفحة ١٨٧ سطر ٨» البشر وصوابه «الشر» وفي «الصفحة  
 ١٨٩ سطر ١٤» المخلصين وصوابه «المخلصون» وفي «الصفحة ٢٤٤ سطر ٢٤» كاستحالة وصوابه «اي  
 استحالة» وفي «الصفحة ٢٠٩ سطر ٣» العلم وصوابه «العالم» وفي «الصفحة ٢٢٠ سطر ٢٢٠  
 رب» وصوابه «رب» — ومنصلح هذه الاغلاط وما يشبهها في الطبعة الثانية



## فهرس الكتاب

الصفحة	الصفحة	الصفحة
٢٦	مؤلفاته وأماؤه	٠٠٠٠
٢٧	اعجابه بأرسطو	١
٢٨	طريقة شرحه أرسطو	
	الباب الثاني	
	(فلسفته)	
٣٣	مقالة الجامعة التي عليها الخلاف	١٠
٤٠	رأيه في المادة وطريقة خلق الكون	١٢
٤١	قطعة مهمة من كتابه ما وراء الطبيعة	١٣
٤٣	اتصال الكون بالخالق	١٥
٤٤	السماء حيوان حي	١٧
٤٤	علم الله بمحوادث العالم والخير والشر	١٩
٤٥	اتصال الانسان بالخالق	٢١
٤٦	رؤية الانسان العقل المتفارق	٢٢
٤٧	رأيه المتناقض في الخلود	٢٣
٥١	الثواب والعقاب والبعث	٢٤
	الباب الاول	
	(ترجمة ابن رشد)	
	امرته ونشأته	٨ و ٩
	عصر ذهبي	١٠
	اشتغال الخلفاء بالفلسفة	١٢
	رفعة ابن رشد وبدء اضطهاده	١٣
	اسباب الاضطهاد	١٥
	محاكمته ونفيه	١٧
	منشور بتحريم الفلسفة	١٩
	شهادة شعراء خصومه بنفيه	٢١
	الغزو عنه ووفاته	٢٢
	تلاميذه وطريقة تدريسه	٢٣
	اخلافه وشهرته وحبه وطنه	٢٤





## اهداء الكتاب

✽ الى عقلاء الشرقيين في الاسلام والمسيحية وغيرها ✽

لا نعلم كيف يستقبل ابناء العصر هذا الكتاب في هذا الزمان . ولكننا نعلم ان «النبأ الجديد» في الشرق قد صار كثيراً . ونريد «بالنبأ الجديد» اولئك العقلاء في كل ملّة وكل دين في الشرق الذين عرفوا مضار مزج الدنيا بالدين في عصر كهذا العصر نصاروا بطليون وضع اديانهم جانباً في مكان مقدس محترم ليتمكنوا من الاتحاد اتحاداً حقيقياً وتجارة تيار التقدم الاوربي الجديد بلزاحة اهله والا جرفهم جميعاً وجعلهم مستعربين لغبرهم . فالى هذا «النبأ الجديد» في الاسلام والمسيحية وغيرها نهدي هذا الكتاب . ونحن على ثقة من انهم سيطالعونه بهدوء وامعان دون ان يتركوا للهوى سلطة الى نفوسهم

وليس سبب اهداء هذا الكتاب اليهم اعتقادنا بانهم موافقون على كل مسألة وردت فيه نقياً او اثباتاً . كلا . فاننا نعرف ان الوفا والملايين من اخواننا المسلمين والمسيحيين لا يوافقون على كل ما جاء فيه . ونحن لا ننفيك عن النداء بان هذا الاختلاف في الاراء وفي المبادئ النافذة في طبيعة البشر لانه تابع لعقولهم وتربيتهم واخلاقهم وعاداتهم ومصالحهم . ولكننا نقدمنا هذا الكتاب لعقلاء الشرق من كل العناصر لانه اذا كان يبرجى اصلاح في شرقنا العزيز فهذا الاصلاح لا يبنى الا عليهم . واساس هذا الاصلاح احترام حرية الفكر نشر احتراماً مطلقاً لتنجلي الحقائق والمبادئ شيئاً فشيئاً . وهو امر وان كان من اوليات

لنا  
جميع الديانات  
والمذاهب  
الشرقية  
والغربية  
جاءنا

العلم والادب الا ان البشر لم يعودوه بعد ولا يعودونه ابداً اذا لم يعضده عقلاؤهم .  
ولذلك وضعنا هذا الكتاب تحت حماية هؤلاء العقلاء

وبما ان حضرات قراء « الجامعة » الكرام قد القوا لهجة هذا الكتاب ومبادئه  
منذ ثلاث سنوات فنحن في غنى عن القول بانهم في مقدمة هؤلاء العقلاء الذين وضعنا هذا  
الكتاب تحت حمايتهم

✽ مصادر الكتاب ✽ اما المصادر التي اعتمدنا عليها في كتابة هذا الكتاب فهي  
عدة مؤلفات للعرب والافرنج اخصها الكتب التالية :

كتاب ( تنهافت الفلاسفة ) للامام الغزالي

7 كتاب ( تنهافت التنهافت ) للفيلسوف ابن رشد

كتاب ( فصل المقال ) للفيلسوف ابن رشد

ترجمة ابن رشد بقلم ( الانصاري والدهبي وابن ابني اصبيعة وابن العبار )

✓ كتاب ابن رشد تأليف الفيلسوف رنان

( الانسيكاو بيديا ) الفرنسية الكبرى

كتاب ( مزيج من فلسفة العرب واليهود ) للمسترمونك المستشرق الامرائيلي

✓ كتاب « فلسفة ابن رشد ومبادئه الدينية » للمسترمولر

وغيرها من الكتب كتاريخ ابن الانثير وابن الفداء وتراجم ابن خلكان الخ





## تمهيد

في سبب كتابته هذا الكتاب

كل من رام الدخول الى دار الفلسفة وجب عليه الابتداء بانقياسوف اليوناني العظيم  
 بطول وتلامذته لان فلسفته كانت اساس الفلسفة في العالم . ومعلوم ان اقرب تلامذته  
 ام ابن رشد وابن بيجا وابن سينا وابن طفيل وابن زهر وابن نصر الفارابي وغيرهم من  
 لم فلاسفة العرب . فلما اردنا تكميل ما لخصناه في الجامعة في موضوع تاريخ الديانة المسيحية  
 عن الفيلسوف ارستو رنان بمبادئ فلسفية يكون فيها فوائد عملية فضلاً عن  
 الد النظرية ( لاننا ما اقدمنا على تلخيص رنان وابن رشد الا لهذا الغرض ) اخترنا  
 اولئك الفلاسفة صيغاً وهو حكيم قرطبة وفيلسوف الاندلس ابو الوليد محمد بن احمد  
 رشد القرطبي وذكرنا ترجمته في الجزء الثامن من الجامعة وبسطنا فلسفته المبينة على  
 فقه ارسطو وخلصنا كتابه « فصل المقال في ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال »  
 ون دليلاً على مبادئه واسلوبه في التأليف والمناظرة . ويسرنا ان نقول ان حضرات  
 با على اختلاف عناصرتهم ومذاهبهم ارتاحوا الى هذا البحث الفلسفي اشد ارتياح فـ  
 نعماً باحد منهم الا واستزادنا منه . وكتب الينا فاضل تنقح الجامعة بصدافته يستحسن  
 ذكرته الجامعة في صدر تلك المقالة من عزمها على نشر تراجم اشهر فلاسفة العرب وعلمائهم  
 بن شغلوا في تاريخ الحضارة والعلم في الشرق حيزاً عظيماً وهو يقترح عليها ان تجمع  
 التراجم المفيدة على حدة بعد نشرها في المجلة فيتألف منها كتاب فريد سيفي اللغة  
 رية .

وبينما كنا نشغل بكتابة ترجمة الامام ابي حامد الغزالي الذي فاق فلاسفة العرب  
 في الفلسفة والدفاع عن الدين كما فاقهم ابن رشد بتعريف الفلسفة ومبادئها العلمية واذا وردنا  
 صديق في العاصمة كتاب يخبرنا فيه ان حضرة صاحب مجلة المنار في العاصمة رصيفنا  
 رشيد رضا يحررنا في ذلك خاطر فضيلة العلامة الاستاذ الشيخ محمد عبده مفتي الديار المصرية على

تكملة تاريخ

تكملة تاريخ

تكملة تاريخ

تكملة تاريخ

المقدمة  
في  
الكتاب

الجامعة لعدة اسباب ذكرها المراسل ولا ندخل نحن فيها لان ذكرها يسوء الجميع . وان فضيلة  
الاستاذ عزم على الرد على المقالة التي نشرتها الجامعة في الفيلسوف ابن رشد . فترددنا في  
بدء الامر في تصديق هذا الخبر لان صاحب المنار من اخص اصدقاء صاحب الجامعة  
وهو فضلاً عن ذلك ابن بلده ورفيقه في سفره لانهما قدما من طرابلس الشام الى مصر  
في باخرة واحدة للاشتغال بالصحافة فيها . وبعد مدة زال هذا التردد بكتاب وردنا من  
صاحب المنار يقول فيه ان فضيلة الاستاذ عزم على الرد على الجامعة فيما يختص بفلسفة ابن  
رشد لانه رأى فيها آراء لا تنطبق على رأيه ولكن لكل انسان الحق في ان يعتقد ما  
يراه حقاً . وهو يسأل الجامعة اذا كانت تريد نشر الرد وبيانها ان الاستاذ لم يذكر الجامعة  
في رده الا « بما يجب لها من الاحترام » ( كذا )

فلما قرأنا هذا الكتاب لم نزدنا قراءته معرفة بفضل الاستاذ ونزاهته وكاله وميله الى  
الجامعة التي شرعها بصداقته منذ اول جزء صدر منها في الثغر منذ ثلاث سنوات وذلك  
ببلاغ شفاهي بواسطة مصري كريم من اكابر المصريين ثم ببلاغات كتابية نشرت  
الجامعة بعضها في الجزء السادس والسابع من هذه السنة . وانما زادتنا معرفة بوداد حضرة  
الرصيف صاحب المنار لان لهجة الودادية في ذلك الكتاب نفت عنه تهمة التحامل والافتراء  
على رصيفته الجامعة . ولكن ما اشد ما كانت دهشتنا عند قراءتنا بعد ذلك في المنار المقدمة  
التي مهد بها الرصيف للمقالة الاولى التي رد بها الاستاذ على مقالة الجامعة في فلسفة ابن  
رشد . ذلك لان هذه المقدمة تخالف ذلك الكتاب على خط مستقيم . فقد جاء في الكتاب  
ان لكل انسان الحق في ان يعتقد ما يراه صواباً وحقاً واما المقدمة فقد جاء فيها : ان  
الجامعة اهانت العقائد الاسلامية واثمة المسلمين (١) فعلى المنار ان يدافع عنهم . ولكنه تنازل

(١) **مخبر الجامعة** يكفي لدحض هذا الافتراء الذي اقترأه صاحبه على الجامعة  
ان ننقل هنا ما نشرته الجامعة في ترجمة ابن رشد التي نحن في صددنا عن سبب اضطهاد  
هذا الفيلسوف قالت « اصبح ( ابن رشد ) في ذلك الزمان سلطان العقول والافكار لا راي  
الا رايه ولا قول الا قوله . ولكنه مكتوب لكل اصحاب العقول الذين يمتازون عن البله  
والبلداء واصحاب الدعوى في هذا العالم ان يتكاثروا سداً لسبب وغير سبب . ولذلك  
حسد ابن رشد جماعة من الذين قصرُوا عن شق غباره وبلوغ منزلته فوشوا به لدى الخليفة  
يعقوب المتصور بانه يمجّد القرآن ويعرض بالخلافة » ( راجع الجامعة الجزء الثامن )



« كرمًا منه » ) عن ذلك الدفاع الى فضيلة الاستاذ « لفصل بين الحق والباطل » وان  
الجامعة اخطأت وغاظت الخ الخ . — فلم ننالك ان ضحكنا عند الوقوف على هذا التقلب  
والافتراء وعرفنا حينئذ كيف يكون تلون الحرباء .

ولكن بعد ذهاب الدهشة لاول وهلة عدنا فالتسنا عذراً للرصيف . فقلنا انه من المحتمل  
ان يكون غرضه من ذلك اشهار مجلته لدى الجمهور او جعلها لدى البسطاء بمثابة القائمة  
بالدفاع عن المبادئ الاسلامية على سبيل المناجزة بالدين لا الدفاع عن المبادئ كما يصنع  
بعض من المسلمين والمسيحيين . ولذلك رفقنا به في ما نشرناه في الجزء التاسع من الرد على  
مقالة الاستاذ الاولى وشكرناه لتنازله عن الرد الى فضيلة الاستاذ لانه « احسن بذلك الى  
الامة العربية وقوايتها اذ مكثهم من قراءة مقالة فلسفية من قلم الاستاذ واحسن الى نفسه  
ان كفاهها مشقة الخوض في موضوع فلسفي صعب لم يتعود الخوض فيه وهو فوق طاقته »  
قلنا له باطلف « وان رام الرصيف تحقيق ما نذكره له هنا من ان هذا الامر فوق طاقته

صفحة ٥١٩ السطر ١٦ ) — وقالت ايضاً في ( الصفحة ٥٢١ السطر ١ ) ما نصه بحرفه  
« وليس يسو الحق شي مثل اتخاذ الهوى مركباً في امور مقدسة كهذه الامور . فانه اذا كان  
كل معارض ومعارض يعارض ويعترض دفاعاً عن مبادئ مقرر في نفسه وهو يقوم بهذا  
الدفاع ولا غرض له غير طالب الحقيقة المجردة فهذه المعارضة وهذا الاعتراض امر مقدس  
يب على كل عاقل ان يحترمه . ولكن من سوء حظ البشر انهم يقدمون الهوى دائماً على  
الحق . فلما نجد شهيداً من شهداء العلم الذين بذلوا في سبيله كل مرتخص وغالب الا  
وى انه كان لئس « اليد الطولى في معارضته » واضطهاده . والذي يدل احسن دلالة  
ان تكفير الفيلسوف ابن رشد كان من هذا القبيل ان الخليفة المنصور لما عاد من  
طجة الى بلاد المغرب ( مراکش ) ووجد نفسه بعيداً عن اعداء ابن رشد الذين اثروا  
به ( اي على الخليفة ) فجعلوه يكفروه وينفيه ذكر فضل الفيلسوف الكبير وعلمه وسعة  
بدره وحسن اخلاقه فامر من المغرب بالغاء الحكم الذي حكم به عليه وباباحة الفلسفة  
لاذن للناس بالاشتغال بها « انتهى . تقول وكل من فيه مسكة من العقل وشي من حسن  
صد يعترف بعد هذا القول بان الجامعة رفعت وصمة الاضطهاد عن الدين الاسلامي  
القيمي وارجمتها الى « الحسد » والصقتها « بحاسدي ابن رشد » دون سواهم . وهذه الحقيقة  
هي اساس البحث اذا تناسها سيئو القصد فلا ينساها النزهاء والمتصفون

لانه يقتضي درساً لم يدرسه وبراءة من كل هوى غير هوى الحقيقة المجردة فليقابل قوله في مقدمته بقول الاستاذ في مقدمته فيظهر له حينئذ ان بين القولين ما بين العلم الذي لم ينضج بعد وبين العلم الناضج المقرون بالنزاهة والكمال . ولعل الرصيف لا يعيب لهذا المقال فان الحق اولاً ان يقال وتلك المقدمة لا يخرج منها الا هذه النتيجة «

هذا كل ما قلناه في ذلك الرد عن افتراء المنار . ويظهر ان الرصيف قد اغضبه هذا القول التحيف وافقده رشده ورشاده . فبا ليتنا لم نشره . ولكن من اين كان لنا العلم بان احساس الرصيف هو الى هذا الحد لطيف . ومع ذلك فهب اننا لم نشره انما كنا نفكر كل ساعة فيه . وهل الذنب ذنب الجامعة اذا استخرجت من كلام المنار النتيجة الملازمة له والتي لا يخرج غيرها منه . ولتحال هنا قول المنار لتريه تلك النتيجة بعينه . الا اننا لا نقصد بهذا التحليل ان يقتنع من كلامنا فاننا في كل ما وقفنا عليه من المناظرات باللغة العربية واللغات الغريبة لم نجد مرة احد المتناظرين اقتنع من براهين مناظره واقر بخطاه . ولكن غرضنا من ذلك افناع الجمهور . ونريد بالجمهور افاضل القراء والنبهاء النزهاء الذين يتبعون هذه المباحثة التي انقلب بفضل آداب الرصيف الى مهارة . فان هذا الجمهور هو الحكم المتصف الوحيد بين المتباحثين .

واليك هذا التحليل

ماذا قالت الجامعة : الجامعة قالت ان كلاماً من مقدمة المنار ومقدمة الاستاذ تدل على كاتبها احسن دلالة : فالمنار يصيح « وقع في الترجمة غلط . . . الجامعة اهانت العقائد الاسلامية واثمة المسلمين فيجب على المنار الرد عليها . . . والفصل بين الحق والباطل . . . ولكنه يتنازل عن ذلك الى الاستاذ . . . ) -- واما الاستاذ فيقول في مقدمة رده مشيراً الى مقالة الجامعة : « قرأتها بتروء وانتهيت منها الى حكم من الجامعة يخالف ما اعتقد ولا يلتزم مع ما اعرف ويعرف العارفون من الشواهد التاريخية -- فالبعد بين هذين القولين كالبعد بين الارض والسماء . فان القائل الاول يعتقد ان كل راي دون رايه غلط وخطأ . ولا غرابة في هذا الاعتقاد لانه اعتقاد كل طالب لم ترسخ قدمه في العلم لانه لم يتناول منه الا القشور . والقائل الثاني يترك لراي غيره مجالاً لعله ان العقول من طبعها التباين والاختلاف وان لكل انسان رايًا ومذهباً في الامور . وهذا معنى ما ذكرته الجامعة من ان بين الاثنين « ما بين العلم الذي لم ينضج بعد والعلم الناضج المقرون بالنزاهة والكمال » ولكن يظهر ان الرصيف الرحب الصدر الواسع الخلق لا يجب هذا التحليل العلمي ويكره



استخراج النتائج من مقدماتها . ولذلك اخذ الحق والحجة منه كل ماخذ بعد صدور رد الجامعة . فبالحجة الاولى في ادبه وضياح الرجاء . وما زاد الطين بلة انه كان في رد الجامعة من سوء الحظ جميع دافعة وبراهين لا ترد على صحة كل ما نشرته الجامعة في فلسفة ابن رشد . فزاد ذلك في حق الرصيف صلوه الله حتى صار يهذي هذيانا اخافنا على عقله . فبالرد في الرصيف بنفسه وابقى على قواها لمحاربة الاعداء بدلا من انفاقها في محاربة الاصدقاء . ومعنى صار الحق والنزق والحجة تقوم مقام الدليل والبرهان ؟ الا يخاف الرصيف ان نقول الجامعة فيه بعدما بدا منه ما قاله برنارد بن موليوف بولس وفرجينى : « لا ارى من الواجب ان نقول الحقيقة للاردياء والجهلاء الذين يكرهونها ولكنهم واجب محتوم ان نقولها للعقلاء الذين يحبونها . اذ مثل الجاهل والحقيقة مثل تمساح ولؤلؤة . فانك اذا القيت لؤلؤة الى التمساح اقتضى عليها سحقها باستانه لا ليزين بها اذنه اذ لا اذن له . ولما يجزعن سحقها يثقيها وينقض عليك ملتصقا حقا او غضبا . ولكن معاذ الله ان نقول ذلك عن الرصيف ولو كنا نطلق هذا القول عليه لما كنا خاطئين بالحقيقة بل كنا اعرضنا عنه اعراض من يعذره ويستطيع الوقت في المباحثة عبثا

الا انه لا يسعنا في هذا المقام ان نكتم شيئا . فنقول اننا في بحثنا في هذا الموضوع لم نقصد مناظرة المنار لاننا نعرف اخلاقه وصيغة افكاره وانما قصدنا مباحثة استاذ حكيم تفضل واراد « محادثة » الجامعة كما قال في مقدمة كلامه . ولولا ان يكون الاستاذ الامام قد وضع يده في هذا البحث لكنا التزمنا السكوت معها سب صاحب المنار وشم وبقيتنا نسير في طريقنا دون ان نلوي على شيء بل دون ان يقع نظرونا على المنار . ولكن كما ان مجازاة الشتم في الشتم عار ونقيصة عند اهل الادب فضلا عن انه امر دني لا فائدة منه كذلك اهل افوال الحكماء واهل الفضل والعلم نقيصة ايضا . ولذلك رأينا من الواجب علينا ان نرد على رد الاستاذ بما نراه ونعتقده صوابا . وقد تعلمنا هذا الامر من الاستاذ نفسه . فانه قال في ختام رده الاول « ولعل الجامعة لاتعيب على الكتاب فيما كتب وفيما اجاب به من طلب فقد وفي حقا لها لو اغفلت مع علمها بالقدرة عليه لحي لها ان توجه العتب اليه » . ونحن نقول مثل هذا القول ايضا . وهو الذي جرانا على مواجهة الاستاذ بالرد المختصر في الجزء التاسع من الجامعة وبالرد مطولا في هذا الكتاب

فموضوعنا اذا في هذا الكتاب اربعة ابواب

✓ الاول — الاسهاب في ترجمة الفيلسوف ابن رشد اسهابا يحيط بكل اطرافها

ويطلع قراء اللغة العربية على تفاصيل حياة ذلك الحكيم العظيم . لاننا لم ننشر في الجامعة الا نتفا منها

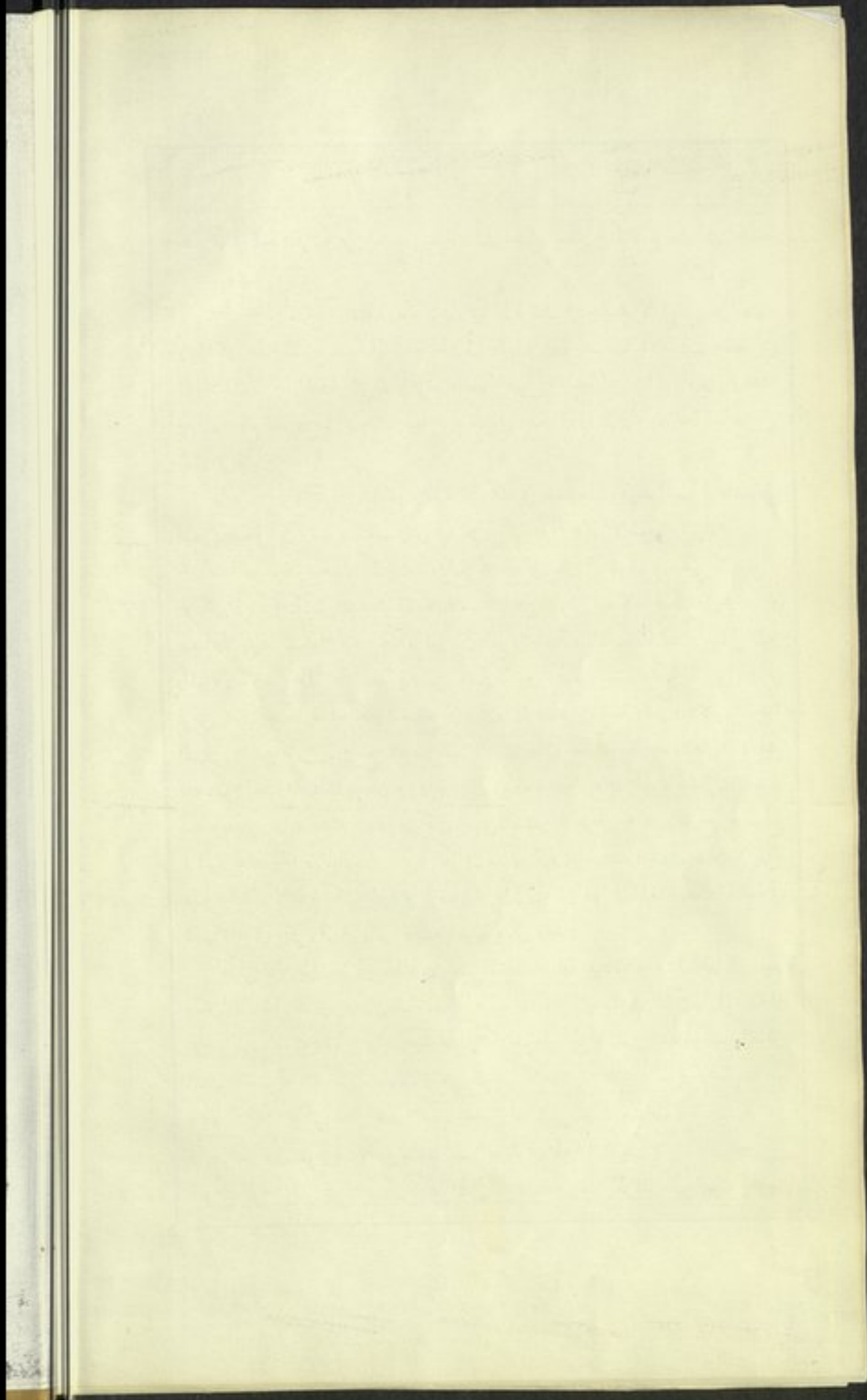
الثاني - شرح فلسفته شرحا كافيا وافيا اذ لم ننشر في الجامعة الا شيئا يسيرا منها . وربما كان هذا الشرح سببا في ازالة الخلاف عليها لزيادة وضوحها بالاسهاب والتطويل

الثالث - اعادة نشر ما ذكرته الجامعة عن فلسفة ابن رشد وادى الى هذا الجدل . مع نشر ردود الاستاذ عليها . ثم تذييل هذه الردود بما نراه ونعتقد فيها من حيث موافقتها ومخالفتها

الرابع - استخراج النتائج العملية التي قلنا في صدر هذا التمهيد اننا لم نقدم على تلخيص فلسفة ابن رشد وكتاب رنان في تاريخ الديانة المسيحية الا للوصول اليها هذا هو موضوع هذا الكتاب . وما لا يحتاج الى بيان انه موضوع فلسفي لا ديني . ولو كان دينيا بحثا كما اومئ سيئو القصد لاسكننا عن الخوض فيه لاننا لا ندخل في ما لا يعنينا ولا يفيد الدخول فيه . ولكننا نعلم ان العلم والفلسفة والادب انما هي - مثل النور والهواء والارض والماء - نعم ونفائس مشتركة بين الجميع وليست ملكا لفريق دون فريق ليجوز احتكارها احتكار البضائع . وكلامنا هنا في الفلسفة والعلم والادب لا يفي الدين . فمن كانت واسع الصدر محبا للبحث طالبا للحقيقة كارهة للافتراء والحقق فانه يقرأ هذا الكتاب بامعان وروية ويزن مواده بعقله وادبه لا بشهوته فيسلم بما يقبله منه ويعرض عما لا يقبله . واما من كان ضيق الصدر لا غرض له غير الصياح والصراخ لاشهار مجلته واتخاذ المبادئ الدينية الكريمة آلة لترويج بضاعته فالاولى به ان لا يقرأ هذا الكتاب لاننا لم نكتبه له . والافضل له ولكرامته ان يبقى في شأنه ويترك الجامعة في شأنها فانه في وادى وهي في وادى . وبينه وبينها جبال ووهاد .

ولكن اذا كان بين الجامعة وبين سيئو القصد مسافة بعيدة الى هذا الحد فان بينها وبين الافاضل الذين يحسنون النية مسافة قريبة جدا . وهي تنادي الآن ملء فيها ان غرضها من نشر ترجمة ابن رشد في هذا الكتاب وفي الجزء الثامن قبله هو نفس الغرض الذي انشأت له منذ ثلاث سنوات : نفعي تقرب الابعاد بين عناصر الشرق وغسل القلوب وجمع الكلمة . فليس بعقل عند اصحاب العقول اننا نسعى ثلاث سنوات للتقريب ثم نعمل في جزء واحد للتفريق . ونحن نعتقد اشد اعتقاد ان هذا التقريب لا يتم بان يهرعن الفريق الواحد للفريق الثاني ان دينه افضل من دينه فان هذا امر قد مضى زمانه وهو من

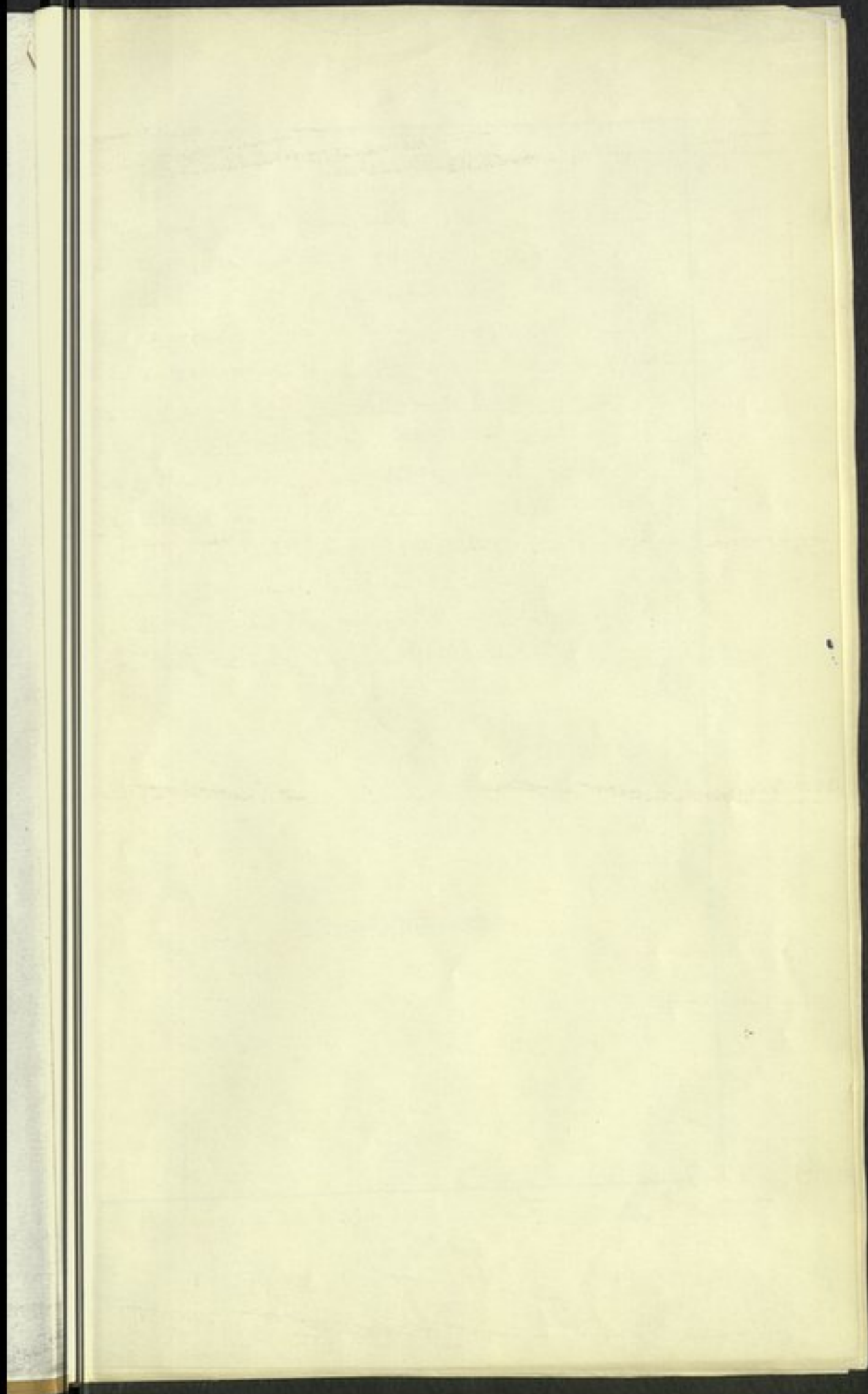




امور القرون الوسطى قرون الجهل والتعصب عند الفريقين . فضلاً عن انه يؤدى الى عكس  
 الغرض المقصود جريباً مع الطبيعة البشرية . وانما التقريب الممكن في هذا الزمان زمان  
 العلم والفلسفة قائم بان يحترم كل فريق رأي غيره ومعتقده لان الحقائق والفضائل غير  
 خاصة بفريق دون فريق والله سبحانه وتعالى اله للجميع لا اله فئة دون فئة .  
 فوظفنا اذاً في هذا الكتاب اسمى من وظيفة الذين يرومون تفضيل مذهب على مذهب  
 وابشار دين على دين لان غرضنا كسر الحدة والتعصب في كل واحدة من هاتين الديانتين  
 الشقيقتين ( الاسلام والمسيحية ) لترى هاتان الاختان المنقطعتان عند الجهلاء ومن  
 مصلحته في تقاطعها والمتصالحتان عند الفضلاء ومن مصلحته في تصالحهما — الطريق  
 الحقيقية الموءدية الى هذه المصالحة التي عليها يتوقف نهوض الشرق وارتقاء عناصره المختلفة  
 هذا ما اردنا ذكره في هذا التمهيد . واذا كان القارى قد رآه طويلاً واستثقل الامور  
 الخصوصية الصغيرة التي اضعنا وقتها في ذكرها هنا فلا ريب عندنا في انه يتجاوز عن تلك  
 الصغائر عند علمه بان الجامعة لم تخط كلمة فيها الا اضطراراً للدفاع عن نفسها لا سيما  
 وان هذه الصغائر كانت سبباً في كتابة كتاب كهذا الكتاب باللغة العربية







## الباب الاول

❦ في ترجمة الفيلسوف ابن رشد ❦

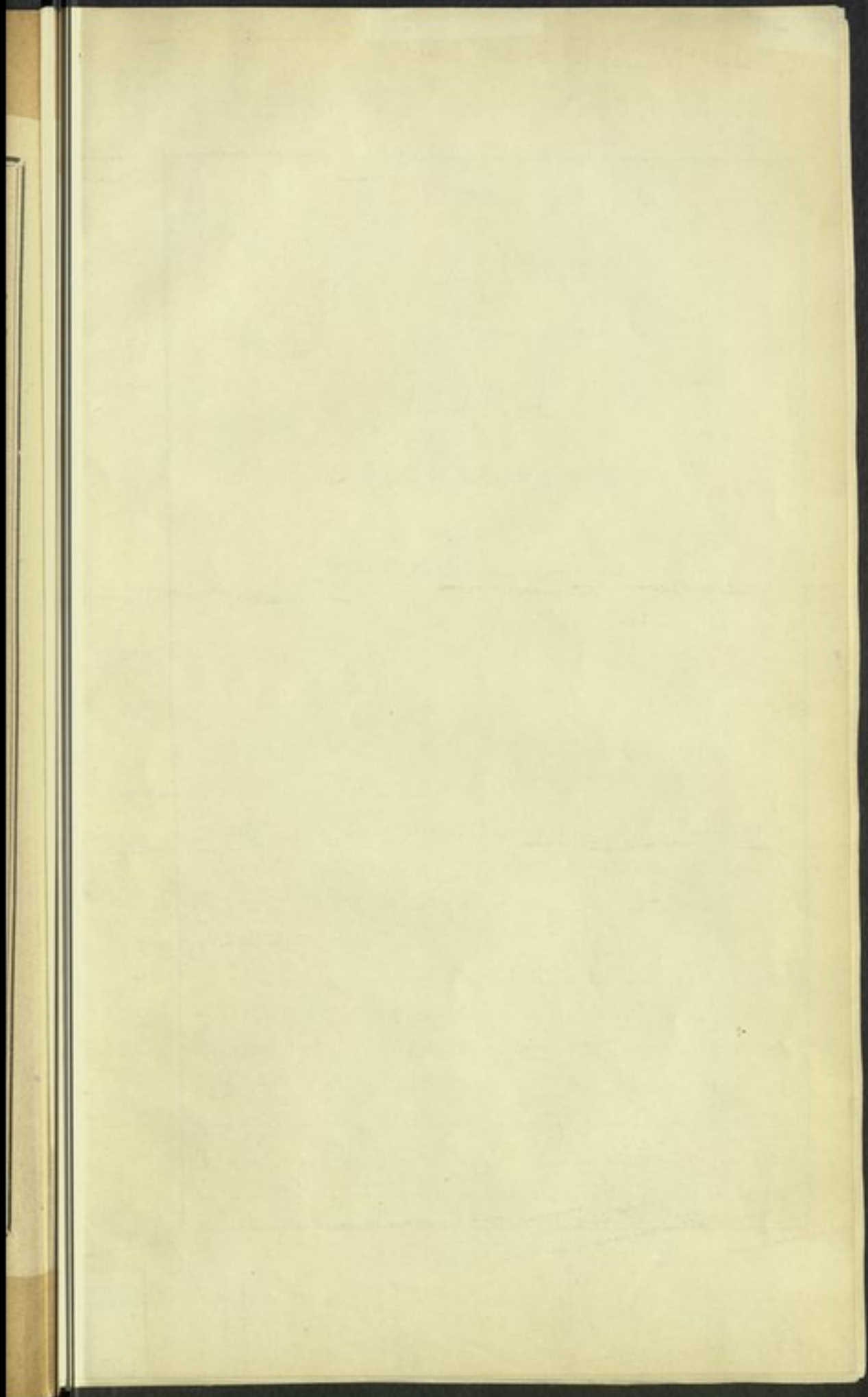
وفيه اتم حوادث حياته

## امرة ابن رشد

اطلق العرب على شبه جزيرة « اسبانيا » اسم « الاندلس » من قبيل تسمية الكل  
بجزء منه لان « الاندلس » اقليم من الاقاليم الاسبانية . وقد فصلنا تاريخ تلك البلاد  
وفتح العرب لها في مقالة طويلة استغرقت عشرين صفحة من الجزء الاول من السنة الثالثة  
للجامعة فلا فائدة من العودة اليه

وكانت امرة ابن رشد من اكبر الامر في الاندلس وقد اسسها جده ابو الوليد محمد  
بن رشد الذي كان قاضيا في قرطبة . وكان هذا الجد مالكا للمذهب ومعوذو شان  
عظيم في القضاء والسياسة . اما في القضاء فقد كانت الناس والامراء يقدون لاستفتائه  
من جميع اقاليم الاندلس وبلاد المغرب . وقد جمع ابن الفران شيخ الجامع الكبير في  
قرطبة فتاوى هذا القاضي في كتاب خطي موجود الآن في مكتبة باريز وقد نقل  
اليها من دير سان فيكتور في اسبانيا . ويقول الذين طالعوا هذا الكتاب انهم وجدوا  
فيه اساسا لافكار ابن رشد الفيلسوف حفيده في الاتفاق بين الفلسفة والشريعة وغير ذلك





وأما في السياسة فقد كان له فيها شأن كبير أيضاً . فانه بعد ثورة بعض الافاليم الاسبانية في زمنه عهد اليه ان يذهب الى المغرب (مراكش) ويقدم طاعتها الى السلطان . فكان واسطة بين الفريقين في اصلاح ذات البين . وفي مرة أخرى ( وذلك في عام ١١٣٦ للميلاد ) جاز البحر ايضاً الى المغرب ونصح لسلطانها بان ينقل بعض المسيحيين من اسبانيا الى شاطئ افريقيا في بلاد المغرب لانهم كانوا يساعدون الفونس المحارب الذي كان يغير على الاندلس المرة بعد المرة ويمهدون السبيل في وجهه . فسر السلطان بنصيحته ونقل الوفا من نصارى الاندلس الى الاسبانيين الاصليين الى شواطئ طرابلس الغرب والمورخون يسمون هذا القاضي في كلامهم عن اسيرة ابن رشد « الجدة » و يسمون نجله احمد الذي ولد في عام ١٠٩٤ وتوفي في عام ١١٦٨ وخلف اياه في قضاء قرطبة « الابن » . وهذا الابن هو ابو فيلسوفنا العظيم ابي الوليد محمد ابن رشد صاحب الترجمة الذي بلغ من الشهرة عند النسل اللاتيني مبلغ ارسطو في العالم . وهم يسمونه « الحفيد »

### نشأة ابن رشد

وقد ولد صاحب الترجمة في قرطبة في سنة ٥٢٠ هجرية ( ١١٢٦ مسيحية ) ودرس في صغره الفقه والاصول وعلم الكلام وهو في الدين الاسلامي بمنزلة اللاهوت في الدين المسيحي . وقد اخذ هذه العلوم عن ابي القاسم بشكوال وابي مروان بن مسرة وابي بكر بن سمحون وابي جعفر بن عبد العزيز وهم اعظم فقهاء الاندلس في ذلك الزمان . غير ان عقله المطبوع على طلب الحقيقة وحب التوسع في العلم لم يكتف بذلك فاقبل برغبة شديدة ونشاط عظيم على درس الطب والرياضيات والفلسفة . وقد اخذ الطب عن ابي جعفر هارون . ومنهم من يذهب الى انه اخذ ايضاً عن الحكيم ابن بيجاء اعظم فلاسفة الاندلس قبل ابن رشد . ولكن هذا الامر لم يثبت ولا دليل عليه سوى ان ابن رشد يتكلم في كتبه عن هذا الفيلسوف الكبير بكل احترام ورعاية

ولما شب ابن رشد صار صديقاً لجميع علماء عصره وكان بينه وبين الفيلسوف ابن طفيل مودة واتصل بأسرة بني زهر التي اشتهرت بالعلماء الذين نبغوا منها . ولما جعل السلطان ابن رشد من اطبائه كان الطبيب ابو مروان بن زهر من جملتهم فقويت بينهما صلات الوداد حتى ان ابن رشد لما كتب كتابه الجميل « الكليات » في امراض الجسم البشري



على وجه عام رغب الى رصيفه ابن زهر بان يكتب كتاباً في «الجزئيات» اي وصف  
عرض عرض من الاعراض على وجه خاص . فكتب ابن زهر ذلك الكتاب ومما  
«التيسير» فكانت جملة كتابيها كتاباً كاملاً في صناعة الطب .

٣

## نصرة الفلسفة واضطهادها

عصر ذهبي

وكان في الاندلس يومئذ حزبان حزب ينصر الفلسفة والفلاسفة وحزب يكرها . اما  
الحزب الذي يكرها فهو حزب الشعب . وسبب ذلك ان الشعب في كل مكان مطبوع على  
بغض الامتياز سواء كان ذلك الامتياز بالعلم او بالمال . وفضلاً عن هذا فان الفلسفة  
تبعد الفيلسوف عن بعض القواعد المادية التي قد يتخذها البشر لعبادة الله وتجعله يكتب في  
بالعبادة بالروح والحق . ومعلوم ان الشعب لا يفهم هذه العبادة الروحية ولا يرى عبادة  
حقيقية غير العبادة التي اعتادها منذ نشأته . ولذلك يعزو الكفر الى كل من يروم الخروج  
عنها قيد اصبع

وبناء على ذلك كانت حالة الامة من صلاح او فساد متوقفة على السلاطين الذي  
يحكمها . فاذا كان السلطان من انصار الفلسفة والعلم والعقل اطلق العلم من كل قيد . واذا  
كان من محبي الشهرة لدى الشعب دون ان يهجه خير الشعب الحقيقي قيد العلم بقبود من  
حديد نزلقاً الى ذلك الشعب

ولقد نشأ في الاندلس قبل ابن رشد سلطان حكيم وخليفة عظيم ساوى مجده بمجد  
المأمون والرشيد . وهذا الخليفة هو الحكم . فانه كان رجلاً محباً للعلم راغباً في نشره في  
بلاده فارسل رساله الى اقطار الارض كلها لجمع الكتب القديمة والحديثة . فصارت  
الكتب التي يؤلفها علماء الشام والفرس تقرأ في الاندلس قبل قراءتها في بلادها . وكان  
له في الاسكندرية ودمشق وبغداد والقاهرة اناس يبتاعون له الكتب العلمية الجديدة  
والقديمة باغلى الاثمان ويرسلونها اليه . وقد سمع يوماً ان ابا الفرج الاصفهاني يكتب  
كتاباً فريداً موضوعه مختارات الشعر البليغ فبعث اليه بالف دينار ليرسل اليه اول  
نسخة منه . وهكذا قرئ هذا الكتاب في الاندلس قبل قراءته في العراق . ولقد صار قصر  
الحكم بهذه العناية العظيمة بالعلم عبارة عن معمل غاصر بالنساخين والمجلدين والادباء

عقبة المكن



الصادرين والواردين . وكان في مكتبته اربعمائة الف كتاب فاذا اريد نقلها من مكان الى مكان استغرق ذلك عدة اشهر . وكان بين هذه الكتب ٤٤ مجلداً بمثابة فهارس لها وليس في هذه الفهارس من كل كتاب غير عنوانه . وكان الحكم من اعلم الناس بالانساب والتراجم ولم يترك كتاباً الا وطالعه . وكان يطالع الكتاب ثم يكتب على ورقة اسم المؤلف ونسبه وتاريخ ولادته ووفاته والنكات التي تروى عنه . وكان يصرف اوقاته في محادثة اهل العلم والادب الذين كانوا يتوافدون على قصره من جميع اقطار العالم الاسلامي

فهذا الانصراف الى العلم والادب ادى الى نتيجة من ابدع النتائج التي يجب ان نترنم بذكرها الاقلام . فان العناصر الثلاثة اليهود والمسلمين والمسيحيين تصالحوا في الاندلس تحت كنف العلم والفلسفة والسلطنة الاندلسية تصالحوا ازال كل ما كان بينهم من اسباب الشحنة . وكان هواه الاندلس الجميل واختلاط تلك العناصر بعضها ببعض من اقوى العوامل التي ساعدت على هذا الصلح الجليل . فصار اليهود والمسلمون والمسيحيون في ارض الاندلس يتكلمون بلغة واحدة وهي اللغة العربية الجميلة ويدرسون في نسخ كتاب واحد ويستمعون للاستشارة بنور الفلسفة الالهية والعلم الالهي تحت سقف واحد . فنشأ يومئذ بين تلك العناصر المختلفة تساهل وتسامح ربما كان شبيهاً بتسامح هذا الزمن او اعظم منه وسقطت الحواجز التي كانت تحول بين طوائف البشر لاجتماعها كلها على الاشتراك في خدمة التقدم والانسانية . ولا غرابة في ذلك ولا عجب فان من خواص الفلسفة ان تربي الانسان ضعفه وعجزه وظلمة الابدية التي حوله . ومتى راي الانسان هذا الضعف والعجز والظلمة اصبح اكثر تساهلاً وتسامحاً في رايه ومعتقده لانه يترك الاعتقاد بان الحقيقة محصورة في يده وحده . وحينئذ ينحصر همه في اصلاح هذه الارض وخدمة الانسانية فيها على وجه عام بدلاً من زيادة مصائبها بالجهل والشقاق والانقسام وتدميرها بآفة الظلم والانتهاز التي هي افحج الآفات

ولكن واسفاه ان ذلك العصر الذهبي لم يدم وقتاً طويلاً . فبعد وفاة الخليفة الحكم انتهى الامر الى ابنه هشام وكان فتى ضعيف الراي فقام عليه الحاجب المنصور واعتصب منه السلطان . ورغبة منه في تقوية عرشه وازعاف حزب هشام شرع في اضطهاد العلماء والمشتغلين بالفلسفة . فحصر قرطبة عاصمة العلم والفلسفة واسقط قصر الخلفاء فيها وجمع منه كل الكتب الفلسفية والمنطقية والفلكية وامر فاحرق في ساحات قرطبة او طرحت في

الحق

صوف  
٩٣  
الطوبى

الجهنم



آبارها . واما باقي الكتب التي كانت في تلك المكتبة الثمينة فقد بيع بعضها في الاسواق  
 بالبخس الاثنان وُفِرَق بعضها في البلدان . فاصبح يومئذ كل مشتغل بالعلم والفلسفة يحنى نفسه  
 وكتبه عن كل انسان حتى عن اخص اصدقائه . وقد روى المؤرخ سعيد الطليطالي ان  
 الحاجب المنصور لم يقصد بذلك سوى استمالة الفقهاء والشعب اليه واللقاء الشبهة على ملك  
 الحكم الذي اغتصب هو عرشه ليحعل نفسه لدى الامة بمثابة المدافع الوحيد عن سنتها وشر يعتنها .  
 غير انه من المقدور في هذه الحياة ان كل افراط او تفريط لا بد ان يتلوه رد فعل .  
 فانه كما ان الحزب الذي كان يكره الفلسفة نصر الحاجب المنصور في اضطهاد اياها قام بعد  
 مدة الحزب الذي يحبها وهم علماء الامة وادباؤها لمقاومة اعدائها . فكان حياة الام صراع  
 دائم بين اعاليها واسافلها فتارة تكون الغلبة لاولئك وتارة لاهلها . ومن المؤرخين من  
 ينسب السبب في سقوط دولة المرابطين وقيام دولة الموحدين في الاندلس الى احراق الاولى  
 كتب العلم والفلسفة واضطهادها العلماء والفلاسفة . ولذلك قام بعد هذه الحوادث امير  
 حمى حمى العلم والفلسفة وقرب رجالها واباح الكتب على انواعها . وهذا الامير هو الخليفة  
 عبد المؤمن . فاجتمع في بلاطه اعظم فلاسفة ذلك العصر وهم ابن زهر وابن بجا وابن  
طفيل وابن رشد .

علم الامة

عبد المؤمن

٤

## اشتغال الخلفاء بالفلسفة وسبب شرحه ارسطو

وكان ابن رشد يومئذ في شرح الشباب . وفي عام ٥٤٨ هـ ( ١١٥٣ الميلاد )  
 عبر البحر الى بلاد المغرب ( مراكش ) واقام فيها مساعداً للامير المذكور على انشاء المدارس  
 واناة مصباح العلم . وبعد وفاة عبد المؤمن خلفه الامير يوسف الذي كان اكثر الملوك  
 علماً في عصره . فحضر هذا السلطان النيا وف ابن طفيل اليه ووضع في اسنى منزلة  
 عنده . فاغتنم ابن طفيل هذه الفرصة وجذب الى بلاط الامير اشهر علماء العصر . وكان  
 ابن رشد من اخص اصدقاء ابن طفيل فقربه ابن طفيل الى الخليفة . وقد قص ذلك  
 ابن رشد نفسه على احد تلامذته فقال ما خلاصته .

دعوى الامير

امير مرس

« لما دخلت على امير المؤمنين وجدت ابن طفيل في مجلسه فابتدأ ابن طفيل يذكر  
 لدى الامير شرف امرتي وقدم عهدا وقد تفضل فائتي علي ثناء لا استحقه . اما الامير فانه  
 التفت اليّ وبعد ان سألني عن اسمي واسم ابني واسم امرتي افتتح الحديث بهذا السوء الـ



ماذا يعتقد الفلاسفة في الكون . اهو قديم ازلي ام محدث . فداخلي الوجمل عند هذا  
السؤال واخذت التمس عذراً لا تخالص من الجواب . فانكرت انني اشتغلت بالفلسفة وما  
كنت عالماً ان ابن طفيل اتفق مع امير المؤمنين على تجربتي . فلما رأى الامير اضطرابي  
التفت الى ابن طفيل وصار يباحثه في ذلك الموضوع فروى كل ما قاله فيه ارسطو وافلاطون  
وغيرهما من الفلاسفة وارادها بردود المتكلمين عليها . فاطمأنت نفسي حينئذ ولكنني عجبت  
بما بدا من الامير من الذكاء وقوة الذاكرة التي ندر وجودها حتى عند العلماء المنقطعين الى  
هذه المسائل . ثم انه بعد الفراغ من الكلام جرت في عليه ليري مبلغ علي في ذلك الموضوع  
فاجترأت واخذت اتكلم . وعند خروجي من مجلسه مخني مالا وخلة سنية ودابة للركوب

ومنذ هذا الحين صار ابن رشد من اقرب المقربين في بلاط الامير يوسف . والارجح  
ان السبب في اقدمه علي شرح فلسفة ارسطو رغبة هذا الامير في ذلك . فقد روى بعض  
مؤرخي العرب ان ابن رشد قال يوماً لتلامذته : « لقد دعاني اليوم ابن طفيل وقال لي .  
انني سمعت اليوم امير المؤمنين يشكون غموض فلسفة ارسطو ويثاف من مترجمي كتبه .  
وقد قال لي انه يود لو يقوم احد ويشرح هذه الكتب ليجعلها قريبة الى الافهام . فانا  
ارى انك قادر على ذلك بما اعرفه فيك من الذكاء والفهم وقوة الارادة على الدرس . فاقدم  
على هذا العمل . اما انا فلا يقعدني شيء عنه سوى كبر سني وانقطاعي الى خدمة الامير .  
قال ابن رشد . ومنذ هذا الحين انقطعت الى العمل الذي دعاني اليه ابن طفيل وهذا  
هو السبب في اقدمي علي شرح فلسفة ارسطو

وكان ابن طفيل اعظم علماء العصر في ذلك الزمان لان ابن رشد لم تكن الواحه قد  
اشتدت بعد . وفي ذلك يقول ابن طفيل في بعض كتبه ما خلاصته : ان جميع الفلاسفة  
الذين ظهروا بعد ابن بجا قد قصروا عن شق غباره . اما الفلاسفة المعاصرون فانهم لا يزالون  
في دور الدرس وبما انهم لم يبلغوا اشد هم بعد فليس في الامكان الحكم على مقدرتهم حكماً  
صحيحاً

٥

رفعة ابن رشد وبده اضطهاده

ومنذ ذلك الحين اخذ ابن رشد يزداد رفعة في بلاط الخليفة يوسف . ففي عام ٥٦٥  
للهجرة (١١٦٩ للميلاد) ولي قضاء اشبيلية . وفي هذه المدينة فرغ من شرحه اب الرابع



من كتاب اقسام الحيوان واعنذر فيه عما وقع فيه من الغلط لانه كتبه وهو بعيد عن مكتبته التي في قرطبة . وفي عام ٥٦٧ هـ (١١٧١ م) عاد الى قرطبة . والارجح انه بدأ منذ هذا الحين بكتابة شرحه الطويل على ارسطو . اما الشروح التي تقدمت الشرح الطويل فكانت وجيزة ومتوسطة كما سيرد الكلام على ذلك في باب فلسفته . وكان يتنازع بين حياته عاملان عامل منصبه في القضاء وعامل التأليف . ولذلك قال في كتابه " مختصر المجسطي " انه يشبه رجلاً اتصل النار بمنزله فاخذ يخرج منه ام اثائه شيئاً شيئاً . وقد اراد بذلك التعبير عن ضيق وقته وعدم مقدرته على الانقطاع للتأليف

وكانت وظيفة ابن رشد في القضاء توجب عليه الانتقال في البلاد بين الاندلس والمغرب . ففي عام ١١٧٨ م كان في المغرب (مراكش) وفي عام ١١٧٩ انتقل الى اشبيلية . وفي عام ١١٨٢ استدعاه الامير يوسف الى المغرب وجعله طبيبه الخاص مكان ابن طفيل وولاه منصب قاضي القضاة في قرطبة . فجلس ابن رشد يومئذ في كرمي ابيه وجده وصار في اسمي منزلة

فانت ترى في ما تقدم ان ابن رشد لم يرتق الايجده وعلمه وانه كان يشتغل بالفلسفة قبل اتصاله بيلاط الخلافة والقضاء وبعده . فليس يصح اذاً ان يقال ان مضطهده لم يضطهده الا حين توليه القضاء لرغبتهم في الفصل بين القضاء والفلسفة فان ابن رشد تولى القضاء ازماناً في عهد يوسف دون ان يضطهده احد . وانما وقع عليه الاضطهاد حين بلوغه في الدولة المنزلة السامية . فالحسد دون سواه هو السبب في ذلك الاضطهاد ( راجع الصفحة ٢ في الحاشية )

وبيان ذلك انه بعد وفاة الامير يوسف انتهى الامر الى الخليفة يعقوب المنصور بالله . وكان هذا الامير من محبي العلماء فزاد منزلة ابن رشد رفعة على رفعة وصار يصرف بعض اوقاته في مجالسته ومحادثته في العلم والفلسفة . وكان ابن رشد اذا حضر مجلس الخليفة رفعه الخليفة على اقرب مقريه وكثيراً ما كان ابن رشد يخاطبه بان يقول له : اسمع يا اخي ؟ كانه بذلك يضع العلم والخلافة في مرتبة واحدة . ولذلك تألب جميع الكبراء الذين كان يتقدم عليهم والجهلاء الذين من دأبهم كراهة الامتياز والممتازين وانتفقوا على الوشاية به لدى الخليفة المنصور بانه يمجّد القرآن ويعرض بالخلافة وينشط الفلسفة وعلوم المتقدمين بدلاً من الدين الاسلامي

فلما وشيت بابن رشد هذه الوشائات ضرب المنصور صفحاً عنها اولاً . ولما عزم على محاربة



التونس التاسع استدعى اليه ابن رشد ليودعه قبل مسيره الى الحرب وكان ابن رشد يومئذ شيخاً جليلاً . وقد ذكر احمد ابن ابي اصبعة تفصيل هذا الخبر فقال ما نصه بحرفه « حدثني القاضي ابو مروان الباجي قال : كان ابن رشد مكيناً عند المنصور وجيهاً في دولته وكذلك ايضاً كان ولده الناصر يحترمه كثيراً . ولما كان المنصور بقرطبة وهو متوجه الى غزو الفش وذلك في عام احدى وتسعين وخمسمائة استدعى ابا الوليد بن رشد فلما حضر عنده احترمه احتراماً كثيراً وقربه اليه حتى تعدى به الموضع الذي كان يجلس فيه ابو محمد عبد الواحد ابن الشيخ ابي حفص النعماني (?) صاحب عبد المؤمن وهو الثالث والرابع من العشرة وكان هذا ابو محمد عبد الواحد قد صاهره المنصور وزوجه بابنته لعظم منزلته عنده ورزق عبد الواحد منها ابناً اسمه علي وهو الآن صاحب افريقية . فلما قرب المنصور لابن رشد واجلسه الى جانبه حادثه ثم خرج من عنده وجماعة الطلبة وكثير من اصحابه ينظرونه ( اي ينظرونه ) فهشوه بمنزلته عند المنصور واقباله عليه فقال : والله ان هذا ليس مما يستوجب الهناء به فان امير المؤمنين قربني دفعة الى اكثر مما كنت اوهمل فيه او يصل رجائي اليه . وكان جماعة من اعدائه شنعوا عليه بان امير المؤمنين قد امر بقتله فلما خرج سالماً امر بعض خدمه ان يمضي الى بيته ويقول لهم ان يصنعوا له قطعاً وفراخ حمام مسلوقة الى مقر ياتي اليهم . وانما كان غرضه الى ذلك تطيب قلوبهم بعافيته » انتهى كلام ابن ابي اصبعة . وقد قال الفيلسوف رنان بعد اشارته الى ما لقيه ابن رشد في هذا المجلس من الاكرام لدى الخليفة « لا ريب في ان ما ناله ابن رشد من الاكرام العظيم في هذا المجلس قد اثار حسد اعدائه عليه وكان « السبب الاكبر » في ما اصابه بعد ذلك من الاضطهاد الذي ستم حياته في السنوات الاربع الاخيرة من عمره »

٦

## اسباب الاضطهاد

اما اسباب هذا الاضطهاد بعد ذلك الاكرام فعديدة ونحن نذكرها هنا .  
فمن ذلك اولاً ما رواه الانصاري من ان سبب نكبه « اختصاصه بابي يحيى اخي المنصور والي قرطبة » فيظهر من ذلك ان ابن رشد كان يؤثر ابا يحيى على الخليفة اخيه . ومن ذلك ما رواه الانصاري ايضاً وهذا نصه « يقال ان من اسباب نكبه ان قال في كتاب الحيوان له : ورايت الزرافة عند « ملك البربر » وان ذلك وجد بخطه . فامة :



عليه المتصور فهم بسفك دمه . فوافق ان كان بالمجلس صديقه ابو عبد الله الاصولي (المنكوب بعدد معه) فقال وكان قد جرى في مجلس المتصور منع العمل بالشهادة على الحق . منعت الشهادة على الحق في الدينار والدرهم ويميزونها في قتل المسلم . ثم قال ان ابن رشد قد كتب: ورايت الزرافة عند « ملك البرين » فاستحسن ذلك في الوقت واسرها المتصور في نفسه .

ومما هو جدير بالذكر ان ابن رشد كتب « ملك البربر » متبعاً في ذلك سبيل العلماء الذين يذكرون الملوك باسمائهم فقط دون القاب التفضيحية المختصة بالملوك البهيم . واما قول ابو عبد الله الاصولي « ملك البرين » فالمقصود به ملك الاندلس والمغرب (اسبانيا ومراكش) وما بينهما من البحر . فلا ريب انه تخلص جميل

ومن تلك الاسباب ايضاً كلمة بدرت من هذا الفيلسوف من غير روية وهذا ما رواه الانصاري عن ذلك قال . « حدثني الشيخ ابو الحسن الرعيضي رحمه الله قراءة عليه ومناولة من يده ونقلته من خطه قال وكان قد اتصل ( يعني شيخه ابا محمد عبد الكبير ) بابن رشد المتفلسف ايام فضله بقرطبة وحظي عنده فاستكتبه واستنقضه . وحدثني رحمه الله وقد جرى ذكر هذا المتفلسف وما له من الطوام في محادة الشريعة فقال . ان هذا الذي ينسب اليه ما كان يظهر عليه . ولقد كنت اراه يخرج الى الصلوة واثر ماء الوضوء على قدميه . وما كنت آخذ عليه فلتة الا واحدة وهي عظمى الفلتات . وذلك حين شاع في الشرق والاندلس على السنة النجدة ان ريحاً عاتية تهب في يوم كذا وكذا في تلك المدة تهلك الناس . واستفاض ذلك حتى اشتد جزع الناس منه واتخذوا الغيران والاتفاق تحت الارض توفياً لهذه الريح . ولما انتشر الحديث بها وطبق البلاد استدعي والي قرطبة اذذاك طلبتها وفاوضهم في ذلك وفيهم ابن رشد وهو القاضي بقرطبة يومئذ وابن بندود في شان هذه الريح من جهة الطبيعة وتأثيرات الكواكب . قال شيخنا ابو محمد عبد الكبير . وكنت حاضراً فقلت في اثناء المفاوضة ان صح امر هذه الريح فهي ثانية الريح التي اهلك الله تعالى بها قوم عاد اذ لم تعلم ريح بعدها بعم هلاكها . قال فانبرى الي ابن رشد ولم يتالك ان قال « والله وجود قوم عاد ما كان حقاً فكيف سب هلاكهم » فسقط في ايدي الحاضرين واكبروا هذه الزلة التي لا تصدر الا عن صريح الكفر والتكذيب لما جاءت به آيات القرآن الذي لا ياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه » انتهى قول الانصاري بحرفه .



ومن ذلك ما رواه الذهبي في سيرة يعقوب المنصور وهذا نصه بحرفه بعد ذكره غضب المنصور من مسألة «ملك البربر» . قال «فكان هذا ما احتقهم عليه ولم يظهره» ثم ان قوماً من يناوئه بقرطبة ويدعي معه الكفاءة في البيت والحشمة ساءوا به عند ابي يوسف (المنصور) بان اخذوا بعض تلك التلاخيص ( يريد تلاخيصه الفاسفية ) فوجدوا فيه بخطه حاكياً عن بعض الفلاسفة « قد ظهر ان الزهرة احد الالهة » فوقفوا ابا يوسف على هذا فاستدعاه بحضور من الكبار بقرطبة وقال له اخطك هذا . فانكر . فقال ( ابو يوسف ) لعن الله كاتبه وامر الحاضرين بلعنه . ثم امر باخراجه مهاناً ( كذا )

٧

## النفس الكبيرة تكره التخليق

عماكة الفيلسوف ونفيه

فمن ذلك يظهر ان الخليفة لم يتغير على فيلسوفنا الكريم بعد ذلك الاكرام العظيم الا لوشاية الحساد وبعد الفيلسوف عن التخليق . ولو كانت نفس الفيلسوف تطاوعه على التخليق والتداني التماساً لرضى الملوك والامراء لكان قادراً بكلمة واحدة ان يزيل في نفس الخليفة كل اثر للجفاء . فانه كان ياتيه مثلاً ويقول له : لماذا غضب علي مولاي . الانني ادعوه « يا اخي » على مسمع من الجالسين . ام لانهم زعموا انني مميتة « ملك البربر » ام لانهم ينسبون الي من الاقوال في الشريعة والوهية الاجرام السموية ما يخالف الدين — فان كان الاول فمولاي اذا كان يحسب اخي في الانسانية والاسلام فهو سيدي في الخلافة والامارة . وان كان الثاني حفظ الله مولاي فهو افتراء علي من الاعداء اذ كيف اسمي ملكي وخليفتي ملك البربر فاجعل نفسي بربرياً . وان كان الثالث فهذه كنيي كلها تدل على رغبتني في الجمع والتوفيق بين الشريعة والفلسفة وانا اول من سمى الحكمة « صاحبة الشريعة واختها الرضيعة » . وان كان غضب مولاي علي لملازمي ابا يحيى اخاه فهو يعلم اعزه الله انه ولي نعمة ابي يحيى وولي نعمتي معاً ولولاه لما كانت ابو يحيى شيئاً مذكوراً — لا ريب ان الفيلسوف لو خاطب الخليفة بهذا القول لأزال من نفسه كل ما غرسه فيها الاعداء والحساد من الجفاء . ولكن فيلسوفنا كابر رشد لم يصرف عمره في درس الفلسفة والعلم ليختم حياته وشيوخته بالتداني والتخليق . فاقصد كان متيقناً انه بريء من كل ما ينسب اليه خصومه وحساده وانه لا ذنب له غير طلب العلم والفلسفة بالآلات العقلية



التي منحه الله اياها . والبرى متى كان له شيء من عظمة النفس الادبية يترفع عن تيرة نفسه  
لحسابه ذلك اهانة لها . هذا فضلا عن ان للاضطهاد جاذبا خصوصيا يجذب كبار النفوس  
اليه . كان الطبيعة البشرية العالية متى رأت الوقامن الناس الذين هم احط منها شائنا وعقلا  
يقومون عليها لمقاومة عظمتها يحولوها ان تقتحم عددهم وعددهم اعتمادا على ان الحق في  
جانبا وانه اذا خذل وخذلت في ساعة او يوم او سنة او قرن فانها تنال معه اكليل النصر في  
المستقبل الابدي

وبناء على ذلك كره ابن رشد التزلف الى الامير وترك حساده بوغرون صدره عليه  
وعلى اكثر الذين كانوا يشتغلون بالفلسفة معه . وما زاد الموقف حرجا اثاره المقربين  
واولئك الحساد عواطف الشعب على الفلسفة والمشتغلين بها وتسميتهم اياهم زنادقة . والشعب  
في كل مكان على ما ذكرناه في بدء الكلام . فرأى المنصور من الواجب ان يجمع اكابر  
فقهاء قرطبة ويعرض عليهم كتب ابن رشد ليروا رأيهم في تحليلها او تحريمها . فانهقد يجلس  
لذلك . وقد روى الانصاري عن هذه الحادثة ما نصه :

« لما قرئت ( فلسفة ابن رشد ) بالمجلس وتداولت اغراضها ومعانيها وفواعلها ومبانيها  
خرجت بما دلت عليه اسواء مخرج . وربما « ذيلها مكر الطالبين » فلم يكن عند اجتماع  
الملاء الا المدافعة عن شريعة الاسلام . ثم آثر الخليفة فضيلة الابقاء واغمد السيف التماس  
جميل الجزاء . وامر طلبة مجلسه وفقهاء دولته بالحضور بجامع المسلمين وتعريف الملاء بانه  
( اي ابن رشد ) مرق من الدين وانه استوجب لعنة الضالين . واضيف اليه القاضي ابو  
عبدالله بن ابراهيم الاصولي في هذا الازدحام . ولف معه في حريق هذا الملام لاشياء  
ايضا تقمت عليه في مجالس المذاكرة وفي اثناء كلامه مع توالي الايام . فاحضرا بالمسجد  
الجامع الاعظم بقرطبة . وتكلم القاضي ابو عبدالله بن مروان فاحسن وذكر ما معناه ان  
الاشياء لا بد في كثير منها ان تكون له جهة نافعة وجهة ضارة كالنار وغيرها . فتنى غلب  
النافع على الضار فعمل بحسبه ومتى كان الامر بالضد فبالضد . فابتدر الكلام الخطيب ابو  
علي بن حجاج وعرف الناس بما « امر به » من انهم مرقوا من الدين وخالفوا عقائد المؤمنين .  
فناههم ما شاء الله من الخفاء . وتفرقوا على حكم من يعلم السر واخفاء . ثم امر ابو الوليد ( ابن  
رشد ) بسكنى البسانه ( وهي بلدة قريبة من قرطبة سكانها من اليهود ) لقول من قال  
انه ينسب في بني اسرائيل وانه لا يعرف له نسبة في قبائل الاندلس . وتفرق تلاميذه  
ايدي سبا »



## المنشور

الذي نشره الخليفة في الاندلس والمغرب لمنع الفلسفة

وبعد فني المنشور ابن رشد الى البسائه نشر في الاندلس والمغرب المنشور التالي الذي كتبه كاتبه ابو عبد الله بن عباس لمنع الفلسفة وكتبها وتحذير الناس منها . ونحن ننقل هذا المنشور بحروفه عن الانتصاري المؤرخ العربي . وهذا نصه

« قد كان في سالف الدهر قوم (١) خاضوا في بحور الاوهام . وافر لهم عوامهم بشفوف عليهم في الافهام . حيث لا داعي بدعو الى الحلي القيوم . ولا حاكم يفصل بين المشكوك فيه والمعلوم . فغادوا في العالم صحفا ما لها من خلاق . مسودة المعاني والاوراق . بعدها من الشريعة بعد المشرقين . وتباينها تباين الثقلين . يؤمنون ان العقل ميزانها . والحق برهانها . وهم يتشعبون في القضية الواحدة فرقا . ويسيرونها فيها شواكل وطرقا . ذلكم بان الله خلقهم للنار . ويعمل اهل النار يعملون ليحملوا اوزارهم كاملة يوم القيامة ومن اوزار الذين يضلونهم بغير علم . الا ساء ما يزررون . ونشاء منهم في هذه السحرة البيضاء شياطين انس يخادعون الله والذين آمنوا وما يخادعون الا انفسهم وما يشعرون . يوحى بعضهم الى بعض خوف القول غرورا ولو شاء ربك مافعلوه فذرهم وما يفترون . فكانوا عليها اضر من اهل الكتاب . وابعد عن الرجعة الى الله والمآب . لان الكتابي يجتهد في ضلال ويحيد في كلال وهو لا . جهدهم التعطيل . وقصارهم التويه والتخيل . دبت عقاربهم في الآفاق برهة من الزمان الى ان اطلعنا الله سبحانه منهم على رجال كان الدهر قد منا لهم على شدة حروبهم وعنى عنهم سنين على كثرة ذنوبهم . وما املى لهم الا ليزدادوا اثما . وما امهلوا الا لياخذهم الله الذي لا اله الا هو وسع كل شيء علما . وما زلنا وصل الله كرامتكم نذكرهم على مقدار ظننا فيهم وندعوم على بصيرة الى ما يقربهم الى الله سبحانه ويدنيههم . فلما اراد الله فضيحة عمايتهم وكشف غوايتهم وقف لبعضهم على كتب مسطورة في الضلال موجبة اخذ كتاب صاحبها بالشمال . طاهرها موشح بكتاب الله . وباطنها مصرح بالاعراض عن الله . لبس منها الايمان بالظلم . وجبى منها بالحرب الزبوت في صورة السلم . مزلة للاقدام . وهم يدب في باطن الاسلام . اسياف اهل الصليب دونها مقلولة .

(١) فلاسفة الاقدمين خصوصا اليونان



وايديهم عما يناله هو لاء مغلوله . فانهم يوافقون الامة في ظاهرم وزبيهم ولسانهم .  
ويخالفونها بباطنهم وغيهم وبيئاتهم . فلما وقفنا منهم على ما هو قذى في جفن الدين ونكتة  
سوداء في صفحة النور المبين . نبذناهم في الله نبذ التواة واقصيناهم حيث يقضى السفها . من  
الغواة . وابغضناهم في الله كما انا نحب المؤمنين في الله . وقلنا اللهم ان دينك هو الحق  
اليقين وعبادك هم الموصوفون بالمتقين . وهو لاء قد صدقوا عن آياتك وعميت ابصارهم  
وبصائرهم عن بيناتك . فباعد اسفارهم . والحق بهم اشياهم حيث كانوا وانصارهم . ولم  
يكن بينهم الا قليل وبين الاجلام بالسيف في مجال السنهم والابقاظ بحده من غفلتهم  
وسنتهم . ولكنهم وقفوا موقف الخزي والهون ثم طردوا عن رحمة الله ولوردوا لعادوا لما نهوا  
عنه وانهم لكاذبون . فاحذروا وفقم الله هذه الشرذمة على الايمان . حذرهم من  
السموم السارية في الابدان . ومن عثر له على كتاب من كتبهم فحرقوه النار التي بها يعذب  
اربابه . واليها يكون مآل مؤلفه وقارئه وما به . ومضى عثر منهم على تجدي في غلوائه . عم  
عن سبيل استقامته واهتدائه . فليعاجل فيه بالثقيف والتعريف . ولا تركنوا الى الذين  
ظلموا فتمسك النار وما لكم من دون الله من اولياء ثم لا تنصرون . اولئك الذين حبست اعمالهم  
اولئك الذين ليس لهم في الآخرة الا النار وحبط ما صنعوا فيها وباطل ما كانوا يعملون .  
والله تعالى يطهر من دنس الملحدين اصقاعكم ويكتب في صحائف الابرار تضافركم على  
الحق واجتماعكم . انه منعم كريم »

وكان اشهر المتكويين مع ابن رشد ابو جعفر الذهبي ومحمد ابن ابراهيم قاضي بجاية  
والقاضي ابو عبد الله ابن ابراهيم الاصولي وابو الربيع الكفيف وابو العباس الشاعر . وقد  
تفاهم المنصور الى بلد غير اليسانه منى ابن رشد . قال الذهبي وكتب المنصور الى البلاد  
يامر الناس باحراق الكتب سوى كتب « الطب والحساب والمواقيت » اي الكتب  
الضرورية للعيشة الاجتماعية . وقد فعل المنصور ذلك مع انه كان يدرس تلك الكتب  
في السر ويخفي امره . فسقيا للفلسفة التي تجذب اليها العقول مع ما يصيبها من الاضطهاد  
وسقيا للملوك الذين يشتغلون بها ولكنهم يتبعون قواعدها عملا وعملا

## دلالة الشعر على التاريخ

ولما نفذ في ابن رشد وتلامذته سهم حسادهم اخذ شعراء هذا الحزب يترنم بذكر

نكتبهم فمن ذلك ما قاله الحاج ابو الحسين بن جبير

الان قد ايقن ابن رشد ان تواليفه توالف  
با ظالم نفسه تامل هل تجد اليوم من توالف

ومن ذلك

لم تلزم الرشيد يا ابن رشد لما علا في الزمان جدك  
وكنيت في الدين ذا رباه ما هكذا كان فيه جدك

ومنها

الحمد لله على نصره لفرقة الحق واشياعه  
كان ابن رشد في مدى غيبه قد وضع الدين باوضاعه  
فالحمد لله على اخذه واخذ من كان من اتباعه

ومنها

نفذ القضاء باخذ كل موم بالمتنطق اشتغلوا فقبل حقيقة  
متفلسف في دينه متزندق ان البلاء موكل بالمتنطق

ومنها

خليفة الله انت حقاً فارق من السعد خير مرق  
جميتم الدين من عداه وكل من رام فيه فتقا  
اطلعتك الله سر قوم شقوا العما بالنفاق شقا  
تفلسفوا وادعوا علوماً صاحبها في المعاد يشقى  
واحنقروا الشرع وازدروه سفاهة منهم وحمقا  
اوسعتهم لعنة وخزيا وقلت بعداً لهم ومحقا  
فابق لدين الآله كهمفا فانه ما بقيت يبقى

ومنها

خليفة الله دم للدين تحرسه من العدى وثقيه شر شر فئه  
فالله يجعل عدلاً من خلائفه مطهراً دينه في رأس كل مثه

ومنها

بلغت امير المؤمنين مدى المني لانك قد بلغت ما نوه مل  
قصدت الى الاسلام تعلي مناره ومقصداك الاسنى لدى الله يقبل



وايديهم عما يناله هو، لاه مغلوله . فانهم يوافقون الامة في ظاهريهم وزيمهم ولسانهم .  
 ويخالفونها بباطنهم وغيهم وبهتانهم . فلما وقفنا منهم على ما هو قذى في جفن الدين ونكتة  
 سوداء في صفحة النور المبين . نبذناهم في الله نبذ التواة واقصيناهم حيث يقصى السفهاء من  
 الغواة . وابغضناهم في الله كما انا نحب المؤمنين في الله . وقلنا اللهم ان دينك هو الحق  
 اليقين وعبادك هم الموصوفون بالمتقين . وهو لاه قد صدقوا عن آياتك وعميت ابصارهم  
 وبصائرهم عن بيناتك . فباعد اسفارهم . والحق بهم اشياهم حيث كانوا وانصارهم . ولم  
 يكن بينهم الا قليل و بين الاجلام بالسيف في مجال السنتهم والابقاظ بحسده من غفلتهم  
 وسنتهم . ولكنهم وقفوا بوقف الخزي والهون ثم طردوا عن رحمة الله ولوردوا لعادوا لما نهوا  
 عنه وانهم لكاذبون . فاحذروا وفقم الله هذه الشرذمة على الايمان . حذرهم من  
 السموم السارية في الابدان . ومن عثر له على كتاب من كتبهم فحرقوه النار التي بها يعذب  
 اربابه . واليها يكون مال موء لاه وقارنه وما به . ومضى عثر منهم على مجلد في غلوائه . عمر  
 عن سبيل استقامته واهتدائه . فليعاجل فيه بالثقيف والتعريف . ولا تركنوا الى الذين  
 ظلموا فتمسك النار وما لكم من دون الله من اولياء ثم لا تنصرون . اولئك الذين حبطت اعمالهم  
 اولئك الذين ليس لهم في الآخرة الا النار وحبط ما صنعوا فيها وباطل ما كانوا يعملون .  
 والله تعالى يطهر من دنس الملحدين اصقاعكم ويكتب في صحائف الابرار تضافركم على  
 الحق واجتماعكم . انه منعم كريم .

وكان اشهر المتكلمين مع ابن رشد ابو جعفر الذهبي ومحمد ابن ابراهيم القاضي بجاية  
 والقاضي ابو عبد الله ابن ابراهيم الاصولي وابو الربيع الكفيف وابو العباس الشاعر . وقد  
 تقام المنصور الى بلد غير الياسانه منى ابن رشد . قال الذهبي وكتب المنصور الى البلاد  
 بامر الناس باحراق الكتب سوى كتب « الطب والحساب والمواقيت » اي الكتب  
 الضرورية للمعيشة الاجتماعية . وقد فعل المنصور ذلك مع انه كان يدرس تلك الكتب  
 في السر ويخفي امره . فسقى للفلسفة التي تجذب اليها العقول مع ما يصيبها من الاضطهاد  
 وسقى الملوك الذين يشتغلون بها ولكنهم يتبعون قواعدها علماً وعملاً

### دلالة الشعر على التاريخ

ولما نفذ في ابن رشد وتلامذته سهم حسادهم اخذ شعراء هذا الحزب يترنم بذلك

نكتبهم فمن ذلك ما قاله الحاج ابو الحسين بن جبير

الان قد ايقن ابن رشد ان تواليفه توالف  
يا ظالما نفسه تامل هل تجد اليوم من توالف

ومن ذلك

لم نلزم الرشد يا ابن رشد لما علا في الزمان جدك  
وكنت في الدين ذا رياء ما هكذا كان فيه جدك

ومنها

الحمد لله على نصره لفرقة الحق واشياعه  
كان ابن رشد في مدى غيبه قد وضع الدين باوضاعه  
فالحمد لله على اخذه واخذ من كان من اتباعه

ومنها

نفذ القضاء باخذ كل موم متفلسف في دينه متزندق  
بالمنطق اشتغلوا فليل حقيقة ان البلاء موكل بالمنطق

ومنها

خليفة الله انت حقا فارق من السعد خير مرق  
حميتهم الدين من عداه وكل من رام فيه فتقا  
اطلعت الله سر قوم شقوا العما بالنفاق شقا  
تفلسفوا وادعوا علوما صاحبها في المعاد يشقى  
واحتقروا الشرع وازدروه سفاهة منهم وحمقا  
اوسعتهم لعنة وخزيا وقلت بعدا لهم ومحقا  
فابق لدين الآله كهقا فانه ما بقيت يبقى

ومنها

خليفة الله دم للدين تحوسه من العدى ونقيه شر شر فته  
فالله يجعل عدلا من خلائفه مطهرا دينه في رأس كل مته

ومنها

بلغت امير المؤمنين مدى المني لانك قد بلغت ما فوه مل  
فصدت الى الاسلام تعلي مناره ومقصداك الاسنى لدى الله يقبل

ذكر



تداركت دين الله في اخذ فرقة بمنطقهم كانت البلاء الموكل  
اثاروا على الدين الحنيفي فتنة لما ناز غي في العقائد شمل  
اقتهم للناس يبرأ منهم ووجه الهدى من خزيم يتهلل  
واوعزت في الافطار بالبحث عنهم وعن كتبهم والسعي في ذلك اجل  
وقد كان للسيف اشتياق اليهم ولكن مقام الخزي للنفس اقل

١٠

العفو عنه بعد ذلك

ووفاته

وقد روى الانصاري عن ابي الحسن بن فطرال عن ابن رشد انه قال « اعظم ما طراه على في التوبة اني دخلت انا وولدي عبدالله مسجداً بقرطبة وقد حانت صلاة العصر فثار لنا بعض سفلة العامة فاخرجونا منه » فهذا القول ينفي ما قيل من ان الفيلسوف فر من اليسانة الى فاس وان اهلها امسكوه ونصبوه امام باب الجامع للبصق عليه عند الدخول واخرجوه ، لانه لو كان ذلك صحيحاً لما قال ابو الوليد ان اعظم ما طراه عليه طرد العامة اياه من مسجد قرطبة

على ان هذه المحنة لم تدم من حسن الحظ وقتاً طويلاً . فانه بعد سفر المنصور الى الغرب توسط لديه جماعة من اعيان اشبيلية « وشهدوا لابن رشد كما قال ابن ابي اصيبعة انه على غير ما نسب اليه فرضي المنصور عنه وعن سائر الجماعة » يعني المنكوبين بكتبته . فعاد المنفيون الى بلادهم واختار منهم المنصور ابا جعفر الذهبي وجعله « مزار الطلبة والاطباء » اي مراقباً عليهم وعلى تعليمهم . وكان المنصور يقول عنه « ان ابا جعفر الذهبي كالذهب الابريز الذي لم يزد في السبك الا جودة » — رواه ابن ابي اصيبعة .

غير ان ابن رشد لم يعيش بعد العفو عنه اكثر من سنة فانه توفي في سنة ٥٩٥ للهجرة وله من العمر ٧٥ سنة فدفن في المغرب (١) ثم نقلت جثته الى قرطبة مسقط راسه كما روى ابن العربي الذي شهد جنازته وحضر تحميل جثته على احدى الدواب لنقلها الى الشاطئ

وفي ذلك يقول الانصاري « ثم عني عنه واستدعي الى مراکش فتوفي بها ليلة الخميس التاسعة من صفر خمس وتسعين وخمس مائة بموافقة عاشر دجنبر ودفن بجبانة باب تاغزوت خارجها ثلاثة اشهر ثم حمل الى قرطبة فدفن بهافي روضة سلمه بمقبرة ابن عباس »

٥٩٥  
١٠٠١  
سنة الف  
في الحيرة  
١١٢٦  
١١٢٧  
١١٢٨  
١١٢٩



وقد خلف ابن رشد عدة اولاد منهم ابو محمد عبدالله الذي صار بعد ذلك طبيباً  
للخليفة الناصر . وذلك بنفي ما رواه كتاب الافرنج من ان اولاد ابن رشد لجثوا بعد وفاة  
ابائهم الى بلاط المانيا  
ولقد توفي عبد الملك بن زهرابن البيطار في السنة التي توفي فيها ابن رشد . اما  
ابو مروان ابن زهرابن طفيل (١) صديقاً صاحب الترجمة فقد سبقه الى دار البقاء بمدة .  
وهكذا ذهب جميع اكابر العلماء واطفال من ارض الاندلس تلك المصاييح التي كانت  
تدبر الناس . وضعف بعدهم اهتمام الطلبة بالعلم الطبيعي والفلسفة لان طريقها كانت  
محفوفة بالمخاطر .

## تلامذته وطريقة تدريسه

وبعد وفاة ابن رشد صار هم تلامذته افناع الناس بان فلسفته لا تتخالف الدين كما  
زعم اعداؤه . وكان اكبر تلامذته محمد بن حوط الله وابو الحسن سهل بن مالك وابو  
الربيع بن سالم وابو بكر بن جهور وابو القاسم بن الطيلسان وغيرهم . على انه لم يشتهر احد  
منهم في الفلسفة بعده وذلك لاحد سببين . فاما انهم خافوا ان يقعوا في ما وقع فيه اسنادهم  
في حياته واما انهم كانوا غير مستعدين لهذه الصناعة الخطيرة التي تقتضي استعداداً فطرياً .  
وربما كان السبب الثاني هو الارجح . اذ لو كان احدهم مستعداً لذلك استعداداً حقيقياً  
لرفع صوته مها حاول الناس اسكانه لان الحقيقة متى وجدت طريقها جرت فيها بقوة  
الصاعقة فلا يقف في وجهها شيء . وما طريق الحقيقة سوى القوى الادبية العظيمة التي  
هي كل الانسانية في الانسان والتي تدفع النفس الى العمل الحر والقول الحر مها كانت  
النتيجة .

اما طريقة تدريس ابن رشد وتعليمه فهي شبيهة بالطرق التي لا تزال متبعة الى اليوم  
في الاقطار الاسلامية . فقد كان الناس يجتمعون عليه في الجوامع حلقات حلقات وهو  
يلقي الدرس عليهم . وهذا شبيه بما يسمونه اليوم في اوربا « كوتفرائس » اي الخطابة في  
جمهور غفير في موضوع معلوم

(١) بعضهم يكتتبها ابن طفيل وبعضهم ابن الطفيل



اخلاقه واحترامه للاديان . شهرته في العالم الاسلامي وفي مصر . حبه لوطنه  
ودفاعه عن قرطبة . مشكلة اسف عليها

اما اخلاق ابن رشد فكل حياته وموهبته تدل على انها في منتهى النزاهة . وام  
الموهبة رجون فانهم يذهبون في ذلك مذاهب شتى وبالخصوص بعض موهبي المسيحيين  
اللاتين . ذلك انه بعد وفاة ابن رشد وانتشار فلسفته في اسبانيا واوروبا انقسم الناس  
ثلاثة اقسام . قسم كان يحارب رجال الدين بهذه الفلسفة وقسم يدافع عنهم بنقض  
وقسم من رجال الدين انفسهم كان يدرسها ويدرسها . فانتشرت عند ذلك اقوال  
عديدة عن اراء ابن رشد واخلاقه وصفاته . فبعضهم كان يعتقد انه كان يهوديا لشدة  
علاقته يومئذ باليهود ولان فلسفته لم تعرف في اوروبا الا بواسطة يهود . وبعضهم كان  
يقول انه لم يكن يهوديا ولا مسلما بل نصرانيا لانه اختار النصرانية على سواها بعد  
الاختبار . وبعضهم يقول بل انه كان يكره النصرانية لانه دخل في ذات يوم احدى  
الكنائس ووجد المسيحيين يتناولون فيها سر القربان فكره قوما ياكلون الههم ( كذا ) ولذلك  
نسبوا اليه هذه العبارة : ان الاسلام دين . . . . . والنصرانية دين مستحيل واليهودية  
دين الاولاد . وبعضهم روى عنه روايات لو ثبتت لدلت كما قال مترجموه على ان حكمته  
لم تكن الا نتيجة مرور السنين اي الشيخوخة .

ولكنه من البديهي الظاهر للعيان ان كل هذه الاقوال كانت مكذوبة على ذلك  
الحكيم . فانه كان رحمه الله من الفلاسفة العقلاء الذين يعتقدون ان الاديان لا غنى عنها  
في هذه الارض ما دام البشر فيها بشرا اي انما ضعفاء جهلاء طماعين شرهين . ولذلك  
كان همه في حياته التوفيق بين الفلسفة والشرعة . وكثيرا ما صرح في كتبه بان  
الاديان افضل الطرق الحاضرة لاصلاح شان الامم وانهاض الشعوب

اما حكم موهبي العرب عليه فهو حكم جدير بالاسهاب . فنقول ان ابن رشد كان  
والصفدي لم يذكر ابن رشد في ما كتبوه من تراجم الاعلام . نعم ان ابن رشد كان  
قد ذكره في سيرة الامير يوسف بن عبد المؤمن ويعقوب المنصور بالله ولكنه قال عنه فقط انه  
محمد بن احمد بن رشد الاندلسي وكان يشتغل بالتوفيق بين الفلسفة والشرعة . . . . . ولما  
كتب جمال الدين تاريخ الفلاسفة لم يورد لابن رشد ذكرا في هذا التاريخ مع ان كاتبه  
كتبه بعد ابن رشد بجيل واحد . واما محمد بن علي فقد قال في تاريخ له ان ابن رشد

افهمته تزييه

فترسده اوردية  
د منه سيرة الفلاسفة  
د ، لترسده



هو مؤلف كتاب في الحقوق

ولكن هذا النسيان الخزي في من بعض مؤرخي العرب لا يثبت ان اسم ابن رشد كان مجهولاً عند معاصريه وابناء جنسه . فقد ذكر عنه ابن سعيد بانه « كان امام الفلسفة في زمانه » وقال ابن ابي اصيبعة في سيرة ابن بجا ان ابن رشد كان اكبر تلامذته : وقال ابن العبار « لم ينشأ بالاندلس مثله كمالاً وعملاً » وقال ايضاً « وولي ابن رشد ايضاً قضاء قرطبة بعد ابي محمد بن مغيث فخدمت سيرته وثبات له عند الملوك وجاهة عظيمة لم يصرفها في ترفيع حال ولا جمع مال انما قصرها على مصالح اهل بلده خاصة ومنافع اهل الاندلس عامة » وقال القاضي ابو مروان الباجي « كان القاضي ابو الوليد بن رشد حسن الرأي ذكياً رث البزاة قوي النفس » . وقال ابن ابي اصيبعة في ترجمته « كان اواحد في علم الفقه والخلاف » وقال الذهبي « درس ابن رشد الفقه حتى برع فيه واقبل على علم الكلام والفلسفة وعلوم الاوائل حتى صار يضرب به المثل فيها » وقد قال ابن عبيد الله ( يموني وهو اسرائيلي وزعيم فلسفة ابن رشد بعد وفاته ) انه رأى بعض مؤلفات الفيلسوف في مصر حين سباحته فيها عام ١١٩٠ للميلاد . ولما قدم ابن الجعفي الى المغرب زائراً كان اول ما اهتم به السواد من ابن رشد وطلب مقابلاته . ولكن الفيلسوف كان يومئذ منفيًا في البساسة والامير مشدد بمنع زائريه عنه . وقد روي ايضاً ان نحر الدين الخطيب الرازي سمع وهو في القاهرة بشهرة ابن رشد فاستأجر سفينة في الاسكندرية ومم بالسفر عليها الى المغرب لمقابلاته والاستفادة من علمه ولكنه سمع قبل سفره بما وقع فيه ابن رشد من الاضطهاد فعذر عن هذا السفر . وربما كان عدوله عنه لانه كان من المشتغلين بالفلسفة ومحببي مبادئ العقلية العلمية وله شروح كثيرة في فلسفة ارسطو وابن سينا تخشي ان يصيبه شر من تلك النار . ومما روي عن هذا العالم انه بعد وفاته وجدت بين اوراقه قصائد يصف بها ابدية العالم وفناء شخص الانسان فلما درى بذلك الشعب نبش قبره وبعثر عظامه . ومما يروى عن ابن رشد انه كان شديد الحب لوطنه الاندلس عامة وقرطبة خاصة فانه لما كان يشرح كتاب افلاطون في « الجمهورية » رأى فيها هذا الفيلسوف العربي ان فيلسوف اليونان يخصص قومه دون سواهم بالدكاه والاستعداد للعلوم العقلية فاخذ ابن رشد يدافع في الشرح عن اهل وطنه ويشركهم في ذلك الفضل . وفي كتابه الكليات رد على جالينوس الذي كان يقول ان اجود هواء في الدنيا هو هواء اليونان فقال ان اجود هواء في الدنيا هو قرطبة . وكان الفيلسوف في ذات يوم في حفرة المنصور مع ابي بكر ابن



زهر العالم المشهور وهو من اشبيلية فاخذ ابن زهر يظهر فضل اشبيلية وابن رشد يظهر فضل قرطبة فقال ابن رشد « اذا مات في اشبيلية احد العلماء واريد بيع كتبه فانها تحمل الى قرطبة لتباع فيها لعدم اهتمام الاشبيليين بها وبالعكس اذا مات مغربي في قرطبة فان آلاته تحمل الى اشبيلية » — فكان « ابا الوليد ذكر حينئذ قول الشاعر الاندلسي :

باربع فافت الامصار قرطبة منهن فتنطرو الوادي وجامعها

هذان ثنتان والزهراء ثالثة والعلم اعظم شيء وهو رابعها

ولكن واسفاه انه لم يخطر لذلك الفيلسوف في بال ان العلم سيحمل من قرطبة ايضا وينقل الى غيرها . لم يكن يعلم وهو في ابلان سلطانه العلمي وشهرته الفلسفية انه سيقوم بجانب وطنه العزيز الاندلس — هذه البلاد الجميلة التي كانت تسمى باسم موسيقى برن في الاذان رنين الاوتار الشجية — تمدن جديد يوسع سببه ابناؤه على المبادئ الفلسفية التي كانت تخرج من قلم الفيلسوف تحت سقف منزله في قرطبة وان هذا التمدن يزدهر وينتشر ويمحو تمدن الاندلس وينزل قرطبة عن عرشها لانها لم تقبل مبادئ العلم العقلية الى النهاية . نعم ان ابن رشد كان يجهل يومئذ ذلك . ولودري به . لو علم انه كان يشتغل للاجانب لا لابلان وطنه . لو تحقق ان صوته سيخفق في الاندلس بعده ولكنه يحب الجبال والسهول والمدن والقرى في اوروپا كلها — فرما كان كسر يومئذ قلبه ومات حزنا وغما . ولكن علام يكسر الاستاذ قلبه . اما هو الذي كان يعلم الناس ان البشر اخوان في كل مكان . اما هو الذي كان يوجب الاخذ عن غير المشاركين كما ذكر في كتابه فصل المقال . فلا ريب انه اذا كان الاخذ عن غير المشاركين واجبا متى كانوا منفردين بالعلم فان تعليمهم اوجب . خصوصا اذا كان هذا العلم بضيع ان لم يأخذوه

### مولفاته

الفنون التي نفع فيها

كان ابن رشد مولعا بالتأليف والتلخيص والمطالعة ولم يكن له لذة في غيرها . قال ابن البار احد مترجميه « لقد عني ابن رشد بالعلم من صفه الى كبره حتى حكي عنه »



انه لم يدع النظر ولا القراءة منذ عقل الاليلة وفاة ابيه وليلة زفافه « وقال ايضاً « انه سود في ما صنف وقيد والف وهذب واخصر نحواً من عشرة آلاف ورقة « نقول فلا غرابة بعد هذا الانصباب على الدرس والكتابة ان يبلغ ابن رشد ما بلغه من المكانة في العلم والفلسفة . فكأنه ممنوع من السماء شيئاً كثيراً من تلك النار الالهية الحامية التي توضع في رؤوس بعض البشر وصدورهم فلا تجعل لهم سبيلاً للراحة سيف غير العمل فيكونوا بذلك كصباح موقد يحترق دائماً ولهته ينير دائماً

اما الفنون التي اشتهر بها هذا الفيلسوف فهي الطب والفقه وعلم الكلام والصرف وعلم الهيئة والفلسفة . قال ابن العبار « وكان يفتزع الى فتواه في الطب كما يفتزع الى فتواه في الفقه مع الحظ الوافر من الاعراب والآداب »

غير ان ابن رشد لم يشتهر لدى الافرنج تلك الشهرة الطائرة الا بعلمين . الاول الطب والثاني الفلسفة . اما الطب فاشهر مؤلفاته فيه كتابه « الكليات » وهو في ستة اجزاء . تضمن دروساً كاملة في صناعة الطب وقد بقيت لهذا الكتاب أهمية كبرى في اوروبا مدة طويلة . ولكن مهما بلغت شهرة صاحب الترجمة في الطب فانها لا تبلغ عشر شهرته في الفلسفة بسبب شرحه كتب ارسطو

اعجاب ابن رشد بأرسطو

اما اعجاب ابن رشد بأرسطو ( او ارسطوطاليس ) فحدث عنه ولا حرج . واليك ما كتبه في مقدمة كتابه الطبيعيات . قال ما خلاصته « ان مؤلف هذا الكتاب هو ارسطو بن نيكوماكوس اعقل اهل اليونان واكثرهم حكمة وواضع علوم المنطق والطبيعيات وما وراء الطبيعة ومتممها . وقد قلت انه واضعها لان جميع الكتب التي وضعت قبله في هذه العلوم غير جديرة بالذكر بازاء كتبه . وقلت انه متممها لان جميع الفلاسفة الذين عاشوا بعده منذ ذلك الزمن الى اليوم اي مدة ١٥٠٠ سنة لم يستطيعوا زيادة شيء على وضعه ولا وجدوا خطأ فيه . فلا ريب في ان اجتماع هذا العلم في انسان واحد امر عجيب غريب بوجب تسميته ملكاً الهياً لا بشراً . ولذلك كان القدماء يسمونه ارسطو الالهى » وقال في موضع آخر « اننا نحمد الله حمداً كثيراً لانه قدر الكمال لهذا الرجل ( ارسطو ) ووضعه في درجة لم يبلغها احد غيره من البشر في جميع الازمان . وربما كان الباربي مشيراً اليه لما قال في كتابه ( القرآن ) « والفضل لله يؤتية من يشاء » وقال في موضع آخر « ان برهان ارسطو لهو الحق المبين ويمكننا ان نقول عنه ان العناية الالهية ارسلته الينا لتعليمنا ما



يمكن عمله « وفي موضع آخر » كان هذا الانسان قاعدة من قواعد الطبيعة ومثالاً للكمال الذي في امكانها الوصول اليه »

هذا هو رأي ابن رشد في ارسطو ولذلك لم يكن يخالفه في شيء من تعاليمه حين شرح كتبه على انه ولئن كان لم يخالفه فانه كان يتصل من تبعه بعض المبادئ التي ينشرها ويترك عهدها لارسطو كما فعل في كلامه على اتصال العقل المفارق بالانسان . ولكن بعض مترجميه يرجحون انه كان يصنع ذلك ليتمكن من نشر كل ما يريد نشره ويكون بريئاً من المسؤولية اذا حصل عنه .

#### طريقة شرحه ارسطو

وقد تقدم الكلام ان سبب افدائه على شرح كتب ارسطو رغبة الامير يوسف في ذلك . وقد شرحها ابن رشد ثلاث مرات . ففي المرة الاولى شرحها شرحاً وجيزاً . وفي المرة الثانية شرحاً متوسطاً . وفي المرة الثالثة وهي الاخيرة شرحاً مطولاً .

اما الشرح الوجيز فان ابن رشد يتناول فيه مواضع ارسطو ويؤلف فيها من عند نفسه فصولاً في غاية الاهمية . فهو في هذا الكتاب مؤلف لا شارح . واما الشرح المتوسط فانه يذكر في صدر كل فصل من فصوله بضع كلمات من كتب ارسطو ثم ينطلق في الشرح والتأليف فيخلط قوله بقول ارسطو حتى يصعب فصلها والتفريق بينهما . واما الشرح المطول فانه يذكر فيه كلام ارسطو فقرة فقرة ثم يشرح اجزاءها شرحاً كافياً . وبما يجب ذكره في هذا المقام ان الفيلسوف لم يكن يحسن اللغة اليونانية لياخذ هذه الفلسفة من كتب ارسطو نفسها وانما كان يأخذها من الكتب العربية التي ترجمها قبله النساطرة والسريان واليهود في الشرق والغرب . وهذا الامر لا يحط في مقامه بل يزيده رفعة في عيون العلماء لانه خلص فلسفة ارسطو وشرحها من غير معرفته بلغتها الاصلية ولم يقع فيها مع ذلك في خطأ يذكر سوى في بعض امور جزئية كان السبب فيها خطأ المترجمين . مثال ذلك ظنه ان بروتاغوراس ( السوفسطائي اليوناني ) هو فيثاغورس الفيلسوف المشهور واعتقاده ان هرافيلطس ( الفيلسوف ) اسم لمذهب فلسفي بلقب دعائه بالمرافلة وزعيمهم سقراط . وقس على ذلك ما جرى مجراه اما اساء مؤلفات ابن رشد فقد رواها احمد ابن ابي صبيحة كما يلي .

مؤلفاته سبع رواية ابن ابي صبيحة

« لابي الوليد بن رشد من الكتب كتاب التخصيل جمع فيه اختلاف اهل العلم من الصحابة والتابعين وتابعيهم ونصرمذاهبهم وبين مواضع الاحتمالات التي هي مثار الاختلاف .

سنة

سنة

سنة

سنة



كتاب المقدمات في الفقه . كتاب نهاية المختهد في الفقه . كتاب الكليات . شرح الارجوزة  
 المنسوبة الى الشيخ الرئيس ابي علي بن سينا في الطب . كتاب الحيوان . جوامع كتب  
 ارسطوطاليس في الطبيعيات والاهليات . كتاب الضروري في المنطق ملحق به تلخيص  
 كتاب ارسطوطاليس وقد غلبها تلخيصها تاماً مستوفياً تلخيص الاهليات لنيقولاوش .  
 تلخيص كتاب ما بعد الطبيعة لارسطوطاليس . تلخيص كتاب الاخلاق لارسطوطاليس .  
 تلخيص كتاب البرهان لارسطوطاليس . تلخيص كتاب السماع الطبيعي لارسطوطاليس .  
 شرح كتاب السماء والعالم لارسطوطاليس . شرح كتاب النفس لارسطوطاليس . شرح كتاب  
 الاسطقسات لجالينوس . تلخيص كتاب المزاج لجالينوس . تلخيص كتاب القوى الطبيعية لجالينوس  
 تلخيص كتاب العال والاعراض لجالينوس . تلخيص كتاب التعرف لجالينوس . تلخيص كتاب  
 الجميات لجالينوس . تلخيص اول كتاب الادوية المفردة لجالينوس . تلخيص النصف الثاني من  
 كتاب حيلة البره لجالينوس . كتاب تهافت التهافت يرد فيه على كتاب التهافت للغزالي . كتاب  
 منهاج الادلة في علم الاصول . كتاب سماه فصل المقال فيما بين الحكمة والشرعة من  
 الاتصال . المسائل المهمة على كتاب البرهان لارسطوطاليس . شرح كتاب القياس  
 لارسطوطاليس . مقالة في العقل . مقالة في القياس . كتاب في النقص هل يمكن العقل  
 الذي فينا وهو المسمى بالهولاني ان يعقل الصور المفارقة باخره او لا يمكن ذلك وهو المطلوب  
 الذي كان ارسطوطاليس وعدنا بالنقص عنه في كتاب النفس . مقالة في ان ما يعتقد  
 المشاهدين وما يعتقد المتكلمون من اهل ملتنا في كيفية وجود العالم متقارب في المعنى .  
 مقالة في التعرف بوجه نظر ابي نصر في كتبه الموضوع في صناعة المنطق التي بايدي الناس  
 وبوجه نظر ارسطوطاليس ومقدار ما في كتاب كتاب من اجزاء الصناعة الموجودة في كتب  
 ارسطوطاليس ومقدار ما زاد الاختلاف في النظر يعني نظريهما . مقالة في اتصال العقل  
 المفارق بالانسان . مقالة ايضا في اتصال العقل بالانسان . مراجعات ومباحث بين ابي  
 بكر بن الطيفل وبين ابن رشد في رسمه للدواء في كتابه الموسوم بالكليات . كتاب سيف  
 الفحص عن مسائل وقعت في العلم الالهي في كتاب الشفاء لابن سينا . مسألة في الزمان .  
 مقالة في فسح شبهة من اعترض على الحكيم وبرهانه في وجود المادة الاولى وتبيين ان برهان  
 ارسطوطاليس هو الحق المبين . مقالة في الرد على ابي علي بن سينا في تقسيمه الموجودات الى  
 ممكن على الاطلاق وممكن بذاته والى واجب بغيره وواجب بذاته . مقالة في المزاج . مسألة  
 في نوائب الحى . مقالة في حميات العنن . مسائل في الحكمة . مقالة في حركة الفلك . كتاب



في ما خالف ابو نصر لارسطو . في كتاب البرهان من ترتيبه وقوانين البراهين والحدود .  
مقالة في الترياق »

مؤلفاته في رواية الذهبي

ورواها الذهبي كما يلي

« الضروري في المنطق . الجوامع في الفلسفة مختصر المجسطي . جوامع سياسة افلاطون .  
ما يحتاج اليه من كتاب اقليدس في المجسطي . تلخيص السماع الطبيعي . تلخيص السماء  
والعالم . تلخيص الكون والفساد . تلخيص الانوار العالوية . تلخيص كتاب النفس .  
تلخيص تسع مقالات من كتاب الحيوان وذلك من الحادثة عشرة . تلخيص الحس  
والمحسوس . تلخيص كتاب نيقولاوش . تلخيص ما بعد الطبيعة . تلخيص كتاب  
الاخلاق . شرح السماء والعالم . شرح السماع الطبيعي . شرح كتاب النفس له . شرح كتاب  
البرهان . تلخيص كتاب ارسطو في المنطق . شرح ما بعد الطبيعة . الرد على كتاب التتمات  
اله . . . (١) في الطب تلخيص الاسطقسات لجالينوس . تلخيص المزاج له . تلخيص القوى  
الطبيعية . تلخيص العلل والاعراض . تلخيص الاعضاء الالهة . تلخيص كتاب الحميات  
له . تلخيص الخمس مقالات الاولى من كتاب الادوية المفردة له . تلخيص شرح ابي  
نصر . المقالة الاولى من القياس الحكيم . كتاب نهاية المقتصد وغاية المجتهد في الفقه .  
المسائل الطبولية . الضروري في النحو . كتاب المناهج في اصول الدين . شرح رسالة اتصال  
العقل بالانسان لابن الصايغ . فصل المقال في اصول اختصار المستصفي . شرح مقالة  
الاسكندر في العقل . المسائل على كتاب النفس . المسائل البرهانية . كتاب على مقولة  
اول كتاب ابي نصر . مقالة في الترياق . كلام على قول ابي نصر في المدخل والجنس  
والفصل يشتركان . تلخيص مدخل في فوريوش . تعليق ناقص على اول برهان ابي نصر .  
مقالة في الجرم السماوي . مقالة في المقول على الكل . مقالة في المقدمة المطلقة . مقالة  
اخرى في الجرم السماوي . مقالة اخرى فيه ايضا . مسألة في علم النفس سئل عنها فاجاب فيها .  
مقالة في علم النفس . مقالة اخرى في علم النفس ايضا . شرح عقيدة الامام المهدي . شرح  
ارجوزة ابن سينا في الطب . مقالة في المزاج المعتدل . كلام على مسألة من العلل والاعراض »

(١) النقط دليل على ان بقية الكاحمة مطبوسة في النسخة الخطية الاصلية : وربما

كان كثير من اسماء هذه المؤلفات يستوجب النظر



مقالة في الجمع بين اعتقاد المشائين والمتكلمين من علماء الاسلام . كيفية وجود العالم في  
القدم والحدوث . كلام له على الكلمة والاسم المشتق . مقالة في جهة لزوم النتائج للمقاييس  
المختلطة . مقالة في جوهر المالك . تعليق على برهان الحكيم . كلام على مسألة من السماء  
والعالم . مقالة في البزور والزرع . تعليق المقالة السابعة والثامنة من السماع الطائفي . كلام  
له على الحيوان . كلام له على المحرك الاول . كلام له على حركة الجرم السماوي . كلام اخر  
عليها ايضا . مقالة في المقاس الشرطية . مسألة في ان الله تبارك وتعالى يعلم الجزئيات .  
كلام له على روية الجرم الثابتة بادوار . مقالة في الوجود السرمدي والوجود الزماني .  
مقالة في كيفية دخوله في الامر العز . . . . . جل من علوم الامام مسائل كثيرة  
ونفايد في فنون شتى واغراض شتى

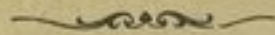
الحصول على هذه الكتب اليوم

اما الحصول على كتب ابن رشد الفلسفية باللغة العربية فهو اليوم امر نادر خصوصاً في الشرق  
غير ان في مكتبة دير الاسكوريال في اسبانيا شيئاً كثيراً منها . وهذا الدير قائم في قرية  
الاسكوريال على مسافة ٤٠ كيلومتراً من مدريد عاصمة اسبانيا . وسبب فقد تلك الكتب  
ان الكردينال كزيمته احد اكابر ديوان التفتيش احرق بعد زوال دولة الاندلس في ساحات  
غرناطة اكثر من ٨٠ ألف مجلد من الكتب العربية فكانت كتب ابن رشد في جملتها . فكان  
هذا الكردينال كره ان يكون الحاجب المنصور محرق كتب الحكم اسبق منه في هذا الميدان  
ولكن اذا كانت كتب ابن رشد الفلسفية نادرة الى هذا الحد فكتبه الطيبة كثيرة  
في مكاتب الاسكوريال وليدن وباريز . هذا فيما يختص بالنص العربي كما قدمنا . واما  
اذا طلبت كتب ابن رشد (١) باللاتينية او العبرانية فقلما تخلو منها مكتبة من المكاتب الكبرى

(١) من الفكاهات الجديدة بالذكر التعريف المتعدد الذي ادخله كتاب الافرنج  
في اسم «ابن رشد» فهم يسمونه «افرويس» لان «ابن» تلفظ باللغة الاسبانية «افن»  
ثم اُدغمت النون بالراء وبدلت الشين والذال فصارت «افرويس» كما ذكرنا . وكان  
هو لاء الكتاب لم يكتبوا بهذا التصرف على ما يظهر فجعلوا للفيلسوف اسماً اخرى منها  
الاسماء التالية : ابن روسدين . فيليبوس روزاديس ( فيليبوس معناها ابن ) بن ركسيد .  
ابن رساد . ابن روا . افروسد . افريز . ادفيرويز . بنرواست . — واما ابو الوليد  
(كنيته) فقد جعلوها : ابو الكيل . ابوليت . الوليدوس . ابولوت . ابولويز . وهلم جرا . وقد  
اردنا هنا بكتاب الافرنج صغارهم لا كبارهم



في أوروبا . وقد قيل انه لم يُنشر في اللغة العبرانية ( بعد التوراة ) كتاب بمقدار انتشار  
 كتب ابن رشد بها . ومما هو جدير بالذكر ويزيل شيئاً من حيرة طلاب نص هذه  
 الكتب العربي ان في مكتبة ( اوري ) السويسرية ومكتبة باريز بعض كتب ابن  
 رشد الاصلية مكتوبة باحرف عبرانية فاذا قرأها القارئ العبراني نطق بالقاذ عريية وان  
 كانت الكتابة عبرانية . وسنرى اذا كان في الامكان الحصول على بعض تلك النصوص  
 من احدى هذه المكاتب ( الاسكوريال واوري وباريز ) لنشرها في اللغة العربية احياء  
 لما اثر ابي الوليد حكيم قرطبة واعظم فلاسفة الاسلام . وربما تولينا بعد ذلك نشر كل ما يهيم  
 نشره من كتب هذا الفيلسوف اذا آتسنا في قراء اللغة العربية اقبالاً عليها



## الباب الثاني

\* في فلسفة ابن رشد \*

وفيها أهم آرائه وتعاليمه وبيان مذهب المتي على مذهب ارسطو

قبل الدخول في فلسفة ابن رشد لبسط مبادئها وقواعدها بسطاً وافياً كافياً نرى من الواجب ان ننشر هنا الخلاصة الوجيزة التي نشرناها في الجامعة عن فلسفته في اثناء ترجمته وكانت السبب في رد الاستاذ. ومضى فرغنا منها هنا عدنا الى الاسهاب في كل فقرة منها لا يضاعها ابضاحاً لا يبق معه مجال للاشكال ان شاء الله . وبذلك نكون قد شرحنا فلسفة الفيلسوف شرحاً مسهباً . وهذا نص هذه الخلاصة بحسب ترتيبها في الجامعة

الفقرة (١) فلسفة المتكلمين

« قبل ايضاح (١) فلسفة ابن رشد نأتي على آراء المتكلمين « الذين عارضوها » اذ في هذه المقابلة تمام الفائدة

« ان المتكلمين اي علماء الكلام في الدين الاسلامي ( وهم الذين يدافعون عن الاسلام بموجب شريعته ) قد وضعوا فلسفة خاصة بهم . وربما لم يكن من الصواب ان تدعى تعاليمهم فلسفة لانها عبارة عن مباحث دينية محضة ولكن كل ما جرى فيه كلام عن الخالق

(١) انظر بالجامعة السنة ٣ الجزء ٨ الصفحة ٢٢٣

٥٢٢

فلسفة ابن رشد  
في كتابه  
المتكلمين



عز وجل وعالم الغيب وما وراء الطبيعة فهو فلسفة . ومن المعلوم ان كلمة فلسفة يونانية الاصل وهي مشتقة من كلمتين فيلوس ومعناها ( محبة ) وسوفيا ومعناها ( الحكمة ) فالفلسفة معناها ( محبة الحكمة ) . وهل في عالم الفكر الذي هو اشرف العوالم شيء يستحق ان يسمى حكمة غير البحث في اصل الحكمة ومصدرها الاعلى

« فلسفة المتكلمين هذه مبنية على امرين . الاول حدوث المادة في الكون اي وجوده بخلق خالق . والثاني وجود خالق مطلق التصرف في الكون ومنفصل عنه ومدبر له . وان الخالق مطلق التصرف في كونه فلا تسأل اذا عن السبب اذا حدث في الكون شيء لان الخالق نفسه هو السبب وليس من سبب سواه . اذا فلا يلزم عن ذلك قطعاً ان يكون بين حوادث الكون روابط وعلائق كان ينتج بعضها عن بعض لان هذه الحوادث قد تحدث بامر الخالق وحده . وفي الامكان ان يكون العالم بصورة غير الصورة المصور بها الآن وذلك بقدرة هذا الخالق

نفسه الحكيم  
صدره الحكيم  
وجوده الحكيم

الفترة (٢) رأي ابن رشد في المادة وخلق العالم  
كل مرة مرة مهي

« اما فلسفة ابن رشد فانها تناقض الفلسفة التي تقدمت . واليك خلاصة منها « ان اعظم المسائل التي شغلت حكم قرطبة مسألة اصل الكائنات . وهو يرى في ذلك رأي ارسطو . فيقول ان كل فعل ينفي الى خلق شيء انما هو عبارة عن حركة . والحركة تقتضي شيئاً تحركه ويتم فيه بواسطتها فعل الخلق . وهذا الشيء هو في رايه المادة الاصلية التي صنعت الكائنات منها . ولكن ما هي هذه المادة ؟ هي شيء قابل للانتقال ولا حد له ولا اسم ولا وصف . بل هي ضرب من الافتراض لا بدء منه ولا غني عنه . وبناء عليه يكون كل جسم ابدى بسبب مادته اي انه لا يتلاشى ابدآ لان مادته لا تتلاشى ابدآ . وكل امر يمكن انتقاله من حيز القوة الى حيز الفعل لا بدء له من هذا الانتقال والا حدث فراغ ووقوف في الكون . وعلى ذلك تكون الحركة مستمرة في العالم ولولا هذه الحركة المستمرة لما حدثت التحولات المتتالية الواجبة لخلق العالم بل لما حدث شيء قط . وبناء على فالحرك الاول الذي هو مصدر القوة والفعل « اي الخالق سبحانه وتعالى » يكون مختار في فعله

كل شيء يتو الله  
شأنه حركته  
نفسه مع به  
شيء الله

نفسه مع  
نفسه مع  
نفسه مع  
نفسه مع

الفترة (٣) اتصال الكون بالخالق

« هذا فيما يختص بخلق العالم وهو مذهب قريب جداً من مذاهب



ولكن كيف يستولي المحرك الاول على الكون ويدبره

«لابن رشد في ذلك تمثيل يدل على حقيقة مذهبه في هذه المسألة الخطيرة . فانه يشبه حكومة الكون اي تدبيره بحكومة المدينة . فانه كما ان كل شئ من المدينة تفرق ونجته الى نقطة واحدة وهي نقطة الحاكم العام فيها فيكون هذا الحاكم مصدراً لكل شئ من الحكم ولو لم تكن له يد في كل شأن من هذه الشئون كذلك الخالق في الاكوان فانه نقطة دائرتها ومصدر القوات التي تدبرها وان لم يكن له دخل مباشرة في كل جزء من هذه القوات . فبناء على ذلك لا يكون للكون «اتصال» بالخالق مباشرة وانما هذا الاتصال يكون للعقل الاول وحده . وهذا العقل الاول هو عبارة عن المصدر الذي تصدر عنه القوة للكواكب . وعلى ذلك فالسما في رأي فيلسوف قرطبة كونه حي بل اشرف الاحياء والكائنات . وهي مؤلفة في رايه من عدة دوائر يعتبرها اعضاء اصلية للحياة . والنجوم والكواكب تدور في هذه الدوائر . اما العقل الاول الذي منه قوتها وحياتها فهو في قلب هذه الدوائر . ولكل دائرة منها عقل اي قوة تعرف بها طريقها كما ان للانسان عقلاً يعرف به طريقه . وهذه العقول الكثيرة المرتبطة بعضها ببعض والتي تلي بعضها بعضاً بحكومة بعضها ببعض انما هي عبارة عن سلسلة من مصادر القوة التي تحدث الحركة من الطبقة الاولى في السماء الى ارضنا هذه . وهي عالمة بنفسها وبما يجري في للدوائر السفلى البعيدة عنها . وبناء على ذلك يكون للعقل الاول الذي هو مصدر كل هذه الحركات علم بكل ما يحدث في العالم

#### الفقرة (٤) الاتصال

«وان قيل ماهي علاقة الانسان بالخالق فالجواب عن ذلك ياخذ ابن رشد ايضاً عن ارسطو من الفصل الثالث من كتابه «النفس» وخلاصة ذلك ان في الكون عقلاً فاعلاً وعقلاً منفعلاً . فالعقل الفاعل هو عقل عام مستقل عن جسم الانسان وغير قابل للامتزاج بالمادة . واما العقل المنفعل فهو عقل خاص قابل للفناء والتلاشي مثل باقي قوى النفس . وانما يقع العلم والمعرفة باتحاد هذين العقلين . ذلك ان العقل المنفعل بموجب شريعته لا يتغير . فنتيجة تحل من هذا الاتحاد تدعى العقل المكتسب . ولكن قد نتحد بالعقل العام اتحاداً اشد من هذا فيكون هذا الاتحاد عبارة عن امتزاجه (١) انظر بالعقل القديم الازلي . ولا يتم هذا الاتحاد بواسطة العقل الاكتسابي»

حكومة الكون  
مركبة من  
اشياء الكون  
التي هي  
الكل

علاقة النفس  
بما هي  
مركبة من  
اشياء النفس  
التي هي  
الكل



ذكره فانما وظيفة العقل الاكتسابي ابعاله الى حرم الخالق الازلي دون ان يدغمه به .  
واما ادعائه واتصاله به فذلك امر لا يتم الا بطريق « العلم » فالعلم اذا هو سبب « الاتصال »  
بين الخالق والمخلوق . ولا طريق غير هذا الطريق . ومعنى اتصال الانسان بالله صار مثله  
عارفا بكل شيء في الكون ولم يفقه شيء . ولكن كيف يتصل الانسان بالله ؟ يتصل به  
بان ينقطع الى الدرس والبحث والتنقيب ويخرق بنظره حجب الامرار التي تكتنف الكون  
فانه متى خرق هذا الحجاب ووقف على كنهه الامور وجد نفسه وجها لوجه امام الحقيقة  
الابدية

« اما المتصوفة فانهم يقولون ان هذا « الاتصال » يتم بواسطة الصلاة والتأمل والتجرد  
وليس العلم ضروريا له

« وبناء على ذلك تكون فلسفة صاحب الترجمة عبارة عن مذهب مادي قاعدته العلم .  
والكون في رأيه كما مر بك انما صنع بقوة مبادئ قديمة مستقلة محكومة بعضها ببعض  
وكلاهما مرتبطة ارتباطا مهيما بقوة عليا . ومن هذه المبادئ شيء يستولي على العالم ويضع  
فيه العقل فهو عقل الانسانية . وهذا الشيء الذي يسميه عقلا ايضا هو عقل ثابت لا يتغير  
اي انه لا يتقدم ولا يتأخر لا يزيد ولا ينقص . والناس يشتركون فيه ويستمدون  
منه بكميات متباينة . على ان من كان منهم اكثر استمدادا منه كان اقرب الى  
الكمال والسعادة

#### الفقرة (٥) الخلود

« ولكن هل ان نفس الانسان خالدة ام لا في هذا المذهب ؟ وهل كان ابن رشد يعتقد  
بحياة ثانية

« ربما كان لابن رشد جوابان على هذه المسألة الخطيرة التي هي الان دعامة عظيمة من  
دعائم الانسانية . فاننا في اثناء مطالعنا لبعض كتبه قبل الاقدام على ترجمته راينا له في  
عدة مواضع كلاما يدل على اصرح دلالة على اعتقاده بالحياة الثانية حتى بالعقاب والثواب  
ايضا . ففجئنا كل العجب من تكفير الناس رجلا يرى هذا الرأي . ولكننا لما وصلنا الى  
مذهبه الفلسفي وراينا متابعتة لارسطو فجا نحن باعتقاده بالنفس وخلق الكون تغير  
حده المسألة . ذلك ان ابن رشد كان يكتب هنالك كرجل مؤمن خاضع لنقايد آباءه  
يكتب بقلبه لا بعقله . اما عند بحثه بالعقل عن مصدر العقل وعلة العال

يستوي العقل والفلسفة  
بالفهم في فهمه في نفسه  
العلم -

دستور محمد صا  
والكون

المستوفى -

هو النفس والروح



فقد كان يكتب كفيلسوف يدخل بجراة الاسد الى كهف الحقيقة المحجبة ولا يبالي . ولذلك قلنا انه ربما كان له في ذلك جوابات

« اما الجواب الاول فيا يختص بالعقاب والثواب فهو قول مشهور وانما يزيد عليه ابن رشد وجوب التأويل . واما جوابه الثاني اي الجواب الفاسفي الذي طلبه بالعقل دون سواء فاليك خلاصته

« قال : ان العقل الفاعل العام الذي تقدم ذكره من صفاته انه مستقل ومنفصل عن المادة وغير قابل للفناء والملاشاة . والعقل الخاص المنفعل من صفاته الفناء مع جسم الانسان . وبناء عليه يكون العقل العام الفاعل خالداً والعقل المنفعل فانياً . ولكن ما هو العقل الفاعل العام الذي هو خالد في رأي ابن رشد ؟ ان هذا العقل الخالد هو العقل المشترك بين الانسانية . فالانسانية اذاً هي خالدة وحدها دون سواها . وبناء على ذلك لا يكون بعد الموت حياة فردية ولا شيء مما يقوله العامة عن الحياة الثانية

الفقرة (٦) فلسفة الادوية

« اما الفلسفة الادوية فلم تشغل سوى حيز صغير في مذهب هذا الفيلسوف بازاء فلسفته المادية . وقد صرف همه في تلك الفلسفة الى نقض مذهب « المتكلمين » الذين يقولون ان الخير في يد الله وانه يصنعه بالبشر حينما يشاء وكيفما يشاء . بقدر ما يشاء من غير علة ولا سبب بل لان ارادته تقتضي ذلك . فمن رأي ابن رشد في ذلك ان هذا المبدأ ينقض كل مبادئ العدل والحق لان ذلك يجعل حكومة العالم فوضى ربما شقي فيها الحكيم الفاضل وسعد الشرير اللثيم

اما حرية الانسان فهو يذهب فيها مذهباً معتدلاً . فانه يقول ان الانسان غير مطلق الحرية تماماً ولا مقيداً تماماً . وذلك انه اذا نظر اليه من جهة نفسه وباطنه فهو حر مطلق لان نفسه مطلقة الحرية في جسمه ولكن اذا نظر اليه من جهة حوادث الحياة الخارجية كان مقيداً بها لما لها من التأثير على اعماله

لا يؤمن بحدود الدنيا  
سرى بمرسايه  
الكلال جلاله  
والمشكر مائى

الاساسه غير متكلمه  
الحرية وحرية مقيدها  
هر متكلمه بدهيه متكلمه  
بمقتضى سببه سببيه  
مبادئها مبادئها  
مبادئها مبادئها



## شرح الفقرات السابقة

(لا يوضح معانيها وبذلك تنجلي فلسفة ابن رشد انجلياً تاماً)

ذلك ما نشرناه في الجامعة عن ابن رشد والآن اليك شرحه

الفترة «١» فلسفة المتكلمين — كل الفلاسفة والعلماء من حين نشأة الفلسفة والعلم الى اليوم تنحصر اراؤهم عن الخلق والخالق في رأيين . الرأي الاول « وجود خالق حر مختار سيفي اعماله يهب متى شاء ويمنع متى شاء . وله عناية الهية تدبر العالم . وهو سبب قوى الطبيعة اي ان هذه القوى موجودة فيه لا فيها . ووجود نفس بشرية جوهرها خالد لا يفنى » والرأي الثاني « ان المادة ازلية اي لا بداية لها . ونشأة الكون انما هي من تحول دقائق هذه المادة بقوتها الخاصة تحولاً ترتقي به من حالة الى حالة اسمى . وذلك يقتضي وجود طبيعة ثابتة ونواميس ووجوب الوجود وعقل ثبتي عليه النواميس وفناء الانسان في الكل الذي اخذ منه مع الاعتقاد بوجود خالق ولكن اعتقاداً مبهماً » — هذان هما الحزبان اللذان تنازعا ويتنازعا في العلم والدين . وما لا يحتاج الى بيان ان انصار جميع الاديان في كل مكان حتى الاديان الوثنية نفسها من الحزب الاول . لان كل صفحة من صفحات كتبهم تدل على تلك المبادئ . كما انه لا يحتاج الى بيان ايضاً ان فلسفة ارسطو من الحزب الثاني لان كل صفحة في كتبه تدل عليها . وقد نابه في ذلك فلاسفة العرب كابن سينا والكندي والفارابي وابن رشد فكانوا من الحزب الثاني

فبعد هذا البيان لا نظن احداً يلوم الجامعة على وضعها المتكلمين ( من المسلمين او من المسيحيين ) في الحزب الاول . ونحن على يقين ان علماء الدين في المذهبين « الاسلامي والمسيحي » لا يرون في ذلك شيئاً يسوءهم ما داموا يطلبون البقاء على المبادئ الاسلامية والمسيحية التي ربوا فيها . ولكن اذا اريد التوفيق بين هذين المبدئين لجعل مذهب المتكلم واللاهوتي موافقاً لمذهب الفيلسوف وذلك بواسطة التأويل فان المسألة تتخذ وجهاً اخر . ذلك ان مردي التوفيق يضطرون حينئذ الى اهمال كل ما كان في الكتب المنزلة مخالفاً لمذهبهم والتفتيش بالفتيلة والسراج كما يقول العامة عن كل ما يوافقه . حينئذ يفتتح باب واسع هائل . وهذا الباب هو تفسير الكتب والآيات كما يشاء المؤول . ومتى ابتدأ الانسان بالتأويل فانه لا يعلم الى اين ينتهي . وهذا ابلغ سلاح كان في ايدي مناخري

ابن ر  
فانهم  
نعره  
الفلسفة  
الاسلام  
وسمعه  
وعادوا  
والثاني  
ذلك  
الصحيح  
كل  
ووجه  
والفلسفة  
الصالح  
من  
«ال»  
اي  
عن  
ازلي  
موج  
على  
نص  
التو  
ييق



ابن رشد . فان هذا الفيلسوف كان بوجوب التأويل للتوفيق بين الدين والفلسفة وامساح فانهم كانوا يقولون له ان تاويلك هذا يخرج الدين عن شرعه ويبدله بدين آخر لا نعرفه . وبما كان يزيد حجتهم قوة ما قرأوه في كتابات الامام الغزالي من الرد على تلك الفلسفة اليونانية التي كان ابن رشد يدافع عنها ويدعو اليها . فكانوا يكرهون التوفيق بين الشريعة الاسلامية وفلسفة مردودة منقوضة لم تثبت صحتها . ولو قاموا اليوم من قبورهم الابدية وسمعوا ما يكتبه الافرنج من الاستهزاء بفلسفة ارسطو وتلامذته لاغربوا سيف الضحك وعادوا الى راحتهم الابدية بنفوس مستريحة لانها لم تحارب حقاً ثابتاً

فلسفة المتكلمين كما ذكرناها مبنية على قاعدتين . الاولى تنزيه الخالق عن كل قيد . والثانية حفظ الدين من حدوث خرق فيه بواسطة التأويل وتطبيقه على العلم لا سيما وان ذلك العلم لم يثبت ثبوتاً لا يقبل الجدل . وحسبنا دليلاً على ذلك ما ذكره العارف الواحد الصمداني الشيخ محيي الدين بن عربي في كتاب له الى الامام نضر الدين الرازي قال « ان كل موجود عند سبب ذلك السبب يحدث مثله فان له وجهين وجه ينظر به الى سببه ووجه ينظر به الى موجدده وهو الله تعالى . فالناس كلهم ناظرون الى وجوه اسبابهم والحكام والفلاسفة كلهم وغيرهم الا المحققين من اهل الله تعالى كالانبياء والاولياء والملائكة عليهم الصلاة والسلام فانهم مع معرفتهم بالسبب ناظرون من الوجه الاخر الى موجددهم . ومنهم من نظر الى ربه من وجه سببه لا من وجهه فقال حدثني قلبي عن ربي . وقال الاخر وهو « الكامل » حدثني ربي . اذ ما كان وجوده مستفاداً من غيره فان حكمه عندنا لا شيء . » اي ان الاسباب ليست بشيء تذكر لان وجودها مستفاد من الله . انتهى بحرفه نقلاً عن بهاء الدين العاملي

فمن ذلك يتضح ان قول المتكلمين (١) ( في الاسلام والمسيحية ) بان المادة حديثة ( اي غير ازلية ) تعني مخلوقة بخالق خالق وان الخالق متصرف في الكون مختار في تصرفه وان الاسباب موجودة فيه لا في الطبيعة وانه متى حدث حادث فلا يلزم عن حدوثه ان يكون ناشئاً عن

(١) والذي يثبت اننا لم نكن نقصد بهذا القول المتكلمين فقط بل اننا اطلقنا ذلك على اللاهوتيين في الترجمة التي فيها الخلاف ( الجامعة الجزء ٨ الصفحة ٥٢٤ السطر ٢٠ ) ما نصه بحرفه « كان علماء « الاديان » في العصور المتقدمة يتكرومون هذا الرأي « اي وجود النواميس الطبيعية الثابتة » ويكفرون صاحبه لانه غير لائق بالخلق عز وجل اما اليوم فلم يبق مجال لهذا الانكار بعد الاكتشافات العلمية » فهل ينكر سوء القصد بهذا القول ايضاً .



حادث سبقه لان الله يخلق ما يشاء وان العالم قد يكون بصورة اخرى غير الصورة المصونة بها الان -- ان هذا القول كله انما قيل لتقديس ذات الخالق وتزجيره عن كل قيد وجماع كلي القدرة في الكون . وكل قول يخالف هذا القول يميل بحكم الضرورة الى المبدأ الآخر والحزب الآخر الذي تقدم ذكره في صدر الكلام ومفاده تقييد الخالق بنواميس ونظام وطبيعة وسنن . ونحن لا نظن ان جميع رجال الدين يقبلون هذا التقييد لما وراءه من الامور التي تنزل المعتقد بها في احدور هائل لا نذكر شيئاً عنه الان . ولذلك استغفر بنس اشد استغراب ان يكون بين رجال الدين ( مسيحيين او مسلمين ) من يرضى بتقييد الخالق ذلك التقييد ويحاول اثبات ان المتكلمين لا ينكرون الاسباب مع انهم يشتخرون بانكارها ويرون فيه « الكمال » كما ورد آنفاً في كلام العارف بالله محيي الدين بن عربي وبناء على ذلك لا يكون كلامنا هناك عن حدوث المادة وحرية الخالق ووجود الاسباب فيه وحده مقصوراً على رجال الدين الاسلامي بل هو يشمل جميع رجال الاديان لانهم كلهم يعتقدون ذلك الاعتقاد وان كانوا فيه درجات . وبما اننا سنعود الى هذا الموضوع في الرد الاول على مقالة الاستاذ الاول في الباب الثالث فاننا ننقل منه الى الفقرة الثانية ونحن واثقون باننا شرحنا هذه النقطة في هذه الفقرة شرحاً ازال الاشكال فيها

الفقرة « ٣ » المادة وخلق العالم — كل من طالع شيئاً من كتب ابن رشد الفلسفية او وقف على ما كتبه الفلاسفة عنه علم ان فلسفته مبينة على امرين : الاول اعتقاده بقدوم المادة اي ازليتها . والثاني مسألة العقول ووجدانيتها . اما الامر الاول وهو ( ازلية المادة ) فهو مسألة من اهم المسائل التي شغلت افكار المفكرين . ولذلك وجه الامير يوسف الى ابن رشد اول مقابله له السؤال الذي نشرناه في الصفحة ( ١٣ ) عنها . ومقتضى هذا الاعتقاد ان المادة الاولى التي صنع الكون منها كانت موجودة بذاتها منذ الازل اي بدون ابتداء والا وجب ان يقال بان العالم صنع من العدم وهذا قول لا يقبله العلم . ولذلك كان ابن رشد يفترض وجود هذه المادة افتراضاً اذ ليس في الامكان اقامة الدليل على وجودها . وقد وقع ابن سينا قبله في هذه المشكلة اي المجز عن اقامة الدليل على وجود المادة قبل خلق الكون ولكنه تجلس منها بقسمته العالم الى قسمين : قسم ممكن وقسم واجب . فالقسم الممكن ما كان حدوثه ممكناً اذا افترض حدوثه والقسم الواجب ما كان حدوثه واجباً بنفسه ولا يحول شيء دونه . وقد وضعت



مادة الكون في القسم الممكن . ولذلك لما كان ابن رشد يعني فلسفته على ازالة المادة ويعمل الخلق بها كان المتكلمون الذين يناظرونه يهدمون ذلك البناء بكلمة واحدة وهي قولهم له انك تبني على افتراض لا على برهان . ومع ذلك فان ذلك الافتراض لا بد منه . وقد مر الان على فلسفة اليونان والعرب عشرات قرون ولا يزال الفلاسفة والعلماء يعتمدون على هذا الافتراض حتى في هذا العصر لتعليل خلق الكون لان هذا الافتراض اقرب الى العقل من قول القائلين بان الكون مخلوق من العدم

وقد كان ابن رشد يحجج مناظريه في هذا الموضوع بقوله « ان ظاهر الآيات الواردة في القرآن عن ايجاد العالم تثبت رايه . فان قوله تعالى ( وهو الذي خلق السماوات والارض في ستة ايام وكان عرشه على الماء ) يقتضي بظاهره وجوداً قبل هذا الوجود وهو العرش والماء وزماناً قبل هذا الزمان اعني المقترون به مرة هذا الوجود الذي هو عدد حركة الثلث . وقوله تعالى ( يوم تبدل الارض غير الارض والسماوات ) يقتضي ايضاً بظاهره وجوداً ثانياً بعد هذا الوجود . وقوله تعالى ( ثم استوى الى السماء وهي دخان ) يقتضي بظاهره ان السماوات خلقت من شيء » انتهى ملخصاً من كتابه فصل المقال . وقد قال الكواكبي رحمه الله في كتابه طبائع الاستبداد الذي نشر منذ عامين في تأويل بعض آيات القرآن تأويلاً ينطبق على اقوال العلماء المعاصرين في خلق الكون والاكتشافات العلمية الحديثة « قد اكتشفوا ان مادة الكون هي الاثير وقد وصف القرآن بدء التكوين فقال « واستوى الى السماء وهي دخان » نقول ولعل المرحوم الكواكبي اخذ هذا التطبيق الجميل من ابن رشد نفسه .

بقي علينا ان نذكر رايه في نشأة الكون من تلك المادة الازلية . وهنا ننقل ما كتبه عن ذلك في الفصل الثاني عشر من كتابه ( ما وراء الطبيعة ) . وقد قال الفيلسوف رنان ان هذا القول اهم الاقوال التي رد بها ابن رشد على مناظريه من المتكلمين في هذا الموضوع . وهذه خلاصته . قال :

« في خلق الكون رايان متنافضان وبينهما عدة آراء . فالراي المتنافضان قول بعضهم ان الكون نشأ بالتمو الطبيعي وقول البعض الآخر انه خلق خلقاً اي اوجد من العدم . اما انصار التمو الطبيعي فعندهم ان الخلق انما هو عبارة عن تولد الكائنات وخروجها بعضها من بعض . والفاعل في ذلك عندهم لا وظيفة له غير تسهيل هذا الخروج والتوليد . فهو اذا بمثابة محرك لا غير . واما انصار الخلق فعندهم ان الفاعل يوجد الشيء »



من لا شيء، أي من غير أن يحتاج إلى مادة ولا إلى نحو . وهذا الرأي هو رأي المنكبين في ديانتنا ورأي النصارى أيضاً خصوصاً يوحنا النصراني ( يوحنا فيلوبون ) الذي يعتقد بأن قوة الخلق والابجد موجودة في الفاعل لا في المادة . — بقيت الآراء التي هي بين هذين الرأيين المتنافسين . وهي تنحصر في رأيين أيضاً . الرأي الأول مفاده أن قوة الابداد والخلق موجودة في الفاعل ولكن لا يمكن أن يخلق الشيء إلا من شيء . فوظيفة الفاعل هنا ايجاد الهيئة أو الصورة التي يجب أن تخلق المادة بها ولذلك بدعونه « واهب الصورة » — وهذا مذهب ابن سينا . والرأي الثاني مفاده أن الفاعل في الخلق أو الموجد تولد من مادة متصلة بالمادة وتارة يكون منفصلاً عنها . فالمتصل بها كالنار التي تولد النار على سبيل الاتصال . والمنفصل عنها كالنبات والحيوان . وهذا مذهب تيمشوس وربما كان مذهب أبي نصر الفارابي أيضاً . بقي هنالك مذهب ثالث وهو مذهب أرسطو . ومفاد هذا المذهب أن الفاعل الموجد يوجد جملة المادة وصورتها معاً وذلك بتحركها تحريكاً يسهل لها الخروج من حيز القوة إلى حيز الوجود . وليست وظيفة الفاعل في هذا المذهب سوى تسهيل لما ذلك الخروج وعامل على الاتصال بين المادة والصورة . فكل خلق إذاً إنما هو عبارة عن حركة سببها الحرارة وهذه الحرارة متى انتشرت في الماء والتراب تولدت منها الحيوانات والنباتات التي تتولد من غير لقاح (١) والطبيعة تخلق هذا الخلق بهذا الترتيب البديع كما لو كانت مسوقة إليه بعقل رفيع مع أنها خالية من هذا العقل . وتلك القوات التي يتم بها الخلق والابداد والتي هي ناشئة عن حركة الشمس والكواكب وتأثيرها في العناصر هي ما كان افلاطون يسميه « العقول » — ومن رأي أرسطو في هذا المذهب أن الفاعل لا يخلق الصورة خلقاً لأنه لو كان ذلك صحيحاً لصح خلق الشيء من لا شيء . وإنما الذي جعل بعض الفلاسفة يوقعون في هذا الخطأ ويسمون الفاعل « واهب الصورة » توهمهم أن الصورة شيء لا حقيقي لا صورة . وهذا ما جعل علماء الديانات الثلاث الموجودة في هذا الزمان يعتقدون بأن الشيء قد يخلق من العدم أي من لا شيء . وبناءً على هذا الاعتقاد قال المنكبنون من مذهبنا ( الاسلام ) ان الفاعل يوجد الكائنات بلا واسطة وبذلك

(١) كان بعض الافقيدين يسمون ما يسمونه « التولد الذاتي » أي تولد الحيوان والنبات من غير لقاح أو زرع وكان ابن طفيل من المعتقدين بهذا الاعتقاد . وقد كثر انتشار هذا الرأي في القرن الماضي ولكن العلامة باستور نقضه نقضاً تاماً



يكون من يعمل في وقت واحد عملاً واحداً جامعاً لعدة أعمال متنافضة متقابلة . ولكن هذا المذهب يقتضي ان كل شيء في الكون مفتقر الى مداخله الخلاق فالنار لا تحرق والماء لا يجرب مثلاً الا بخلق خاص وهلم جرا . وفوق ذلك فأنهم يعتقدون بان الانسان متى رمى حجراً فان القوة التي رمى بها ليست بقوته ولكنها قوة الفاعل العام اي الله . وهكذا يفنون نشاط الانسان وقوته . ولكن هوذا مذهب اغرب مما تقدم وهو : كما ان الله يخرج شيئاً من لا شيء فهو يجعل ايضاً الشيء لا شيء . وبناءً على ذلك يكون الاعدام عملاً من اعمال الله كما ان الابدان من اعماله . فالمرتبة اذاً من اعمال الله . واما نحن فانا نعتقد ما يخالف ذلك . نعتقد بان الاعدام عمل كالابدان اي انه يتبع نظاماً مثله . ذلك ان كل شيء وجد انما هو مستعد بطبيعته للفناء . فالفاعل سواء كان ذلك في حالة الابدان او حالة الفناء لا وظيفة له غير تسهيل خروج ذلك الاستعداد من حيز القوة الى حيز الفعل . فالعمدة اذاً في الحالتين انما هي على الفاعل وعلى القوة الكامنة في المادة معاً . وينبغي ان لا يفصل بينهما . واذا وجد احدهما ولم يوجد الآخر فلا يحدث خلق ولا يتم شيء . — انتهى مذهب ابن رشد في خلق الكون وهو منقول هنا بمعناه لا بحرفه لاننا خلاصناه تلخيصاً من الصفحة ١٠٨ فصاعداً من كتاب رنان في فلسفة صاحب الترجمة وذلك لان يدنا لم تصل من سوء الحظ الى النص العربي . فهل يقبل المتكلمون اليوم هذا المذهب . والذي يتضح مما تقدم ان الخلق انما هو عبارة عن حركة . وان كل حركة تستدعي حركة قبلها واخرى بعدها ليتم فعل الخلق . وان كل ما هو مستعد للوجود يجب ان يخرج من حيز القوة والاستعداد الى حيز الفعل والا صار في الكون شيء من الوقوف والفراغ . وبما ان الحركة هي سبب هذا الخروج فلولاها لم يحدث شيء في العالم — وقد استشهد رنان على صحة كل ذلك (فوق الشذرة التي عربناها) بالفصل الثامن من كتاب ابن رشد في الطبيعيات الشذرة ١٧٦ و١٨٤ و١٥٥ و١٥٧ والفصل الثالث من الشذرة ٤٧ والفصل الرابع منه ايضاً الشذرة ٨٢

الفترة (ج) اتصال الكون بالخالق — اما رأي ابن رشد في اتصال الكون بالخالق فينتطوي تحته امران « الاول » ان السماء حيوان مطيع لله تعالى بحركته الدورية . كما قال في كتابه تنهايت التهافت . والثاني ان الله يعلم انواع الاشياء في العالم لا مفرداتها . وتحت هذين الامرين تنطوي مسألة الاختيار التي هي من اهم مسائل الفلسفة



أما قوله أن السماء حيوان حي مطيع لله بحركته الدورية فقد تقدم تفسيره في  
 النقرة الثالثة . ومنه يظهر أن العالم إنما هو عبارة عن اجرام تدور في الفضاء في أفلاك  
 خصوصية حركات دورية . وبما أن هذه الحركات الدورية لا تنشأ إلا عن نفس متحركة  
 وتديرها والا كانت الحركة اقية او عمودية فقد وجب أن يكون هنالك نفس متحركة  
 ولكن ما هي هذه النفس المتحركة . هل هي الله نفسه سبحانه وتعالى . كلا . لأن الله منزّه  
 عن الاتصال بالكون . وإنما هذه النفس هي ما يسمونه العقل الاول . فالعقل الاول هو  
 محرك العالم واول ما خلقه الله في العالم . وقد استشهد ابن رشد على ذلك بما جاء في  
 القرآن من أن الروح هي اول مخلوقات الله . وقال أن هذه الروح هي العقل الاول ومن  
 هذا العقل تفرعت العوالم . وهذا العقل متصل بها يصدر القوة والحركة اليها . فالكون  
 إذا متصل به لا بالله . وإنما المتصل بالله العقل الاول الذي يستمد القوة منه . فالله  
 يفيض عليه وهو يفيض عليها

وبناء على ذلك لا يكون لله علم بالجزئيات التي تحدث في العالم وإنما يكون له علم بكلياته أي  
 أجمال الاشياء وأنواعها لا مفرداتها . بل أن الله يعلم الجزئيات ولكنه يعلمها « بعلم غير  
 مجانس لعلمنا بها » كما قال في كتابه فصل المقال . وذلك لأن « علمنا معلول للمعلوم به فهو  
 محدث بحدوثه ومتغير بتغيره وعلم الله بالوجود على مقابل هذا فانه علة للمعلوم الذي هو  
 الموجود . فنشبهه العليمين أحدهما بالآخر فقد جعل ذوات المتقابلات وخواصها واحدة وذلك  
 غاية الجهل » انتهى قوله في فصل المقال . ومفاد ذلك أن الفيلسوف لا يعتقد في علم الله  
 بالجزئيات ما يعتقد به جميع الناس اليوم

وإذا كان الله تعالى لا يعلم الجزئيات إلا بعلم غير مجانس لعلمنا فذلك دليل على أنه لا  
 يدبر العالم مباشرة . فشأنه في ذلك شأن حاكم المدينة فانه مصدر النظام فيها ولكن ليس له  
 مداخل في كل شأن من شؤنها ومنها مباشرة . ولو كان الله سبحانه وتعالى يدبر العالم مباشرة أي  
 يدبر بنفسه كل حركة من حركاته الجزئية والكائية فإن الشر في العالم يكون صادرًا عنه  
 ( تعالى الله عن ذلك ) - فاعظم أكرام وتقديس لله تعالى هو إذا اعتبار عنايةه بالكائنات  
 من قبيل التاموس الثابت الموضوع لها . ففي هذا الافتراض يكون كل خير في العالم صادرًا  
 عن الله لانه اراده وسنن الطبيعية له وكل شر في العالم يكون صادرًا عن المادة التي  
 خالفت سننه او الانسان الذي عصاها .

وهذا الفكر الاخير هو لباب فكر ارسطو



القرة «الاتصال» — ان موضوع الاتصال اي اتصال الانسان بالباري مسألة من اهم المسائل التي دارت عليها فلسفة ابن رشد والمتكلمين . وهي تُقسم الى مسألتين .  
المسألة الاولى اتصال الانسان بالعقل الفاعل بطريق الفكر . والمسألة الثانية اتصاله به بطريق  
الحواس .

وايضاحاً لهاتين المسألتين نذكر رأي مونك ورنان فيهما وهو مستخلص من كتاب ابن  
رشد في ما وراء الطبيعة

قال ابن رشد : في الكون مادة وعقل . والعقل نوعان نوع فاعل عام ونوع منفعل .  
والعقل الفاعل العام جوهر منفصل عن الانسان وهو غير قابل للفناء ولا الامتزاج بالمادة .  
بل هو الشمس الذي تستمد منه كل العقول . والعقل المنفعل هو عقل في الانسان مستمد  
من العقل العام الفاعل الذي تقدم ذكره . وبما ان العقل المنفعل مستمد من العقل الفاعل  
فهو ميل دائماً « للاتصال » به والانضمام اليه . ولذلك تنزع نفس الانسان الى الباري .  
ولكن ميل العقل المنفعل ( اي الانسان ) الى الاتصال بالعقل العام لا يكفي وحده لحدوث  
هذا الاتصال فان العقل المنفعل لا يتصل بذلك العقل العام بمجرد قواه الطبيعية بل يجب  
تعليمه طريق هذا الاتصال . نعم ان العقل المنفعل يصل الى العقل العام وهو  
ما يسمى العقل المكتسب او المستفاد ولولاه لما قدر الانسان ان يعلم شيئاً . ولكن هذا العقل  
المكتسب ليس سوى نتيجة ميل العقل المنفعل الى العقل العام ونزوعه الى الامتزاج به .  
وانما الطريق الذي يستطيع به العقل المنفعل الوصول الى العقل العام والاتحاد به اي معرفته  
حق معرفته — العلم وحده ( ١ ) فبالعلم يقف الانسان على كل شيء ويصير عارفاً كالباري بكل  
شيء . فطريق الاتصال بالله اذن وطريق السعادة في هذه الحياة انما هو العلم والدرس .  
وما غرض الحياة في هذه الدنيا سوى تغليب الفكر والعقل على الحواس والاهواء والشهوات .

( ١ ) قال ابن رشد في كتابه « ما وراء الطبيعة » — ان الدين الخاص بالفلاسفة هو  
درس الوجود والكائنات . ذلك ان اشرف عبادة تقدم لله تعالى هي معرفة مخلوقاته  
بمصنوعاته لان ذلك بمثابة معرفته . هذا اشرف الاعمال التي يرضى الله عنها . واقبح  
الاعمال عمل من يكثر ويخطئ . الذين يقدمون لله هذه العبادة التي هي خير العبادات  
ويعتقرون منه بهذه الديانة التي هي خير الديانات — انتهى مترجماً عن العلامة المششرق  
المسيو مونك نقلاً عن كتاب ابن رشد « في ما وراء الطبيعة »



ومنى استطاع الانسان هذا الامر الصعب فقد ادرك السعادة والجنة في هذه الارض اي  
كان مذهبه ودينه . ولكن هذه السعادة لا يدركها الا اعظم الرجال . وهم يدركونها  
الشهوة بواسطة رياضة العقل والنفس والاكتفاء بما يسد الحاجة اي ترك الفضلات وت  
الافتقار الى الضروري . وكثيرون منهم لا يدركونها الا عند وفاتهم وهم على فراش الموت . ذلك لا  
هذا الكمال النفساني منافض للكمال الجسدي . وقد كان ابو نصر الفارابي ينتظر مجي هذا  
الساعة في آخر عمره واذ لم تأت قال عنها وهو على فراش الموت انها حديث خرافة . ولكن  
ما كل الناس مستعدون لقبولها ولذلك لا يدركها الا المختارون

هذه هي خلاصة فلسفة ابن رشد في المسألة الاولى من مسالتي الاتصال . واما المتصور  
فانهم يقولون ان تلك السعادة انما تدرك بالصلاة والتأمل والتجرد من الجسد لا بالعلم  
وعندهم طرق وشرائط لافناء الانسان ذاتيته بوصولاً الى الفناء بالله . وحينئذ يجوز له ان  
يقول : انا الله . وقد قال احد مؤلفيهم ما خلاصته « لا تدعب لتسال ابن سينا عن  
هذا الحب الالهي فانه لا يعرف شيئاً من اصول هذا الفن . بل عليك ان تنبذ كل الكتب  
الفلسفية اذا كان افلاطون الحقيقي ( يعني الله ) يدرس في مدرستك » . وما يجب ذكر  
في هذا المقام ان هذه المبادئ هي في الاصل فارسية وهندية لا اسلامية وقد ذكرنا  
هنا لعلاقتها بفلسفة ابن رشد

اما مسألة الاتصال الثانية فهي اهم من المسألة الاولى

ومدار هذه المسألة على هذا الامر : هل ان الانسان يستطيع معرفة العقول والاجرام  
المفارقة له اي البعيدة عنه في اقامي الفضاء السماوي (١) وهو ما سماه ابن رشد « اتصال  
الانسان بالعقل المفارق » وقد كتب كتاباً في هذا الموضوع وتحت هذا العنوان . ومن  
رأيه ان العقل المنفعل اي الانسان يستطيع ذلك لسببين الاول ان العقول والاجرام  
البعيدة لم يوجد لها الباري الا ووجد عقولاً تدركها وتعرفها اذ من المحال ان يخلق الباري  
معقولات دون ان يوجد عقلاً يعقله . والسبب الثاني ان القول بان العقل لا يعقل الاجرام  
المفارقة له انما قول يحط من قدر العقل البشري ويجعله ادنى من الحواس . لان الحواس  
محسوسات تحس بها وما كان للحواس يجب ان يكون للعقل لانه ارقى منها . ومن ذلك يظهر  
ان غرض الفيلسوف من هذا الرأى صيانة كرامة العقل ورفع تهمة العجز عنه . وهو رأى

العقل على سبيل

د ٧١٢ ملحق

الكتاب ١٢٨

(١) وهم يريدون احياناً بالعقل المفارق الملائكة والارواح من الملائكة الالهية .



ينطبق على لباب فلسفة ومو'يد لها . ولعل هذا المذهب قريب مما ذكره برنارد بن دى سان بيير في كتابه « الكوخ الهندي » عن علاقة الانسان بالاجرام السماوية البعيدة فقد قال بلسان الرجل الخارجي ما نصه « وكنت البث ساعات متجها نحو المشرق وعيناي لتاملان في النجوم والكواكب العديدة الطالعة منه . ومع انني كنت 'اجهل' مصير هذه الاجرام ومبدأها فقد كنت 'اشعر بانها' مرتبطة بالانسان واحس بان الطبيعة التي خلقت لنفع البشر اشياء كثيرة لا تقع تحت نظرهم يجب ان تكون قد اناطت بهم على الاقل تلك الاشياء التي تحت نظرهم . فكانت نفسي لدى هذه التاملات ترتفع الى العلى مع الكواكب والنجوم » الكوخ الهندي الصفحة ٦١

ومعها يكن من القول في مسائي الاتصال اللتين تقدم ذكرهما فما لا ريب فيه انهما خارجتان عن فلسفة ارسطو لا منها . نعم ان ارسطو وصف في الفصل التاسع من كتابه الادب السعادة بالعقل في هذه الارض ولكنه عاد فقال « ولكن حياة السعادة كهذه الحياة ربما كانت فوق احتمال الانسانية لاننا لا نجد هذه السعادة بما فينا من البشرية بل بما فينا من الروح الالهية » وبذلك راعي حدود الطبيعة البشرية مراعاة تامة

هذا فيما يختص بالمسألة الاولى . اما رأي ارسطو في المسألة الثانية ( اى اتصال العقل المفارق بالانسان ) فلا يعرف الباحثون منه الا عبارة واحدة وهي قول ارسطو بعدما تقدم « ومنيت في فرصة اخرى اذا كان العقل البشرى يستطيع ان يعقل الاشياء البعيدة عنه مع ما بينهما من المسافة او لا يستطيع ذلك » هذا كل ما كتبه ارسطو في هذا الموضوع اذ لم يعثر الفلاسفة المعاصرون على قول آخر له فيه . فالظاهر ان ابن رشد اراد ان يتولى انجاز الوعد عن اسناذه ارسطو فوضع رأيه الذي بسطناه في هذه المادة . فكان شان هذه العبارة التي بنى عليها ابن رشد مذهبه في اتصال الانسان بالعقل المفارق شان العبارة التي بنى عليها فلاسفة العرب مذهبهم في العقول مما سنفضله في الباب الثالث .

الفقرة «هـ» الخلود — وصلنا الان الى مسألة المسائل واهم المواضيع وهي مسألة الخلود . وسوفنا ان كلامنا هناك في هذه المسألة قد محمل على غير محمله . ولعل السبب في ذلك انه كان مختصراً فصار بالاختصار غامضاً ولذلك نشرحه هنا شرحاً يزيل ذلك الغموض وقبل الشروع في ذلك نعيد هنا ما ذكرناه في مقدمة تلك الفقرة وهذا نصه « اننا في انشاء مطالعتنا لبعض كتبه ( ابن رشد ) قبل الاقدام على ترجمته رأينا له في عدة مواضع

لكن الخلود



كلاماً يدل اصرح دلالة على اعتقاده بالحياة الثانية حتى بالعقاب والثواب ايضاً « تقول وقد قلنا ذلك ونحن نفكر في ما ذكره ابن رشد في كتابه فصل المقال فيما بين الشريعة والحكمة من الاتصال وهذا نصه : « ولكن اذا كانت التاويل واجبة ( اي تاويل الآيات الدينية ) فهو لا يكون في الاصول مثل الافرار بالله تبارك وتعالى وبالنبوت وبالسعادة الاخرية والشقاء الاخروي بل يكون في الفروع . وان كان في الاصول فالمتاويل له كافر مثل من يعتقد انه لا سعادة اخروية ههنا ولا شقاء وانه انما قصد بهذا القول ان يسلم الناس بعضهم من بعض في ابدانهم وحواسهم وانما حيلة وانه لا غاية للانسان الا وجوده المحسوس فقط » — نقول ولا ريب ان نشرنا هذه الشذرة في الصفحة ٥٣٤ من ترجمته سيء الجزء الثامن يدل على اعطائنا الفيلسوف حقه من نشر ما له وما عليه بقي علينا الآن بسط فاسفته في مسألة الخلود فنقول .

يؤخذ من فلسفة ارسطو التي شرحها الفيلسوف رنان في كتابه ابن رشد ( الصفحة ١٢٣ ) ان ارسطو يوضح في الفصل الثالث من كتابه في « النفس » ان العقل نوعان . نوع فاعل ونوع منفعل . ولكن النوع الفاعل هو النوع الاصلي لان المنفعل او المتعقل مستمد منه . فالفاعل اذا ارقى من المنفعل . والفاعل هو عقل برئ من المادة وغير قابل للامتزاج بها ولا للفناء . واما العقل المنفعل فهو قابل للفناء » انتهى ملخصاً عن رنان من الصفحة ١٢٣ التي شرح الموهل فيها فلسفة ارسطو مستشهداً بالفاظه اليونانية نفسها .

فبعد هذا ينبغي ان نعلم ما هو العقل الفاعل الذي تقدم ذكره وما هو العقل المنفعل . فنقول انه قد ظهر مما تقدم من كلام ابن رشد انه يريد بالعقل الفاعل ما اراد به ارسطو اي المصدر الذي يستمد منه العالم القوة والحركة يعني العقل الاول الذي هو مصدرهما . فالعقل الاول البريء من المادة والمفارق للانسان ابدى خالد لا يفنى . وهذا قول لا خلاف فيه . ولكن ما هو العقل المنفعل ؟ هو كما تقدم الكلام عليه الانسان نفسه او العقل الذي في الانسان . فهذا العقل غير خالد خلوداً منفرداً بنفسه وان كان خالداً خلوداً بجوهره .

وبيان هذه المسألة الغامضة التي نروى بها من قبيل الرواية لا التقرير ان العقل الذي استمده الانسان من واهب العقل لا يعيش بعد الموت مستقلاً وحده كما يتقد العامة بل له حياة اخرى مجهولة . ذلك لان العقل الفاعل لا يفنى من حيث نوعه لان جوهره خالد ابدى وان كان فانياً من حيث الانسان الذي اودع فيه . ولكن ما هي الحياة

١. ليس الفاعل  
حده

٢. ليس النفس  
سراج



تقول: التي تكون له بعد الموت؟ أم هي فناء في الكل الابدئي الذي أخذ منه فيكون موجوداً أو فانياً في وقت واحد. أم هي شيء آخر؟ — الله اعلم

ولسنا نزعم ان هذا المذهب هو مذهب ابن رشد وأرسطو حرفياً فان اقوال المفسرين متضاربة في هذا الموضوع وكل واحد منهم يفسره كما يشاء. فبعضهم يقول ان أرسطو قد صرح بان العقل المنفعل أو المنعول فان وهو تصرّح كافر للدلالة على فكره. وبعضهم يقول بل ان روح فلسفته تدل على خلاف هذا القول. وكذلك قولهم في رأي ابن رشد في هذا الشأن لا يخلو من نظر. فمنهم من يرى ان ابن رشد يكرر مراراً ان العقل المنفعل غير مفارق للانسان ولا هو خالد ولذلك فانه يعتقد بانه فان مع المادة. ويستشهدون على ذلك بآوله في بعض المواضع «ان العناية الالهية منحت الحي الفاني المقدرة على التوالد لتخليد نوعه وتعزيت به هذا الخلود النوعي عن الفناء» «ابن رشد تأليف رنان الصفحة ١٥٣»

ومعنى هذه العبارة واضح عند بعضهم وغامض عند البعض الآخر. اما الاولون فانهم يفسرونها بقولهم: ان لابن رشد مذهباً خاصاً في وحدة العقل في العالم. وبيانه انه يعتقد ان كل عقل في كل انسان مصدره واحد وما أخذ من نبع واحد وهو العقل الاول العام الذي تقدم ذكره. فالعقل الذي في كل انسان اذاً هو واحد. وقد كانت هذه المذهب من اضعف الجوانب في الفلسفة الرشدية ولذلك سهل على اعدائها نقضه في اورو با. وقد كان القديس توما يصيح بانصار ابن رشد: هل تزعمون ان العقل الذي كان في افلاطون وأرسطو والعقل الذي في قطاع الطرق واللصوص هو واحد. فهذا المذهب يجعل للانسانية عقلاً واحداً وهو ما سميناه عقل الانسانية. وبحسب رأي ابن رشد فيه يكون هذا العقل خالداً في الارض دون سواه. اي ان الانسانية تبقى في الكون متعاقبة قروناً بعد قرون واجيالاً بعد اجيال الى ما شاء الله. فهي خالدة بالحياة لا بالموت.

ولكن اذا نظر الى تعليم ابن رشد من وجه آخر استطاع الناظر ان يستخرج منه رأياً آخر. مثال ذلك ان ابن رشد يقول ان الحس والذاكرة والحب والبغض مفارقة لعقل الانسان بعد الموت فالنفس التي فيه تجرد منها ولكن يبقى لها العقل اي انها لا تفنى. وهذا القول استخرجه من فلسفة أرسطو الباحثون فيها بحثاً يقصدون به تطبيقها على الدين كالقديس توما وألبر. ومن ذلك يظهر ان النص في هذه المسائل حكمه حكم لا شيء وانما العمدة على

الموردات من بعض النسخ  
فان العقل هو الذي  
يأخذ من نبع واحد  
وهو العقل الاول



التأويل والتفسير . فكان النص جماد والمنسر فاعل قادر يجعل فيه بطريق التفسير .  
والتأويل حياة وروحاً يوافقان مذهبه . وهذا هو السبب في اختلاف الفلاسفة في تفسيره .  
فلسفة أرسطو وجميع الكتب الشرائعية العليا التي يرجع اليها البشر في شؤونهم الروحية .  
كالقرآن والانجيل والتلمود وغيرها .

فمن كل ذلك يظهر ان في فلسفة ابن رشد شيئاً من التناقض . ولعله معذور فيه .  
واشد ذلك التناقض ظهوراً انما كان في قوله : ان سبب ضعف بصر الشيخ ضعف عينه .  
الباصرة لا ضعف قوة البصر فيه . فلو كان للشيخ باصرة الفتي لاستطاع النظر كما ينظر الفتي .  
ثم يقول : ان الرقاد خير دليل على بقاء النفس . فانه بينما تكون كل آلات النفس .  
النوم هامة ساكنة كما انها معطلة تكون النفس مستمرة الفعل في الجسم . ذلك لان العقل .  
او النفس غير مرتبطة بشيء من اعضاء الجسم ولذلك تبقى منفردة مستقلة فاعلة مع سببها .  
تلك الاعضاء . وهكذا يصل الفيلسوف الى الاعتقاد ببقاء النفس ( اي الخلود ) اعتقاداً  
العامه به .

تقول فهذا قول يدل اصرح دلالة على اعتقاد ابن رشد ببقاء النفس لو لم يردف .  
بحيث آخر فيها ما خلاصته : ان العقل لا يتجزأ على عدد الافراد وانه واحد في سقراط .  
وأفلاطون وبما انه لا شخصية له فالشخصية ناشئة عن الحواس . فالإنسان شخص مفرد .  
حيث الحواس لا من حيث العقل لان العقل لا يتجزأ . ومن ذلك تنشأ مبادئ .  
مخالفة للبداية السابقة ( راجع ابن رشد تأليف رنان الصفحة ١٥٤ و ١٥٥ )

هذه هي آراؤه المتناقضة في هذا الموضوع . فلا ريب انك بعد اطلاعك عليها تذكر  
قولنا في الفقرة الخامسة التي فيها الخلاف « رأينا له في عدة مواضع كلاماً يدل اصرح  
دلالة على اعتقاده بالحياة الثانية حتى بالعقاب والثواب ايضاً . ذلك ان ابن رشد كان  
يكتب هنالك كرجل مؤمن خاضع لتقاليد ابائه واجداده . فهو يكتب بقلبه لا بعقله .  
اما عند بحثه بالعقل عن مصدر العقل وعلة العال فقد كان يكتب كفيلسوف يدخل بجراً .  
الاسد الى كهف الحقيقة المحجبة ولا يبالي » تقول وقد كان في ذلك اشارة الى  
تلك المتناقضات .

بقي ما جاء في ختام الفقرة وهذا نصه « وبناءً على ذلك لا يكون بعد الموت حياة فردية  
ولا شيء مما يقوله العامة عن الحياة الثانية » واليك تفسير هذا القول الغامض  
ان المقصود بذلك ان الفيلسوف لا يعتقد بحشر الاجساد اعتقاداً صريحاً . اي انه



فسير لا يعتقد بان الانسان يكون في الحياة الاخرى فرداً ناطقاً كلاً شارباً متزوجاً كما يقول  
نفسه العامة . بل هو لا يعتقد ايضاً بوجود الثواب والعقاب اعتقاداً صريحاً . واليك ما قاله  
روحاني في تلخيصه كتاباً لافلاطون « من الاوهام المضرة اعتبار الناس الفضيلة والخير واسطة  
للوصول الى السعادة . فان الفضيلة اذا انزلت في هذه المنزلة لم تعد فضيلة . ذلك ان  
الانسان لا يحرم نفسه الملاذ الا وهو يؤمل ان يعوض عليه مثلها وزيادة . والشجاع لا  
يطلب الموت في الحرب الا فراراً من شر اعظم من شر الحرب . والحكيم لا يحترم مال  
لنقى فقيره الا لينال بعد ذلك مضاعف ذلك المال » ( راجع رنان الصفحة ١٥٦ ) وفي موضع  
آخر يعنف افلاطون تعنيفاً شديداً لانه وصف في احد كتبه حالة النفوس في الآخرة  
العقل الثقيل في تعنيفه « ان هذه الخرافات لا تفيد شيئاً بل هي تفسد عقول العامة وخصوصاً الاولاد  
بيات دون ان تعود عليهم بنفع ما . واني اعرف اناساً يبنذون كل هذه الاوهام ومع ذلك فانهم  
اعتقاد الا بنقصون فضلاً وفضيلة عن الذين يعتقدون بها » ( راجع رنان الصفحة ١٥٧ )

فمن هذا القول الاخير يظهر ان لابن رشد في هذه المسألة مما غير علم البحث العلمي . ولا  
غربة في ذلك فان جميع الفلاسفة العقلاء الذين تحيفهم سطوة المبادئ المادية الدنيئة  
على العالم خلق ما فيه من الخير بقوة الشهادة والاثرة يهتمون به اشد اهتمام . ولذلك لم  
يكن يجادل مناظريه في حقيقة هذا الاعتقاد ولكن في صفة . فقد كان يقول ان الاعتقاد  
بعدم الاجسام قد نصت عليه الشرائع فلا يجب ان يتعرض له بقول مثبت او مبطل .  
ولكن يجب ان يقال ان الاجسام التي تعود بعد الموت « لا تعود بالشخص بل تعود امثال  
هذه الامثال لان المعدم لا يعود بالشخص كما قال ارسطو في كتابه الكون والفساد وانما  
يعود الوجود لمثل ما عدم لا لعين ما عدم » ومعنى هذا ان النفس تتخذ جسماً آخر غير  
جسمها الحالي لان هذا الجسم يفنى بالتراب ولا يعود من غير اسباب . اما الامام الغزالي  
فقد كان يقول « في خزنة المقدورات عجائب وغرائب لم يطلع عليها بنكرها من يظن ان  
لا وجود الا لما شاهده . ولم يبعد ان يكون في احياء الابدان منهاج غير ما شاهده . وقد  
ورد في بعض الاخبار انه يغمر الارض في وقت البعث مطر قطراته تشبه النطف ويختلط  
بالتراب . فاي بعد في ان يكون في الاسباب الالهية امر يشبه ذلك ويقتضي انبعث  
الاجساد واستعدادها لقبول النفوس المحشورة » ( راجع تهافت الفلاسفة للامام الغزالي )  
وبما اننا ذكرنا هنا هذه المسألة لجدير بنا ان ننقل الفقرة الجميلة التي كتبها ابن رشد  
في هذا الموضوع فانها كلها فوائد فرائد وهذا نصها بالحرف الواحد نقلاً عن كتابه تهافت



التهاافت الذي ردّ به على الامام الغزالي . قال رحمه الله تعالى  
 « وما فرغ ( ابو حامد الغزالي ) من هذه المسألة اخذ يزعم ان الفلاسفة يتكبرون حجة  
 الاجساد وهذا شيء ما وجد لواحد من تقدم فيه قول . والقول بحشر الاجساد اقل ما  
 منتشر في الشرائع الف سنة ( كذا ) والذين نادى اليها عنهم الفلاسفة دون هذا العدد .  
 السنين ( كذا ) وذلك ان اول من قال بحشر الاجسادهم انبياء بني اسرائيل الذين  
 بعد موسى عليه السلام وذلك ، يثبت من الزبور ومن كثير من الصحف المنسوبة لبني اسرائيل  
 وثبت ايضا ذلك في الانجيل وتواتر القول به عن عيسى عليه السلام وهو قول الصابئة  
 وهذه الشريعة ( الصابئة ) قال ابو محمد بن حزم انها اقدم الشرائع . بل القوم يظهر من  
 امرهم انهم اشد الناس تعظيماً لها ( اي شريعة بعث الاجساد ) وايما نافعها والسبب في ذلك  
 انهم يرون انها تنحون نحو تدبير الناس الذي به وجود الانسان بما هو انسان وبلوغه سعادته  
 الخاصة به وذلك انها ضرورية في وجود الفضائل الخلقية للانسان والفضائل النظرية والصنائع  
 العملية . وذلك انهم يرون ان الانسان لا حياة له في هذه الدار الا بالصنائع العملية .  
 حياة له في هذه الدار ولا في الدار الآخرة الا بالفضائل النظرية . وانه ولا واحد من  
 هذين يتم ولا يبلغ اليه الا بالفضائل الخلقية . وان الفضائل الخلقية لا يمكن الا بمعرفة الله تعالى  
 وتعظيمه بالعبادات المشروعة لهم في ملّة ملّة مثل القرابين والصلوات والادعية وما يشبه  
 ذلك من الافاويل التي يقال في الثناء على الله تعالى وعلى الملائكة والنبیین . ويرون بالجملة  
 ان الشرائع هي الصنائع الضرورية المدنية التي تؤخذ مبادئها من العقل والشرع ولا سيما  
 كان منها عاماً لجميع الشرائع وان اختلفت في ذلك بالافل والاكثر . ويرون مع هذا انه  
 لا ينبغي ان يتعرض بقول مثبت او مبطل في مبادئها العامة مثل هل يجب ان يعبد الله او  
 لا يعبد . واكثر من ذلك هل هو موجود ام ليس بموجود . وكذلك يرون في سائر  
 مبادئه مثل القول في السعادة الآخرة وفي كيفيتها لان الشرائع كلها اتفقت على وجود  
 اخروي بعد الموت وان اختلفت في صفة ذلك الوجود كما اتفقت على معرفة وجوده وصفاته  
 وافعاله وان اختلفت فيما نقوله في ذات المبدء وافعاله بالافل والاكثر . ولذلك هي متفقة  
 في الافعال التي توصل الى السعادة التي في الدار الآخرة وان اختلفت في تقدير هذه  
 الافعال . فهي بالجملة لما كانت تنحون نحو الحكمة بطريق مشترك للجميع كانت واجبة عندهم لان  
 الفلاسفة انما تنحون نحو تعريف السعادة لبعض الناس العقلاء وهو من شأنه ان يتعلم الحكمة .



في الشرائع تقصد تعليم الجمهور عامة ومع هذا فلا نجد شريعة من الشرائع الا وقد نهيته بما  
 يختص الحكماء وعينت بما يشترك فيه الجمهور . ولما كان الصنف الخاص من الناس انما يتم  
 بوجوده وتحصيل سعادته بمشاركة الصنف العام كان التعليم العام ضروريا في وجود الصنف  
 الخاص وفي حياته . اما في وقت صباه ومنشئه فلا يشك احد في ذلك واما عند نقلته الى  
 ما يخص فن ضرورته الا يستهين بما يشاغله وان يتأول لذلك احسن تأويل وان يعلم  
 ان المقصود بذلك التعليم هو ما يعم لا ما يخص وانه ان صرح بشك في المبادئ الشرعية  
 التي نشأ عليها او بتأويلاته مناقض للانبياء صلوات الله عليهم وصارف عن سبيلهم فانه  
 اخطى الناس بان ينطق عليه اسم الكفر وتوجب له في الملة التي نشأ عليها عقوبة الكفر .  
 ويجب عليه مع ذلك ان يختار افضلها في زمانه وان كانت كلها عنده حقا وان يعتقد ان  
 الافضل ينسخ بما هو افضل منه . ولذلك اسلم الحكماء الذين كانوا يعملون الناس بالاسكندرية  
 ما وصلتهم شريعة الاسلام وتنصر الحكماء الذين كانوا ببلاد الروم لما وصلتهم شريعة عيسى  
 عليه السلام . ولا يشك احد انه كان في بني اسرائيل حكماء كثيرون وذلك ظاهر من  
 الكتب التي تلى عند بني اسرائيل المنسوبة الى سليمان عليه السلام . ولم نزل الحكمة امرا  
 موجودا في اهل الوحي وهم الانبياء ولذلك اصدق كل قضية هي ان كل نبي حكيم وليس  
 كل حكيم نبيا ولكنهم العلماء الذين قيل فيهم انهم ورثة الانبياء . واذا كانت الصنائع  
 البرهانية في مبادئها المصادرات والاصول الموضوعية فبالحرى يجب ان يكون ذلك في الشرائع  
 المأخوذة من الوحي والعقل . وكل شريعة كانت بالوحي فبالعقل يخالطها . ومن سلم انه يمكن  
 ان يكون ههنا شريعة بالعقل فقط فانه يلزم ان يكون ضرورة ان تكون انقص من الشرائع التي  
 استنبطت بالعقل والوحي . والجميع متفقون على ان مبادئ العمل يجب ان تؤخذ  
 تقليدا اذا كان لا سبيل الى البرهان على وجوب العمل الا بوجود الفضائل الحاصلة عن  
 الاعمال الخلقية والعملية . فقد تبين من هذا القول ان الحكماء باجمعهم يرون في الشرائع  
 هذا الرأي اعني ان يتقلد من الانبياء والواضعين مبادئ العمل والسنن المشروعة في ملة  
 ملة . والممدوح عندهم من هذه المبادئ الضرورية هو ما كان منها احث للجمهور على  
 الاعمال الفاضلة حتى يكون الناشئون عليها اتم فضيلة من الناشئين على غيرها مثل كون  
 الصلوات عندنا فانه لا يشك في ان الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر كما قال الله تعالى وان  
 الصلاة الموضوععة في هذه الشريعة يوجد فيها هذا الفعل اتم منه في سائر الصلوات الموضوععة

الحكمة والوحي



في سائر الشرائع وذلك بما شرط في عددها ووقاتها واذكارها وسائر ما شرط فيها من الطهارات  
ومن التروك اعني ترك الافعال والافعال المفسدة لها. وكذلك الامر فيما قيل في المعاصي  
فيها هو احث على الاعمال الفاضلة مما قيل في غيرها. ولذلك كان تمثيل المعاد لهم بالامور  
الجسمانية افضل من تمثيله بالامور الروحانية كما قال الله تعالى: مثل الجنة التي وعد المتقون  
تجري من تحتها الانهار. وقال النبي عليه السلام: فيها ما لا عين رأت ولا اذن سمعت ولا  
خطر على قلب بشر. ونال ابن عباس رضي الله عنه ليس في الدنيا من الآخرة الا الاسماء  
فدل على ان ذلك الوجود نشأة اخرى اعلى من هذا الوجود وطور اخر افضل من هذا  
الطور. وليس ينبغي ان ينكر ذلك من يعتقد انا ندرك الموجود الواحد بنقل من طور الى  
طور مثل انتقال الصور الجاذبية الى ان تصير مدركة ذواتها وهي الصور العقلية. والذين  
شكوا في هذه الاشياء وتعرضوا وافضحوا به انما هم الذين يقصدون ابطال الشرائع وابطال  
الفضائل وهم الزنادقة الذين يرون ان لا غاية للانسان الا التمتع باللذات هذا مما لا يشك  
احد فيه ومن قدر عليه من هؤلاء فلا يشك ان اصحاب الشرائع والحكماء باجمعهم يقتلونهم  
ومن لم يقدر عليه فان اتم الافاويل التي يحتاج بها عليه وهي الدلائل التي تضمنها الكتاب  
العزیز وما قاله هذا الرجل (يعني الغزالي) في معاندتهم هو جيد. ولا بد في معاندتهم ان توضع  
النفس غير ثابتة كادلت عليه الدلائل العقلية والشرعية وان توضع ان التي تعود هي امثال هذه  
الامثال التي كانت في هذه الدار لا هي بعينها لان المعدوم لا يعود بالشخص وانما يعود  
الوجود لمثل ما عدم لاعمين ما عدم كما بين ابو حامد. ولذلك لا يصح القول بالاعادة  
على مذهب من اعتقد من المشككين ان النفس عرض وان الاجسام التي تعاد هي التي  
تعدم. وذلك ان ما عدم ثم وجد فانه واحد بالنوع لا واحد بالعدد بل اثنان بالعدد  
وبخاصة من يقول منهم ان الاعراض لا تبقى زمانين « انتهى كلام ابن رشد في خاتمة  
كتابه تهافت التهافت

والجدير بالانتباه مما تقدم ثلاثة امور

الامر الاول اكتشاف الفيلسوف بالوحى في تلك المسألة ورغبته في عدم عرضها على  
العقل مع تأويل صفتها تأويلاً ينطبق على العقل. وهذه هي طريقته في كل المسائل التي  
كان يحتمل بها الدين بالعلم او العلم بالدين

والامر الثاني تسامح ابن رشد وتساهله بشأن باقي الاديان. فان قوله « ان الحكم لا  
يتعرض للشرائع بقول مثبت او مبطل في مبادئها العامة وان الشرائع كلها نهيت بما يجب



لها تنبيه الخاصة والعامة اليه وانه لا يجوز الاستهانة بها والتصریح بشك في مبادئها بل يجب  
المعاقبة او بالها احسن تاويل لانها كلها حق وان الفضائل الخلقية لا تمكن الا بالعبادات المشروعة  
لا مودة للبشر في ملّة ملّة (اي في كل الملل) مثل القرايين والصلوات وما يشبه ذلك وان الحكماء  
يقولون بوجوب على الناس تقليد الانبياء والواضعين « في كل ملّة » لان المبادئ التي وضعوها لا  
تختلف « يقصد بها الا حث الجمهور على الاعمال الفاضلة — هذه الاقوال ستبقى في كتاب تهافت  
الحكماء « التهافت دليلاً على شرف نفس المؤمن ونزاهته التامة وكماله الادبي الذي لا تزحزحه اهواء  
هذه الخاصة والعامة . وكأنه رحمه الله قد رسم بهذين القولين طريق الالفه الحقيقية في الشرق  
الخاص ودائرة الاخاء الممكنة . كأنه قال بهما ان جميع الاديان صحيحة في حدها ذاتها اذا عمل  
الناس بفضائلها لانها كلها لا غرض لها سوى الترغيب في الفضائل لا بلاغ الانسان السعادة  
طال في الدارين . كأنه قال ان الذي يطعن في احد الاديان ليثني على دين آخر سواء كان  
ذلك بحق او من غير حق يكون كمن يطعن على جميع المبادئ الدينية العامة المشتركة  
بين جميع الملل وبذلك يخرج عن دائرة الفضيلة الدينية والمبادئ الادبية — فنحن نفحن هنا  
باحترام امام ابي الوليد لشكره على هذا القول الذي اظهر به نزاهته . ونهديه هذا الشكر  
باسم الثبت الجديد في الشرق اي الناشئة الجديدة المجمعة على مبادئ الاخاء  
والانسانية .

في الامر الثالث وهو اهتمامه بامر الزنادقة الذين يقصدون « ابطال الشرائع وابطال  
الفضائل » وايجاب قتلهم على كل من يقدر عليهم .

فنقول في هذا بكل حرية اننا كنا ننتظر من ابي الوليد تساهلاً أكثر من هذا  
التساهل . لان القتل في شريعة الانسانية الحقيقية محرم اياً كان سببه . ولكن لا يجب ان  
نسى ان ابا الوليد رحمه الله انما كان في هذا الكتاب ( تهافت التهافت ) يرد على الامام  
الغزالي . ولذلك كان فيه اقل جرأة مما كان في غيره . فلا غرابة بعد هذا ان يقصد  
تقوية حجته بشي من التطرف والشدة

ومع ذلك فربما كان لابي الوليد في هذه المسألة حجة اخرى وهي رغبته في ان يتصل  
من كل شبهة كانت تقع على المشتغلين بالفلسفة في تلك الازمان بسبب بعض من اصحاب  
القول الجافة الذين يرون في الفلسفة ذريعة الى الانطلاق من كل قيد

وتأيداً لهذا القول ننقل ما رواه رنان في الصفحة ١٧١ من كتابه ابن رشد وهذا  
نصه بحرفه « كان خصوم الفلسفة يقولون ان هذه الصناعة تؤدى الى الاعتقاد بقدوم العالم



ووجوب وجوده وإنكار البعث والحساب والمعيشة بلا قيد ولا شريعة جرياً مع الشهوات  
 (قاله الغزالي) — وما لا بد من التصريح به أن العلم الطبيعي أدى أحياناً ببعض العلماء  
 المسلمين إلى شيء من المادية . فإن طائفة «الحشاشين» الذين كانت خلفاء والأمر  
 يرتجون منهم في قصورهم إنما كانوا فلاسفة يقطعون أوقاتهم بتأليف كتب في الفلسفة  
 ولما دخل جيش المغول إلى قصرهم في علموت ذلك القصر الذي كان بمثابة عيش للعقبات وجدوا  
 فيه مدرسة علمية كاملة ومكتبة واسعة وغرفة لدرس العلم الطبيعي بالتجربة والامتحان ومرصد  
 للفلك آلاؤه في غاية الاتقان . فضلاً عن ذلك فإن الفلاسفة عند العرب كانوا على وجه  
 الاجمال قليلي الاهتمام بالعبادات . فإن ابن سينا كان يشرب الخمر ويحب الغناء ويعكف  
 على الملاذ ويفعل أفعال الجاهلية . وكثيراً ما كان يصرف الليالي مع تلامذته في هذه  
 الأمور . ولما قيل له مرة أن الخمر محرمة أجاب «قد حرمت الخمر لأنها تثير الخصام والعداء  
 بين الشاربين . وبما أنني معصوم من ذلك بحكمتي فأنني أتناولها لتنتبه فكري وحس  
 خاطري» (رواه الغزالي) وبذلك كان فلاسفة العرب معتبرين بين أبناء وطنهم بمنزلة  
 «الفجار» في القرن السابع عشر عندنا . لأنه يصعب التصديق بأن رجالاً واسعبي النظر  
 كأولئك الرجال لم يعلموا من قواعد الدين الرمزية فوق ما كان العامة يعلمونه . وقد قال  
 الغزالي : «وقد نجد أحدهم (أي أحد الفلاسفة) يقرأ القرآن ويحضر الحفلات الدينية  
 والصلوات ويثني على الدين من شفتيه . فإذا سئل إذا كنت لاتعتقد بالنبوءات فماذا  
 تصلي . فإنه يجيب . أصلي لأن الصلاة عادة ووسيلة لاتقاذ حياتي من الموت . وهكذا لا  
 يكف عن شرب الخمر وأتيان كل ضرب من الشناعات والكفر» انتهى نقلاً عن رنان  
 نقول فإذا كان أبو الوليد قد عني بالزنادقة هؤلاء الذين لا يحترمون الفضائل الدينية وينصبون  
 أنفسهم مثلاً رديئاً للناس وغرضهم إبطال الشرائع والفضائل كما كان غرض «الحشاشين»  
 الذين كانوا بمنزلة الطوائف الفوضوية في هذا الزمان فإن له شيئاً من العذر في ما قاله .  
 ولا ريب أنه يكون قد قال ما قاله من صميم قلبه لأن أفعاله كهمه الأفعال تهدم ما تبنيه  
 الفلاسفة وتسد السبيل في وجهها إذ تنفر العقول منها . ولكن إذا كانت أبو الوليد أطلق  
 اسم «الزنادقة» على الباحثين بالعقل والمتطرفين في هذا البحث أكثر منه دون أن ينشأ  
 عنهم ضرر بالفضائل فليس له عذر غير عذر الانقلاء والاحتفاء

والحاصل من كل ما تقدم في هذا الموضوع أن الباحث في فلسفة ابن رشد بحثاً عميقاً  
 دقيقاً يستخرج منها في هذه المسألة نتيجةتين متناقضتين كما تقدم . واحدة سلبية وواحدة



إيجابية . وفي هذا القدر كفاية

ولكن قبل ختام هذا الفصل لا نرى بداً من نشر حكاية صغيرة مختصة بهذا الموضوع . وقد رواها جمال الدين في كتابه تاريخ الفلاسفة وعنه نقلها أبو الفرج . ومنها يظهر رأي أحد تلامذة ابن رشد في الموضوع الذي نحن في صدد . وهذا التلميذ هو يوسف بن يهوذا الطائيب الامرائيلي الذي كان تلميذاً لابن رشد وموسى يمون الفيلسوف اليهودي المشهور . وقد تقدم ان يمون هذا هو اكبر دعاة فلسفة ابن رشد بعد وفاته . وقد كتب اليه تلميذه ابن يهوذا المذكور كتاباً يدل على ما كان لابن رشد من الشهرة لدى يهود اسبانيا حتى في حياته . وهذه هي خلاصة هذا الكتاب « لقد اعجبني امس ابتك « الثريا » الجميلة تخطيطها مختصاً بحسب الشريعة المعطاة لنا على جبل سيناء . ثم تزوجتها بثلاثة طرق . الاول اني امرتها ذهب الصداقة . والثاني اني كتبت لها ميثاق حب لاني مولع بها . والثالث بضمي الى صدري كما يضم النقي الفتاة العذراء . ثم اني بعد الحصول عليها بهذه الامور الثلاثة دعوتها الى فراش الزواج والحب ولم استعمل لذلك لا اللطف ولا العنف . ففجئتني حبها لانني كنت قد منحتها حبي ومزجت نفسي بنفسها . وقد حدث ذلك كله امام شاهدين مشهورين هما الصديقان ابن عبيد الله ( اي موسى يمون ) وابن رشد . ولكن هذه الزوجة لم تستقر في فراش الزواج تحت سلطتي حتى اخذت تشرد مني وتطلب عشاقاً غيري » انتهى كتاب ابن يهوذا . وهو يعني بهذه الفتاة « الفلسفة » التي تلقنها من استاذيه ابن رشد وموسى المذكور . والظاهر انه لم يبرع فيها ولم يكن على اتفاق معها حتى قال انها اخذت تشرد منه

فابن يهوذا هذا روى عنه جمال الدين مؤلف كتاب تاريخ الفلاسفة ما يلي . قال : « كنت صديقاً حميماً لابن يهوذا . ففي ذات يوم قلت له اذا كان حقاً ان النفس تحيي بعد مفارقة الجسد وتبقى قادرة على معرفة الاشياء الخارجية فعديني وعداً صادقاً انك اذا توفيت قبلي تاتي وتخبرني بما هنالك لاعدك بانني اذا مت قبلك افعل ايضاً ذلك . فاجابني الى هذا السوء ال وتواعدنا على هذا الامر . ثم انه توفي ومرث بضع سنات دون ان يظهر لي . ولكنني في ذات ليلة رايت في الحلم فقلت له . ايها الطيب . اما وعدتني بان تاتي بعد الموت وتطلعني على ما جرى لك . ففتحك وادار عني وجهه . فقبضت عليه حينئذ من يده وقلت له . لا اتركك حتى تخبرني كيف يكون الانسان بعد الموت . فاجابني « ان العام عاد الى العام والخاص دخل في الخاص » ففهمت حينئذ كلامه الذي معناه ان



النفس التي هي جوهر عام قد عادت الى الجوهر العام . والجسد الذي هو عنصر خاص قد عاد الى الارض مستقر العنصر الخاص . ثم انتهت وانا اعجب برشافة جوابه»

الفقرة «٦» فلسفته الادبية — مما هو جدير بالذكر ان العرب لم يهتموا بموه لفات اليونان الادبية اهتمامهم بموه لفاتهم الفلسفية والمنطقية والطبيعية . ولعل السبب في ذلك ان موه لفاتهم الادبية كانت مخصوصة بهم . مثال ذلك الابلياذه والوديسه وخطب ذيومستينوس وغيرها . فان هذه الكتب الادبية البديعة لا ذكر فيها الا المسائل اليونانية الخصوصية التي فلما يهتم بها باقي الناس سوى طلاب البلاغة . ولكن العرب الذين نبغ في لغتهم من عرفنا من الشعراء والخطباء في الجاهلية وبعدها معذرون اذا لم يقتدوا بالافرنج في طلب البلاغة من الموه لفات اليونانية .

ومع ذلك فانا نأسف اسفا شديدا لهذا النقص . لانه لو اقبل العرب يومئذ على موه لفات اليونان الادبية اقبالهم على غيرها من موه لفاتهم لاضافوا خزان البلاغة اليونانية الى خزان البلاغة العربية

وقد تقدم في الفقرة السادسة ان فلسفة ابن رشد الادبية لم تشغل سوى حيز صغير بازاء فلسفته الطبيعية . وقد كان الخلاف بينه وبين المتكلمين في الفلسفة الادبية شبيها بالخلاف بينه وبينهم في فلسفته الطبيعية . وسيرد معنا في الباب الثالث عند الكلام على مسألة «الاسباب» ان هذه المسألة هي النقطة التي تدور عليها كل المسائل الفلسفية والدينية بين ابن رشد ومناظريه . فان مناظري ابن رشد من المتكلمين كانوا يقولون ان الله يصنع الخير لانه يشاء صنعه . وهو يشاء صنعه لا اسبب داخلي لازم وسابق لارادته بل لانه يشاء صنعه . وبناء على ذلك تصير حكومة العالم اي تدبيره عبارة عن ارادة مطلقة غير مقيدة بسنن ونواميس . ولذلك قال لهم ابن رشد في شرحه كتاب افلاطون في الجمهورية ان مذهباً كذهبهم ينقض كل مبادئ العدل والحق ويهدم كل قواعد الدين التي يقولون انهم يدافعون عنها . واما حرية الانسان فهو يقول فيها ما خلاصته «ان الانسان غير مطلق الحرية تماماً ولا مقيداً تماماً . وذلك انه اذا نظر اليه من جهة نفسه وباطنه فهو حر مطلق لان نفسه مطلقة الحرية في جسمه . ولكن اذا نظر اليه من جهة حوادث الحياة الخارجية كان مقيداً بها لما لها من التأثير على اعماله» وهو يقول ان هذا هو السر في ان القرآن يجعل الانسان نارة مختاراً ونارة مقيدة . وهذا المذهب وسط بين الجبرية والقدرية



وقد شرحه ابو الوليد في كتاب له في اظهار طرق العقائد الدينية . وقال في كتابه في الطبيعيات انه كما ان المادة الاولى التي صنع العالم منها كانت قابلة لكل الانفعالات التي تحدث فيها بصور مختلفة متقابلة كذلك نفس الانسان قابلة لهذه الانفعالات المتقابلة المختلفة ولها المقدرة على اختيار بعضها دون بعض

رايه في السياسة وفي النساء — اما فلسفة ابن رشد السياسية فهي مبنية على فلسفة افلاطون وقد بسطها في شرحه « جمهورية » هذا الفيلسوف . وخلاصتها انه يجب القاء زمام الاحكام الى الشيوخ والفلاسفة ليدبروها بقسط وعدل . ويجب حث الناس على الفضائل بتعليمهم البيان والعلوم التي تثقف العقل . اما الشعر وخصوصا الشعر العربي فانه مضر . ولعله رأى ان الشعر العربي مضر لما يكون فيه احيانا من الغزل الذي يجرى الى التهلكة ورغبته في افناء روح الجاهلية . وما يقال في هذا المقام ان ابا الوليد كان لا يكره الشعر العربي في حد ذاته لانه « كان يحفظ شعري حبيب والمتنبي وبكثير التمثيل بهما في مجلسه ويورد ذلك احسن ايراد » كما قال ابن العبار . ولكن طبيعته لم تكن شعرية اي ان العقل كان فيه اقوى من القلب ولذلك كان تحمسه نادرا خلافا للامام الغزالي . وهذا امر ظاهر في كتاباته كل الظهور . فانك تراها ثابتة ثقيلة الخطى كأن الفاظها جبال تتدحرج بعضها وراء بعض بلا وثبة ولا حركة شديدة خلافا لكتابات الغزالي التي يخيل لك انها مكتوبة بقلم من نار . ولكنك في مقابلة ذلك تجد في كتابات ابي الوليد ذلك العقل الرزين المقنع الثابت الجأش الذي يلبث في تلك الجبال المتدحرجة روحا حية تتضوع منها ريح النزاهة والاعندال

قال رنان : ويؤخذ من رأي ابن رشد في المملكة ان استغناءها عن القضاة والاطباء كان عنده غير دليل على انتظام شؤنها . اما الجيش فلا وظيفة له غير حماية الشعب وحفظه . ولذلك فقد كان يكره الاستبداد العسكري والافطاعات العسكرية .

اما رايه في النساء فهو منطبق كل الانطباق على رأي جناب فاسم بك امين مولى لف كتابي تحرير المرأة والمرأة الجديدة . فانه يرى ان الاختلاف الذي بين النساء والرجال انما هو اختلاف في الكم لا في الطبع . اي ان النساء طبيعتهم شبيهة بطبيعة الرجال ولكنهن اضعف منهم في الاعمال . والدليل على ذلك مقدرتهن على جميع اعمال الرجال كالحرب والفلسفة وغيرها ولكنهن اضعف من الرجال فيها . على انهن قد يفقن الرجال في

الكتاب

فلسفة ابن رشد



بعض الامور كفن الموسيقى مثلاً . ولذلك كان الفيلسوف يرى ان كمال هذا الفن سيقتضي ان يكون الواضع او الموضع او الموجه رجلاً والموقع او المتشد امرأه . وقد دلت حالة بعض البلاد في المغرب ( افرقيا ) على ان النساء قادرات كل القدرة على الحرب ولذلك لا خوف على المملكة من قبضهن على ازمة الاحكام فيها (١) وقد كان ابن رشد يشهد على صحة قولنا هذا باناث الكلاب التي تحرس الغنم حراسة شديدة كحراسة الذكور . وهو يقول في هذه المسألة الخطيرة ما خلاصته : « ان معيشتنا الاجتماعية الحاضرة لا تدعنا ننظر ما في النساء من القوى الكامنة . فهي عندنا كأنها لم تتخلق الا للولادة وارضاع الاطفال . ولذلك تنفي هذه العبودية كل ما فيها من القوة على الاعمال العظيمة . وهذا هو السبب في عدم وجود نساء فريعات الشأن عندنا وفضلاً عن ذلك فان حياتهن اشبه بحياة النبات ومن عاقلة ذلي رجالهن ولذلك كان الفقر عظيماً في مدننا لان عدد النساء فيها مضاعف عدد الرجال وهن عاجزات عن كسب رزقهن الضروري »

ومن رأي ابن رشد ان الحاكم الظالم هو ذلك الذي يحكم الشعب من اجل نفسه لا من اجل الشعب . وان شر الظلم ظلم رجال الدين . وان احوال العرب في عهد الخلفاء الراشدين كانت على غاية من الصلاح . فكانوا وصف افلاطون حكومتهم لما وصف في « جمهوريته » الحكومة الجمهورية الصحيحة التي يجب ان تكون مثلاً لجميع الحكومات . ولكن معاوية هدم ذلك البناء الجليل القديم واقام مكانه دولة بني امية وسلطانها الشديد . ففتح بذلك باباً للفتن التي لا تزال الى الآن قائمه قاعدة حتى في بلادنا هذه ( الاندلس )

### خاتمة الكلام في فلسفته

( ونسبها الى فلسفة ارسطو )

هذا ما راينا ذكره في هذا الباب بشأن فلسفة ابن رشد . وقد تناولنا كل فقرة من الفقرات المنشورة في صدر هذا الباب نقلاً عن « الجامعة » وشرحناها شرحاً وافياً . فاذا اخذت الآن كل فقرة منها وعرضتها على الفقرة التي شرحناها فيها انفتحت لك صحة كل ما نشرناه اول مرة عن فلسفة هذا الفيلسوف .

(١) كان هذا القول صحيحاً في ازمة البداوة اما اليوم فقد اصححت المرأة وخطرات النسيم تجرح خديها ولمس الحرير يدمي ثنائها



بقي علينا ان نظهر ما في فلسفة ابن رشد من الموافقة لفلسفة ارسطو وما فيها من المخالفة التي نشأت عن الزيادة عليها فنقول

ان فلسفة العرب في مسألة « العقل » تنقسم الى خمسة اقسام  
القسم الاول الاعتقاد بوجود عقليين هما في الاصل واحد الاول عقل عام فاعل بريء من المادة وهو صادر عن المبدأ الاول اي الخالق . والثاني عقل منفعل او مفعول وهو القوى الانسانية او الحيوانية القابلة للانفعال من العقل الاول .  
والقسم الثاني ان العقل العام الفاعل البريء من المادة عقل خالد لا يقبل الفناء .  
والعقل المنفعل او المفعول اية القابل للانفعال يقبل الفناء .  
القسم الثالث ان العقل العام الفاعل هو بمثابة شمس للعقول تستمد كلها نورها منه  
القسم الرابع وحدة هذا العقل الفاعل لانه لا يتجزأ ولا ينقسم  
القسم الخامس اتصال العقل الفاعل بالعقل المنفعل الانساني حتى بالعقل الحيواني لانه متى عقل صورة صار هو اياها .

فما لا ريب فيه قطعياً ان القسم الاول والثاني بدخلان في فلسفة ارسطو لانه اثبتهما في كتبه . والقسم الثالث يمكن اثباته من كتبه ولكن بعض الفلاسفة المعاصرين ينكرون ذلك وينقضونه . بقي القسم الرابع والخامس وهما من موضوعات فلاسفة العرب الذين ادخلوا هذه الزيادات على فلسفة ارسطو حين شرحهم لها وهم يحسبون انهم يكملونها ويهذبونها

### الفلسفة الرشدية

#### عند اليهود

بقي علينا بعدما نقلهم من بسط فلسفة ابن رشد ان نذكر تاريخها في اوروبا فنقول .

ان البحث في هذا الموضوع يستغرق كتاباً مفرداً اعلى حدة لان تاريخ الفلسفة الرشدية في اوروبا انما هو تاريخ الفلسفة اليهودية والفلسفة الاوروبية ولذلك نلتزم الاختصار بقدر الامكان لئلا يطول هذا الكتاب اكثر مما يجب  
من المعلوم انه بعد وفاة ابن رشد كان الفاعل الكبير في اذاعة فلسفته بين اليهود



وبالتالي في اوروبا عالم يهودي كبير بسميه علماء اليهود « موسى الثاني » وهو المعروف عند العرب بابن عبيد الله والمعروف عند اليهود بموسى ميمون الذي تقدم ذكره (١) وقد روى بعض المؤرخين ان موسى هذا كان من تلامذة ابن رشد وقد اقام ضيفاً في منزله في قرطبة الى يوم اضطهاده ونفيه منها . ولكن بعضهم اثبت ان موسى برح الاندلس قبل نفي ابن رشد بثلاثين سنة فراراً من الاضطهاد الذي كان يصيب المشتغلين بالفلسفة في بعض الازمان . ومع ذلك فان موسى يقول في احد موفاته انه كان تلميذاً لاحد تلامذة ابن بجاء غير انه لا يسمي ابن رشد . واول مرة سماه فيها كانت في كتاب كتبه في سنة ١١٩١ للميلاد من القاهرة ملجئه الى تلميذه يوسف بن يهوذا الذي تقدم ذكره وهذا نص هذا الكتاب « لقد وصلني في المدة الاخيرة كل ما الفه ابن رشد في تلاخيص ارسطو الا كتابه الحس والمحسوس . وقد ظهر لي انه قد اصاب كل الاصابة . ولكنني لم اتمكن الى الآن من البحث في موفاته بحثاً وافياً »

ومنذ هذا الحين اخذ موسى بدراسة فلسفة ابن رشد ويقابلها بفلسفة ارسطو الاصلية . ثم استخرج من الفلاسفة فلسفة رام تطبيقها على الشريعة اليهودية . فقال ان العالم غير قديم اي ان المادة غير ازلية كما يقول الفلاسفة ولكن ما ذكر في سفر التكوين من خلق العالم لم يقصد به موسى سوى وصف ترتيب الكائنات بعد تكوينها لافي بدء تكوينها . ومع ذلك فانه لا يعتقد بان القول بقدم العالم كغير لان ذلك يمكن تطبيقه على الشريعة وهو يعتقد في شخصية العقل اي انقسامه في الانسان حتى يصير كل عقل فيه نفساً قائمة بذاتها ما يخالف اعتقاد ابن رشد في هذا الموضوع من بعض الوجوه . وسبب هذه المخالفة رغبته في التسوية بين حزب الفلسفة وحزب الدين الامرائيلي . وهذه الرغبة جعلته يؤول مسألة البعث وحشر الاجساد تأويلاً لا يظهر فيه ارتباطه واضطرابه وخوفاً من ان يقع في شيء شبه بتعليم المسيحيين بشأن الالهية لم يحسر ان ينسب الى الله تعالى صفات خصوصية كالوجود والوحدة والازلية لان هذه الصفات تجر الى غيرها وهذه الى غيرها وعلم جراً . ولذلك قال المقرئ في المؤرخ العربي المشهور ان موسى هذا كان يعلم ابناء وطنه الصغار والتعطيل . وقال غيلوم دو فرن طاعناً على الفلسفة ومستكراً اقبال اليهود عليها ان جميع اليهود

(١) يقال انه لما توفي موسى بن ميمون نقش تلامذته على قبره ما معناه انت انسان واست بانسان . واذا كنت انساناً فان اباك من الملائكة



الخاضعين للعرب في اسبانيا تركوا شريعة ابراهيم وتذهبوا بمذهب العرب والفلاسفة  
 اما راي موسى في العلم والنبوة فهو ان العلم ضروري للانسان اذ به كماله ونقاهه .  
 والعالم تبدأ جنته وسعادته في هذه الدنيا . ولكن العلم لا يدركه الا الخواص ولذلك لا بد  
 من النبوة للعوام . وهذا هو السبب في انزال الله الوحي على الانبياء . وما الوحي الا حالة  
 كال طبيعي يبلغه بعض البشر المختارين لذلك . فهو ينزلة فيض العقل الفاعل على الانسان  
 المختار فيضاً مستمراً .

وما لا يحتاج الى بيان ان الاكبروس اليهودي قاوم تلك الاصول الفلسفية كما قاومها  
 اكبروس باقي الاديان في كل مكان . وسيرد تفصيل ذلك في موضع آخر . ولكن حزب  
 الفلسفة تغلب على حزب التقليد الديني في بدء الامر فاستمر الباحثون اليهود في ابحاثهم  
 الفلسفية الى اجل مسمى .

ولما هجر اليهود الاندلس الى بروفنسيا والاقاليم المتاخمة لجبال البيرينه فراراً من  
 الاضطهاد وخالفوا جماعات الفرنج في بلادهم هجروا اللغة العربية التي كانوا يكتبون  
 ويؤلفون بها وشعروا بالحاجة الى ترجمة كتبهم الفلسفية السابقة الى اللغة العبرانية . فاخذوا  
 منذ ذلك الحين في هذا العمل . واول من شرع منهم فيه اسرة تدعى اسرة طيبون اصلها  
 من الاندلس وقد هاجرت منها الى لوزل في فرنسا . فترجم اثنان من رجالها وهما موسى بن  
 طيبون وصموئيل بن طيبون بعض تلاميذ ابن رشد في فلسفة ارسطو . فكانا اول  
 مترجمي فلسفة ابن رشد الى لغة اجنبية . وكان الامبراطور فردر بك الثاني امبراطور المانيا  
 من محبي نشر الفلسفة ومخاليي الاسلام والمسلمين على الاكبروس المسيحي كما سيرد تفصيل  
 ذلك فعهد الى كثيرين من كتبة اليهود في اخراج فلسفة العرب الى اللغة العبرانية واللغة  
 اللاتينية . وكان يهوذا بن سايان كوهين الطليطلي من مقريه فالف له سنة ١٢٤٧ م  
 كتاباً سماه « طلب الحكمة » واعتمد فيه على ابن رشد . فكان هذا الكتاب سيف مقدمة  
 كتب ابن رشد التي صدرت باللغة العبرانية

ومن الكتاب الذين عهد اليهم الامبراطور فردر بك ترجمة فلسفة العرب مؤلف  
 يهودي من بروفنسيا كان مقبلاً في نابولي وهو يدعى يعقوب بن ابي مريم بن ابي شمشون  
 انتولي . وكان هذا « الكاتب صهراً لعائلة طيبون التي تقدم ذكرها . فترجم للامبراطور سيف  
 حوالي سنة ١٢٣٢ عدة كتب من تاليف ابن رشد وقد اثنى في خانة احدها ثناء عظيم  
 على الامبراطور وتعنى لو يظهر المسيح ( اي المسيح الذي ينتظره اليهود ) في عهده . ذلك لان



هذا الامبراطور كان مقاوماً للأكبروس المسيحي كما تقدم

ثم قام بعد ذلك كالونيم بن كالونيم بن مير من مدينة ارل الذي ولد سنة ١٢٨٧  
واخذ يترجم كتب ابن رشد الى اللغة العبرانية . وقد كانت هذا الكاتب يعرف اللغة  
اللاتينية فترجم اليها كتاب «تهافت التهافت» في عام ١٣٢٨ . ثم قام بعده عدة مترجمين  
ومكثوا لم يات القرن الرابع عشر حتى بلغت فلسفة ابن رشد عند اليهود اعلى منزلة .  
ومما زاد في رفعة سلطانها قيام فيلسوف يهودي يدعى «لاوي بن جرشون» من مدينة  
بانيول وهو معروف عند الافرنج باسم «لاون الافريقي» . فهذا الفيلسوف كان اكبر فلاسفة  
اليهود في عصره وقد صنع بفلسفة ابن رشد ما صنعه ابن رشد بفلسفة ارسطو . اية انه  
شرح فلسفة ابن رشد شرحاً تاماً حتى صار شرحه هذا قريناً لفلسفة ابن رشد كما كان شرح  
ابن رشد قريناً لفلسفة ارسطو . وذلك يدل على ان العصور الماضية كانت تؤثر التلخيص  
على التطويل . ولا غرابة في ذلك فان الملخص الماهر انما هو بمثابة الغائض على الدرر والثالث  
يلتقط الانفس فالانفس و يترك الحشو المل الذي كان ضرورياً في زمنه وليس بضروري  
في كل زمان .

وكان هذا الفيلسوف (لاون) اجراء فلاسفة اليهود الذين تقدموه . فاقدم على ما  
اجمع عنه موسى ميمون (زعيم فلسفة ابن رشد) فقال بقدم العالم وازلية المادة و باستحالة  
امكان الخلق من لا شيء . و بان النبوة قوة من القوى الانسانية الطبيعية . وبذلك لوى  
قواعد الشريعة اليهودية ليطبقها على العلم وجعلها تابعة له . — وكان موسى نربون في ذلك  
الزمن يفعل فعل لاوي جرشون في الفلسفة

ولكن لم يات القرن الخامس عشر حتى ضعفت الفلسفة اليهودية وذهب دور الجراءة  
والجسارة في العلم والفلسفة . وكان آخر فلاسفة اليهود المشهورين الياس دل مديجو الذي  
كان استاذاً في كلية بادو . وكانت كلية بادو تدرس يومئذ فلسفة ارسطو فامتزجت  
يومئذ فلسفة اليهود الرشدية بفلسفة بادو المبينة على المبادئ العربية . قال رنان وقد  
تحققت ان هذه المدرسة تدرس الى هذا الزمن كتاباً لابن رشد سيفي مختصر المنطق نشر  
سفي ريفا دي ترنتو باللغة اللاتينية في عام ١٥٦٠

وفي اوائل القرن السادس عشر انتبه حزب التقاليد الدينية اليهودية من سباته واعاد  
الكرة على الفلسفة . فنشر احد رجاله وهو ربي موسى المشنيو كتاب «تهافت الافلاسفة» للامام  
الغزالي وذلك حوالي عام ١٥٣٨ ردّاً على فلاسفة اليهود الذين كانوا يؤيدون فلسفة ابن رشد



ورسطو . ثم ضعفت هذه الفلسفة شيئاً فشيئاً بازاء الفلسفة الحديثة التي اخذت محلها . فمن ذلك يظهر ان الفلسفة الرشدية لولا اليهود لانطفأ نورها في العالم كما انطفأ الاندلس ولم تصل الى الامم الاوروبية . ولذلك كان لليهود فضل على الفلسفة لا ينكر . لكن شأنهم بين العرب واوروبا شأن النساطرة والسر يان بين اليونان والعرب . فكان العرب اخذوا من اليونان بايدي سريانية نسطورية واعطوا اوروبا بايدي يهودية

### الفلسفة الرشدية

وتاريخها

### ❖ في اوروبا ❖

( تمهيد في ترجمة الافرنج الكتب العربية )

قد يؤخذ من الاسطر السابقة انه لولا اليهود لما انتشرت فلسفة ابن رشد في اوروبا . حقيقة ان هذا الانقطاع والاختصاص لوجودها في الطبيعة . فان فكر البشر بمثابة فضاء نهاية له تتراوح فيه كل السمات التي تحرك امواج هوائه . فاذا لم تصل هذه الامواج لهذه الوسطة وصلت بتلك اذ ليس في استطاعة احد ان يوقف وصولها الى الحد الذي سمته لها اليد الازلية بالاسباب الازلية التي تدير النظام الازلي . فلم يقم اليهود لنقل فلسفة ابن رشد الى اوروبا لقام غيرهم اي الذين يكونون في مكانهم لان الفراغ مستحيل والنواميس الطبيعية

ولقد كان في العصور الوسطى دليل على هذا النظام الذي يحكم العالم الادبي كما يحكم عالم المادي اي نظام تبادل الافكار في العالم وامتزاج الاشياء بعضها ببعض . وهذا امر كونا واسفاه انقلاب الحال وتبدل الزمان . فانه كما ان الكتب العلمية والادبية والفلسفية بلديدة التي تنشر في جميع اقطار اوروبا اليوم لا تصدر حتى ترسل الى المكاتب الافرنجية القائمة في شارع شريف باشا والاسماعيلية في مصر وتعرض في بيوتها الزجاجية على الناس فكذلك كانت الكتب العربية ترسل حال صدورها من القاهرة وبلاد المغرب والعراق الى مكاتب باريز وكولونيا وغيرها . وربما كانت هذه الكتب اسرع سبي الانتقال من الكتب لافرنجية التي تنقل اليوم اليها . لانها كانت مطلوبة في اوروبا طلباً وعنده معروضة على شروق عرضاً



ذلك ان الغرب كان يومئذ مغرمًا بمعارف الشرق . ولم يكن مغرمًا بها لذاتها فقط .  
 لانه رأى ان ذلك التمدن الاسلامي العظيم الذي قام بجانبه وفي بلاده لم يقم الا بها  
 'بين' الا عليها . ولذلك لم ينكر اخذ العلم عن الاجانب عنه ولم يكره التشبه بهم في فضاء  
 وحسناتهم لانه كان يعلم ان التشبه بالكرام فلاح وانه لم يكن يحذو حذوهم ويتلوهم  
 لمحاربتهم بعد ذلك بنفس سلاحهم . وهذا مطابق لما جاء في القول الجليل : اطلبوا العلم  
 ولو في الصين

ولقد كان الفضل في الشروع في ترجمة كتب الفلسفة العربية في اوروپا الى اللغة  
 اللاتينية لرئيس اساقفة طليطلة مونسنيور دريموند . فان هذا الاسقف انشاء في طليطلة  
 سنة ١١٣٠ الى سنة ١١٥٠ دائرة لترجمة الكتب العربية الفلسفية اخصها كتب ابن  
 اذ لم تكن كتب ابن رشد اشتهرت بعد . اما الكتب العربية الطبية والفلكية والرياضية فقد كانت  
 سبقه اليها كثيرون مثل قسطنطين الافريقي وجريوت وافلاطون دي تريغولي . وقد جاء  
 هذا الاسقف الارشيدياكر دومينيك كونديسالفي رئيسًا لدائرة الترجمة . وكانت هذه  
 الدائرة مؤلفة من مترجمين من اليهود اشهرهم يوحنا الاشيلي . فاخرجت الى اللغة اللاتينية  
 كثيرًا من مؤلفات ابن سينا . وبعد بضع سنوات ترجم جرارد دي كرايمون والفريسي  
 دي مولاي بعض كتب لابي نصر الفارابي والكندي . وبذلك كانت اوروپا مديونة لابن  
 لاسقف طليطلة بادخال فلسفة العرب اليها . ومن الغريب ان الفلسفة التي صنعت في اوروپا  
 بعد ذلك ما صنعتها بالدين كان دخولها اليها على يد واحد من اكابر رجال الدين .

وكان عالم الادب الاوروبي متصلًا يومئذ بالعالم العربي من جهتين . الاولى من  
 جهة الاندلس وعلى الخصوص طليطلة التي تقدم ذكرها . والثانية من جهة صقلية وممالك  
 نابولي . وكان المترجمون يترجمون الكتب العربية في هاتين الجهتين . وكانت دائرة الترجمة  
 مؤلفة دائمًا من اليهود وحيانًا من بعض المسلمين الاندلسيين المنضمين الى الاوروبيين  
 وفيها الرئيس من الرهبان لمراقبة صحة الالفاظ اللاتينية . وكانوا في القرن الثاني عشر  
 والثالث عشر يترجمون من العربية الى اللاتينية مباشرة الا انهم بعد هذا الزمن صاروا جميع  
 يترجمون الكتب العربية من العبرانية

ولا يسعنا في ختام هذا الفصل الا مقابلة حالة الغرب الماضية بحالة الشرق الحاضرة .  
 فنقول : انه اذا كان مبلغ نهضة الامم يقاس باهتمامها بالمعارف لجدير بنا ان نقول بعدم  
 تقدم بيانه ان نهضة الشرق بعد كبروته لانزال في طفولية مؤلمة . لانه الى الان لم تتألف



في يد دائرة لترجمة نفائس الكتب الأوروبية فضلاً عن أحياء الكتب العربية القديمة  
فكفى أن يعين الله « الجامعة » على عبورها وضعها للقيام بشيء يسير من ذلك الواجب  
الذي قدس وينبه الشرق من سبائه بواسطة نبهائه وفضائله لطلب المبادئ والحقائق لا التجارة  
الكتابية والصحافية

( نأشرو الفلسفة الرشدية في اورو باومعارضوها )

قبل انشار فلسفة ابن رشد في اورو با كانت الفلسفة فيها عبارة عن تعاليم لاهوتية  
مجموعة من عدة كتب مختلفة مما كتبه اصحاب المذاهب اللاتينية . فلما دخلت فلسفة  
ابن رشد الى اورو با حصلت اورو با بذلك على مجمل فلسفة ارسطو ايسى مجمل دائرة المعارف  
كأنها قديمة .

وقد ذكرنا ان اول من ادخل فلسفة العرب الى اورو با رئيس اساقفة طليطلة بالاندلس  
هذا في ذلك بترجمته كتب ابن سينا . اما اول من ادخل فلسفة ابن رشد اليها فهو مخائيل سكوت  
في ذلك في عام ١٢٣٠ في طليطلة ايضاً . ولذلك دعوه مؤسس الفلسفة الرشدية في اورو با  
وكان مخائيل سكوت من المقرئين الى بلاط المانيا وقد عهد اليه الامبراطور فردريك  
يو الثاني الذي كان يكره رجال الدين بترجمة فلسفة ارسطو عن العرب . وسيرد معنا في  
هذا موضع آخر ان هذا الامبراطور هو السبب الحقيقي في جراءة الفلاسفة والمترجمين على ترجمة  
كتب الفلسفة

من وبعد مخائيل سكوت قام هرمان الالماني فخذوا حذوه جميعاً من الامبراطور ايضاً . والاربع  
كانت اعتمد في ترجمة كتبه على بعض عرب الاندلس العارفين باللغة العربية الفلسفية  
وقد ذكرنا في اثناء الكلام على تاريخ الفلسفة الرشدية عند اليهود المترجمين الذين  
تمام هذا الامبراطور لترجمة فلسفة ابن رشد . وقد استمر المترجمون بعد ذلك يشتغلون  
شرحت حماية هذا الامبراطور (١) حتى انه ما انتصف القرن الثالث عشر حتي كانت  
أروبا جميع كتب ابن رشد المهمة قد ترجمت الى اللغة اللاتينية . اما كتبه الطبية فانها لم  
تشر الا بعد كتبه الفلسفية

ولما نفذت فلسفة العرب الى اورو با وانتشرت بين أيدي الناس في الكليات والمدارس

(١) اطلب سبب ذلك في رد الجامعة الثاني في الباب الثالث



والمكاتب والجمعيات وذلك قبل بلوغ فلسفة ابن رشد فيها أوج النفوذ والسلطان اشتهر  
 الاكليس الاوربي بمقاومتها لان اصولها مخالفة لفواعد الاديان الموجودة . واول مقاوم  
 حدثت في وجهها كانت في المجمع الاكبريكي الذي عُقد في باريز في عام ١٢٠٩ ف  
 هذا المجمع حكم على المشتغلين بها وهم اموري ودفيد دي دنيان وتلامذتهم واشجب « تعال  
 ارسطو الطبيعي وشروحه » وربما كان في هذه الكلمة « الشروح » اشارة الى شرح ابن  
 رشد لان كلمة « الشارح » على الاطلاق لا تطلق على سواء . ومما يكن من هذا الامر  
 فان هذا المجمع انما كان غرضه ضرب ارسطو الداخل الى بلادهم بواسطة العرب مترجما  
 العرب ومشروحا من العرب

وفي عام ١٢١٥ حرم الاكليس تعليم ارسطو ايضا خصوصا تلاخيص ابن سينا  
 وفي عام ١٢٣١ اصدر البابا غريغوريوس التاسع حرمًا يمنع درس فلسفة العرب  
 وكان السبب الذي جعل الاكليس يقومون على فلسفة العرب نفس السبب الذي  
 جعل المسلمين واليهود يقومون عليها قبل ذلك . فان هذه الفلسفة تجعل للعالم نواميس طبيعية  
 ومن عقائدها ان العالم قديم ازل غير مخلوق منذ بضعة الاف من السنين فقط  
 وان الخلق لا يصنع شيئًا في الكون الا بسبب « لازم » . وكان رجال الدين يومئذ لم يتعودوا  
 سماع هذه النعمة لان العلم الطبيعي لم يكن قد رفع الغطاء عن النواميس الطبيعية . ولذلك  
 فقد كانوا يومئذ معذورين في انكارها . وانما ذنبهم الوحيد الاضطهاد لا الانكار . اسباب  
 الرغبة في خنق الفكر لانه يعتقد اعتقادًا مخالفًا لمعتقدهم

ولكن من حسن حظ اوربا انها لم تنصر على هذا الخطاء الفاضح . فان اللاهوتيين  
 فيها اضطروا بحكم الضرورة الى تغيير سياستهم في مقاومة الفلسفة مقاومة عمياء وصاروا  
 يتخذون منها سلاحًا لمحاربتها به . فقام غيليوم دوفرن وحمل على فلسفة العرب خصوصًا ابن  
 سينا حملة شديدة فسماه المجدف الفاظف ولكنه كان يقول عن ابن رشد انه فيلسوف ازل  
 رزين عاقل وانما سوء فهم تلامذته شوه تعاليمه . وكان هذا الرجل ( غيليوم دوفرن ) اول  
 اللاهوتيين الذين يجوز ان يقال فيهم انهم كانوا يعرفون فلسفة ابن رشد ومع ذلك فقد  
 كان اشد اعداء هذه الفلسفة مع كثرة ثنائته على صاحبها لانه كان من اشد اعداء  
 الفلسفة العربية

وبعد غيليوم دوفرن قام اللاهوتي البير الكبير وكان من معبي ابن سينا وكان  
 يعتبره استاذًا له . واما ابن رشد فانه لم يكن يعبا به واذا اتفق وذكره في كتاباته فانه



بذكره الا لثبتيه على اجترائه على مخالفه الاستاذ الرئيس ( ابن سينا ) وقد رد  
ابن الكبير على فلسفة العرب ردوداً كثيرة . وبعد البير الكبير قام القديس توما الذي هو  
ابن الخصوم الذين وجدتهم فلسفة ابن رشد في طريقها

## القديس توما

( رده على فلسفة ابن رشد وصورته معه )

وقد قلنا ان القديس توما كان اكبر خصوم فلسفة ابن رشد ولم نرد بذلك انه كان  
شدهم تطرفاً وغلواً في الطعن على حكمهم فوطية بل نعني انه كان اقوام حجة واقدرهم على نقد  
الفلسفة . اما المتطرفون في الطعن على ابي الوليد فيرد ذكرهم . ولقد كان القديس توما يعتبر  
الذي بين رشد حكيماً من الحكماء الاجانب . قال رنان « وفي الامكان ان نقول ان القديس  
توما كان اكبر تلامذة ابن رشد فانه بصفته فيلسوفاً مديون بكل شيء للشارح العربي  
ابن رشد » .

ومما استدلل به رنان على ان القديس توما كان تلميذاً لابن رشد ( اية آخذ اعنه )  
شرح ارسطو على الطريقة التي شرح بها ابن رشد ونقله من فلسفته اقوالاً مطابقة لكتابات  
ابن الوليد

وكان القديس توما اعظم فلاسفة اللاهوت في العصور المتوسطة بل هو اعظم حكم  
يتبين بقاء في الكنيسة الغربية

اما نقضه الفاسفة العربية والرشدية فلم يتكاف له عناء شديداً على ما يظهر لان الهدم  
يسهل . وقد صرف همه في هذا الرد الى المسائل العليا المبنية عليها الفلسفة العربية . وهي اولاً  
ازلية المادة وعدم المقدرة على وصف حقيقتها . ثانياً ارتباط المبدأ الاول التي صدر العالم  
اولاً عنها بعضها ببعض . ثالثاً كون العقل الاول الذي صدر عن المبدأ الاول اي الخالق عز  
وجل واسطة بينه وبين العالم الذي صدر عنه اي عن العقل . ووحدة هذا العقل . رابعاً  
انكار العناية الالهية كما يتصورها العامة . خامساً استحالة الخلق اي اليجاد من العدم بلا  
واسطة التولد والنور .

ومما هو جدير بالذكر ان القديس توما لم يعتمد على الفاسفة اللاهوتية القديمة في الرد  
على فلسفة ابن رشد بل اخذ من المبادئ الارسطوطاليسية سلاحاً لمحاربة هذه الفاسفة .



واول شيء وضعه ان ارسطو اخطأ في شيء والعرب الذين جاءوا بعده زادوا على فلسفة  
 اشياء فازداد الخطأ بذلك . ولكن لباب فلسفة ارسطو صحيح . وقد قال القديس توما  
 بصحتها لانه استطاع ان يستخرج منها مسألة خلود النفس التي هي مسألة المسائل  
 وذلك انه اثبت من كتب ارسطو ان هذا المعلم كان يعتقد بان النفس جوهر قائم بذاته  
 اما رد القديس توما على فلسفة ابن رشد في خلق العالم فقد كان بمثابة تخلص لا يرد  
 العقل . فانه قال ان خلق العالم لم يكن عبارة عن حركة كما يقول ابن رشد . وارسطو  
 وان هذه الحركة تقتضي شيئاً متحركاً بل كان عبارة عن صدور وفيضان . ولكن لا يجب  
 نعتبر ان ارسطو وابن رشد قد خدشا الايمان بهذا القول فانه قول صحيح بالنظر الى الحاضر  
 الحاضرة . ذلك انه لا يحدث الآن شيء جديد في العالم بدون حركة ومادة . ولكن  
 بدء الخلق كانت الحالة على غير ما هي عليه اليوم . اي ان وجود الشيء كان عبارة عن  
 صدور وفيضان بلا احتياج الى مادة يصنع منها . ولقد اخطأ ارسطو خطأ شديداً بقوله  
 بازلية الزمان والحركة ولكن لم يكن يجوز لابن رشد ان يستنتج من هذا الخطأ القول  
 باستحالة الخلق

اما في مسألة وحدة العقل فقد كان الحكماء توما يتحسس اكثر من تحمسه في مسألة  
 الخلق . فقد كان يقول ان القول بوحدة العقل في الانسانية خطأ عظيم لانه ينفي  
 الاعتقاد بان القديسين والابرار لا فرق بينهم وبين باقي الناس . ورغبة في تقض هذا  
 الجانب الضعيف في فلسفة ابن رشد نقضاً تاماً رجع القديس توما الى حكماء المتقدمين من  
 يونان وعرب فقال ان هذه المسألة لم يقل بها احد لا ارسطو ولا امكندر دفرورياس  
 شارحه اليوناني ولا ابن سينا ولا الغزالي ولا ثيوفراستوس ولا ثيمستوس . فان جميع  
 هؤلاء الحكماء كانوا يعتبرون العقل قابلاً للانقسام في البشر . وتوصلنا بهذا  
 القول اثبت القديس توما ان مبدأ الشخصية هو عبارة عن مادة موجودة خلافاً لقول  
 ابن رشد ان الشخصية هي صورة لا غير .

وقد قال رنان : لا ريب ان القديس توما صيب في اثباته شخصية الانسان وان كان  
 كونها صورة فان العقل يقول « انا » ويعرف انه موجود مستقل . ولكن ارسطو لا يقول  
 ان الشخصية هي عبارة عن صورة بل يقول انها عبارة عن صورة وهيولي . ولو كان لكل  
 انسان عقل مخصوص لوجب ان يكون في الكون عدة انواع من العقل ونحتم ان يخلق الله  
 عقولاً في كل يوم الى ما لا نهاية له . فالأبسط من ذلك كله ان يقال ان عقل الانسان



بنحو جسمه وشانه في ذلك شأن باقي الاعضاء

وقد رد القديس توما على ابن رشد قوله في مسألة اتصال العقل الفاعل بالعقل المنفعل اتصال العقل المفارق بالانسان . فقال اننا لا نرى شيئاً ولا نفهم شيئاً بلا انعكاس صورته في ذهننا . ولذلك يستحيل على المادة ادراك العقل المفارق لها . ولكن احد تلامذة القديس توما وهو بيير دوفون لم يتابع معلمه فايد بناء على تعليم القديس دنيس الاريبو باجبي ان عقل الانساني يمكنه ان يرى الخالق . ورايه في ذلك موافق لراي ابن رشد

وما من احد يجهل انه من السهل على الخصم ان ينقض حجج خصمه بعد وفاته . ولذلك سهل على القديس توما ان ينقض فلسفة ابن رشد ويظهر ما فيها من المخالفة لفلسفة ارسطو . الاجله معاصروه اعظم اجلال . وبعد وفاته صوروه في عدة صور تدل على انتصاره على جميع فلاسفة المتقدمين . منها صورة في كنيسة القديسة كاترين في بيزه ( ١ ) موضوعة بجانب المنبر الذي يقال ان ذلك المعلم العظيم قد علم الناس منه . وهذه الصورة هي من تصوير فرنسيسكو تريني احد مشاهير المصورين في القرن الرابع عشر وقد صورها في سنة ١٣٤٠ على الاربع . وهي تمثل في اعلاها العزة الالهية تحيط بها الملائكة ومنها يصدر النور الى موسى والانجيليين الاربعة والرسول بولس وجميعهم واقفون في السحاب . وتحت السحاب صورة القديس توما تنعكس على وجهه تلك الانوار فضلاً عن ثلاثة اشعة خصوصية صادرة اليه من العزة الالهية نفسها . وفي جانبي الصورة على موازاة كتف الحكيم توما اي في مكان ادنى من مكانه قليلاً شخصان يمثلان ارسطو وافلاطون وفي يد كل واحد منهما كتاب من كتبهما . ومن كل كتاب من هذين الكتابين يصعد خيط من النور نحو راس القديس توما ويمتزجان بالنور الالهي النازل من فوق . اما القديس توما فهو جالس في الصورة في كرسية وفي يده الكتاب المقدس مفتوحاً عند هذه العبارة

« ان في يحدث بالحق وشفنائي »

« تبغضان الضلال »

وحول كرسي القديس توما تحت قدميه اي على موازاتها علماء الكنيسة الذين سبقوه واشعة النور منتشرة عليهم من موهباته العديدة الموضوعة على ركبتيه . ومن هذه الاشعة شعاع يصيب شخصاً سافطاً على الارض في جانب الرسم مع كثيرين غيره من الفلاسفة المخالفين . وهذا الشخص هو شخص ابن رشد دلالة على انتصار توما عليه .

(١) هي احدى مدن ايطاليا الجميلة المشهورة بآثارها النفيسة



أما هذه الصور فهي تدعى «مجادلات القديس توما»

وقد صور القديس توما عدة صور بهذا المعنى للدلالة على أنه نقض فلسفة ابن رشد وأقام مكانها فلسفة أرسطو الحقيقية . ولعل الأباء الدومينيكيين معذورون في هذا التصوير الذي كانوا يغرون به مشاهير مصوري تلك القرون لرغبتهم في تأييد حجبتهم . ذلك أنهم كانوا يرومون أحياء فلسفة أرسطو كما يفهمونها لا كما فهمها العرب وكان فلاسفة العرب بمثابة عثرة في سبيلهم . ولذلك وجدوا أنفسهم في حاجة إلى إسقاط سلطة العرب لأقامة سلطتهم . ومع ذلك فهم لا يلامون على أنهم حملوا تلك الحملة على الفلسفة العربية لأنهم كانوا يحسبون أنهم يحسنون صنعا في تأييد أرائهم . وإنما اللوم يقع عليهم لعدم احترامهم حكيمًا عظيمًا كابن رشد كان يحترمه رصيفه وتلميذه القديس توما نفسه . ولو كانت هذه القديس في قيد الحياة حينما صوروه تلك الصور لانكر عليهم ولا شك ذلك التصوير لأن الرجل الكبير يحترم دائماً الرجل الكبير

ولما توفي القديس توما كانت الفلسفة اللاهوتية في غاية القوة ولكن المبادئ العربية كانت لتقدم أيضاً . فقام بعده ريمون مارتيني واعتمد في مقاومة انصار المبادئ العربية على الامام الغزالي . وكان يقول انه من الافضل الرد على الفلاسفة بقم فيلسوف . كأنه كان يعتبر الغزالي من انصار الفلسفة لا من خصومها . ثم قام بعده جيل دي ليسين وبرنار دي تريليا وهرفه نديليك ودافعوا عن مذهب القديس توما أيضاً . وبعدهم قام دنت الشاعر الايطالي المشهور وضرب أيضاً ابن رشد في هذه الحرب الفلسفية ولكن ضربه كان خفيفاً . ولما كتب كتابه المشهور «الجميم» لم يضع فيه ابن رشد في أماكن الكفرة والمخدين بل وضعه في مكان خصوصي احتراماً لحكمته . وبعد ذلك قام جيل دي روم لمقاومة فلسفة العرب خصوصاً فلسفة ابن رشد . فبلغ في ذلك شيئاً من الشهرة التي بلغها القديس توما والبر الكبير . ثم خلفه تلميذه جيرار دي سيسين في هذه المقاومة

ولكن كل ما تقدم من المقاومة لمبادئ ابن رشد ليس بالشئ الذي يستحق الذكر بالقياس على مقاومة ريمون لول لها . فان هذا الرجل الطائش صرف عمره خصوصاً من سنة ١٣١٠ الى سنة ١٣١٢ في الجولان بين باريز وفيينا ومونبليه وجنوى ونابولي وبيزنه محرضاً الناس على العرب وفلسفتهم ومبادئهم . ولما اجتمع مجمع فيينا في سنة ١٣١١ رفع الى البابا أكليمنطس الخامس عريضة يطلب فيها ثلاثة أمور . الاول انشاء جمعية عسكرية كبرى للسعي في إسقاط الاسلام . والثاني انشاء كليات لدرس اللغة العربية . والثالث حرم



المسيحيين الذين كانوا ينصرون مبادئ ابن رشد وتحريم التعليم في كنيسته في المدارس الاوربية .  
 آت المجمع لم يهتم بهذه العريضة ولا بحث فيها

### الرهبان الفرنسيسكان

( نصراء فلسفة ابن رشد ضد مذهب القديس توما )

شما تقدم يتضح انه كان يومئذ في اورو با علماء اشداء ينصرون فلسفة العرب ومبادئ ابن  
 رشد . لانه من الثابت ان المناظرات والمجادلات لا تكون عنيفة شديدة الا اذا كانت قوة  
 السدال في الجانبين . وكيف يقوم عالم كالقديس توما وتكون له تلك الامة الكبرى او  
 يم رجل متطرف مثل ريمون لول و يطلب حرم مبادئ العرب والمشتغلين بها لو لم يكن  
 مالك قوم اقوياء منصوبون على نصرة هذه المبادئ بقوة تعادل قوة الذين كانوا يحاربونها  
 وقد اثبت رنان ان هؤلاء النصراء لمبادئ العرب كانوا من رهبان الفرنسيسكان ومن  
 كتيبة باريز الكبرى

ذلك ان رهبنة الفرنسيسكان انما هي في الاصل عبارة عن مسيحية جديدة في المسيحية .  
 ان اهلها يعتبرون فرنسوى داسيز موهبها العظيم بمثابة مسيح ثان جاء الى الارض لتجديد  
 الديانة المسيحية واصلاحها . ولذلك لم يكونوا يعبثون كثيراً بسلطة البابا ولا يعتبرون شيئاً  
 قبيحاً لمبادئ المسيحية التي نشأوا عليها . فنشأ عن ذلك بينهم وبين رهبنة الدومنيكيين نزاع شديد في  
 مسائل الدينية وذهب فيها منهم كثيرون ضحية النار والتعصب . وقد نبغ منهم كثيرون  
 من الرجال الواسعي الصدر المتساهلين الجريئين في القول والفعل مثل الاخ الياس وحنا  
 ودوليف ودون سكوت واوكام ومارسل دي بادو وكلهم كانوا مقاومين لسلطة رومه : وكانوا  
 يعتبرون مقاومتهم لماولتعاليم القديس توما اللاهوتية والفلسفية التي كادت تكون يومئذ تعاليم  
 الكنيسة الغربية كلها بمثابة بدء تحرير الفكر والانطلاق من الامر . فكانوا يحكم الضرورة  
 اعواناً للمبادئ العربية

واول علماء السكولاستيك ( الفلاسفة اللاهوتية ) الذين قبلوا هذه المبادئ ونشروا روحها  
 بين الناس كان اسكندر دي هاليس زعيم المذهب الفرنسيسكاني . ثم خلفه جان دي  
 لاروشل فحذا حذره في قبول الفلسفة العربية وتعليمها وقد اعتمد على ابن سينا في كل ما  
 كتبه في علم النفس والاخلاق . ومما هو مشهور ان جميع المبادئ التي تقرر نبذها في



باريز في عام ١٢٧٧ انما كانت للاباء الفرنسيكان وتلامذتهم وهي مأخوذة عن ابن سينا وابن رشد. وفي هذه السنة نفسها كانت رئيس اساقفة كينز بري روبر دي كيلاردني الدومينيكي بطعن في مجمع عقد في مدينة اكسفور التي كانت مصدر التعاليم الفرنسيكانية بمبادئ شبيهة بالمبادئ التي طعن فيها في باريز. فغير بعيد ان يكون الفلاسفة الذين حاربهم غيلوم دوفرن والبر الكبير والقديس توما من الفرنسيكانيين

وبناء على ذلك تكون الكنيسة يومئذ قد انقسمت قسمين. فقسم قبل المبادئ والفلسفة العربية وصار يدعو الناس اليها من بعض الوجوه وقسم انكرها وصار يحذر الناس منها. وبما ثبت ان الفرنسيكان كانوا في مقدمة اولئك المحامين ما كان في كتابات بعض علمائهم من الاحترام لابن رشد وان كان بعض منهم ايضاً قد ردوا عليه ردّاً شديداً. فمن ذلك ما كتبه احداهم وهو روجيه باكون اذ قال «ان ابن سينا هو اول من اوضح فلسفة ارسطو ولكن الذين جاؤوا بعده اوسعوه ردّاً ونحطتة». منهم ابن رشد الذي كان اعظمهم بعده فانه خالفه في عدة امور. وقد انكر مشاهير العلماء الذين تقدمونا فلسفة ابن رشد واهملوها ولكن الحكماء اليوم صاروا يمجأونها بالاجماع وان كانوا يعترضون على بعض مبادئها. وقال في موضع آخر «بعد ابن سينا قام ابن رشد وهو رجل قوي الحجة اصيل الرأي فهدب تعاليم الذين تقدموه وان كانت تعاليمه نفسها محتاجة الى التهذيب والتكميل في بعض المواضع». وكان روجيه باكون هذا يعجب من عدم ترك الخصوم الفلسفة الاوروبية القديمة للاقبال على هذه الفلسفة العربية الجديدة. ذلك لانه كان على ما يظهر يجهل السم الكامن للدين فيها.

وقد ظهر هذا السم في باريز بعد ذلك ظهوراً واضحاً. فان مدرسة السوربون فيها كانت مدرسة لاهوتية تعلم تعليم القديس توما. ولكن كلية باريز كانت على خلاف ذلك. فان كثيرين من اساتذة الفنون فيها كانوا من انصار مذهب ابن رشد. وقد وجد في هذا العصر من آثار هذه الكلية تسعة دفاتر مكتوبة على تعاليم هذا الفيلسوف كانت تدرس في القرن الثالث عشر والرابع عشر. وبعضها دلت حالته على انه كان يستعمل في الدرس كل يوم. فاصطلت يومئذ بين علماء الفلسفة العربية في باريز وعلماء اللاهوت فيها فاختلاف حامية كانت اشد من النار التي اصطلت منذ ثلاثة اعوام في باريز بشأن مسألة دريفوس والسلطة العسكرية. اما الدومينيكيون فانهم كانوا مع علماء اللاهوت وقد استصدروا من البابا اسكندر الرابع في مدة ست اوسبع سنوات ٤٠ امرأاً بحرمان فلسفة العرب والمشتغلين



ولكن لم يكن غرضهم من ذلك دينياً فقط بل كان في ذلك للسياسة والحسد الطولى .  
كان غرضهم ان يكونوا اصحاب النهي والامر وحدهم في جميع اجزاء الكنيسة الغربية .  
جاء في شعر بعضهم : ان هذه الحرب كانت بين اهل دومينيك . والذين يقرأون « اللوجيك »  
المتعلق . فهي اذا حرب سياسية

واليك بعض المبادئ التي قرر مجمع باريز اللاهوتي في سنة ١٢٦٩ حرم المعتقد بها  
بمنذ وهي كلها مأخوذة من فلسفة ابن رشد كما ترى

- « ان المجمع يحرم كل من يعتقد ان العقل الانساني واحد في كل »
- « الناس — وان العالم ازلي — وانه لم يوجد قط انسان اول »
- « ولد البشر منه — وان النفس التي هي صورة للانسان تبقى بفناء »
- « الجسد — وان الله لا يعلم الجزئيات التي تحدث في العالم — وان »
- « العناية الالهية لا تؤثر في افعال الانسان ولا تديرها — وان الله »
- « لا يقدر ان يجعل الشيء القابل للموت والفناء ( اي الانسان ) »
- « وما سواه ) خالداً باقياً »

ولكن مع كون هذه الحرب سياسية فان الدين تآثر منها تآثراً بليغاً . وتزعزعت دعامة  
لايمان في صدور الناس . فحدث يومئذ ما كان حدث في الاندلس لوسمع الاندلسيون  
فلسفة ابن رشد وقبلوها . ولكننا نرجح ان ابن رشد كان قادراً في حياته على صرف هذه  
الزوبعة عن نفوس ابناء وطنه لوقبلوها بواسطة التآويل الذي لجأ اليه . والتآويل على  
ما هو معلوم باب واسع يسع كل الآراء والتعاليم . ولكن ماذا يقيد التآويل اذا كان  
غرض هذه الفلسفة المساواة بين الناس وتعاليمهم ان جميع الاديان حق وهي متشابهة . ما  
الفائدة من الدين اذا كان كل مؤمن عليه ان يعتقد بموجب هذه الفلسفة ان دينه  
ودين غيره على حد سواء . ا ليست التعزية الكبرى والمذمة العظمى في الدين ان يعتقد المؤمن  
ان الحقيقة في يده وحده وان الله اله قومه لا اله احد غيرهم . فوداعاً اذا ابتها الآمال الحلوة  
التي كنت احسبك مخنصة بي دون سواي . وداعاً يا فردوساً سماوياً ما كنت اظن دخولك  
ممكناً لمن يعتقد اعتقاداً يبين اعتقادي ويبرحه . وقبلها لهذه المساواة التي تحرمني  
اعظم اللذات .

وا اسفاه . هكذا يقول المؤمن الضعيف الذي يقرأ الفلسفة . وهو يقول ذلك  
ولا يعلم ان قوله هذا اعظم اهانة للاخاء البشري والانسانية



## انتصار الفلسفة الرشدية

( وبلغها في مملكة بادن اوج العظيمة )

فبناء على ما تقدم صار ابن رشد عبارة عن راية تحارب حولها شعوب وأمم مختلفة في ايطاليا وفرنسا واسبانيا . وكان للفيلسوف العربي الجليل سمعتان . الاولى سمعة الفضل والعلم والتزاهة وهي عند اساتذة المدارس الذين كانوا يرومون كسر النير القديم . والثانية سمعة الكفر وبغض الدين وهي عند العامة والبسطاء والجهلاء . ولم يأت القرن الرابع عشر حتى صارت سلطة ابن رشد في اور و با فوق كل سلطة وتقدم على ابن سينا بعد ان كان محسوبا في القرن الثالث عشر دونه . ولما اراد الملك لويس الحادي عشر ملك فرنسا اصلاح التعليم الفلسفي في سنة ١٤٧٣ طلب من اساتذة المدارس « تعليم فلسفة ارسطو وشرح ابن رشد عليها لانه ثبت ان هذا الشرح صحيح مفيد »

ولقد كان انصار المبادئ الرشدية في القرن الثالث عشر غير معروفين ولذلك يتعذر تسمية احد منهم . وانما عرف وجودهم من حدة الذين كانوا يطعنون في المبادئ العربية كرايمون لول وغيره كما تقدم . اما في القرن الرابع عشر وما بعده فقد تآلف حزب عظيم لابن رشد وكان هذا الحزب يدرس مبادئه جهرا . وبذلك انتصرت هذه المبادئ انتصارا عظيما

وان قيل ما سبب هذا الانتصار ولماذا لم تختنق بزور الفلسفة في تربة اور و با . فالجواب عن ذلك ينحصر في اربعة امور . الاول ان جميع اللاهوتيين والفلاسفة كانوا مقررين لارسطو ومعترفين بفلسفته ولذلك كان الخلاف على تفسيرها لا على حقيقتها . والثاني ان النسل الهندي الاوربي الذي تآلفت منه امم اور و با نسل ذو مزينة على باقي الشعوب من حيث حب الفلسفة والعلم كما ان الساميين اي الشرقيين كانوا ممتازين بخروج الحرية والدين منهم . ولذلك نبغ في الاوروپيين رجال اصحاب جرأة على القول والعمل . والثالث قيام امبراطور كبير كفردريك الثاني الذي حارب الدين ورجاله في اور و با محاربة شديدة ونصر الفلسفة عليهم بالرغم عنهم كما سيرد التفصيل . والرابع ان الدين المسيحي بمجاورته للدين الاسلامي والدين اليهودي في الغرب صار اكثر تساهلا مما كان من قبل بدلا من ان يزداد تعصبا . ومما زاد هذا التساهل الحملات الصليبية على الشرق ومصادفة المسيحيين الاوروپيين سلطانا مسلما كصلاح الدين الايوبي في غاية التزاهة والعدل



يصدق . فلا ريب انه كان لهذا السلطان الجليل من التأثير على نصارى الغرب بواسطة علاقاته وصفاته ما لا يحده الف كتاب في الفلسفة والحكمة . ذلك انه كان كتاباً في الحكمة (يا) ناطقاً لا يحتاج الى تفسير او تاويل

وكان بدء انتصار فلسفة ابن رشد في كلية بادو المشهورة في ايطاليا . وكانت الحركة الأوروبية والفلسفية في بولونيا وفراري والبندقية تابعة لهذه الكلية . وقد بدأت فلسفة ابن رشد فيها بتعليم كتبه الطيبة ثم تلتها كتبه الفلسفية . واول مؤسس تعليم ابن رشد بها بطرس دابانو الذي احرق ديوان التفتيش عظامه بعد موته عقاباً له .

ولما انتشرت مبادئ العرب في بادو والبندقية شاعت على الخصوص بين الطبقات العليا . فصار اهلها يفخرون بانهم من انصار فلسفة ابن رشد . فكانت هذه الفلسفة أصبحت «موضة» يتزايها كل من يطلب استقلال الفكر . ولكنه من المعلوم ان استقلال الفكر الذي لا يضر ولا يؤذي احداً ولا مبداءاً شياً واستقلال الفكر الذي هو عبارة عن خشونة وغلاظة شئ آخر . ولذلك نشأ تحت راية فلسفة العرب في ذلك الزمن البعيد جيل جديد كان يزدرى الادبان ويدعي العصمة ولا يقابل آراء غيره الا بكل وقاحة وخشونة . فقام يومئذ بترارك المشهور الذي كان من اشد اعداء فلسفة العرب لمقاومة تلك الافكار الجديدة .

و بترارك هذا هو اول فلاسفة الفلسفة الحديثة وان كان من فلاسفة الفلسفة القديمة . ذلك انه اول رجل دعى الناس الى الرجوع لعلوم اليونان والرومان القديمة . وكان شديد الكراهة لعلوم العرب وعلى الخصوص ابن رشد . وله في ذلك اقوال تدل على حق واخلاص معاً . فانه كان يقول لصديقه جان دوندي «ارجوك ان لا تخاطبني في شان العرب فانني اكراه هذا الجنس» . وانني لا اجعل قدر اطباء اليونان اما اطباء العرب فلا قدر لهم عندي . واما شعراؤهم فقد عرفتهم ولا شئ اشد حدة وضررة وركاكة من شعرهم (يخ يخ يخ) . ولقد سمعت بعض اطباءنا يثني عليهم ويقول على مسمع من رفاقه الذين كانوا يوافقونه انه لو وجد طبيباً في هذا العصر مساوياً لابوقراط لما سمح له ان يكتب في فن الطب بعدما كتبه العرب فيه . فما هذا القول . كيف كانت شيشيرون خطيباً بعد ديموستينوس . وفرجيل شاعراً بعد هوميروس . وتيت ليف وسالوستوس مؤرخين بعد هيرودوتس وتوسيديدوس . ولا يجوز ان يكون احد بعد العرب شيئاً مذكوراً . فقل لي كيف يجوز اننا نحن معاشر الايطاليين نساوي اليونان في اشياء ونفوقهم في اشياء ونسبق كل الامم الا العرب .



فهل قضي على فريضة ايطاليا بالخمود والانطفاء . ام ذلك القول جنون وهوس »  
وفي كتب بترارك كثير من هذه الاقوال التي تدل على كراهته للمبادئ العربية .  
منها ان احد اهالي البندقية المنتصرين لفلسفة ابن رشد زاره في ذات يوم في مكتبته فيها .  
وبينا هما في الحديث استشهد بترارك بكلام للرسول بولس . فابتدره الزائر الرشدي بقوله  
دع كلام هذا المعلم لك اما انا فعلمي بكفني ( يعني ابن رشد ) فحاول بترارك الدفاع عن  
الرسول فاجاب الزائر الرشدي ضاحكاً : ابقى انت مسيحياً صادقاً كما انت اما انا فاني لا  
اعتقد بشيء من كل تلك الخرافات . وما بولس واغسطينوس اللذان تذكرهما بالذين  
يستحقان الذكر فان ابن رشد اعظم منهما بكثير . ويا ليتك تستطيع مطالعة فلسفته —  
فعند هذا الكلام نهض بترارك بغضب فقبض على رداء زائره وطرده من داره  
و بعد بترارك قام في كلية بادو جان دي جاندون وكان من اعظم انصار فلسفة ابن  
رشد حتى دعي « سلطان الفلسفة وامير الفلاسفة » ثم قام بعده بولس البندقي وكان من  
السالكين سبيله . وهكذا لم ينتصف القرن الخامس عشر حتى صار ابن رشد صاحب السلطان  
المطلق في كلية بادو والمعلم الاكبر الذي لا يعارض . ولو شئنا ذكر جميع الاساتذة  
والعلماء الذين شرحوا فلسفة فيلسوفنا في كلتي بادو وبولونيا في خلال القرن الخامس عشر  
لكتبنا بذلك صفحات كثيرة يضيق دونها هذا الكتاب . وقد كان المعارضون لهذه الفلسفة  
في هذا الزمن ضعفاء الاصوات لانها كانت في اوج العظمة والسلطان  
ولكن هذه العظمة لم تدم وقتاً طويلاً . فان ايطاليا في اخر القرن الخامس عشر  
اهتمت اهتماماً شديداً بمسألة خلود النفس . فقام يومئذ بومبونا المشهور وحدث خرقاً في تعليم  
ابن رشد . ذلك ان انصار الفلسفة الرشدية كانوا يقولون ان النفس بعد الموت تعود الى  
الله وتنفى فيه اي تفقد شخصيتها . اما بومبونا الذي تقدم ذكره فانه اثبت من كتب  
اسكندر دفروديزياس الفيلسوف اليوناني الذي شرح ارسطو قبل ابن رشد والذي كان  
ابن رشد يعتمد احياناً عليه — ان الانسان ينفى بعد الموت وانه لا خلود غير الخلود الانساني  
النوعي الذي على الارض . فانقسم يومئذ المشتغلون بالمبادئ قسمين قسم يعتمد على ابن  
رشد في اثبات الشخصية للانسان وقسم يعتمد على اسكندر دفروديزياس . وعهد البابا  
لاون العاشر الى العالم نيفوس بالرد على بومبونا . وكان نيفوس من انصار مذهب ابن رشد .  
وفي ذلك منتهى العجب لان مبادئ ابن رشد صارت يومئذ بمثابة النصيرة للكنيسة على  
العدو الجديد الذي كان ينكر جميع اصول الدين بعد ان كانت عدوة للكنيسة . وهكذا



يكون المبادئ في كل زمان ومكان فانها تختلف باختلاف العقول التي تتصرف بها والاحوال التي تنشأ فيها .

وكان الناس يومئذ يميلون كل الميل الى هذه المباحثات . فكانوا يحرضون نيفوس للرد على بومبونا ويطعنون في بومبونا مع انهم يؤيدونه في السر ويحثونه على الرد على خصمه . كان لبومبونا خصم آخر وهو اشيليبي احد زعماء مذهب ابن رشد . ومن المشهور في كلية بادو حتى اليوم ان اعظم ما حدث فيها هو الجدل الشديد بين بومبونا واشيليبي . وكان اشيليبي يتغلب على خصمه في الظاهر الا ان الجمهور كان يهرع الى سماع دروس بومبونا يفضلها على دروسه . ولعل ذلك كان من قبيل الرغبة في سماع الجديد الغير المألوف . كان بومبونا يقول ان فلسفة ابن رشد خالية من الالهية ولا معنى لها وهو يشك في ان موه لفها كان يفهمها .

وكان حزب بومبونا يدعى (حزب الاسكندر بن) وحزب الفلاسفة العربية يدعى (حزب الرشديين) ولم يات اول القرن السادس عشر حتى صارت تلك المبادئ مبادئ بطاليا كلها . فرغبة في ايقاف ايطاليا عن نزول هذا الاحدور الى النهاية انعقدت مجمع لاتران في نورم كل من يقول بان النفس غير خالدة وبانها واحدة في جميع الناس ومحاكمة كل الذين ينشرون هذه المبادئ . وكان ذلك في عام ١٥١٢ . وقد روي المؤرخون ان بعض الحاضرين في المجمع انفسهم قد تكلم مدافعا عن تلك المبادئ .

#### الفلسفة اليونانية

( وحلوما عمل الفلسفة العربية )

وقد اتخذت كلية بادو في مدة القرن السادس عشر مبادئ نيفوس الرشدية شعارا لها لانه كان يمكن تطبيقها على الدين . واصبحت الكنيسة منذ ذلك العهد تستحسن فلسفة ارسطو اشد استحسن حتى ان الكردينال بالايسيني كان يقول انه لو لم يقم ارسطو في العالم لفقدت الكنيسة بعض براهينها . وكانوا يومئذ مجمعين على ان ابن رشد افضل شراح ارسطو . ولذلك بلغت مبادئ ابن رشد في ذلك الزمن منتهى النفوذ والانتشار واضطروا الى مراجعة كتبه واعادة ترجمتها وطبعها اجابة للذين كانوا يطلبونها من كل صوب . فحين كانت يومئذ عينا فيلسوف فرطية ليرى ما صار له في ذلك الزمان من السلطان على تلامذته الاوروبيين ؟ اين كان حساده الذين كدروا لبروا كيف كانت رجال



الدين يجارون في اوروبا تيار الفلسفة ولا يقفون في وجهه لئلا يحرفهم ؟ هل كانوا ينظرون ذلك من اعالي السماء في ذلك الزمان ؟ واذا كان الخليفة يعقوب المنصور ينظر وهو في جملتهم فماذا عساه يقول بعد ان يرى بعينه التبعة الهائلة التي وقعت عليه بجاراته الحساد والنوشاء في خنق العلم والفلسفة في ارض الاندلس . الا يشعر حينئذ بزيادة ثقل تاج الخلافة على راسه اذا كان بقي له هذا التاج هناك ؟ الا يقطع القضاء السماوي شرقاً وغرباً وشمالاً وجنوباً للتفتيش عن روح ابي الوليد لطلاب الصغى والعفو منها . لا ريب ان ابا الوليد قد انتصر في اوروبا بعد موته انتصاراً لا نقياً بحكم قرطبة واعظم فلاسفة الاسلام ولكن كل شيء يقنى ويتغير في هذه الحياة ولا يدوم الا وجه الله ذي الجلال . فان سلطاناً فلسفياً كهذا السلطان لا يمكن ان يدوم وقتاً طويلاً وهكذا جرى لابن رشد . وليبان ذلك نقول

كان الاسانذة في اوروبا يدرسون فلسفة ارسطو من قبل بموجب تلاخيص ابن رشد وابن سينا . فلما قدم العهد بهذه التلاخيص صار الاسانذة يضعون شروحاً عليها من عندهم ويقولونها على الطلبة . فصارت فلسفة ارسطو تصل الى الطلبة بعد مرورها في التلاخيص الرشدية والتلاخيص اللاتينية . فكانت تخسر شيئاً كثيراً من صفتها الارسطوطاليسية . ولذلك كان لابد من الرجوع الى النص اليوناني الحقيقي عاجلاً او آجلاً

ومن جهة اخرى فقد تقدم ان انتصار الفلسفة في اوروبا انشقوا حزبين . لحزب مع ابن رشد العربي . وحزب مع اسكندر اليوناني . وذلك مما اوجب ايضا الرجوع الى النصوص اليونانية

وفضلاً عن ذلك فان علماء ايطاليا كانوا ميالين الى آداب ذلك التمدن اليوناني القديم الذي كان بمثابة شمس اضاءت حينئذ ثم خمدت . فاخذوا يعودون اليها فنشأ عن كل ذلك حزب جديد اخذ يشتغل باداب اليونان وعلومهم دون ان يعتمد في ذلك على شيء غير النصوص اليونانية نفسها . وكانوا يسمونهم الحزب الجديد . اما الحزب القديم فهو حزب فلسفة العرب ومبادئ ابن رشد . فبعد ان كان الخلاف بين « رشديين واسكندر بين » على التخصيص اصبح الخلاف بين « رشديين ويونانيين » على الاطلاق

وفي ٤ افريل من عام ١٤٩٧ صعد الاساذنقولا ليونيكوس توموس في منبر التعليم في



كثيرة بادو واخذ باقي فيها لاول مرة فلسفة ارسطو باللغة اليونانية . فنظام يومئذ في ذلك بعض الشعراء ابياتاً يقرظ بها هذا الاسناد دلالة على اهمية هذه الحادثة . ومن ذلك الذين اخذت النهضة اليونانية في ايطاليا بالنمو . فكما ان بادو والبندقية وشمال ايطاليا عدت كلها الى نص ارسطو الاصيل عادت فلورنسا الى نص افلاطون الاصيل ايضاً . فاصبحت البندقية وفلورنسة في ذلك بمثابة قطبي الفلسفة . فان الاولى كانت عقلاً يمثل التحقيق في بحث والثانية كانت قلباً يمثل رقة الفلسفة وروحانيتهما

فاصطلت يومئذ نار الجدال بين « الرشديين » و « اليونانيين » فنشأ عن ذلك اشتلاط غريب في فلسفة العرب واليونان والاوروبيين . ولما قام المذهب البروتستنتي في روبا انضم اليه كثيرون من اصحاب العقول المعتدلة الذين كانوا يخافون عاقبة التهور في بادىء ابن رشد المادية و باتوا يحاربون هذه المبادئ . فكان الاصلاح البروتستنتي فكان وسطاً بينها وبين المبادئ اللاهوتية القديمة . ومنذ ذلك الحين ازداد فوز « اليونانيين » . ثلث سنة ١٦٣١ وهي السنة التي توفي فيها فيصركر يمونيبي حتى زالت فلسفة ابن رشد عن طريق الفلسفة الاوروبية الحديثة ودخلت في حيز التاريخ القديم . وكان كر يمونيبي هذا ستر زعيم لفلسفة ابن رشد في كلية بادو

### الفلسفة الحديثة

( وحلوا محل الفلسفة اليونانية )

وسبب زوال فلسفة ابن رشد والفلسفة اليونانية من طريق الفلسفة الحديثة يومئذ دخول هذه الفلسفة في طريق جديدة . فان فلسفة ابن رشد تحملت هجمات انصار افلاطون واللاهوتيين بجميعي لانتران وترانته واضطهاد ديوان التفتيش وردت الجميع على اعقابهم خاسرين ولكنها تستطع التغلب على الفلسفة الحديثة الجديدة المبينة على التجربة والامتحان والملاحظة . وقد كان من ابطال هذه الفلسفة ودعاتها المؤسسين ليوناردي فنسي و برونو وسارني واكونتريو وغاليله المشهور الذي غير وجه الارض باكتشافه دوران الارض وديكارت ولوك ولبنز ونيوتن وفرانسيس باكون .

وفرانسيس باكون هذا هو اول من بدأ يهدم الفلسفة اللاهوتية القديمة (السكولاستيك) لاقامة صرح العلم الوضعي الجديد المبني على الملاحظة والتجربة والامتحان . وقد كان من لبديهي قيام قاعدة كهذه القاعدة بعد الاخلال الغريب الذي كان في الفلسفة الاوروبية



قبله . فان علماء السكولاستيك كانوا فوضي بعضهم يعتمد على ارسطو العربي وبعضهم على ارسطو اليوناني والاختلاف في التفسير والتأويل قائم بينهم على ساق وقدم . وكان مناظروهم من علماء الطبيعة في نضال ونزاع معهم ولكنهم كانوا محتسجين الى بوق جهوري الصوت يترجم عما في نفوسهم و يغطي صوته اصوات خصومهم . فكان فرانسيس باكون هذا البوقي . بل كان الريح العاتية التي كذست الفلسفة القديمة كنساً وذهبت بتعاليمها الجدليلة وتصوراتها الخيالية .

واليك تاريخ هذه الحركة الفلسفية التي انتهت بالقضاء على الفلسفة القديمة كانت الفلسفة الاوروبية مبنية من قبل على الفلسفة اليونانية التي وضعها ارسطو ونقلها الى اوروبا ابن رشد وفلاسفة العرب . وكان يكنى ان يقال « قال ارسطو » لينحصر كل جدال . فكانت العقول خاملة لا تنصرف بشيء ولا تجتري ان تحدث شيئاً حذر امن الخروج عن القواعد المقررة . وكان راس هذه القواعد « القياس » وهو المعروف « بالآلة ارسطو » او ميزانه لان الحقائق لا تدرك بدونه . مثال ذلك : اذا اخذت النار ووضعت فيها ماء فان الماء يتبخر . فكرر هذه التجربة عدة مرات فاذا تبخر الماء في كل مرة وجب ان تجزم بان التبخر ناموس من نواميس الطبيعة . ثم انك تقيس اللبن على الماء فتقول : بما ان اللبن سائل كالماء فهو يتبخر ايضاً مثله . وبناء عليه تكون قد عرفت طبيعة اللبن من قياسه على الماء . هذا هو القياس

فلما جاء باكون ورأى ذلك الخمول الفلسفي رام اصلاحه . فكتب في ذلك عدة كتب منها كتابه « القياس الجديد » و « الاصلاح العظيم » وهو اهم كتبه ولم يصدر منه سوى جزئين في عام ١٥٩٧ — واليك خلاصة الآراء الفلسفية التي نشرها في كتبه

رأيه في التمدن اليوناني وفلسفته — يحجل باكون في كتبه على الفلسفة السكولاستيك اليونانية حملات شديدة . ومن اعتراضاته ان كل ما يدرسونه اليوم ( اي في ايام باكون ) يدرسونه بناء على اقوال اليونان ولا سيما ارسطو مع ان اليونان لم يعرفوا شيئاً من نواميس الطبيعة ولم يقرأوا شيئاً في كتابها السامي . فكيف يريد الفلاسفة تقييد العقل البشري بمعارف اليونان اذا كان هؤلاء لم يدرسوا الطبيعة نفسها . وفضلاً عن ذلك فان اليونان امة قديمة وقد كان البشر في عصرهم في دور الطفولية ونحن الآن في دور الشيخوخة . فلن نسمع ؟ ومن نتعلم ؟ من الاطفال ام من الشيخوخ ؟ فالواجب علينا اذا انتبطنا على العقول من قيود فلسفة اليونان ونترك كل واحد منا يستحق الامور بنفسه و يشاهد نواميس الطبيعة



عليه ويزن احكامها بعقله . ومع ذلك فان الفلاسفة اليونانية لم تترشبت الى الآن ولم  
تصل بواسطتها على فوائد ومنافع عملية . وكل ما استفدناه منها انها تعلمنا طرقاً سفسطائية  
لجلد تجعلنا لا نطلب الحقيقة في مباحثنا ولكن حب الفوز والغلبة . فيجب تغيير هذه القاعدة  
جعلها العلم دعائمه ووضع دعامة عملية جديدة له ليشمر ثماراً عملية  
ولكن قبل هدم القاعدة القديمة يجب انشاء « ترتيب » جديد للعلم اصولاً وفروعاً لوضع  
بول كل فرع منه على الترتيب . وبناء على ذلك وضع باكون « الترتيب » المنسوب اليه  
وليه يعتمد العلماء

الترتيب المشهور بترتيب باكون — قسم باكون قوى نفس الانسان في هذا الترتيب  
الى ثلاثة اقسام « الذاكرة . والتصور . والعقل » وجعل اصول العلم وفروعه تنفرع من هذه  
من الكلمات الثلاث . فمن « الذاكرة » يشتق التاريخ ومن « التصور » يشتق الشعر ومن  
« العقل » تشتق الفلسفة

ثم ان باكون ياخذ « التاريخ . والشعر . والفلسفة » كلاً بمفرده ويفرع منه فروعاً .  
التاريخ طبيعي وبشري . والطبيعي يشمل درس الطبيعة ما فوق وما تحت من علم الهيئة  
علم الفلك ) والجيولوجيا والجغرافيا الخ . والتاريخ البشري يشمل التاريخ الديني والتاريخ  
الاجتماعي ( الغير الديني ) وتاريخ الادب والفنون — واما الشعر فانه يكتفي بقسمته الى ثلاثة  
اقسام وهي : الشعر للوصف . والشعر للروايات . والشعر للامثال — واما الفلسفة فهي ثلاثة  
اقسام : فن معرفة الله . وفن معرفة نظام الطبيعة . وفن معرفة نظام الانسان . ثم يفرع  
باكون من كل واحد من هذه الفروع فروعاً عديدة يضيق المقام دونها . ولو اتينا عليها كلها  
وجدنا القارىء انه لا يبقى اصل للعلم ولا فرع خارجاً عن هذه الدائرة

ميزان باكون ضد ميزان ارسطو — فبعد وضع باكون هذا الترتيب للعلم وشرحه كل  
اصوله وفروعه شرحاً كافياً وافياً وجه شمته الى وضع قاعدة لبنائه . فقال بوجوب ترك قواعد  
اليونان وارسطو والاعتماد على العقل في ذلك البناء . وكانت قاعدة ارسطو توجب كما تقدم  
ان كل امر « يجرى » عدة مرات ويفضي الى نتيجة واحدة يجب ان « يعد » ناموساً طبيعياً .  
وقد ذكرنا مثال ذلك في تجربة تبخير الماء وقياس اللبن عليه . اما باكون فانه قال ان  
التجربة عدة مرات لا تكفي بل يجب معها امران . الاول اعادة التجربة والامتحان  
في نفس المادة المطلوب فحصها الى ما شاء الله حتى لا تبقى زيادة مستزيد واستشاف التجربة  
في كل جزء من اجزاء المادة ومطاردة الاسرار الطبيعية الى ابعد مكانها . وثانياً عدم



الاكتفاء بالامتحان الايجابي بل اجراء امتحان سلبي معه . مثال ذلك : بخار الماء بالنار  
يتبخر فاعد التجربة عدة مرات تجده يتبخر دائماً . هذا هو الامتحان الايجابي .  
الامتحان السلبي فهو ان تاخذ بخار ذلك الماء وتبرده فاذا عاد ماء كان العمل صحيحاً و  
لك ان تعدّ التبخر ناموساً طبيعياً . ولا يجوز لك ان تقول ان ارسطو او افلاطون او  
كان قد قال ذلك واثبتته فعليتنا ان نصدقه فاننا نريد ان نحكم في امورنا عقولنا لا عقول  
الذين تقدمونا . اي اننا لا نصدق احداً ولا نبني حكماً على حكم احد ما لم نظهر لنا صحة  
قوله بالتجربة والامتحان والملاحظة والبرهان — فبناء على ذلك كنست جميع المبادئ القديمة  
والتعاليم التي من وراء العقل كنساً وحل محلها علم المحسوسات او ما يسمونه العلم الوضعي او  
الامتحاني . وقد اطلق بآكون وانصاره بذلك عقول العلماء والفلاسفة من قبيد المأمي  
واعدوا للعلم ميداناً فسيحاً قوت فيه العلم بالعمل فنشأت عنه الاكتشافات والاختراعات  
التي عرفت في عالم العلم والصناعة والزراعة . فكانت روح الحرية "بث" في العقل والعلم  
والعمل فاحياها معاً

ولكن فلنبحث الآن بعد مرور القرون الطوال وانتصار العلم والفلسفة في هذا العصر . هل  
قام العلم بكل الوظيفة التي انتدبه العقل البشري لها . هل قدر الى اليوم على استئصال كل  
الشقاء والرزيلة من الارض واصلاح شأن البشر فيها اصلاً تاماً . هل استطاع ارواء  
ظلم الانسان الى ما وراء هذه الطبيعة التي هي عقيمة ولكنها واسفاء مادبة جامدة . و بعبارة  
واحدة تقول هل حل العلم محل الدين حلولاً نهائياً بعد تلك الحرب العقلية الكبرى التي  
دارت رحاها في اوربا بين امم مختلفة ولسانات مختلفة

كلا لم يصنع العلم ذلك صنعاً تاماً بعد وان كان قد صنع شيئاً كثيراً منه . ولست  
نعلم السبب الحقيقي في هذا العجز . هل هو ضعف العلم نفسه عن ارضاء الانسانية وتسكين  
ثاثرها ام هو ضعف الانسانية نفسها عن احتمال قوة العلم الهائلة



## الباب الثالث

## ❖ في الردود ❖

ردود الاستاذ على الجامعة وجواب الجامعة

( مقدمة )

وصلنا الآن الى الباب الثالث من ابواب هذا الكتاب وموضوعه ردود الاستاذ على الجامعة التي سماها مختص بآين رشد وجواب الجامعة عليها . الا اننا قبل نشر ردود الاستاذ واجوبة الجامعة يجب علينا ان نقول كلمة فيها .

وكننا هذه لا نقصد بها الا يبار الغرض الذي دعانا الى مجاوبة الاستاذ في الجزء التاسع من الجامعة وفي هذا الكتاب . فقد ادعت المجلة التي تدافع عن فضيلته دفاعاً لا يرضاه الاستاذ ولا شك ان الجامعة اهانته بمجاوبتها في الجزء التاسع وان فضيلته قال بعد وقوفه على ذلك الجواب « لا خسارة في حسن الادب » . ولم يكفها ذلك حتى راح صاحبها المعروف « قبل هذا العهد » بالرزانة والروية يطوف ادارات القاهرة ومكاتبها العمومية ويقول فيها ان الاستاذ كان كلما جلس في مجلس وضع الجامعة في اسمى منزلة . اما الآن فانه غاضب عليها .

نقول — اما نحن فيضحكننا هذا القول من رصيفنا صاحب تلك المجلة . ذلك انه



يهين به فضيلة الاستاذ المحترم وهو لا يدري . ولذلك قيل عدو عاقل خير من صديق جاهل .  
 واي عاقل يستليق وضع الاستاذ في موضع الذين يمدحون اليوم ويذمون غداً جرياً مع  
 احوالهم واغراضهم الخصوصية . نحن ننزه الاستاذ عن هذه المنزلة . واذا كانت كلمة « اساء  
 فهمها » وكلمة « تجاهل » اللتان كتبنا بسرعة على غلاف الجزء التاسع قد ساءتا الاستاذ  
 حقيقة كما قال صاحب تلك المجلة فنحن نصحهما اي نرجع فيهما اكراماً لمنصب الاستاذ ان  
 لم نقل اكراماً للاستاذ . ولكن اي شأن لهاتين الكلمتين المؤولتين اسوأ تأويل بازاء  
 الكلمات الاخرى التي وردت في جواب الجامعة وكلها تقر يظ للاستاذ اليس من واجبات  
 العقلاء المنصفين الواسعي الصدر كتابة الحسنة مع السيئة . واليك حسنة الجامعة مع الاستاذ  
 في تلك المقالة . فقد جاء في ذلك الرد « لان فضيلة الاستاذ صاحب الرد هو الثقة الذي يرجع  
 اليه في هذه المسائل » وايضاً « نروم ايضاح الاشكال فيها واسنا نقول الرد عليها لان علم الاستاذ  
 الجليل اوسع من يواجه برد » وايضاً نريد الامام الغزالي « يسوءنا جداً ان نكون قد اضطررنا  
 في هذا الجزء الى الاشتغال بهذا الرد عن كتابة ترجمة هذا الحكيم العظيم الذي كان له على  
 بني عصره تأثير ما بعده تأثير . ولكن يسرنا في مقابلة ذلك ان اشتغلنا عنه كان بمحادثة  
 الاستاذ الذي ناب في قومه مثابه في هذا الزمان » وايضاً « شكرنا في الختام لصاحب المجلة  
 لانه تنازل عن الدفاع الى فضيلة الاستاذ وبذلك مكّن قراء اللغة العربية من قراءة مقالة  
 لا يكتبها احد غير قلم الاستاذ في هذا الزمان »

هذا هو الاكرام الذي عاملنا به الاستاذ يومئذ فتركه كله صاحب تلك المجلة وتمسك  
 بكلمتين جاءتا عرضاً على غلاف الجامعة . فاذا كان كل هذا الاكرام لا يكفي فيا كتب  
 دواوين الملوك والسلاطين من متقدمين ومتأخرين خصوصاً في كبودج وانام والصين  
 اعبرونا اقلامكم ساعة ليتعلم منها قلم الجامعة فن التزلف والتخليق  
 ولكن الغرض الحقيقي المقصود من ذلك الافتراء لا يخفى على اولي الابواب . فان  
 القارئ الخلي الذهن اذا قراء رد الجامعة وسباب صاحب تلك المجلة فانه يحكم بلا بحث ولا  
 اعمال فكرة ان الذي يغيظ الخضم بالاكثري ذلك الرد انما هو ما جاء فيه من البرهان لا  
 من الالفاظ . وهذا القول يسوقنا الى الغرض من كتابة هذه المقدمة

واول ما نصرح به ان الجامعة لم تقصد بذلك الرد في الجزء التاسع وفي هذا الكتاب الالقيام  
 بواجب عليها لقراءتها . فاننا نعلم ان المجلة او الجريدة ليست لصاحبها ولكنها لقراءتها والجمهور  
 الذي نصبت نفسها لخدمته . وانما هي ودیعة لهم بين يدي صاحبها . فاذا قام رجل ايا كان



ورام الرد على مباحثها — كأن يقول لها أنك أخطأت في هذا وغلطت في ذلك ولم تفهمي هذه القاعدة ولم تدركي ذلك المعنى وفانك تلك الاصول — فانه يجب حينئذ على تلك المجلة او الجريدة ان تنظر في تلك التخطئة . فاذا كان المنتقد مصيباً بانتقاده وجب عليها ان تقطع انامل صاحبها وترسله الى التجارة او الصناعة او الزراعة لانه احق بها . اذ من العار ان يسمى المنشئ منشئاً ويبقى منشئاً اذا كان في الكون من هو قادر على تخطئته في كل عبارة يقولها في بحث واحد . واما اذا كان المنتقد غير مصيب او انه نظر في انتقاده الى وجه غير الوجه الذي نظر اليه المنشئ او ان المصدر الذي استقى منه كل واحد منهما يختلف عن مصدر الثاني ولذلك اختلفت اراؤهما فانه يجب حينئذ على المجلة او الجريدة حفظاً لكرامتهما وكرامة قرائها معاً ان ترد ذلك الانتقاد بكل قوتها وتظهر مصادرها وبراهينها ليزداد الجمهور الذي تخدeme ثقة بروايتها ونقلها

فحين اذا في ذلك الرد وفي هذا الكتاب لم ندافع عن دين ولا عن علم وانما دافعنا وندافع عن مبداء الجامعة ومصلحتها . اما الدين اياً كان فانه في غنى عن دفاعكم ودفاعنا . ونحن ننزه الاديان التي هي سلم مدنية الشعوب وروح حياتها الادبية عن ان تحتاج الى دفاع لان ذلك بمثابة الدلالة على ضعفها . ومتى اصبح الدين ضعيفاً فماذا يفيد دفاعنا او دفاع غيرنا . هل في استطاعة احد في الكون ان يقف في وجه التوايس الطبيعية للاهل في استطاعة احد ان يغير مجرى الانهار والابحار ويمنع البخار من الصعود والحجارة من الهبوط . فضعوا اذا باحترام الاديان كلها جانباً في مكان مقدس ولا تخافوا عليها ان يمسها احد بخفة وطيشة فانها اقوى من ذلك بكثير . ولا تقولوا « نحن ندافع عن الدين وانتم تدافعون عن الدين وهم يدافعون عن الدين » فانا كلنا اسنا الا اطفالاً في عالم الابدية نطلب الحقيقة معاً . والسعيد السعيد منا من تقدم رفيقه خطوة واحدة نحوها

هذا ما اردنا ذكره في هذه المقدمة . وبما ان القارى قد علم الآن ان الجامعة كانت مضطرة الى الجواب على ردود الاستاذ حفظاً لمبداءها ومصلحتها فلا ريب في انه يعتقد معها ان الاستاذ لا ينكر عليها حق الجواب لانه ارفع بكثير من الذين يضر بون وهم يرجون ان لا ترد ضرر بانهم . لاسيما وانه يعلم ان ضربات رجل مثله قد تكون قاضية اذا لم يردّها المضروب عنه . ومن اجل هذا نعتقد ان الاستاذ ارفع من ان يرضى عن الطيشة التي بدت من تلك المجلة في سلوكها مع الجامعة ونسبتها اليها اهانة الاستاذ لمجرد مجاوبتها على ردوده . فان الجواب حق ثابت للردود عليه لا ينكره احد حتى اصغر الناس وضعفائهم .



وانبدا<sup>١</sup> الآن بنشر ردود الاستاذ واجوبة الجامعة .  
قال الاستاذ في الرد الاول الذي تفضل بإرساله الى الجامعة :

### رد الاستاذ الاول

قوات ما نشرت الجامعة من ترجمة ابن رشد . مرت على ما نقلت من آراء المتكلمين وآرائه بغير تدقيق لانني اعرف آراء الفريقين من قبل ولم يكن لي قصد الى النقد وانما اريد ان استفيد جديدا . لهذا لم يقف نظري لاول وهلة الاعلى ما حوته تلك الجمللة ( الاضطهاد في النصرانية والاسلام ) قراتها بنور وانتهيت منها الى حكم من الجامعة يخالف ما اعتقد ولا يلتئم مع ما اعرف ويعرف العارفون من الشواهد التاريخية . عند ذلك تحركت نفسي الى كتابة سطور اشير فيها الى كشف مسنور او اعادة ذكر مشهور على اسماع الجمهور

لا فاني بعض قراء تلك الترجمة فرأت الاثر في نفسه اشد ولسانه في العتب اشد . وذكر اشياء في غير هذا الفصل من الترجمة واقفني الى اعادة النظر فيها . رجعت الى الترجمة فوجدت فيها موضعين آخرين يطلبان مني الكلام عليها وبان احادث الجامعة فيها . لو كانت منزلة الجامعة من نفسي منزلة غيرها من المجالات التي لا يعني كاتبوها الا بنقل ما يقع تحت انظارهم . او تحبير ما يعبر عن افكارهم . من دون عناية بتقرير الحقيقة . ولا رعاية لمعتقدات القراء — لوجدت من شواغل عملي ما يصرفني عن ذكر ما عرض فيها . لكنها من المجالات التي لو اهتمت بمباحثها من انعام النظر وجعلتها في جانب عما تستحقه من النقد لجنستها حقها . وتبوت بها عن موضعها

لهذا رايت ان اذكر لها ما رايت في ذنبك الموضعين وابتن حقيقة الامر في الثالث . اما الموضعان فهما ( فلسفة المتكلمين وآراؤهم في الوجود ) و ( فلسفة ابن رشد وآراؤه في خلق العالم واتصال الكون بالخالق وطريق اتصال الانسان به والخلود ) وهما موضوع كلامي اليوم (١)

(١) المقالة التي يرد عليها الاستاذ هنا منشورة في الصفحة ٣٣ من هذا الكتاب



فلسفة المتكلمين كما رأوهم في الوجود

فالت الجامعة . « فلسفة المتكلمين هذه ( أي في وجود العالم ) مبنية على امرين .  
الاول حدوث المادة في الكون أي وجودها بخالق خالق . والثاني وجود خالق مطلق التصرف  
في الكون ومنفصل عنه ومدبر له . وبما ان الخالق مطلق التصرف في كونه فلا تسال اذا  
عن السبب اذا حدث في الكون شيء لان الخالق نفسه هو السبب وليس من سبب سواه .  
اذا فلا يلزم عن ذلك قطعاً ان يكون بين حلول الكون روابط وعلائق كان ينتج بعضها  
عن بعض لان هذه الحوادث تحدث بامر الخالق وحده . وفي الامكان ان يكون العالم  
بصورة غير الصورة المصور بها الآن وذلك بقدرته هذا الخالق »

حدوث المادة عند المتكلمين ليس معناه ان تكون بخالق خالق فان الخلق في اصطلاحهم  
هو الايجاد وكون المادة صادرة عن موجد لم يختلف فيه المتكلم والفيلسوف الالهي . فارسطو  
يقول ان المادة قد استفادت وجودها من موجدها وهو الواجب . وواسطة فيض الوجود  
عليها هو العقل الفعال على ما سياتي بيانه وان كان لا اول لوجودها . وانما حدوث المادة  
عند المتكلمين هو وجود الاجسام وعوارضها بعد ان لم تكن موجودة بحيث يفرض لوجودها  
بداية زمنية تنتهي اليها سلسلتها من جانب الماضي . ولا يجوز ان يوصف بالازلية الا الله  
وحده وصفاته عند القائلين بانها وجودية . وقبل هذه البداية التي لا يمكن تحديدها لم يكن  
وجود سوى وجود خالق الكون ثم انه اراد ايجاد الكون فوجد من العدم البتة . هذا هو  
بناء مذهب المتكلمين وهو مذهب اهل النظر من المسيحيين واليهود ايضا فلم يخالف فيه  
ملي من اهل الملل الثلاث

اما كون هذا المذهب وحده هو الذي يصح اخذه من القرآن او انه يجوز ان يتفق مع  
معاني القرآن رأيه آخر بل هو الذي يظهر منه فذلك بحث آخر لسنا بصدده الآن فان  
كلامنا في تصوير مذهب المتكلمين

الاصل الثاني — وهو وجود خالق مطلق التصرف — لازم للاصل الاول لان هذا  
العالم اذا كان موجوداً بعقل موجد فموجد هو خالقه وهو مطلق التصرف بمعنى انه يختار ما  
يخلق على الوجه الذي يخلق . والمتكلمون وان اتفقوا على ان خالق العالم يختار انقسموا الى  
فريقين عظيمين فالقدرة منهم ويسمون بالمعتزلة ايضا قالوا ان الخالق وضع للكون نظاماً تنطبق  
اصوله على مصالح المخلوقين وادع في المخلوقين قوى او قدرات تصدر عنها آثارها بطريق التوليد  
والسببية او بطريق الارادة والاختيار . فهذا فريق من المتكلمين لا يخالف الفلاسفة في قولهم



بازوم الآثار لمصادرها او تأثير قدر المخلوقين في افعالهم . وقد بقي من اهل هذا المذهب الى اليوم طائفة الشيعة الامامية والزيدية فانهم لا يخالفون المعتزلة في هذه الاصول . فاذا حدث في الكون حادث سأل صاحب هذا المذهب عن سببه المباشر له وان كانت جميع الاسباب تنتمي الى مصدرها الاول وهو الخالق كما يسأل الفيلسوف بلا فرق

والفرق الآخر الذي عنته الجامعة وهو الذي يرى اسناد الآثار الى الخالق مباشرة لم يقطع العلاقة بين الاسباب الظاهرة ومسبباتها بل قال ان الله يصدر وجود المسبب عند وجود السبب . فلا يقال ان الاكل (مثلاً) هو الذي يحدث الشبع بل الشبع شيء يحدثه الله عند الاكل ولكنه لا يحدثه عند الخوى الا اذا اراد ان يخرق النظام الذي جرت به سنته لامر عظيم يريد توجيه النفوس اليه . وحمل هذا الفريق على هذا القول انكاره نسبة الايجاد ومنع الوجود الى شيء سوى واجب الوجود . وقالوا في الافعال الاختيارية ان الله يوجد لها عند تعلق كسب العبد بها ولم في تصوير معنى الكسب كلام طويل لا يليق بهذا المقام استيفاءه . وقالوا ان الاسباب والآلات لا بد منها في صدور الاثر الا ان الذي يعطيه الوجود عند استكمالها هو الخالق . ولهذا اتفق جميع المتكلمين على ان التكليف بالاحكام الشرعية يعتمد التمكن من الاتيان بالمكاف به من حيث حال المكاف وصريحوا بانه لم يقع تكليف بشيء الا اذا تيسرت اسبابه وارتفعت الموانع منه . غير انهم يلقبون هذه الاسباب بالعادية لانه ليس من الواجب على الخالق ان يلتزمها مع اعتقادهم بانه قررها وجرت سنته بها . واثبتوا ما يحدث في العالم مخالفاً لها بخارق العادة . وليس كل غريب عندهم خارقاً للعادة بل الخارق هو ما لا يدخل في مكنة قوة حادثة ولا يقدر على احداثه الا القادر على مخالفة النظام الذي سنه وهو الله

هذا الفريق من المتكلمين يستند في اثبات صفة العلم لله تعالى الى ما في هذا العالم من النظام والى ما حواه ذلك النظام من الاسرار والحكم . وهل يتأتى هذا الاستناد منهم ان لم يقولوا بوجود العلاقة بين الاسباب ومسبباتها ؟ كان من هذا الفريق ائمة تناول بحثهم كثيراً من الفنون كالطب وعلوم المواليد والثلاث الحيوان والنبات والمعدن منهم الائمة الرازيون كفخر الدين الرازي وابي بكر ومحمود الرازي وامثالهم . ومنهم مثل الامام ابي بكر الباقلاني . وكيف يتيسر لقائل انه لا علاقة بين الاسباب والمسببات ان يبرع في فنون بناؤها على الارتباط بين الآثار وما يقارنها في العادة مما هو مصدر لها في بادي النظر فاذا حدث في الكون حادث سأل صاحب هذا المذهب عن سببه الذي جرت سنة



الله بان يكون معه . وان شئت قلت سأل عن السبب الذي اصدر الله وجوده عنده .  
وهل يمكن ان يقول المتكلم انه لا علاقة بين وجود الولد ووجود والديه او بين جودة العمل  
وعلم العامل او بين غزارة الثمر وخدمة الشجر ؟ هذا شيء لم يقل به قائل منهم قط والا لما  
قروا واحد منهم كتاباً ولا خط في صحيفة سطرًا لانه لا علاقة بين المطالعة والفهم ولا بين  
التحيز والافهام

فان شئت ان تقول انه مذهب مع ذلك غامض يكدر الذهن في فهمه فلك ان تقول وان  
تتعمق النظر حتى تفهم مبانيه واصوله وان تناقش بالدليل الدليل . وعلى الله قصد السبيل  
القول بنفي الرابطة بين الاسباب ومسبباتها جذير باهل دين ورد في كتابه ان الايمان  
وحده كاف في ان يكون للمؤمن ان يقول للجبل تحول عن مكانك فيتحول الجبل . يليق  
باهل دين بعد الصلاة وحدها اذا اخلص المصلي فيها كافية في اقداره على تغيير سائر الكواكب  
وقلب نظام العالم العنصري . وليس هذا الدين هو دين الاسلام . دين الاسلام هو الذي  
جاء في كتابه « وقل اعملوا فسيرى الله عملكم والآية » واعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن  
رباط الخيل « الخ » سنة الله في الذين خافوا من قبل ولن تجدد لسنة الله تبديلاً « وامثالها  
» ان في خلق السموات والارض واختلاف الليل والنهار « الآيات . فلا يمكن لاهل هذا  
الدين وهو هو ان يقطعوا كل علاقة بين الاسباب في هذا العالم والمسببات . ولهم ان يتبهاوا  
على ارباب ذلك الدين الآخر بان دينهم لم يوضع اساسه على وعث من الخوارق لا يلبث  
ان يخسف بالسالك فيه اذا سال عليه سيل الدليل . وانما وضع على مستقر من الحقائق لا  
يتزلزل بالغائم عليه . معها عظم القال والقليل . وليس من الممكن لمسلم ان يذهب الى ارتفاع  
ما بين حوادث الكون من الترتيب في السببية والمسببية الا اذا كفر بدينه قبل ان  
يُكفر بعقله .

نعم طرأ فساد على عقائد بعض المنتسبين الى ائمة ذلك المذهب واساءوا الفطن بالقدر  
وتظاهروا بترك الاسباب في اقوالهم وان كانوا اشد الناس تمسكاً بها في رذائل اعمالهم .  
وتعلقوا من الخوارق بجبل واهن ميلاً الى اهواء من جاورهم من الملل فظن الناظرون سيف  
قذائف افواههم ان هذه الاوهام مما بني عليه اعتقاد اسلافهم . فلا يغترون بعد ذلك  
مغتر بما يظن اولئك الناظرون ولا بما يتوهمه هؤلاء الواهمون سيجاز ربك رب  
العزة عما يصفون «

هذا ما يتعلق براى الجامعة في مذهب المتكلمين او فلسفتهم وننتقل الآن الى



روايتها مذهب الفيلسوف ورايها فيه

فلسفة ابن رشد ورايه في المادة وخلق العالم

المادة وخلق العالم - قالت الجامعة : ان المادة « ضرب من الافتراض لا بد منه » .  
الافتراض يراد به عند الاطلاق الفرض وهو في اصطلاح الفلاسفة ما لا وجود له والمادة  
عندهم موجودة كما قالت الجامعة فيما قبل ذلك التعريف وفيما بعده  
ثم قالت : « وبناء عليه فالعامل الاول الذي هو مصدر القوة والفعل ( اي الخالق  
سبحانه وتعالى ) يكون غير مختار في فعله . وقالت بعدهذا بسطرين : « وهو ( اي مذهب ابن رشد )  
مذهب قريب جداً من مذاهب الماديين كما ترى » ثم ذكرت ان الفيلسوف يشبهه حكومة  
الكون بحكومة المدينة وان المباشر للتصرف في الكون هو العقل الاول وحده وان السماء كون  
حي مركب من عدة دوائر والعقل الاول في قلب هذه الدوائر ولكل دائرة عقل اي قوة  
تعرف بها طريقها » الخ .

اما مسألة نفي الاختيار فقد ذكرت على ايهاها وادى ذكرها كذلك الى استنتاج ان  
مذهب ابن رشد قريب من مذهب الماديين وليس الامر في حقيقته كذلك  
يعلم كل ناظر في مذاهب فلاسفة اليونان انهم كانوا فريقين الهيين وماديين والاولون  
فريقان مشاؤون واشراقيون واشتهر اتباع ارسطو باسم المشائين واتباع افلاطون باسم  
الاشراقيين

واول مميز للالهيين عن الماديين ان الاولين يقولون بوجود واجب بري من المادة  
والماديات وبوجود عقول مجردة عن المادة وغواشيها وبان للواجب علماً بذاته وبجميع ما  
يصدر عنه وعن آثاره وان للعقول المجردة عقلاً وعلماً بذواتها وبمبدئها وبما يصدر عنها .  
والماديون لا يقولون بشيء من ذلك البتة فالتقريب بينهما تقرب بين النقيضين . وابن رشد  
من مقرري مذهب ارسطو فهو من الالهيين

وتشبهه الفيلسوف لتدبير الكون بتدبير المدينة اكبر دليل على مفارقة الماديين كما  
يفارق المجرد المادة . وقد شرطوا في هذا التشبيه ان المدبر خارج عن المدبر مفارق له  
منزه عن مخالطته

اما العقل الاول فليس كما تقول الجامعة . فان العقل الاول جوهر مجرد عن المادة  
وهو اول صادر عن الواجب وقد صدر عنه الفلك التاسع المسمى عندهم بالفلك الاطلس ونفس  
لذلك الفلك تدبر حركاته الجزئية وعقل اخر هو العقل الثاني وعن هذا الثاني صدر الفلك الثامن



المسمى عندهم فلك الثواب ونفسه والعقل الثالث وهكذا الى ان اصدر عن العقل التاسع فلك القمر ونفسه والعقل العاشر وهو المسمى عندهم بالعقل النعال او العقل الفياض وعن هذا العقل صدرت المادة العنصرية واليه يرجع ما يحدث في عالمها . ولا يكون العقل الاول ولا غيره من العقول في قلب تلك الدوائر عند احد من هؤلاء الفلاسفة الالهيين بل هو مفارق لها كما ان نفوسها جواهر مفارقة ايضاً ولها تعلق باجسادها كتملق انفسنا بابداننا والذي حمل الالهيين على ذلك مبالغتهم في تنزيه الواجب وقولهم انه واحد من جميع الوجوه وزعمهم ان الواحد من كل وجه لا يصدر عنه الا الواحد فيلزم ان لا يصدر عن الواجب الا واحد وهو العقل الاول

قال الفلاسفة الالهيون : ولا يجوز ان تكون لافعال الله غايات واغراض تبعثه على اصدارها وان ما يصدر عنه انما يفيض بمحض الجود المطلق عن غنى مطلق وقد صرح ابن رشد في تهذيبه لاهيات ارسطو بذلك . وهذا مبالغة منهم في نسبة الكمال الى الله على ان ما يصدر عنه انما يصدر عن علم فالذي ينفي عنه انما هو الاختيار بمعنى التردد بين الغايات ثم ترجيح احدها اما الاختيار بمعنى ان الفعل صدر عن علم العالم بدون اكراه عليه فذلك لا ينفيه احد منهم . والمليون من متكلميهم ولاهوتيين وان لم يصرحوا بذلك قالوا بما يؤول اليه والتزموه . فقد ذهب جمهورهم والمعول على رأيه عند قومه منهم ان علم الله محيط بالكليات والجزئيات ازلاً وابدأ وقد تعلقت ارادته بتخصيص كل كائن بما هو عليه على حسب علمه . وعلمه لازم لذاته ازلي بازلية ذاته وكل ما يكون في الكون لا بد ان يقع على وفاق مع علمه الازلي جل شأنه فلا تردد عنده بين الغايات بل ما يصدر عنه اليوم كان لا بد ان يصدر عنه . والاسباب والمسببات وارتباط بعضها ببعض مما انتظم في علمه فهي تصدر عنه على حسب ترتيبها في العلم . وسواء كان القول غامضاً او غير غامض وسواء توجه عليه من النقد ما يصعب الجواب عنه اذا روعيت بقية الاصول او لم يتوجه كل ذلك لا بدفع عنهم انهم قالوا بنفي الاختيار بالمعنى المعروف عند الناس وان ثبت الاختيار بالمعنى الذي يليق بكمال الله تعالى . فالفلاسفة وجمهور المتكلمين واللاهوتيين على وفاق في حقيقة المسألة وان اختلفت العبارات . فابن رشد رحمه الله لم يخرج في ارائه عن المليون فلا يصح ان يكون مذهبه مذهب الماديين ولا قريياً منه

طريق الاتصال

يتوهم الناظر في هذا العنوان في الجامعة مع مراعاة الفصل الذي تقدمه فيها انه عنوان



لرأي ابن رشد في طريق اتصال الكون بالخلق فإذا استمر في قراءة ما بعد العنوا  
الى آخر الفصل علم ان المراد طريق اتصال الانسان وحده بخالقه وعثر في آخر البحث على  
هذه العبارة : « وبناءً على ذلك تكون فلسفة صاحب الترجمة عبارة عن مذهب مادي  
قاعده العلم » . اما ما بين العنوان وهذه العبارة فهو مما لا يمكن ان يتحصل له معنى مفهوم  
في مذهب الفيلسوف . واني ذاكر لك رايه في اتصال الانسان بالله اي قر به منه وسعاده  
به وفي طريقة تكميله لنفسه حتى يستعد لذلك القرب وبذلك تعرف ان ما جاء في الجامعة  
ليس بالذي تصح نسبتة اليه خصوصاً بعد قولها انه اخذ مذهباً في ذلك عن ارسطو من  
الفصل الثالث من كتابه ( النفس ) وما قاله ارسطو في ذلك الكتاب معروف مشهور

اثبت ارسطو وتبعه ابن رشد وجل فلاسفة الاسلام ان نفس الانسان التي هو بها  
انسان — وهي ما يلقبونها بالنفس الناطقة — جوهر مجرد عن المادة لا هو جسم ولا حال  
في جسم وانما له علاقة بالجسم يدبره ويصرفه وشبهوا هذه العلاقة بعلاقة الملك بالمدينة  
وهو خارج عنها ولهذا النفس الة في الجسم بها يكون التدبير .

وجعلوا مراتب النفس في استحصاها كما لها العلي اربع ( الاولى ) العقل الحيواني  
( والثانية ) العقل بالملكة ( والثالثة ) العقل المستفاد ( والرابعة ) العقل بالفعل .

قالوا . والذي يرقى بالنفس في هذه المراقي هو العقل الفعال وهو ذلك العقل العاشر  
المصرف للمادة العنصرية لا عقل الانسانية العام كما نقول الجامعة فان ارسطو وابن رشد  
لا يقولان بعقل يسمى عقل الانسانية العام بل كان ذلك من مزاعم افلاطون التي عني  
ارسطو بابطالها وتبعه ابن رشد وغيره في نفيها . فالعقل الفعال هو الذي يخرج النفس من  
العقل الحيواني الى العقل بالملكة ومن العقل بالملكة الى العقل المستفاد ومنه الى العقل بالفعل  
قالوا وهذا الاتصال الذي يفيض به العقل الفعال على النفس ما استعدت له من  
المعقولات له علة وعلة قوة بعيدة هي العقل الحيواني وقوة كاسبة هي العقل بالملكة وقوة  
تامة الاستعداد لها ان تقبل بالنفس جهة الاشرار متى شاءت بملكة متمكنة وهي المسماة  
بالعقل بالفعل .

ثم ان الفيلسوف واتباع مذهب ارسطو ذكروا اراء بعض الفلاسفة ممن لا يعتد  
بقولهم (١) وفيها ما يشبه ما نسبتة الجامعة لابن رشد . منها ان الجوهر العاقل اذا عقل صورة

(١) « الجامعة » هنا منشأ الخلاف بين الاستاذ والجامعة فان فلسفة ارسطو وابن رشد مبنية



عقلية صار هو اياها . واستدلوا على استحالة هذا القول بأنه يلزم عليه ان تصير النفس جميع المعقولات التي تحصل لها وتصير المعقولات كلها معقولاتاً واحداً بل يلزم عليه انعدام النفس بوجود ما عقلته او استحالة النفس اليه . وهو محال وخلاف الفرض . ونقلوا عن فرفوريوس انه قال . ان النفس الناطقة اذا عقلت شيئاً فانما تعقل ذلك الشيء بانصالها بالعقل الفعال وهو حق في رأيهم ولكنه قال ان معنى اتصالها بالعقل الفعال ان تصير هي نفس العقل بالفعل لانها تصير العقل المستفاد . والعقل الفعال يتصل بنفسه بالنفس فيكون العقل المستفاد . وقد ابطالوا هذا القول بأنه يستلزم ان يكون العقل متجزئاً قد يتصل منه شيء دون شيء . وهو مجرد لا يتجزأ او يتصل به النفس اتصالاً واحداً تكون به النفس كاملة واصلة الى كل معقول وهو ليس بحاصل في جميع الاحوال . وقالوا ان دعوى اتحاد شيء بشيء آخر على معنى استحالة الاول الى الثاني قضية شعرية غير معقولة فلا يصح النظر فيها . اما استحالة النفس الى العقل الفعال فلم يقل به احد

فقد عرفت من هذا ان اتصال النفس بالعقل الفعال ليس معناه الفناء فيه او الاندغام كما عرفت الجامعة بل معناه ان ترتفع النفس بقواها عن ظلمة الطبيعة بما يكون لها من الاستعداد وتنجذب نحو العالم الاعلى . فتشرق فيها المعلومات بمحاذاتها لمطلع ذلك النور الاجلى . فهل مع هذا يصح ان ينسب الى الفيلسوف ما عده غير معقول ؟؟

قال الفيلسوف وشيئنا ان النفس الناطقة التي هي موضوع ما للصورة المعقولة غير منطبعة في جسم تقوم به بل هي جوهر عاقل ذواته بالجسم فاذا استحال الجسم عن ان يكون لها وحافظاً للعلاقة معها بالموت لم يضر ذلك جوهرها بل تكون باقية بما هي مستفيدة الوجود من الجواهر العقلية . فالنفس بعد مفارقتها للبدن باقية على استقلالها لا تعدم شخصيتها بالفناء في شيء سواها لا عقل فعال ولا وجود واجب وهي تسعد بكمالها العلمي والادبي الذي حصلته مدة تعلقها بالبدن . وجوز الفيلسوف ان تتعاقب بعد فراقها للبدن بجسم اخر من عالم اخر لتخيل فيه ما هو لذة لها . وتشقى بجهلها ورداءة ملكاتها . فالنفس عند الفيلسوف باقية خالدة

على المبادئ التي يرد عليها الاستاذ في هذه الفقرة . وقد قال الاستاذ ان هذه المبادئ « لا يعتد بها » ولكن ما العمل اذا كانت هي المبادئ الاصلية في فلسفة ابن رشد وارسطو . راجع فلسفة ابن رشد تايف رنان ( الصفحة ١٢٣ ) فانه يثبت فيها من الفاظ ارسطو اليونانية ما يتكره الاستاذ هنا من « ان الجوهر العاقل اذا عقل صورة عقلية صار هو اياها »



خلودها خلود لشخصها المتميز من كل شيء سواها سواء كان عقلاً فعالاً أو غيره.

فهل بعد هذا يعدُّ الفيلسوف مادياً ومذهبه مذهباً مادياً قاعدته العلم؟ لا بل هو آلهي ومذهبه مذهب آلهي قاعدته العلم قائل بخلود النفس وسعادتها وشقاؤها وعذابها ونعيمها كما رأيت

بقي علينا ان نشير الى ما نقله فلاسفة اوربا عن الفيلسوف الجليل ابن رشد في مبداء العالم ومصدر وجوده . قالوا : لم يكن يعرف العلم والفلسفة عند الاوربيين الا في مدارس المسلمين في اسبانيا فكان يقصد تلك المدارس طلاب العلم من كل ناحية . كان يجلس في درس الفيلسوف عدد عظيم . لم تأت نهاية القرن الثاني عشر ( الميلادي ) الا وقد انتشر بين المشتغلين بشيء من العلم رأي زعزع طائفة الكنيسة وافزع القاضين على مفاتيح القلوب بذلك الوقت الواقفين على ابوابها ياذنون لما شأوا من العقائد والافكار ان يدخل فيها ويطردون عنها ما شأوا . ذلك الرأي الذي اخذ يتسرب الى القلوب رغم حجابها هو ان الكون اجمع يرجع في وجوده الى واحد هو حياة الكل وهو روح يقوم به كل جزء منه . وقالوا : ان الذي نشر هذا المذهب بين الناس هم تلامذة ابن رشد ففهم بعض علمائهم من ذلك ان ابن رشد كان يقول ان مبداء العلم هو اصل عرضت له صور العالم اوروحي ظهر في مظاهر الكائنات كما يقول الصوفية او نحو ذلك . واستتبع هذا رأياً اخر وهو ان كل صورة من صور الموجودات اذا بطلت فانما تعود الى اصلها وهو الوجود المطلق . وظن الواهم ان الارواح تعود بعد مفارقة الاجسام الى مشرقها العام وتنفق امتيازها فيه وذلك كله وان ذهب اليه بعض النظار من الاوربيين غير ما يقول ابن رشد

على ان الصوفية وهم المصححون بوحدة الوجود المعبرون بالشهود اولاً والفناء اخرها الناطقون في ذلك بما لم ينطق به احد سواهم لم يقولوا بزوال هويات النفوس زوالاً حقيقياً بل قالوا انها خالدة بعد مفارقة الابدان ولكنها تسعد في خلودها باستغراقها في شهودها . وذهولها عن كل ما يشغلها عن مصدر وجودها . فهي غنية بعرفانه عن معرفتها بنفسها وهوما يعبر عنه بالفناء ولذته . والنحو وبهيجته . وهو معنى تقصرون ايضاحه العبارات . وان كفى في تعريفه لاهله اخفى الاشارات

ولعل الجامعة لا تعيب على الكاتب فيما كتب . وفيما اجاب به من طلب . فقد وفي حقاً لها لو اغفلت مع علمها بالقدرة عليه . لحق لها ان توجه العتب اليه

هذا ما اردنا ايجاز القول فيه متعلقاً بفلسفة المتكلمين ورأي الفيلسوف وسنتبعه بمقال



نقرر فيما حكمت به الجامعة من الكلام على الاضطهاد في النصرانية والاسلام . ان شاء  
 تعالى ( انتهى رد الاستاذ الاول باختصار يسير )

### جواب الجامعة الاول

او

الجامعة \* هذا هو رد الاستاذ الاول وعليه نجيب .  
 يؤخذ من هذا الرد ان الاستاذ يخطئ الجامعة في اربع مسائل  
 ( المسألة الاولى ) ان المتكلمين لا يتكرون الاسباب  
 ( المسألة الثانية ) ان فلسفة ابن رشد غير ما ذكرته الجامعة  
 ( المسألة الثالثة ) ان مذهب الفلاسفة في « العقول » غير ما ذكرته الجامعة  
 ( المسألة الرابعة ) تخطئة الاستاذ الجامعة في امور جزئية سنشير اليها .  
 ولقد بحثنا في هذه المسائل في الجزء التاسع من الجامعة بحثاً وافياً ولكننا لم نقصد  
 بمشذ التزول الى اعماقها فراراً من الكلام في مسائل خطيرة يحسن عدم الكلام فيها .  
 الا الآن وقد اضطررنا الى ذلك فنقول في كل واحدة منها

#### المسألة الاولى . وجود المتكلمين واللاهوتيين الاسباب

ان الكلام الذي عليه الخلاف في هذا الموضوع منشور في الصفحة الرابعة والثلاثين من  
 هذا الكتاب وهذا نصه : « بما ان الخالق مطلق التصرف في الكون فلا تسال اذا عن  
 سبب اذا حدث في الكون شيء لان الخالق نفسه هو السبب وليس من سبب سواء اذا  
 لا يلزم عن ذلك قطعياً ان يكون بين حوادث الكون روابط وعلائق كأن ينتج بعضها  
 من بعض لان هذه الحوادث تحدث بامر الخالق وحده . وفي الامكان ان يكون  
 لعالم بصورة غير الصورة المصور بها الان وذلك بقدره هذا الخالق »

هذا ما ذكرناه عن المتكلمين والاسباب ووجب رد الاستاذ . ولكن يظهر ان الاستاذ  
 قد استنتج منه اننا نعتقد ان المتكلمين يتكرون الاسباب انكاراً مطلقاً . فنحن نستغرب  
 لهذا الاستنتاج . اذ ليس في الدنيا جاهل فضلاً عن عاقل يقول ان المتكلمين يقولون « انه  
 لا علاقة بين الاكل والشبع وبين وجود الولد ووجود والده وبين جودة العمل وعلم العامل  
 بين غزارة الثمر وخدمة الشجر » كما ذكر الاستاذ . ذلك ام هذه الاشياء مسائل



محسوسة ويكفي لإثباتها أن يجوع أحد الجاحدين لها ثم يطعم... — وإنما قلنا أنه « لا يلزم قطعياً » أن يكون بين الحوادث ارتباط . أي أنه يمكن أن تحدث الحوادث بلا أسباب فيوجد الشبع بلا أكل والولد بلا والديه وهلمّ جراً . وهنا نقطة الخلاف الكبرى التي تتنازع فيها المذاهب الفلسفية لما للإنسانية منذ انشاء العالم

ومعنى « لا يلزم عن ذلك قطعياً » نفي اللزوم والضرورة في الطبيعة وأرجاع الأسباب كلها إلى الخالق . وأصحاب هذا المذهب يقولون ذلك للرد على الفلاسفة الذين يقولون أن الله لا يصنع شيئاً في الكون « إلا بسبب داخلي لازم وضروري » . ذلك أن الفلاسفة يهدمون « باللزوم والضرورة » كل الأديان . واليك البيان

إذا ثبت أن الله لا يصنع شيئاً إلا « بسبب لازم ضروري » أي بسبب لا بد منه فلا غنى عنه فقد حدثت في الأديان الأحداث التالية

- أولاً — بطل الوحي وصار عبارة عن قوة من القوى الطبيعية
- ثانياً — بطل الاعتقاد بالبعث والحشر أي قيامة الأجساد والحساب في اليوم الآخر
- ثالثاً — بطل الاعتقاد بالمعجزات ( العجائب )
- رابعاً — بطل الاعتقاد بأن الله يحيط علماً بالجزئيات التي تحدث في العالم من الأشخاص
- خامساً — صار الخالق مقيداً بنظام ثابت لا يتغير ولا يقدر أن يغيره وأصبحت أفعاله اضطرارية لا اختيارية لأنها مبنية على اللزوم والضرورة

ومن أجل هذا عجبنا من رغبة الاستاذ في إثبات الأسباب لمسيبات . وبما زاد عجبنا أن المجلة التي تدافع عن فضيلته قالت بعد صدور رد الجامعة في الجزء التاسع أنه جاء في القرآن الكريم « ولن تجد لسنة الله تبديلاً » تريد بذلك أن تثبت أن النواميس الطبيعية لا تتغير ولا تبدل . مع أنه لو قام حجة الاسلام الامام الغزالي من قبره وسمع هذا القول لكسر قلم صاحب تلك المجلة وضحك من بساطته وعدم اطلاعه على الشواهد التي يبحث فيها لأنه استشهد بتلك الآية للغرض الذي ذكره مع أنها لم ترد في القرآن لهذا الامر بوجه الإطلاق .

وإن قيل : اننا لا نقول أن الله لا يبدل سنته فهو خالقها وهو قادر على تبديلها وإنما نقول اننا « لا نقطع العلاقة بين الأسباب الظاهرة ومسيباتها لان الله يصدر وجود المسبب عند وجود السبب الا اذا اراد ان يخرج النظام الذي جرت به سنته لامر عظيم يريد



« انتهى ماخوذاً من رد الاستاذ  
فنقول ان هذا التخلّص الذي يراد به التوفيق بين الدين والفلسفة لا يغير وجه  
الشيء . فانه متى حذفت كلمة « التلازم والضرورة » من النواميس الطبيعية صارت هذه  
الناميس فوضى وصار المعتقد بها كانه لا يعتقد بها . فاعتقاده حينئذٍ بالاسباب او  
بالسبب سبب . فالحكم اذاً انما هو مسألة « الضرورة والتلازم » فمن قال بالتلازم والضرورة في  
فهم الكون كان فيلسوفاً معتقداً بالاسباب و بالناميس الطبيعية . ومن انكر هذه الضرورة  
في التلازم كان متكلماً جاحداً بالاسباب (١)

وتأيداً لهذا القول نستشهد بامامين عظيمين قولها حجة ساطعة وحكمها حكم قاطع  
ابن رشد . الاول الامام ابو حامد الغزالي حجة الاسلام وامام المتكلمين . والثاني الفيلسوف  
ابن رشد نفسه . فان الاول ينكر الاسباب والثاني يثبتها . واليك ما قاله في هذا الموضوع  
سان التابعتان نقله باسهاب وتطويل اذ فيه شرح طويل لا يحسن مسائل الفلسفة  
عندها . وبذلك نقطع جبهة قول كل خطيب وتظاهر صحة ما نشرته الجامعة ظوئاً لا  
يبقي مجالاً للرد والاعتراض

## الغزالي

والنكاره الاسباب

٧

ملخص من كتابه « تنهايت الفلاسفة » بنسخه العربي الاصل

قال الامام الاكبر ابو حامد الغزالي رحمه الله في كتابه « تنهايت الفلاسفة » الذي  
لا يزال الى اليوم المرجع الاعلى لجميع الذين يرومون نقض الفلسفة ما خلاصته (٢)  
« هذا ما اردنا ان نذكره في العلم الملقب عندنا بالالهي اما الملقب بالطبيعيات

(١) مما لا يحتاج الى بيان ان كلنا نسبناه هنا الى المتكلمين تصح نسبته الى اللاهوتيين  
(علماء الدين عند النصارى) لان الفريقين يتناصران ويتعاضدان لمحاربة المبادئ  
الفلسفية المنطرفة التي يخشى منها على كل الاديان . فليس هذا البحث اذاً مقصوداً على  
المتكلمين بل هو يشمل علماء جميع الميادين اي المسلمين واليهود والنصارى

(٢) راجع تنهايت الفلاسفة المطبوع في المطبعة الاعلامية بمصر سنة ١٣٠٣ - الصفحة  
٦٥ - والعبارات الموضوعة هنا بين قوسين هي للغزالي بالحرف الواحد وكذلك في روايتنا  
كلام ابن رشد بعد



فهي علوم كثيرة نذكر اقسامها ليعرف ان الشرع ليس يقتضي المنازعة فيها ولا انكارها الا في مواضع « وليس يلزم مخالفتهم شرعاً في شيء في هذه العلوم وانما نخالفهم من جملة هذه العلوم في اربع مسائل . الاولى حكمهم بان هذا الافتران المشاهد في الوجود بين الاسباب والمسببات افتران تلازم بالضرورة فليس في المقدور ولا في الامكان ايجاد السبب دون المسبب ولا وجود المسبب دون السبب . واثراً هذا الخلاف يظهر في جميع الطبيعيات » . ثم قال وانما يجب علينا انكار هذا القول لانه « ينتفي به اثبات المعجزات الخارقة للعادة من قلب العصا ثعباناً واحياء الموتى وشق القمر . ومن جعل مجاري العادات ( هي بمعنى الاسباب والنواميس ) لازمة لزوماً ضرورياً حال جميع ذلك « اي اعتقده محالاً » وأولوا ما سأل القرآن من احياء الموتى وقالوا اراد به ازالة موت الجبل بحياة العلم وأولوا نلقف العصا سحر السحرة بابطال الحجة الالهية الظاهرة على يد موسى . واما شق القمر فربما افكروا بوجوده وزعموا انه لم يتواتر » وبعد ان اثبت ابو حامد ان الفلاسفة لم يشبهوا من المعجزات الخارقة للعادة الا ثلاثة امور : الاول خاصية في القوة التخيلية . والثاني خاصية في القوة العقلية النظرية . والثالث القوة النفسية العملية — وكلها تكون للانبياء عاد الى الاسباب فقال « لا ننكر شيئاً من ذلك وانما ننكر اقتصارهم عليه ومنعهم قلب العصا ثعباناً واحياء الموتى وغيره . فلزم الخوض في هذه لاثبات المعجزات ولا مراً آخر وهو نصرة ما اطبق عليه المسلمون من ان الله تعالى قادر على كل شيء » ثم ابتداء بالبحث فقال « الافتران بين ما يعتقده في العادة سبباً وما يعتقده مسبباً ليس ضرورياً عندنا . فليس من ضرورة وجود احدهما وجود الآخر ولا من ضرورة عدم احدهما عدم الآخر . مثل الرية والشرب . والشبع والاكل . والاحتراق ولفاء النار . والنور وطلوع الشمس . والموت وجز الرقة . والشفاء وشرب الدواء . واسهال البطن واستعمال المسهل . وهلم جراً الى كل المشاهدات من المقترنات في الطب والنجوم والصناعات والحرف . وان افترانها انما هو لا سبق من تقدير الله سبحانه خلقها على التساوق لا لكونها ضرورياً في نفسه غير قابل للفرق . بل في المقدور خلق الشيع دون الاكل وخلق الموت دون جز الرقة وادامة الحياة مع جز الرقة . وهلم جراً الى جميع المقترنات . وانكر الفلاسفة امكانه وادعوا استحالة » ثم اخذ ابو حامد امام المتكلمين بثبت قوله فقال في مثال النار والقطن اذا ادنيت منه فاحترق « ان النار جماد لا فعل لها . فما الدليل على



الفاعل في الاحتراق . ليس لهم دليل الا مشاهدة حصول الاحتراق عند ملافاة النار .  
مشاهدة تدل على الحصول عنده ولا تدل على الحصول به وانه لا علة سواء . وبذلك  
نفع الامام بينه وبين قاعدة الفيلسوف باكون سوراً عالياً . ولكنه وراء هذا السور استطاع  
بعضه اساس الفلسفة في ذلك الزمان

ثم قال « فقد تبين ان الموجود عند الشيء لا يبدل على انه موجود به . ومن اين يأمن  
نصم ان يكون في المبادئ للوجود عالٍ واسباب تفيض منها هذه الحوادث عند حصول  
قوة بينها . ولهذا اتفق محققهم على ان هذه الاعراض والحوادث التي تحصل عند وقوع  
ملافاة بين الاجسام وعلى الجملة عند اختلاف نسبها انما تفيض من عند واهب الصور وهو  
الله او ملائكة . وبهذا يبطل دعوى من يدعي ان النار هي الفاعلة للاحتراق والخبر هو  
الفاعل للشبع والدواء هو الفاعل للصحة الى غير ذلك من الاسباب » ثم قال « واذا ثبت ان  
الفاعل يخلق الاحتراق بارادته عند ملافاة القطن النار امكن في العقل ان لا يخلق مع  
وجود الملافاة » ثم انه توقع الاعتراض على ذلك فقال « فان قيل فهذا يجر الى ارتكاب  
الاحالات شنيعة فانه اذا انكر لزوم المسببات عن اسبابها واضيف الى ارادة مخترعها (خالقها) ولم يكن  
لارادة ايضاً منهج مخصوص متعين بل امكن تنوعه فليجوز كل واحد منا ان يكون بين  
يديه سباع ضارية ونيران مشتعلة . ومن وضع كتاباً في بيته فليجوز ان يكون قد انقلب  
عند رجوعه الى بيته غلاماً امرد عاقلاً متصرفاً او انقلب حيواناً . او لو ترك غلاماً في بيته  
فليجوز انقلابه كلباً . واذا سئل عن شيء من هذا فينبغي ان يقول لا ادري ما في البيت  
الآن وانما الذي اعلمه اني تركت في البيت كتاباً ولعله الآن فرس وقد لطم بيت الكتب  
يبوله وروثه . فان الله تعالى قادر على كل شيء ممكن وهذا ممكن فلا بد من التردد فيه .  
والجواب ان نقول ان الله تعالى خلق لنا علماً بان هذه الممكنات لم يفعلها ولم ندع ان  
هذه الامور واجبة بل هي ممكنة يجوز ان تقع ويجوز ان لا تقع . واستمرار العادة بها مرة  
بعد اخرى يرسخ في اذهاننا جريانها على وفق العادة الماضية »

ثم عاد ابو حامد الى حرق النار فقال « يجوز ان يلقى شخص في النار فلا يحترق اما  
بتغير صفة النار او بتغير صفة الشخص فيحدث من الله تعالى او من الملائكة صفة في النار  
تقصر سخونتها على جميعها بحيث لا تعداها وتبقى معها سخونتها وتكون على صورة النار حقيقتها .  
او يحدث في بدن الشخص صفة ولا يخرجها عن كونه لحمًا وعظمًا فيدفع اثر النار . فاننا نرى



من يطلي نفسه بالطلاق ثم يقعد في تنور موقد فانه لا يتاثر بالنار . والذي لم يشاهد ذلك ينكره . وفي مقدورات الله عجائب وغرائب ونحن لم نشاهد جميعها فلا ينبغي ان ينكر امكانها ويحكم باستحالتها . وكذلك احياء الميت وقلب العصا ثعباناً يمكن بهذا الطريق . وهو ان المادة قابلة لكل شيء . فالتراب وسائر العناصر يستحيل نباتاً ثم النبات يستحيل عند اكل الحيوان له دماً ثم الدم يستحيل نطفة والنطفة توضع في البطون فتخلق حيواناً . وهذا بحكم العادة واقع في زمان متناول . فلم يحيل الخصم ( اي يعتقد محالاً ) ان يكون في مقدورات الله تعالى ان يدبر المادة في هذه الاطوار في وقت اقرب مما عهد فيه . واذا جاز في وقت اقرب فلا ضبط للاقل . فتستعجل هذه القوى في عملها ويحصل به ما هو معجزة النبي » فان قيل هل تصدر هذه من نفس النبي او من مبداء آخر من المبادئ عند اقتراح النبي . قلنا الاولى بنا وبكم اضافة ذلك الى الله تعالى اما بغير واسطة او بواسطة الملائكة ولكن وقت استحقاق حصولها انصرفت همه النبي اليه وتعين نظام الخير في ظهوره لاستمرار نظام الشرع »

خاتمة كتابه تهافت الفلاسفة وفيه زيادة مذهب

ومذهب الفلاسفة في الاسباب وغيرها

وبعد ذلك انتقل الامام الغزالي الى مسألة حشر الاجساد ثم ختم كتابه بهذه الخاتمة البديعة التي جمع فيها مذهبه ومذهب الفلاسفة في الاسباب وغيرها . وهذا نصها « ان المتقننات في الوجود اقترانها ليس بطريق التلازم بل العادات يجوز خرقها فيحصل بقدرة الله تعالى هذه الامور ( اي البعث وقيام الاجساد من الموت ) دون وجود اسبابها . وقد يكون ذلك باسباب ولكن ليس من شرطه ان يكون السبب هو المعهود بل في خزانة المقدورات عجائب وغرائب . ولم يبعد ان يكون في احياء الابدان منهاج غير ما نشاهده . وقد ورد في بعض الاخبار انه يغمر الارض في وقت البعث مطر قطراته تشبه النعاف ويختلط بالتراب فاي بعد في ان يكون في الاسباب الالهية امر يشبه ذلك » ( فان قيل ) الفعل الالهي له مجرى واحد مضروب لا يتغير ولذلك قال تعالى ( وما امرنا الا واحدة كلمح بالبصر ) وقال تعالى ( ولن تجد لسنة الله تبديلاً ) وهذه الاسباب التي اوهمتم امكانها ان كانت فينبغي ان تطرد ايضاً وتكرر الى غير نهاية وان يبق هذا النظام الموجود في العالم من التولد والتوالد الى غير نهاية . وبعد الاعتراف بالتكرار والدور فلا يبعد ان يختلف منهاج الامور في كل الف سنة مثلاً ولكن يكون ذلك التبدل ايضاً



لا ابدياً على سنن واحد فان سنة الله لا تبدل فيها وهذا انما كان لان الفعل الالهي  
 يندرج عن المشيئة الالهية . والمشيئة الالهية ليست متعينة لجهة حتى يختلف نظامها باختلاف  
 مبادئها . فيكون الصادر منها كيف ما كان منتظماً انتظاماً يجمع الاول والاخر على نسق  
 واحد كما نراه في سائر الاسباب والمسببات . فان جوزتم استمرار التوالد والتناسل بالطريق  
 شاهد الآن او عردها هذا المنهاج ولو بعد زمان طويل على سبيل التكرار والدور فقد رفعتم  
 القيامة والاخرة وما دل عليه ظواهر الشرع . اذ يلزم عليه ان يكون قد تقدم على وجودنا هذا  
 بعث كرات وسيعود كرات وهكذا على الترتيب . (وان قلتم ) ان السنة الالهية بالكلية  
 تبدل الى جنس اخر ولا تعود قط هذه السنة وتنقسم مدة الامكان الى ثلاثة اقسام : قسم  
 قبل خلق العالم اذ كان الله تعالى ولا عالم . وقسم بعد خلقه على هذا الوجه . وقسم به عود  
 الاجسام وهو المنهاج البعثي . بطل الاتساق والانتظام وحصل التبدل اسنة الله وهو محال .  
 فان هذا انما يمكن بمشيئة مختلفة باختلاف الاحوال . اما المشيئة الازلية فلها مجرى واحد  
 مضروب لا تبدل عنه لان الفعل مضام للمشيئة والمشيئة على سنن واحد لا تختلف  
 بالاضافة الى الازمان . وزعموا ان هذا لا يتناقض قولنا ان الله تعالى قادر على كل  
 شيء . فانا نقول ان الله تعالى قادر على البعث والنشور وجميع الامور الممكنة . على  
 معنى انه لو شاء لفعل وليس من شرط صدق قولنا هذا ان يشاء ولا ان يفعل . وهذا  
 كما انا ان نقول ان فلاناً قادر على ان يميز رقبة نفسه وينفخ بطن نفسه ويصدق ذلك على  
 معنى انه لو شاء لفعل ولكننا نعلم انه لا يشاء ولا يفعل . وقولنا لا يشاء ولا يفعل لا يتناقض  
 قولنا انه قادر بمعنى انه لو شاء لفعل فان الحملات لا تناقض الشرطيات كما ذكر في المنطق .  
 اذ قولنا لو شاء لفعل شرطي موجب وقولنا ما شاء وما فعل حملتان سالبتان والسالبة الحلية  
 لا تناقض الموجبة الشرطية . فاذن الدليل الذي دلنا على ان مشيئته ازلية وليست متعينة  
 يدلنا على ان مجرى الامر الالهي لا يكون الا على انتظام واتساق بالتكرار والعود . وان اختلف  
 في آحاد الاوقات فيكون اختلافه ايضاً على انتظام واتساق بالتكرار والعود . واما غير هذا  
 فلا يمكن ( والجواب ) ان هذا استمداد من مسئلة قدم العالم وان المشيئة قديمة فيكون العالم  
 قديماً . وقد ابطالنا ذلك وبيننا انه لا يبعد في العقل وضع ثلاثة اقسام وهو ان يكون الله تعالى  
 موجوداً اولاً عالم ثم يخلق العالم على النظم المتأهده ثم يستأنف نظاماً ثانياً وهو الموعود به في  
 الجنة ثم يعدم الكل حتى لا يبقى الا الله سبحانه . وهو ممكن لولا ان الشرع قد ورد بان  
 الثواب والعقاب والجنة والنار لا آخر لها . وهذه المسألة كيف ما رددت تبني على مشلتين .



احداها حدوث العالم وجواز حصول حادث من قديم . والثانية خرق العادات بخلق  
المسببات دون الاسباب او احداث اسباب على منهج اخر غير معتاد وقد فرغنا من  
المسائلين جميعا»

هذا رأي الامام الغزالي في الاسباب والمسببات . ومنه يظهر ظهوراً ما بعده ريب  
ان المتكلمين يعتقدون « بخلق المسببات دون الاسباب » او باسباب تخلق حين الحاجة  
اليها على منهج آخر غير معتاد » والجامعة قالت اقل من ذلك . بقي ان تقول ان مسألة  
الاسباب والمسببات اهم كثيراً مما يظن كما رأى القارىء في كلام الامام الغزالي . لان  
جمودها تأيد للدين . ولذلك نقول مرة ثانية اننا عجبنا من رغبة الاستاذ في  
اثباتها .

## ابن رشد

ورده على الغزالي في هذه المسألة

ملخص من كتابه «تهافت التهافت» بنصه العربي الاصلي

ويعلم القراء انه لما قام ابن رشد في الاندلس لصرة الفلسفة وتعلمها للناس لم يجد امامه  
خصماً اشد من الامام الغزالي صاحب كتاب «تهافت الفلاسفة» وقد كتب الامام  
الغزالي هذا الكتاب في المشرق لمقاومة فلاسفته كابن سينا والفارابي والكندي وغيرهم لان  
فلسفتهم كانت قد نبهت العقول واثارت الافكار . فقدر الغزالي بهذا الكتاب على اخماد  
تلك النار بحجته القوية وبيانه الباهر لا سيما انه لم يكن بين فلاسفة العرب الذين عاصروه  
رجل قادر على سحر العقول مقدرته . ولذلك ضعفت الفلسفة في المشرق ضعفاً شديداً .  
ولكن هذا الضعف لم يطل فان الفلاسفة تنبهوا بعده في المغرب (الاندلس ومراكش) وقام  
ابن طفيل وابن بجا بنصران الفلسفة والعقل اللذين ضعفت الغزالي دعائهما . فزهت الفلسفة  
في الغرب بعد ذبول زهرتها في الشرق وخلفت قرطبة والقيروان بغداد في العلم والفلسفة .  
ولما قام ابن رشد كان اول هم له الرد على الغزالي لنقض حججه كما نقض الغزالي حجج الفلاسفة .  
فكتب يومئذ كتابه «تهافت التهافت» يريد به تهافت كتاب الغزالي اي سقوطه . واليك  
ما قاله في هذا الكتاب ردّاً على مذهب الغزالي في جمود الاسباب ملخصاً من نصه العربي  
الاصلي الذي يحسدنا الافرنج لمقدرتنا على الوقوف عليه

قال ابن رشد بعدلومه الغزالي لانه بحث بحثاً عقلياً في معجزات الانبياء وعلاقتها



سأله الأسباب « اما انكار وجود الاسباب الفاعلة التي تشهد في المحسوسات فقول  
 فسطاطي . والمتكلم بذلك اما جاحد باسائه لما في جنتائه واما منقاد لشيبة فسطاطية عرضت  
 في ذلك . ومن يفي ذلك فليس بقدر ان يعترف ان كل فعل لا بد له من فاعل .  
 ما ان هذه الاسباب مكتفية بنفسها في الافعال الصادرة عنها او بما تتم افعالها بسبب من  
 خارج اما مفارق واما غير مفارق فامر ليس معروفا بنفسه وهو ما يحتاج الى بحث وخصص  
 كثير . وان النوا هذه الشبهة في الاسباب الفاعلة التي يحس ان بعضها يفعل بعضا لموضع  
 ما ههنا من المفعولات التي لا يحس فاعلها فان ذلك ليس بحق فان التي لا تحس اسبابها  
 لما صارت مجهولة بالطبع ومطلوبة فيما ليس بمجهول فاسبابه محسوسة ضرورة . وهذا من  
 قول من لا يفرق بين المعروف بنفسه والمجهول . فما اتى به ( ابو حامد ) في هذا الباب  
 مغالطة فسطاطية » ثم قال « ان الاتفاق في الوجود يدل على كون الفاعل عاقلا . وكون  
 الموجود مقصودا به غاية يدل على ان الفاعل له عالم به . والعقل ليس هو شيئا اكثر من  
 ادراكه الموجودات باسبابها وبه يفرق من سائر القوى المدركة . فمن رفع الاسباب فقد  
 رفع العقل . وصناعة المنطق تضع وضعا ان ههنا اسبابا ومسببات وان المعرفة بتلك المسببات  
 لا تكون على التام الا بمعرفة اسبابها . فرفع هذه الاشياء مبطل للعلم ورافع له . فانه يلزم  
 ان لا يكون ههنا شيء معلوم اصلا علما حقيقيا بل ان كان فظنون ولا يكون ههنا برهان  
 ولاحد اصلا . ومن يضع انه ولا علم واحد ضروري يلزمه ان لا يكون قوله هذا ضروريا .  
 واما من يسلم ان ههنا اشياء ضرورية واشياء ليست ضرورية وتحكم النفس عليها حكما  
 ظنيا وتوهم انها ضرورية وليست ضرورية فلا ينكر الفلاسفة ذلك . فان سموا مثل هذا  
 « عادة » جاز والا فما ادري ما يريدون باسم « العادة » هل يريدون انها عادة الفاعل  
 او عادة الموجودات او عادتنا عند الحكم على هذه الموجودات . ونعال ان يكون الله تعالى  
 عادة فان العادة ملصقة بكتبتها الفاعل توجب تكرار الفعل منه على الاكثر . والله عز  
 وجل يقول : ولن تجد امة انة الله تحو يلا . وان ارادوا انها عادة الموجودات فالعادة لا تكون الا  
 لذي نفس . وان كانت لغير ذي نفس فهي في الحقيقة طبيعة . وهذا غير ممكن اعني ان  
 يكون للموجودات طبيعة تقتضي الشيء اما ضروريا واما اكثر يا . واما ان يكون عادة لنا  
 في الحكم على الموجودات فان هذه العادة ليست شيئا اكثر من فعل العقل الذي يقتضيه



طبعه وبه صار العقل عقلاً . وليس تنكر الفلاسفة مثل هذه العادة . فهو لفظ مموه اذا  
 حُقق لم يكن تحت معنى الا انه فعل وضعي مثل ما نقول « جرت عادة فلان ان يفعل كذا  
 او كذا » يرون انه يفعل في الاكثر . وان كان هذا مكذبا كانت الموجودات كلها وضعية  
 ولم تكن هنالك حكمة اصلاً من قبلها ينسب الى الفاعل انه حكيم . فكما قلنا لا ينبغي ان  
 يشك في ان هذه الموجودات قد يفعل بعضها بعضاً ومن بعض وانها ليست مكتنفة بانفسها  
 في هذا الفاعل بل بفاعل من خارج فعله شرط في فعلها بل في وجودها فضلاً عن فعلها .  
 واما ما جوهر هذا الفاعل او الفاعلات ففيه اختلاف الحكماء » ثم بعد ذلك يقول « كل ذي  
 علم فاعل عندهم ( اي عند الفلاسفة ) باختيار لكن لموضع الفضيلة التي هنالك لا يصدر  
 عندهم من الضدين الا افضلها . واختيارها ليس بشيء يكمل ذاتها اذ كان ليس لذواتها  
 نقص » ثم قال بعد ذلك في مطلب آخر « لما رأى ( ابو حامد ) ان القول بان ليس  
 للاشياء صفات خاصة ولا صور عنها تلزم الافعال الخاصة بوجود موجود هو قول في غاية  
 الشناعة وبخلاف ما يعقله الانسان سلمه ونقل الانكار الى موضعين . احدهما انه قد يمكن ان  
 توجد هذه الصفات للموجود ولا يوجد لها تأثير فيما جرت به عادته ان يؤثر فيه . مثل النار  
 مثلاً . فانه يمكن ان توجد الحرارة لها ولا تحرق ما يدنو منها وان كان شأنه ان يحترق اذا  
 قرب من النار . والموضع الثاني انه ليس للصور الخاصة بوجود موجود مادة خاصة . فاما  
 القول الاول فانه لا يبعد ان نُسب الفلاسفة له فلا يمتنع ان نقترن النار بالقطن مثلاً في  
 وقت ما فلا تحرقه ان وجد هنالك شيء ما اذا قارن القطن صار غير قابل به للاحتراق .  
 اما ان المواد شرط من شروط الموجودات ذوات المواد فشيء لا يقدر المتكلمون ان ينفوه .  
 ولا خلاف ( بين الفلاسفة ) ان الموجودات التي تشترك في مادة واحدة ان المادة التي  
 بهذه الصفة مرة تقبل احدى الصورتين ومرة تقبل مقابلهما « اية ضدها » . كالحال  
 عندهم في صور الاجسام البسيطة الاربعة التي هي النار والهواء والماء والارض ( ١ ) وانما  
 الخلاف فيه فيما ليس له مادة مشتركة او موادها مختلفة هل يمكن ان يقبل بعضها صور بعض .  
 مثال ذلك ما شأنه ان يشاهد غير قابل لصورة ما من الصور الا بوسائط كثيرة هل يمكن  
 فيه ان يقبل الصورة الاخيرة بلا وسائط . مثال ذلك ان الاسطقسات تُتركب حتى يكون  
 منها نبات ثم يغتذي منه الحيوان فيكون منه دم ونظفة ثم يكون من النظفة حيوان كالفال  
 ( ١ ) \* الجامعة \* كانوا من قبل يعدونها اجساماً بسيطة اما اليوم فهي مركبة



سجانه : ولقد خالقنا الانسان من سلالة من طين : فالمشكلون يقولون ان صورة الانسان  
ليكن ان تحل في التراب من غير هذه الوسائط التي تشاهد والفلاسفة يدفعون هذا ويقولون  
كان ممكناً لكانت الحكمة في ان يخلق الانسان دون هذه الوسائط ولكن خالقها بهذه  
صفة هو احسن الخالقين واقدرهم . وكل واحد من الفريقين (المشكلين والفلاسفة)  
يدعي ان ما يقوله معروف بنفسه وليس عند واحد منهم دليل على مذهبه . وانت فاستفت  
بابك فما انباك فهو غرضك الذي يجب اعتقاده وهو الذي كلفت اياه والله يجعلنا واياك  
من اهل الحقيقة واليقين »

وبعد هذا القول الذي اثبت به تلازم الاسباب والمسببات قال : « وقد ذهب بعض  
 لاسلام الى ان الله تعالى يوصف بالقدرة على اجتماع المتقابلين ( اي الضدين ) والقول  
 الكلي الذي يحل هذه الشكوك ان الموجودات تنقسم الى متقابلات ( متضادات ) والى  
 متناسبات . فلو جاز ان تفترق المتناسبات ( ومنها الاسباب ومسبباتها على ما بينه آتفا )  
 لجاز ان تجتمع المتقابلات . لكن لا تجتمع المتقابلات ولا تفترق المتناسبات . هذه حكمة  
 الله في الموجودات وسنته في المصنوعات ولن تجد لسنة الله تبديلاً . وادراك هذه الحكمة  
 كان العقل عقلاً في الانسان ووجودها هكذا في العقل الازلي كانت علة وجودها في  
 الموجودات . ولذلك العقل ليس بجائز فيمكن ان يخلق على صفات مختلفة كما توهم ذلك  
 ابن حزم »

ثم رد ابو الوليد في ختام كتابه على ما ذكره الغزالي في مسألة حشر الاجساد وقد  
 نشرنا رده في الصفحة ٥٢ في الباب الثاني

بقي علينا نقل شهادات لابن رشد نفسه في مناظريه اثباتاً لما نشرناه عنهم . فقد قال ابو  
 الوليد في كتابه تنهايت تنهايت الصفحة ٦٠ « ان الاشعرية « من المتكلمين » وضعوا في  
 جميع الموجودات افعالا جائزة ولم يروا ان فيها تربيباً ولا نظاماً ولا حكمة اقتضتها طبيعة  
 الموجودات . بل اعتقدوا ان كل موجود يمكن ان يكون بخلاف ما هو عليه وهذا يلزمهم  
 في العقل ضرورة . وحمدوا الافعال الصادرة عن الامور الطبيعية وقالوا ان هذه الافعال  
 تظهر مقترنة بالحي الذي في الشاهد افعالا وانما فاعلها الحي الذي في الغائب » وقال في  
 الصفحة ١٠٧ « واما الاشعرية فانهم حمدوا الاسباب المحسوسة اي لم يقولوا بكون بعضها



اسباباً لبعض وجعلوا علة الموجود المحسوس موجوداً غير محسوس بنوع من الكون غير مشاهد ولا محسوس وانكروا الاسباب والمسببات وهو نظر خارج عن الانسان بما هو انسان « وقال في آخر كتابه فصل المقال » كثير من الاصول التي بنت عليها الاشعرية معارفها سفسطائية فانها تتجدد كثيراً من الضرورات مثل ثبوت الاعراض وتأثير الاشياء بعضها في بعض ووجود الاسباب الضرورية للمسببات والصور الجوهرية والوسائط « — فمن ذلك كله يتضح رأي ابن رشد في مناظرية الذين عنيانهم في ترجمته وهو اصدق دليل على اننا لم ننسب اليهم الا ما كان ينسب اليهم هو نفسه

واما « المعتزلة » التي ذكر الاستاذ عنها انها من بين فرق المتكلمين الفرقة التي تعتقد بالاسباب اعتقاداً وطيداً فانها لا تدخل في موضوعنا . وذلك لعدة اسباب . منها ان المعتزلة كانت خصماً للمتكلمين الذين كان ابن رشد ينازلهم في مناظراته . وخصم خصمك صديق لك وان كانت تفصلك عنه امور اخرى . ومنها ان المعتزلة لم تأخذ مبادئها العقلية في الاسباب وغيرها الا من الفلاسفة اليونانية التي سعى المنصور ثاني خلفاء العباسيين في ترجمة بعض كتبها قبل المأمون . ولذلك كان النبع الذي استقت منه هي وابن رشد واحداً . ومنها ان المعتزلة رامت ان تعمل في الدين الاسلامي ما عمله الانجيليون ( البروتستانت ) بعدها في الدين المسيحي فانها قررت خلق القرآن وغير ذلك من الامور . فهي اذاً موضوعة خارج دائرة المتكلمين الذين وظفتهم الدفاع عن السنة الاصلية الحقيقية . وتاريخها تاريخ بدعة في الاسلام ولا يختلف في ذلك اثنان من علماء السنة . وقد صرح بذلك الامام الغزالي في الاسطر الاخيرة من كتابه تنهايت الفلاسفة ورد عليها في هذا الكتاب وقال في صدره انه « يلزم الفلاسفة مذهبيها ليرد عليهم وعليها معاً

#### المسألة الثانية - حقيقة فلسفة ابن رشد

قبل الخوض في اعتراض الاستاذ على ما نقلته الجامعة من فلسفة ابن رشد تقدم بعض مقدمات زبادة في الايضاح . فنقول

( ١ ) من المعلوم ان مبادئ الفلاسفة لا تعرف من كتاب واحد من كتبهم بل من مجموع كتبهم . فالذي يقدم على بسط فلسفة لاحد الفلاسفة يجب عليه مطالعة اهم كتبه ليستشهد بها

( ٢ ) ان كتب الفيلسوف ابن رشد لم تنشر كلها في اللغة العربية . وحسبك انها



يوم اندر الكتب حتى ان مكتبة المجلس البلدي في الثغر لا تفتحن كتاباً منها (١) وهي في الاصل مخطوطة بخط مغربي . ولما كان النساخ العرب ينسخونها باللغة العربية كانوا يحذفون الواضع المهمة منها او يبدلونها فراراً من اللام والاضطهاد . وانما نشرت سالمة صحيحة في اللغة اللاتينية فقط لان يهود الاندلس من تلامذة ابن رشد « واكثر تلامذته كانوا من اليهود والنصارى » نقلوها الى لغتهم العبرانية لما طردهم العرب من الاندلس الى جبال البيرينيه ثم اخرجوها من العبرانية الى اللاتينية ومنها اخذها علماء اوروبا . وقد ترجمها اليهود ترجمة حرفية تقريباً حتى ان العالم بالعبرانية يستطيع ارجاع الكلمات العبرانية الى اصلها العربي الا في كتابين او ثلاثة . وعلى ذلك فعلماء الافرنج الذين وقفوا حياتهم في ذلك الزمان لدرس فلسفة ابن رشد او الرد عليها ادرى بحقيقتها من علماء العرب انفسهم لان هذه الفلسفة دخلت في حياتهم الادبية واما العرب فقد سمعوا بها سمعاً فقط او وقفوا على بعض كتبها

( ٣ ) فبناء على ذلك لا مناص للكاتب العربي اليوم من اخذ تلك الفلسفة عن الافرنج انفسهم . ولا يشترط في هذا الاخذ سوى حسن اختيار المؤلف اي ان يكون ثقة ومنصفاً غير متعصب لتريق دون فريق . وهذا ما توخه الجامعة . فانها اعتمدت في تلخيص فلسفة ابن رشد في بضع صفحات على مقالة للعالم كاري في الانسيكلوبيديا الكبرى الفرنسية وعلى كتاب المسترمونك المستشرق الاسرائيلي المشهور الذي حفظ كتب ابن رشد عن ظهر قلبه كما يحفظ المؤلف كتب نفسه . وهو اكبر ثقة فيها باوروبا كلها . وعنوان هذا الكتاب « مزيج من فلسفة العرب واليهود » وهو في الاصل مقالة نشرها المؤلف في « قاموس العلوم الفلسفية » ثم زاد فيها وجعلها كتاباً على حدة .

ولما وردنا رد الاستاذ وراً بنا فيه ما فيه من المخالفة لمبادئ ابن رشد التي بسطناها اعتماداً على هذين العالمين التمسنا كتباً اخرى . فاخذنا كتاباً للمسترمونك عنوانه « فلسفة

(١) اما المكتبة الخديوية الكبرى في العاصمة فليس فيها من كتب ابن رشد غير الكتب الالمانية شرح على ارجوزة في الطب لابن سينا . فصل المقال وضميمة المسألة التي ذكرها فيه . الكشف عن مناهج الاول . تلخيص كتاب ارسطاطاليس طبع اوروبا وفيها من هذا الكتاب نسخة اخرى خطية .



ابن رشد ومبادئه الدينية « وكتاباً آخر عنوانه « ابن رشد وفلسفته » وهو للفيلسوف رنان المشهور الذي يعرف الاستاذ انصافه ونزاهته وبراءته من وصمة التعصب فضلاً عن معرفته اللغة اليونانية لغة ارسطو واللغة اللاتينية التي ترجمت اليها كتب ابن رشد ثاني مرة . ومعلوم ان عالماً عظيماً وفيلسوفاً كبيراً مثل رنان لا يقدم على شرح فلسفة ابن رشد ويكتب فيها اكثر من اربعمائة صفحة بحجم كبير الا بعد درسها درساً دقيقاً في كتبها العديدة التي كانت قريبة منه في مكاتب اسبانيا وفرنسا وايطاليا

ولكن ما اشد ما كانت دهشتنا حينما كنا نتصفح تلك الصفحات الثمينة . ذلك اننا وجدنا في كل صفحة منها تصديقا للفلاسة الفلسفية التي نشرناها في الجزء الثامن . فهي هي بلا زيادة ولا نقصان مع حفظ نسبة الاختصار والاسهاب في المصدرين . فلم يبق عندنا اقل ريب في ان ما ذكرته الجامعة عن فلسفة ابن رشد هو الصحيح من اوله الى آخره وليس في وسعنا حذف كلمة واحدة منه . لانه متى اتفقت الروايات دل هذا الاتفاق على صحة النقل . والاستاذ اعزه الله يعرف اللغة الفرنسية فاذا شاء بعثنا اليه بكتاب رنان وعليه العلامات التي جعلناها في مواضع المهمة بقلم من رصاص

ومتى طالع الاستاذ هذا الكتاب تحقق اننا لم ننسب الى الفيلسوف شيئاً من عندنا . فان رنان يثبت في كتابه هذا التعريف الذي عرفت به الجامعة المادة في رأي ابن رشد وما ذكرته عن طريقة الخلق واتصال الخالق بالكون وما وصفت به العقل الاول واتصال الانسان بالخالق بواسطة العلم لا بالصلاة ويذكر عن رايه في الخلود وعقل الانسانية ما ذكرته الجامعة بالتام . ويقول ان هذا المذهب قريب من مذهب الماديين لانه يقيّد الخالق بقييد لا يقبله دين من الاديان . وعند كل عبارة يذكرها يدل في حواشي الكتاب على ما يثبتها . فيقول مثلاً : راجع كتابه تهافت التهافت في الصفحة كذا او راجع كتابه في الطبيعيات الصفحة كذا او اطلب الصفحة كذا من كتابه في ما وراء الطبيعة الخ واحياناً يورد باللغة اليونانية نص كلام ارسطو نفسه ليشرح غامضه . وهذا يدل على انه اقدر من ابن رشد في هذا الشأن واحق منه بالثقة فيه لان ابن رشد كان يجهل اللغة اليونانية وانما قرأ فلسفة ارسطو في الكتب العربية التي ترجمها النساطرة والسريان قبله كما ذكرنا في ترجمته . ولذلك اخطأ في عدة مواضع فيها . وهذا يحملنا على استنتاج امر جدير بالاعتبار . وهو انه اذا وجبت الثقة بفلسفة ارسطو التي نقلها ابن رشد وشرحها مع عدم معرفته باللغة اليونانية فانها واجبة ايضاً فيما يخص بفلسفة ابن رشد التي ينقلها



فخرج خصوصاً متى كانوا عالمين باللاتينية والعبرانية واليونانية والعربية  
وبما أننا بسطنا هذه الفلسفة مرة ثانية في الباب الثاني من هذا الكتاب « من الصفحة  
٣٣٣ فما فوق » وشرحناها شرحاً يحلو حقائقها ودقائقها اعتماداً على رنات ومونك فأبراجعها  
تقارياً هناك وليقابلها بما ذكره الاستاذ . وإذا كان لا يزال يجد فرقاً بين القولين  
السبب إنما هو في اختلاف مصادر النافئين لا في النافئين . وهذا سبب من أهم أسباب  
الاختلاف في البحث

#### المسألة الثالثة . الخطأ في مسألة العقول

أما تخطئة الاستاذ الجامعة في مسألة العقول والجواهر التي صدر العالم عنها وقوله  
عن الفلك الاطلس والعقل الفعال وصدورها بعضها من بعض فأمور فيها نظر . ذلك ان ما صورّه  
الاستاذ في هذه المسألة خارج عن فلسفة ابن رشد التي نحن في صددناها . والدليل على ذلك انه  
لما صور الغزالي في كتابه نهات الفلاسفة مثل ذلك التصوير راوياً عن الفلاسفة مثل هذه الرواية  
اجابه ابن رشد على ذلك بقوله « هذا كله يخص على الفلاسفة من ابن سينا وغيره » فتفى  
بذلك ان يكون هذا المذهب مذهب الفلاسفة وخصه بفلاسفة العرب . ونحن لم يكن  
غرضنا يومئذ تفصيل ذلك المذهب والا لخصصنا به عدة صفحات . وإنما كان غرضنا ذكره  
في عدة أسطر فقط على سبيل الاجمال للالمام به . أما الآن فأننا نروي صورته كما رواها  
الغزالي وما ردّه به ابن رشد عليه في هذا الموضوع . ولا يخفى ان قولها فيه إنما هو خلاصة  
فلسفة الفلاسفة العرب واليونان

تصور الغزالي مذهب الفلاسفة في العقول والموجودات

قال الامام الغزالي في كتابه نهات الفلاسفة يصور هذا المذهب عن لسان

الفلاسفة .

« ان الموجودات تنقسم الى ما هو في محال كالاعراض والصور والى ما ليست في محال .  
وهذا ينقسم الى ما هي محال لغيرها والى ما ليست بمحال كالموجودات التي هي جواهر قائمة  
بانفسها . وهي تنقسم الى ما يؤثر في الاجسام ونسبها نفوساً والى ما لا يؤثر في الاجسام بل  
في النفوس ونسبها عقولاً مجردة . اما الموجودات التي تحمل في المحال كالاعراض فهي  
حادثية ولها علل حادثية وتنتهي الى مبدأ هو حادث من وجه . دائم من وجه . وهي الحركة  
الدورية . وليس الكلام فيها وإنما الكلام في الاصول القائمة بانفسها لا في محال . وهي



ثلاثة . اجسام وهي اخسها . وعقول مجردة وهي التي لا تتعلق بالاجسام لا بالعلاقة الفعلية ولا بالانطباع فيها وهي اشرفها . ونفوس وهي اوسطها فانها تتعلق بالاجسام نوعاً من التعلق وهو التأثير والفعل فيها . فهي متوسطة في الشرف فانها تنأثر عن العقول وتؤثر في الاجسام . ثم الاجسام عشرة تسعة سماويات والعاشرة المادة التي هي حشو مقعر فلك القمر . والسماويات التسع حيوانات لها اجرام ونفوس ولها ترتيب في الوجود كما نذكره . وهو ان المبدأ الاول « الخالق » فاض من وجوده العقل الاول وهو موجود قائم بنفسه ليس بجسم ولا منطبع في جسم يعرف نفسه ويعرف مبداءه . وقد سميناه العقل الاول ولا مشاحة في الاسامي سمي ملكاً او عقلاً او ما اريد . ويلزم عن وجوده ثلاثة امور : عقل ونفس الفلك الاقصى وهو السماء التاسعة وجرم الفلك الاقصى . ثم لزم من العقل الثاني عقل ثالث ونفس فلك الكواكب وجرمه . ثم لزم من العقل الثالث عقل رابع ونفس فلك زحل وجرمه . ولزم من العقل الرابع عقل خامس ونفس فلك المشتري وجرمه . وهكذا حتى انتهى الى العقل الذي لزم منه عقل ونفس فلك القمر وجرمه . والعقل الاخير وهو الذي يسمى العقل الفعال لزم منه حشو فلك القمر وهي المادة القابلة للكون والانسداد من العقل الفعال وطبائع الافلاك . ثم ان المواد تنزج بسبب حركات الكواكب امتزاجات مختلفة يحصل منها المعادن والنبات والحيوان . ولا يلزم ان يلزم من كل عقل عقل الى غير نهاية لان هذه العقول مختلفة الانواع . فما ثبت للواحد لا يلزم للآخر . فنخرج منه ان العقول بعد المبدأ الاول عشرة والافلاك تسعة وبمجموع هذه المبادئ الشريفة بعد الاول تسعة عشر . وحصل منه ان يجب لكل عقل من العقول الاول ثلاثة اشياء : عقل ونفس وفلك اي جرمه . فلا بد وان يكون في مبدئه تثليث لا محالة ولا يتصور كثرة في المعلول الاول الا من وجه واحد وهو انه يعقل مبداءه . ويعقل نفسه وهو باعتبار ذاته ممكن الوجود لان وجوب وجوده بغيره لا بنفسه . وهذه معان ثلاثة مختلفة . والاشرف من المعلولات الثلاثة ينبغي ان ينسب الى الاشرف من هذه المعاني . فيصدر منه العقل من حيث انه يعقل مبداءه . ويصدر منه نفس الفلك من حيث انه يعقل نفسه ويصدر منه جرم الفلك من حيث انه ممكن الوجود بذاته . فيبقي ان يقال هذا التثليث من اين حصل في المعلول الاول ومبدوء واحد ؟ فنقول لم يصدر من المبدأ الاول الا واحد وهو ذات العقل الذي به يعقل نفسه ولزم ضرورة لا من جهة المبدأ ان عقل المبدأ وهو في ذاته ممكن الوجود وليس له الامكان من المبدأ الاول بل هو



ونحن لا نبعد ان يوجد من الواحد واحد يلزم ذلك المعلوم لان جهة المبدأ أمور  
 رية اضافية او غير اضافية فيحصل بسببه كثرة و يصير بذلك مبدأ لوجود الكثرة .  
 هذا الوجه يمكن ان يلتقي المركب بالسيط اذ لا بد من الالتقاء ولا يكون الا كذلك  
 الذي يجب الحكم به . فهذا هو القول سيفي تفهيم مذهبهم »

ثم ان الامام الغزالي الذي قلنا عنه في موضع آخر انه يكاد يكتب بجمرة من نار  
 ان هذا القول بهذا الرد الجارح « ما ذكرتموه تحككات وهي على التحقيق ظلمات فوق  
 لو حكاه الانسان عن منام رواء لاستدل به على سوء مزاجه ولو اورد جنسه في  
 القبيات التي فصارى المطلب فيها تخمينات لقليل انها ترهات لا تفيد غلبات الظنون »

تصوير ابن رشد ذلك المذهب رداً عليه

اما ابو الوليد فانه رد عليه في كتابه تهافت الفلاسفة (الصفحة ٥١) بقوله :

« هذا كله مخصص على الفلاسفة من ابن سينا وابي نصر وغيره . ومذهب القوم القديم هو  
 ان ههنا مبادئ للاجرام السماوية والاجرام السماوية تتحرك اليها على جهة الطاعة لها والمحبة  
 لها والامتثال لامرها اياها بالحركة والتمتع عنها . وانما خلقت من اجل الحركة . وذلك انه  
 لا يصح ان المبادئ التي تتحرك الاجرام السماوية هي مفارقة للمواد وانما ليست باجسام لم  
 يبق وجه به تحرك الاجسام ما هذا شأنه الا من جهة ان الحرك امر بالحركة . ولذلك لم  
 يندم ان تكون الاجسام السماوية حية فاطقة تعقل ذواتها وتعقل مبادئها المتحركة لها على  
 جهة الامر لها . ولما تقرر انه لا فرق بين العلم والمعلوم الا ان المعلوم في مادة والعلم ليس  
 في مادة « وذلك في كتاب النفس » فاذا وجدت موجودات ليست في مادة وجب ان يكون  
 جوهرها علماً او عقلاً او كيف شئت ان تسميها وصح عندهم ان هذه المبادئ مفارقة  
 للمواد من قبل انها التي افادت الاجرام السماوية الحركة الدائمة التي لا يلحقها فيها كلال ولا  
 تعب . وان كل ما يفيد حركة دائمة بهذه الصفة فانه ليس جسماً ولا قوة في جسم وان  
 الجسم السماوي انما استفاد البقاء من قبل المفارقات وصح عندهم ان هذه المبادئ المفارقة  
 وجودها مرتبط بمبدء اول فيها . ولولا ذلك لم يكن ههنا نظام موجود . فاقاويلهم مسطورة في  
 ذلك فينبغي لمن اراد معرفة الحق ان يقف عليها من عنده . وما يظهر ايضاً من كون جميع  
 الافلاك تتحرك الحركة اليومية مع انها تتحرك بها الحركات التي تخصها مما صح عندهم ان  
 الامر بهذه الحركة هو المبدء الاول وهو الله سبحانه وتعالى وانه امر سائر المبادئ ان



تأمر سائر الافلاك بسائر الحركات . وان بهذا الامر قامت السموات والارض . كما ان  
 بأمر الملك الاول في المدينة قامت جميع الاوامر الصادرة ممن جعل له الملك ولاية امر  
 الامور المدنية الى جميع من فيها من اصناف الناس . كما قال سبحانه واوحى في كل سماء امرا  
 وهذا التكليف والطاعة هي الاصل في التكليف والطاعة التي وجبت على الانسان لكونه حيوا  
 فاطقا . واما ما حكاه ابن سينا من صدور هذه المبادئ بعضها من بعض فهو شيء لا يعرفه القوم (١)  
 وانما الذي عندهم ان لها من المبدء الاول مقامات معلومة لا يتم لها وجود الا بذلك المقام منه .  
 قال سبحانه وما منا الا له مقام معلوم . وان الارتباط الذي بينها هو الذي يوجب كونها معلومة بعضها  
 عن بعض وجميعها من المبدء الاول . وانه ليس يفهم من الفاعل والمفعول والخالق والمخلوق قدر  
 في ذلك الوجود الا هذا المعنى فقط . وما قلنا من ارتباط وجود كل موجود بالواحد وذلك  
 خلاف ما يفهم ههنا من الفاعل والمفعول والصانع والمصنوع . فلو تخيلت امرآله مأمورون  
 كثيرين واولئك المأمورون لهم مأمورون اخر . ولا وجود للمأمورين الا في قبول الامر وطاعة  
 الامر . ولا وجود لمن دون المأمورين الا بالمأمورين . لوجب ان يكون الامر الاول هو الذي  
 اعطى جميع الموجودات المعنى الذي به صارت موجودة . فانه اعطى كل شيء وجوده في امر  
 مأمور ولا وجود له الا من قبل الامر الاول . وهذا المعنى هو الذي يرى الفلاسفة ان  
 عبرت عنه الشرائع بالخالق والاختراع والتكليف . فهذا هو اقرب تعليم يمكن ان يفهم به  
 مذهب هؤلاء القوم من غير ان يلحق ذلك الشبهة التي تلحق من سمع مذاهب القوم على  
 التفصيل الذي ذكره ابو حامد ههنا . وهذا كله يزعمون انه قد تبين في كتبهم . فمن  
 امكنه ان ينظر في كتبهم على الشروط التي ذكروها فهو الذي يقف على صحة ما يزعمون او  
 ضده . وليس يفهم من مذهب ارسطو غير هذا ولا من مذهب افلاطون وهو منتهى ما  
 وقفت عليه العقول الانسانية »

عطأ العرب في اعتبار الاجرام السماوية عقولا حية

ولكن اذا كان ابن رشد يعتبر من جهة ان ما صورته الغزالي من مذهب الفلاسفة في  
 العقول وصدورها بعضها من بعض «تخص» من ابن سينا فهو من جهة اخرى يعتبر الاجرام  
 (١) هذا القول يدل احسن دلالة على ان صدور العقول بعضها عن بعض كما فصله  
 الاستاذ غير داخل في فلسفة ابن رشد التي نحن في صدها وبذلك يكون كل ما نشره الاستاذ هو  
 من فلسفة ابن سينا لا من فلسفة ابن رشد



سببها « حية ناطقة تعقل ذواتها وتعقل مبادئها ( أي العقول التي صدرت هي عنها )  
 رها على جهة الأمر لها » كما ورد في قوله السابق . والسبب في هذا التخصيص الآخر  
 هو أن أرسطو قد وقع فيه فيلسوفنا الجليل وسواه امرأتان : (الاول) ان العلم كان يومئذ مجهول ما  
 حيوا يشك في نيوتن بعد ذلك من وحدة النظام في العالم أي ان كل الكائنات والاجرام  
 (الابدية في الفضاء ( والارض في جهتها ) هي كون واحد متحكم بنواميس ثابتة وهذه  
 . كما ان ميس متشابهة في هذا العالم وفي أقصى العوالم . وبناء على جهل العرب يومئذ هذه  
 بعض بقية وضعوا الاجرام افلاكاً خصوصية مستقلة وجعلوا لها عقولاً فقالوا ان هذا الفلك  
 فلولق صدر عن العقل التاسع وذلك عن العقل الاول وعلم جراً . (والامر الثاني) انهم اخطأوا في  
 ذلك في عبارة وردت في كلام ارسطو وعليها بنوا مذهبهم في العقول . وليبان ذلك نقول  
 لما تناول العرب فلسفة ارسطو وجدوا انه يعتقد بخالق متصل بالكون يديره ويدبره .  
 لانه في تنزيه الخالق عن الاتصال بالكون اتصالاً يجعله مقيداً وبنفي الاختيار عنه  
 الذي هو ان ما يسميه ارسطو خالقاً هو « العقل الاول » الذي تصدر عنه الحركة والقوة للعوالم .  
 ان هذا العقل الاول متصل بالكون من جهة ليفيض عليه القوة ومتصل بالخالق من جهة  
 لا يقرى يستمد منه . فكانه واسطة بينهما . كما فصلناه في موضعه .

وبعد تقرير العرب ذلك رأوا في كتاب لارسطو في ما وراء الطبيعة هذه العبارة  
 على ان قد ورد في افعال الاقدمين في سياق اسطورة من الاساطير ان الاجرام السماوية آلهة  
 ان الالهة تشمل الطبيعة كلها . فاذا جردنا هذا القول من ثوبه الخرافي ونظرنا الى ما  
 او نحوه من المعنى الدقيق الذي ماله ان العقول الاولى التي خلقت الكون هي آلهة امكننا  
 ما نقول ان ذلك القول في غاية الصواب .

فيظهر ان هذه العبارة اصابته هوى في نفوس فلاسفة العرب لرغبتهم في تنزيه الخالق  
 كما تقدم وانهم لم يفهموها فعمما شعرباً تصورياً كما وردت في كلام ارسطو ولذلك  
 جعلوا للاجرام السماوية عقولاً ونفوساً متعلقة بها . فكانها وزراء تساعد العقل الاول .  
 في ذلك تقدم في ترجمة ابن رشد نقلاً عن الذهبي انه وجد بخط يده في احد تلاميذه هذه العبارة  
 « وجدوا ان الزهرة « الجرم السماوي » احد الالهة » فكان ذلك سبباً من اسباب نكته  
 . ومنه يظهر ان ابن رشد قد جرى فلاسفة العرب في مسألة العقول في اشياء  
 وانكر عليهم اشياء .

اما فلاسفة العصر فانهم يستغربون وجود تلك العبارة في كتاب ارسطو لان مبادئ



ارسطو بعيدة من معناها . ولذلك يقولون ان احد النساخ زورها ووسها فيه . فكانت  
في تأليه الاجرام ونسبة العقول اليها . وهذا لا يدخل في فلسفة ارسطو قطعياً

#### المسألة الرابعة . الامور المجزئية

هذا رأينا في ما رد به الاستاذ على الجامعة في الامور الكلية . بقيت هنالك امر  
جزئية تنحصر في خمسة . وهي ( اولاً ) ان الجامعة قالت « حدوث المادة اي وجودها بخلاف  
خالق » والاستاذ يقول « ان الحدوث معناه اليجاد وكون المادة صادرة عن موجد  
يختلف فيه المتكلم والفيلسوف الالهي » نقول ان الاستاذ قد نسي ان يضيف الى ( المتكلم )  
والفيلسوف الالهي ) الفيلسوف المادي الذي يرى ان العالم قديم ازلي لا بداية له  
وقد ورد في قواميس اللغة حدث تقيض قدم والتقديم في اصطلاح الفلاسفة هو الازلي الذي  
لا بداية له فالحدث هو ما كان ذا بداية اي موجوداً بخلاف خالق لا موجوداً  
بذاته منذ الازل ( ثانياً ) قال الاستاذ « ان الافتراض ما لا وجود له » وقد رجع  
الى قواميس اللغة ايضاً فوجدنا « فرض الشيء تصويره او عينه » ومنه الفرض  
والافتراض والمفروض ( في باب الخطأين في علم الحساب . فالمقصود من قولنا « ان  
المادة الاولى ضرب من الافتراض لا بد منه » هو ان الفلاسفة يتصورون وجود المادة  
الاولى تصوراً لتعليل الخلق وان كانوا لا يستطيعون اقامة الدليل على وجودها ( ثالثاً )  
استغرب الاستاذ وضع الجامعة عنوان « طريق الاتصال » فوق صفحة موضوعها اتصال  
الانسان بالخالق . ولكن لا موضع لهذا الاستغراب اذ جاء في اول سطر تحت العنوان  
ما نصه « وان قيل ما علاقة الانسان بالخالق الخ » ومن ذلك يعرف موضوع الكلام  
والعنوان من اول سطر في تلك الصفحة ( رابعاً ) قوله « ان ما قاله ارسطو في ذلك  
الكتاب » الفصل الثالث من كتابه النفس » معروف مشهور يريد الاستاذ بذلك نفي ما  
اسندته الجامعة الى هذا الكتاب مما اخذه ابن رشد عنه فيما يختص باتصال الانسان  
بالخالق بناء على قسمة العقل الى فاعل ومنفعل مستمد منه . والحال ان رنان قد افرد فصلاً  
خاصاً في كتابه الذي تقدم ذكره لهذا البحث وشرحه شرحاً وافياً مستعيناً بكلمات ارسطو  
اليونانية نفسها . ونحن نعيد قولنا ان هذا الكتاب عندنا تحت امر الاستاذ ( خامساً ) قال  
الاستاذ « قد عرفت من هذا ان اتصال النفس بالعقل الفعال ليس معناه الثناء فيه او  
الاندغام كما عرفته الجامعة » فنحن نقول ان الجامعة لم نقل ان الاتصال معناه الثناء فيه



أو الدخول فيه (مبجانه وتعالى) فإن هذا القول بقوله المنصوفة لا الفلاسفة - وإنما معنى اتصال ما ذكرناه هناك أي معرفة الله تعالى حق معرفته والوصول إليه بالفكر عن طريق العلم لا عن طريق الصلاة كما يفهم من سياق الكلام عند أول نظر

## الخاتمة

والحاصل من كل ما تقدم امران (الاول) ان المتكلمين يحددون الاسباب كما يجدونها في الفلاسفة أي لا تبديل ولا تحويل فيها . فلا يمكن عند هؤلاء وجود الشيع بسلامة العقل ولا الحياة مع جز الرقية ولا الولد بلا أبوين . والا لو كان ذلك ممكناً كما يعتقد المتكلمون لكانت الحكمة في ان تخلق الاشياء دون هذه الوسائط ولكان خالقها بهذه الصفة هو الذي يحسن الخالقين واقدروهم . كما جهم ابن رشد في ما تقدم (والثاني) ان كل ما نشرته جامعة عن فلسفة ابن رشد مطابق كل المطابقة لفلسفة الفيلسوف ولا نستطيع ان نغير منه رجس كلمة واحدة . وكذلك ما ذكرته عن مذهبه في العقول . اما ما فصله الاستاذ في رده فغيره المتقدم بشأن هذه الفلسفة وهذا المذهب فهو من فلسفة ابن سينا كما برهنا ذلك « في الصفحة ١١٤ في الحاشية » لامن فلسفة ابن رشد . فلعل الاستاذ اعتمد في كتابة رده على كتاب لابن سينا او لاحد تلامذته وهو يحسب ان مذهبه مطابق لمذهب ابن رشد . وفي هذه الحالة لا لوم ولا عيب على الاستاذ وإنما اللوم على المصدر الذي اخذ منه (١)

والا فاذا كان المتكلمون لا يحددون الاسباب كما يفهمها ابن رشد وكان مذهبه الحق ما يأتى كما قال الاستاذ وهو يعتقد بالعقاب والثواب كما يفهمها العامة فما سبب الخلاف بينهم وبينه ولماذا اضطهدوه وكفروه . لماذا سماه الخليفة المنصور « معطلاً » ولمجدداً « في المنشور الرسمي الذي كتبه كاتبه ابن عياش ونشره في الاندلس والمغرب التحذير من فلسفة الفيلسوف (راجع الصفحة ١٩) . وما معنى كلمة « المعطل والمجدد » هنا

(١) من جملة الاشكال الذي قام بين الاستاذ والجامعة اعتبار الاستاذ « العقل الفاعل » الذي ذكرناه في الخلاصة المنشورة في صدر الباب الثاني بمثابة « العقل النعال » الذي ذكره الاستاذ في رده . مع ان العقل النعال هو العقل « الاخير الذي لزم منه حشو فلك القمر وهي المادة القابلة للكون والفساد » كما زعم ابن سينا . واما العقل الفاعل او « الفاعل » على الاطلاق فهو العقل الاول العام الذي هو شمس العقول والمبادئ كلها وهذا الاشكال لازم عن قول ابن سينا الذي شرحه الاستاذ



ليس معناها الكفر . ثم لم يطالع الاستاذ ما نقله الانصاري وغيره من القصائد التي نظمها  
 يومئذ شعراء الاندلس في ذم ابن رشد ونسبة الكفر والزندقية اليه (راجع الصفحة ٢١) . فهذا  
 برهان رسمي تاريخي لا يرد على ان مبادئ ابن رشد لا تنطبق على مبادئ الدين الاسلامي  
 ولا على اية دين كان خلافا لما ذكره الاستاذ . اللهم الا ان تُلطف تلك المبادئ وتُخفف  
 بان يُحذف منها كل ما لا ينطبق على الدين كما كان يصنع تلامذته المسلمون في الاندلس  
 بعد وفاته . غير اننا نرى ان الفيلسوف الجليل لا يرضى عن ذلك اذا درى به من مكانه  
 الابدي . ذلك لانه صرف حياته وبذل النفس والنفس في تأييد الفلسفة والبرهان  
 فكيف يستحسن انكار ما صرف حياته في تأييده . وقد كان مبداء في ذلك تطبيق الدين  
 على العلم لا العلم على الدين . اي انه كان يجعل الدين تابعا للعلم لا العلم تابعا للدين . والدليل  
 على ذلك وضعه في كتابه « فصل المقال » هذه القاعدة الكبرى « نحن نقطع قطعاً ان كل  
 ما ادى اليه البرهان وخالفه ظاهر الشرع ان ذلك الظاهر يقبل التأويل على قانون  
 التأويل العربي » فكيف يجوز حذف شيء من ذلك « البرهان » الذي نصبه الفيلسوف في  
 ارض الاندلس كراية تلحف حولها العقول لمحاربة الابطال

كلام يتوجه عليه اعتراضات وجواب الجامعة عليها

وهذا الكلام يتوجه عليه اعتراضان يجب بسطهما للفراغ من هذا الموضوع فراغاً تاماً .  
 (الاعتراض الاول) هذا مفاده « اذا كان العلماء والفقهاء قد كتموا ابن رشد في الزمن  
 الماضي لاعتقادهم بان مذهبه لا يوافق الدين فالعلماء والفقهاء الاجلاء في هذا الزمان  
 يخطئونهم في هذا العمل وهذا الاعتقاد . ولذلك لا يكفرون العلماء والفقهاء اليوم بل يمجأونه  
 ويعتقدون بمذهبه ويرون انه افضل من مذهب الامام الغزالي رحمه الله » فنحن نجييب عن  
 هذا الاعتراض

اننا في مقدمة الذين يسرهم اتفاق الدين والفلسفة في كل ملة . واذا كانت السلطة  
 العالية التي في يد سماحة مولانا الاستاذ الاكبر شيخ الجامع الازهر الشريف شيخ المسلمين في القطر  
 المصري والسلطة العليا التي في يدمولانا الاستاذ الاكبر سماحة شيخ الاسلام العام في الاستانة  
 تقرر ان مذهب ابن رشد لا يخالف الاصول الدينية وانه مفضل على مذهب الغزالي فنحن  
 نرجع في كل ما نشرناه عن ابن رشد بهذا الشأن ونفني باحترام امام هذا القرار . وان  
 كلمة واحدة من سماحة مولانا الاستاذ الاكبر شيخ الجامع الازهر او من احد كتبه كافية



لان جمعنا نقفل هذا الباب في الحال ونعترف جهراً بخطائنا اذا كان سماحته يعتبر كل ما نشره المنار حقاً وصواباً . ذلك لاننا نرى واجباً علينا الخضوع لاصحاب السلطات المخترسة التي اقيمت للحكم بين الناس والا صار العالم فوضى لاختلاف اراء اهله . واما قبل صدور قرار السلطة العليا التي اليها مرجع الحكم في هذه المسائل فلا نخضع لشيء ولا نخترم شيئاً غير الدليل والبرهان . لا سيما واننا على يقين بما نسمعه وما وردنا من الرسائل ان الراضين عن مقالات المجلة المذكورة لا يبلغون عشر معشار اصحاب القول والراي في الامة ( والاعتراض الثاني ) قول بعض القراء مثلاً « كيف يجوز ان يقال ان مبادئ ابن رشد تخالف اصول الدين مع انه هو نفسه كان ينادي بالتوفيق بين الفلسفة والدين . اما هو الذي كتب « كتاب فصل المقال في ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال » اما هو الذي كان رسول الوفاق والوثام بين الدين والعلم . فالقول بان مذهبه يخالف للدين قول يناقض بعضه بعضاً »

والجواب عن هذا يقتضي شيئاً من الاسهاب فنقول —

لا ريب في ان الفيلسوف ابن رشد كان ينادي بالتوفيق بين الدين والفلسفة ولكن طريقته في ذلك طريقة جديدة . واليك خلاصة قوله في كتابه « فصل المقال » في هذا الموضوع : ( اولاً ) انه يوجب التأويل لتطبيق الدين على العلم ( لا العلم على الدين كما تقدم ) فكل شيء لا يقبله العقل والبرهان العلمي يجب تأويله . واما الامام الغزالي فانه كان « مبيح » التأويل لا يوجب . وانما يبيحه فراراً من الوقوع في « المكابرة » كما قال في الصفحة الخامسة من كتابه تنهايت الفلاسفة وذلك متى ظهر ظهوراً واضحاً « بادلة قطعية » ولكن اذا كان العقل لا يستطيع نقضه بادلة قطعية فهو لا يوجب . وله لان في مقدورات الله كل شيء ممكن — ولا يخفى ما بين هاتين القاعدتين من الفرق واليون . وكل واحدة منهما يقوم عليها بناء عظيم . الاولى يبنى عليها العلم . والثانية الدين

( ثانياً ) انه « اي ابن رشد » كان يقول « ليس يجب ان تحمل الفاظ الشرع كلها على ظاهرها ولا ان تخرج كلها من ظاهرها بالتأويل — والسبب في ورود الشرع فيه الظاهر والباطن هو اختلاف نظر الناس وتباين قرائحهم في التصديق — والسبب في ورود الظواهر المتعارضة فيه هو تنبيه الراسخين في العلم على التأويل الجامع بينهما — وكثير من الصدر الاول قد نقل عنهم انهم كانوا يرون ان للشرع ظاهراً وباطناً وانه ليس يجب ان يعلم بالباطن من ليس من اهل العلم به ولا يقدر على فهمه مثل ما روى البخاري عن علي رضي الله



عنه انه قال حدثوا الناس بما يعرفون اتريدون ان يكذب الله ورسوله — ونحن نعلم قطعاً انه لا يخلو عصر من الاعصار من علماء يرون ان في الشرع اشياء لا ينبغي ان يعلم بحقيقتها جميع الناس — واذا نقرر هذا فقد ظهر لك من قولنا ان ههنا ظاهراً في الشرع لا يجوز تاويله . فان كان تاويله في المبادئ فهو كفر . وان كان فيما بعد المبادئ فهو بدعة . وههنا ايضاً ظاهر يجب على اهل البرهان تاويله وحملهم اياه على ظاهره كفر . وتاويل غير اهل البرهان له واخراجه عن ظاهره كفر في حقهم او بدعة — ولذلك قال عليه السلام في السوداء اذا اخبرته ان الله في السماء اعتقها فانها مؤمنة اذ كانت ليست من اهل البرهان . والسبب في ذلك ان الصنف من الناس الذين لا يقع لهم التصديق الا من قبل التخيل اعني انهم لا يصدقون الشيء الا من جهة ما يتخيلونه بعسر وقوع التصديق لهم بوجود ليس منسوباً الى شيء متخيل — ولذلك ما نرى ان من الناس من فرضه الايمان بالظاهر فالتاويل في حقه كفر لانه يؤدي الى الكفر فمن افشاء له من اهل التاويل فقد دعاه الى الكفر والداعي الى الكفر كافر . ولهذا يجب ان لا تثبت التأويلات الا في كتب البراهين لانها اذا كانت في كتب البراهين لم يصل اليها الا من هو من اهل البرهان — واذا وقع اشكال في ظاهر القول الديني ولم يكن ظاهراً بنفسه للجميع وجب ان يصرح ويقال انه متشابه لا يعلمه الا الله . وان الوقف يجب هنا في قوله عز وجل « وما يعلم تاويله الا الله » . وبمثل هذا ياتي الجواب بالسوءال عن الامور الغامضة التي لا سبيل للجمهور الى فهمها — والتاويل الصحيح هي الامانة التي حملها الانسان واني ان يحملها واشق منها جميع الموجودات » انتهى ملخصاً بالحرف الواحد من كتابه فصل المقال بنصه العربي الاصلي .

فالتوفيق الذي كان يريد به ابن رشد بين الفلسفة والدين مبني اذاً على هاتين الدعامين ( الدعامة الاولى ) ان الدين قسمان : باطن وظاهر . فالخاصة تعلم بالباطن والظاهر . والعامة يجب ان لا تعلم الا بالظاهر . ( والدعامة الثانية ) يجب تاويل الظاهر الذي لا يوافق العقل الا متى كان في المبادئ اي الاصول الكبرى — ولا ينبغي ان رجال الدين لا تروفيهم هذه القسمة وهذا التأويل . ذلك ان الدين يخرج بهما عن شرعه ويكون مثله مثل جسم مرتبط بجسم آخر وهو العلم وعليه ان يتبعه في كل تغيراته العقلية وتحولاته الجدلية حتى ما كان منها ظنوناً وافتراساً . ولذلك كان الامام الغزالي ينادي ان هذه الامور التي تحسبونها فوق العقل وتوجبون تاويلها لاعتقادكم بها كذلك هي من



الممكنات والله قادر على ان يجعلها كما قال في كتيبه . مثال ذلك مسألة بعث الاجساد ووجود النار الجسمية « الجحيم عند النصارى » ووجود الجنة « الفردوس الساوي عندهم » والحدود وسائر ما وعد به الناس في الكتب . واليك ما قاله الامام الغزالي في هذا الموضوع لتعلم ان بين مبداء التأويل ومبداء المليون ما بين الارض والسماء .

قال الامام الغزالي في كتابه تنهايت الفلاسفة في الصفحة ٨٤ و ٨٦ ما خلاصته بحرفه الواحد « يقول الفلاسفة ان بعث الاجساد ورد الروح الى الابدان ووجود النار الجسمية ووجود الجنة والحدود العين وسائر ما وعد به الناس امثلة ضربت لعوام الخلق لتفهم ثواب وعقاب روحانيين هما اعلى رتبة من الجسائين وهذا مخالف لاعتقاد المسلمين كافة » فانه مما يخالف الشرع « انكار حشر الاجساد وانكار الذات الجسمية في الجنة والآلام الجسمية في النار وانكار وجود جنة ونار كما وصف القرآن . فما المانع من تحقق الجمع بين السعادتين الروحانية والجسمية . وكذا الشقاوة . ووجود تلك الامور الشريفة لا يدل على نفي غيرها بل الجمع بين الامرين اكمل والموعود اكمل الامور وهو ممكن فيجب التصديق به على وفق الشرع . والالفاظ الواردة في التشبيه محتملة للتأويل على عادة العرب في الاستعارة ولكن ما ورد في وصف الجنة والنار وتفصيل تلك الاحوال بلغ مبلغاً لا يحتمل التأويل فلا يبقى الا حمل الكلام على التلبس بتخييل تقيض الحق لمصلحة الخلق وذلك ما يتقدم عنه منصب النبوة . وما وعد من امور الآخرة ليس محالاً في قدرة الله تعالى فيجب الجري على ظاهر الكلام بل على فحواه الذي هو صريح فيه » انتهى قول الغزالي

ولا يخفى ان قول الامام الغزالي هذا في غاية الصواب . فانه اذا كانت صفات الله تعالى والآخرة كما وردت في كتب المليون ( المسلمين واليهود والنصارى ) فلا ريب ان كل تلك الامور من الممكنات التي لا يستغرب حدوثها من الباري عز وجل . اما قول الفلاسفة بوجوب تأويل تلك الامور تأويلاً معنوياً فقول يجعل كل الاديان بمثابة « تخييل تقيض الحق لمصلحة الخلق » كما قال الغزالي . والله سبحانه والانبيا والكاتب المنزلة قدسوا ونزهوا عن هذا الفن . لان ذلك يكون بمثابة ضرب من الغش والخداع كما يحجب بذلك المتكلمون واللاهوتيون خصومهم الفلاسفة . وهذا سبب ابائهم التأويل واخراج الدين عن معناه وفحواه .

وهنا نصل الى موضع من اهم المواضع في الفلسفة . بل هو اهمها كلها على وجه الاطلاق . ذلك اننا بعدما تقدم نتوقع سوياً من القاري الذي يجب البحث سواء كان مسلماً او



مسيحياً أو امراثيلياً . وهو هذا : « ماذا نصنع اذا وبأذا نعتقد . هل نعتقد مع ابن رشد بوجود التأويل المعنوي ام مع الغزالي بوجود الاعتقاد بما ورد في الكتب لان « تفصيل تلك الاحوال بلغ مبلغاً لا يحتمل التأويل » كما قال هذا الامام الكبير . وكيف نطبق كل ذلك على العقل والبرهان والعلم الطبيعي او الوضعي الذي هو اساس العلم في هذا الزمان » — والجواب عن ذلك عندنا سهل جداً . ونحن لا نجواب على ذلك بما كان يجب به ابن رشد بانه لا يجب البحث في هذه المسائل عقلياً . فان العقل في هذا الزمان لا يعرف حداً لبحثه . ومتى وضع له حد فان ذلك بمثابة خنقه وقتله . ولو كان خنقه وقتله امراً محققاً دائماً في كل مرة لكان الخطب يسيراً من بعض الوجوه . ولكن شيطان العقل قد يغلب احياناً على الحاجز الموضوع امامه فينصفه نسفاً كما كان قوياً . وحينئذ تزلزل الارض زلزالها وتخرج اثقالها وتسقط مبادئ وتقوم مبادئ . — وانما نجيب على ذلك بهذا الجواب البسيط :

ان العلم يجب ان يوضع في دائرة « العقل » لان قواعده مبنية على المشاهدة والتجربة والامتحان . واما الدين فيجب ان يوضع في دائرة « القلب » لان قواعده مبنية على التسليم بما ورد في الكتب من غير فحص في اصولها . وليس يجوز ان يقال ان هذه القسمة الى « عقل » و « قلب » بدعة في العلم وهادم لسلطته لان العلم يريد البحث في كل شيء وكل اصل . فان العلم نفسه لا ينكر عجزه في بعض الاحيان . مثال ذلك ان العلم يفترض وجود المادة التي كون العالم منها لتعليل وجود الكون ( وهو ما يسمونه اليوم بالاثير ) وهو يفترض ايضاً وجود النفس افتراضاً لتعليل ما لا يعمل الا بها من بعض افعال الانسان في اليقظة والنوم . فاذا كان العلم نفسه لا يزال الى اليوم يبنى قواعده على افتراض حتى في المسائل العلمية والطبيعية نفسها فكيف يجوز له انكار « الامور القلبية » لعدم قيام الدليل منه عليها . وما عدا ذلك فان هذه « الامور القلبية » لها « براهين قلبية » كما ان للعقل « براهين عقلية » مثال ذلك شعور كل نفس بوجودها الذاتي فهي تقول « انا » وتعرف انها مستقلة قائمة بذاتها . وشعور القلب بلذة الخير والفضيلة والصلاح ونزوع الانسان الى عالم آخر وهي الامور التي يتحكم عليها العقل ويحسبها ناشئة عن التربية والعادة لا عن وجدان الانسان نفسه . فلهذه « البراهين القلبية » باقية حجة بنكرها العقل وبأذا يوبد انكاره . فالاولى به ان يتركها ولا يعارضها . واذا شاء البحث فيها فليبحث لاننا لانضع له حداً ولكنه لا يجب ان يقطع بانكارها لكونه مجهولاً . بل فليتركها اذا شاء . لانه حر مطلق في ان يتحرك ضمن



دائرته كما يشاء ولكن لا يجوز ان يتخذ حريته هذه ذريعة الى العدوان على مبادئ غيره وايجاب تطبيقها على مبادئه . فان برهان العلم مخالف لبرهان القلب فلا ينطبق هذا على ذلك . ولا سبيل لاثبات احدهما من طريق الآخر لان وظيفة الواحد تختلف عن وظيفة الآخر . ولذلك يجب ان يعيشا في هذه الارض جنباً الى جنب بسلام وامان دون ان يسطوا احدهما على الآخر . اذ كلاهما نافع وضروري لهذه الانسانية المسكينة .

وما فلتناه في « العلم » وآلته العقل نقوله في « الدين » وآلته القلب . لان « القلب » او الدين اول ما يخطر له الضغط على العلم او العقل يصيح به العقل صحيحة لتضعف لما كل الدعايم وهي هذه « دعني وشأني فاني لا اعتقد بالشئ » ولا اعتبره حقيقة الا متى شاهدته بعيني وجربته مع باكون تجربة ايجابية وسلبية وادى الى نتيجة واحدة . - والقلب او الدين ينفر من هذه القاعدة المادية الجافة فراره من اعدى اعدائه واكبر اضداده . لان هذه القاعدة تهدم كل الاديان على السواء .

فالفرق بين جوابنا هذا وبين جواب استاذنا الفيلسوف ابن رشد ظاهر كالشمس للعيان . فان جوابنا هذا يصون كرامة العلم وكرامة الدين معاً اذ يجعل لكل واحد منهما دائرة يتحرك فيها بحرية كما يشاء دون ان يكون احدهما تابعا للآخر . واما جواب ابي الوليد فانه يجعل الدين تابعا وخادما للعلم يؤوله كما يشاء ويفسره كما يجب . واذا كان هذا الفيلسوف قد امتاز في جملة مزاياه بالدعوة الى التوفيق بين الفلاسفة والدين فان هذه الدعوة كانت من اكبر اسباب نكباته . وعندنا انها خطا من عدة وجوه . ونحن نرجح ان هذا المعلم الجليل لو اكتفى بدرس الفلاسفة وتدريسها دون ان يدعو الى موافقتها الدين وتطبيقها عليه وصرح بانه يدرسها ويدرسها وهو لا يعتقد بها ولكن تفكها للعقول وان الدين رئيسها وسيدها - لكنني نفسي شيئاً كثيراً من الاضطهاد الذي اصابه والذي استحق شيئاً منه في نظر علماء الدين لانه رام جعل الدين تابعا وخادما للفلسفة .

هذا ما نقوله في الجواب الاول . وهذا القول الاخير يسوقنا الى رد الاستاذ الثاني وجواب الجامعة عليه لما بينها من العلاقة والارتباط



## رد الاستاذ الثاني

(تهجد للجامعة)

(( قبل ان تلخص رد الاستاذ الثاني تلخيصاً بطلع القارىء على كل اغراضه فنشر مقال الجامعة الادبي الذي رد الاستاذ عليه في هذا الرد بعد نشرنا في صدر الباب الثاني مقالها الفلسفي الذي رد عليه في الرد الاول . فان الجامعة بعد نشرها في الجزء الثامن ما نشرته عن ترجمة ابن رشد وفلسفته قالت عرضاً على سبيل الاستطراد المقال التالي :

الاضطهاد في النصرانية والاسلام \* «وهنا نحضرنا مقابلة لا بد منها . وهذه المقابلة هي بين الدين المسيحي والدين الاسلامي من حيث اضطهاد العلماء وكفريهم واهانتهم وقتلهم دفاعاً عن تقاليد الدين . وهذه المقابلة تقتضي سؤالا وهو : اي كان اكثر تسامحا وافل تعصبا فيما يختص بالعلم والعلماء : الدين المسيحي ام الدين الاسلامي فمنهم من يرى ان الدين المسيحي كان اكثر تسامحا من الدين الاسلامي . لان بعض علماء النصرانية وكتابها قالوا فيها اقوالا في منتهى التطرف والغلو والتعامل ومع ذلك لم يضرهم شيء . اما ابن رشد الذي اهين كل تلك الاهانة فانه لم ينكر شيئا من اصول الدين كما تقدم ولكنه نظر بعقله في الكائنات وشرح فلسفة اسواء فقامت قيامتهم عليه . فكيف به لو قال في المذهب الاسلامي عشر معشار ما قاله فولتير وديدرو وروسو ورنان في المذهب المسيحي .

«فبرد عليهم آخرون يقولون بل ان الدين الاسلامي كان اكثر تسامحا من الدين المسيحي . فانكم هل رايتم في تاريخ الدين الاسلامي علماء يحرقون وهم في قيد الحياة لانهم انكروا ما انكروه كما جرى في ديوان التفتيش في اسبانيا . كلا . وذلك لعدة اسباب . منها احترامنا العلم وانطباع حبه في نفوسنا فآخذ مع مبادئنا الدينية . وثانيا ان كل من يدخل في مذهبنا يكون اخا لنا . ونحن نحترم هذا الاخاء فيه اشد احترام ولذلك فاننا اذا اسأنا اليه لانكاره بعض عقائدنا فاننا نجعل للاساءة حدا لا نتعداه . فنكفروه وننفيه ونمنع كتيبه . ولكننا لا نسفك دماءه لاننا نحترم اخاءه .



«فیرد علیهم الاولون بقولهم : هل يجب ان يكون القياس وقع القريب فقط ام مع القريب والغريب معاً . ثم الا تذكر الحروب والفنن التي القياس بين شعوب المسلمين وحكامهم بسبب الاعتقادات الدينية فاضعت امتهم وفرقة كلمتهم . فهل يجوز ان نسموا محاربة شخص واحد واعدائه محاربة للانسانية ولا نسموا كذلك محاربة شعب لشعب وامة لامة .

«اما نحن فلا نفصل بين هذين القولين ولكننا ننظر الى هذه المسألة من وجه اخر . وذلك اننا نرى ان السلطة المدنية في الاسلام مقرونة بالسلطة الدينية بحكم الشرع لان الحاكم العام هو حاكم وخليفة معاً . وبناء على ذلك فان التسامح يكون في هذه الطريقة اصعب منه في الطريقة المسيحية . فان الديانة المسيحية قد فصلت بين السلطين فصلًا بديعاً مهد للعالم سبيل الحضارة الحقيقية والتقدم الحقيقي وذلك بكلمة واحدة وهي « اعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله » وبناء على ذلك فان السلطة المدنية في هذه الطريقة اذا تركت للسلطة الدينية مجالاً للضغط على حرية الافراد من اجل اعتقاداتهم الخصوصية فضلاً عن قتلهم وسبي الارض بدمائهم البريئة فانها تخفي جناية هائلة على الانسانية . وعلى ذلك لا يكون في هذه الطريقة من التسامح اكثر مما في الطريقة اذا بدا منها نقص ولو كان هذا النقص اخف من نقص شقيقتها . لانه لا نقص في الطريقة من نقص القادر على التام

«وهناك اعتبار آخر . وهو ان العلم والفلسفة قد تمكنا الى الآن من التغلب على الاضطهاد المسيحي ولذلك نما غرسها في تربة اوروبا وانبثقت واثرت التقدم الحديث . ولكنهما لم يتمكنوا من التغلب على الاضطهاد الاسلامي وفي ذلك دليل واقعي على ان النصرانية كانت اكثر تسامحاً مع الفلسفة »

هذا كل ما قاله الجامعة في المقال الذي اوجب رد الاستاذ عليها بخمسة وثلاثين صفحة . وقبل تلخيص هذا الرد فلاحظ ملاحظتين تمهيداً للكلام ( الاولى ) ان الجامعة قالت في السطر الثالث « هذه المقابلة هي بين الدين المسيحي والدين الاسلامي من حيث اضطهاد العلماء وتكفيرهم واهانتهم وقتلهم دفاعاً عن « ثقاليد الدين » — فهي اذا لا تعني بذلك ان المسلمين والمسيحيين اضطهدوا علماءهم دفاعاً عن الدين لانها تعلم ان المبادئ الدينية المنزهة عن كل شائبة في النصرانية والاسلام براءة من وصمة الاضطهاد الذي وقع



على العلماء . وإنما تبعة ذلك ~~والخطأ على~~ التقاليد الدينية لا على الدين نفسه . وهذه النقطة التي هي أيضاً نقطة أساسية في البحث إذا أنكرها سيؤول القصد فان الفضلاء والزهاد يذكرونها عند حكمهم للجامعة أو عليها ( والثانية ) ان الاسناد اشمل من كلام الجامعة هذه العبارات المهمة عند تلخيص ذلك الكلام في مقدمة رده . وهي هذه عن لسان المسلمين مخاطبون المسيحيين « انكم هل رايتم في الدين الاسلامي علماء يحرقون وهم سيف قيد الحياة لانهم انكروا ما انكروه كما جرى في ديوان التفتيش في اسبانيا . كلا . وذلك لعدة اسباب . منها أولاً احترامنا العلم وانطباع حبه في نفوسنا فآخذ مع مبادئنا الدينية . وثانياً ان كل من يدخل في مذهبنا يكون اخاً لنا . ونحن نحترم هذا الاخاء فيه اشد احترام ولذلك فاننا اذا اسأنا اليه لانكاره بعض عقائدنا فاننا نجعل للاساءة حداً لا نتعداه . فنكفروه وننفيه ونمنع كتيبه . ولكننا لا نسفك دماءه لاننا نحترم اخاه »

فهذا القول الذي حذفه الاستاذ من تلخيصه هو اقطع حجة على ان الجامعة لم يكن غرضها في ما كتبه الا الانصاف واتباع الحق في اي جانب كان . فقد قاله وهي عالمة ~~بدينها~~ كثير من قوائمها المسيحيين وخصوصاً رجال الدين ولكن اتباع الحق احق ~~جديراً~~ والدليل على انها لا تخذل في الحق لومة لائم اياً كان ولا يهملها رضى او غضب من اي جانب كان رجوعها الآن في بعض اتباعاً لما نراه حقاً ايضاً . فقد جاء في ذلك القول الذي يعطى اكيل التسامح للتقاليد الاسلامية لا للمسيحية كما ظن الاستاذ ان المسلمين لم يسفكوا دم احد من علمائهم عقاباً له على الاشتغال بالعلم والفلسفة . اما الآن فاننا نعرف بخطائنا من هذا الوجه لاننا رأينا الفيلسوف رفان يذكر في كتابه « ابن رشد » اضطهاد الفلسفة في الاسلام في عدة صفحات ( من الصفحة ٢٩ الى ٣٢ ) ويذكر مهاجمة الفلاسفة في منازلهم في الاندلس لاحراقها قبل ان يدري بها رجال الشرطة ومن غير انذار ولا محاكمة واحراق الكتب العلمية والفلسفية الا كتب الحساب والمواقيت وزج العلماء بالسجون لمخالفتهم الاوامر الصادرة بالامتناع من الاشتغال بالعلم والفلسفة . وفي الصفحة ٣٢ يقول انهم لم يكونوا احياناً يكتبون بالسجن فكانوا يقتلون العالم كما فعلوا بابن حبيب الاشبيلي . — وبذلك ينتهي شيء من قولنا السابق عن احترام الاخاء . وقد ذكرنا الآن هذا الامر لنبدل القارىء مسلماً كان او لا . يجباً اننا لا نقصد ابداً الاسترضاء والتخفيف بما نذكره هنا ولكننا ننادي بالحق على السطوح كيفما كان وفي اي جانب كان ونقول في هذا المقام ما قاله الاستاذ



ثاني في ( كتابه تاريخ الرسل ) للمسيحيين الذين كانوا يضطهدونه لانه كان يكتب  
تاريخ كما يعتقد « لا اكتب الا لتقرير الحقيقة ومتى كتب الانسان لهذا القصد وجب ان  
لا يعبا بشيء ولا يتساهل في شيء بل ان يعتبر انه يكتب لارض قراء لاناس فيها . والا  
لكل تساهل منه اهانة للحقيقة والصناعة القلم المقدسة »

و بعد هاتين الملاحظتين نشرع في تلخيص رد الاستاذ الثاني ))

رد الاستاذ الثاني — غرض الاستاذ اولاً المقال المنشور آتفاً عن « الاضطهاد في  
النصرانية والاسلام » ثم قال انه يجاوب على ذلك بجوابين . جواب اجمالي وجواب تفصيلي  
الجواب الاجمالي — اما الجواب الاجمالي فقد قال فيه قولين . الاول « ان كان  
الانجيل قد فصل بين السلطتين ( الدينية والمدنية ) بكلمة واحدة فالقرآن قد اطلق القيد  
من كل راي بكلمتين كبيرتين . قال في سورة البقرة « لا اكراه في الدين قد تبين  
الرشد من الغي فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله فقد استمسك بالعروة الوثقى لا انفصام لها  
والله سميع عليم » وقال في سورة الكهف « قل الحق من ربكم فمن شاء فليؤمن ومن  
شاء فليكفر »

« واما الثاني فاسأل الجامعة في جوابه اين الاضطهاد الواقع اليوم عند المسلمين —  
يمكن الجامعة ان تعد من طلبة العلوم المسلمين مئين في مدارس المسيحيين من جزويت  
و فريرو اميركان وهي مدارس دينية خصوصاً مدارس الجزويت . فهل يمكنني ان اجد  
طالباً واحداً مسيحياً في مدرسة دينية اسلامية . فهل سمع ان والدًا اضطهد لانه بعث  
بولده الى مدرسة مسيحية يديرها قسوس مسيحيون »

« لولا ان موضوع كلامي محدود باعتبار التسامح بالنسبة الى العلم والفلسفة وحدها  
لذكرت لصاحب الجامعة ان يوجد في بلاده طائفتان تعد احادهما بالالوف وتزعم كل  
منهما ان لها نسبة الى الاسلام وهي تعتقد بما لا ينطبق على اصل من اصوله حتى اصل  
التوحيد والتنزيه عن الحلول ولا تقول بفرض من فروض المعلومة منه بالضرورة . واجمع فقهاء  
الامة على انها من قبيل المرتدين والزنادقة لا تؤكل ذبايح افرادها ولا يباح لهم ان  
يتزوجوا من المسلمين وانما اختلفوا في قبول توبة من تاب منهم ومن العلماء من قال لا  
تقبل توبته . وهم مع ذلك عاثشون بجوار المسلمين ومضى عليهم ما يزيد على تسعمائة  
سنة وقد كانوا تحت سلطان المسلمين والاسلام سيفه اوج القوة »



الجواب التفصيلي — ثم انتقل الاستاذ الى الجواب التفصيلي فقسمه الى ثلاثة اقسام  
(الاول) نفي القتال بين المسلمين لاجل الاعتقاد . (والثاني) تساهل المسلمين مع اهل  
العلم والنظر من كل ملة . (والثالث) اظهار طبيعة الدين المسيحي واصوله لاثبات انها  
متنافضة للعلم والعقل والمدنية . ولنبدأ بتلخيص كل قسم منها

نفي القتال بين المسلمين لاجل الاعتقاد — قال الاستاذ في صدر هذه النبذة « لم  
يسمع في تاريخ المسلمين بقتال وقع بين السلفين (الآخذين بعقيدة السلف) والاشاعة  
والمعتزلة مع شدة التباين بين عقائدهم — نعم سمع بحروب تعرف بحروب الخوارج كما وقع  
من القرامطة وغيرهم وهذه الحروب لم يكن مثبها الخلاف في العقائد وانما اشعلتها الآراء  
السياسية في طريقة حكم الامة — وقد وقعت حروب في الازمنة الاخيرة تشبه ان تكون  
لاجل العقيدة وهي ما وقع بين دولة ايران والحكومة العثمانية والوهابيين ولكن يتسنى لباحث  
بادق نظر ان يعرف انها كانت حروباً سياسية — اما الحروب الداخلية التي حدثت بعد  
استقرار الخلافة في بني العباس واضعفت الامة وفزرت الكعبة فهي حروب منشأها طمع  
الحكام وفساد اهوائهم — واكبر داء دخل على المسلمين في همهم وعقوبهم انما دخل عليهم  
بسبب استيلاء الجاهلة على حكومتهم . اقول « الجاهلة » واريد اهل الخشونة والغطرسة الذين  
لم يهذبهم الاسلام ولم يكن لعقائدهم تمكن من قلوبهم »

« ما لنا وللحكام نعرض لهم . على ان هذا الامر الذي جاءت به الجامعة والجاهل تنا  
الى الكلام فيه خارج عن الموضوع بالمرّة والا لاوردنا لها من حروب الطوائف المسيحية بعضها  
مع بعض وحروبها مع غيرها ما يستغرق اجزاء الجامعة بقية هذه السنة . هل اذكرها بما  
كان يقع في القسطنطينية من سفك الدماء بين الارثوذكس والكاثوليك على عهد القياصرة  
الرومانيين ؟ هل اذكرها بمحاذة برتلبي سنهليلر التي سفك فيها الكاثوليك دماء اخوانهم  
البروتستانت واخذوهم في بيوتهم على غرة وقتلهم نساء ورجالاً واطفالاً ؟ بماذا اذكر  
الجامعة من امثال هذه الوقائع التي اسود لها لباس الانسانية »

تساهل المسلمين مع اهل العلم والنظر من كل ملة — ثم انتقل الاستاذ الى الموضوع  
الثاني وقال انه يعتمد في ما يكتبه في هذا الفصل على المؤرخين الاوروبيين لا المسلمين  
فقال ما نصه :

« قال المستر دراير احد المؤرخين وكبار الفلاسفة من الاميركان : « ان المسلمين

مصلح بين  
المؤمنين

كذلك



الاولين في زمن الخلفاء لم يقتصروا في معاملة اهل العلم من النصارى السطوريين ومن اليهود على مجرد الاحترام بل فوضوا اليهم كثيراً من الاعمال الجسام . ورفقوا الى المناصب في الدولة حتى ان هارون الرشيد وضع جميع المدارس تحت مراقبة حتامسنيه « هو يوحنا ابن ماسويه الشهير » (١) وقال في موضع آخر : « كانت ادارة المدارس

(١) نشرت « الجامعة » في الجزء التاسع من السنة الثالثة في باب « آثار الشرق القديمة » مقالة عنوانها « سوريا حلقة التمدن » ذكرت فيها رأياً ايده العالم الفرنسي المسيو فيكتور برار في كتاب له صدر في هذا العام عنوانه « الفينيقيون والادويسه » وخلاصته ان الفينيقيين كانوا الوصلة الحقيقية بين التمدن القديم واليونان لان قرصان اليونان في جاهليتهم كانوا يحطفونهم من شواطئ صور وصيدا وجبيل وطرابلس وياخذونهم الى بلاد الارخبيل اليونانية وهناك كان هؤلاء الاسرى يعملون اليونانيين الننون الفينيقية . فكان النهضة اليونانية وتمدن اليونان من اصل فينيقي . هذه هي حلقة اولى . وبنسبة ما ذكره الاستاذ عن اعتماد الخلفاء في بغداد على النساطرة واليهود في الاشتغال بالعلم نقل ما ذكرته الجامعة في المقالة المذكورة عن الحلقة الثانية وهذا نصه :

« واذا ذكرنا الحلقة الفينيقية التي ربطت التمدن القديم بالتمدن اليوناني وكانت اساساً له فانا نذكر معها مدينة اخرى كانت سوريا حلقة لها ايضاً . واليك البيان »  
 « لما دب سموس الفناء في التمدن اليوناني والروماني على اثر الانقسامات والمشاحنات الدينية التي قامت بين اهلها قامت في العالم دولة جديدة لتجديد شباب العالم وهي دولة العرب . فقيامها كان طبقاً للنظام الازلي الذي تديره اليد الازلية . وكان روم القسطنطينية وروم رومه في تلك الازمان في نزاع شديد بشأن طبيعته المسيح الالهية والبشرية . ففي اوائل القرن الخامس اظهر نسطور يوس بطريرك القسطنطينية رايه في ان طبيعة المسيح البشرية منفصلة عن طبيعته الالهية ولذلك لا يجوز تسمية العذراء مريم « والدة الاله » بل يجب ان تدعى « والدة يسوع » فعارضه في ذلك البطريرك الاسكندري واسقف رومه لاغراض خصوصية غير الاغراض الدينية مما يطول شرحه . ثم اجتمع مجمع افسس وقرر تكفير نسطور يوس وعزله من غير ان يحضر هذا المجمع اساقفة سوريا والشرق لانهم كانوا من حزب نسطور يوس . وكان انصار البطريرك الاسكندري يخشون من ارتفاع كلمتهم . ولما عزل نسطور يوس ونفي الى وطنه سوريا تفرق حزبه السوري في انحاء آسيا كلها وراح



مفوضة مع نيل الراي وسعة الفكر من خلفاء الى التسطور بين تارة والى اليهود تارة اخرى .  
لم يكن ينظر الى البلد الذي عاش فيه العالم ولا الى الدين الذي ولد فيه بل لم يكن ينظر  
الا الى مكانته من العلم والمعرفة . قال الخليفة العباسي الاكبر المأمون : « ان الحكماء هم  
صفوة الله من خلقه ونخبته من عباده لانهم صرفوا عنايتهم الى نيل فضائل النفس الناطقة  
وارتفعوا بقوام عن دنس الطبيعة هم ضياء العالم وهم واضعو قوانينه ولولاهم اسقط العالم في  
الجهل والبربرية » . وقال في موضع آخر : « ان العرب زحفوا بجيش من اطبايهم اليهود  
ومؤيدي اولادهم من التسطور بين ففتحوا من مملكة العلم والفلسفة ما اتوا على حدوده باسرع  
ما اتوا على حدود مملكة الرومانيين » . ولست في حاجة الى ذكر ما اسس الخلفاء والملوك  
من المدارس واقاموا من المراصد وما حشدوا من الكتب الى المكتاب لان هذا خارج  
عن بحثنا الآن »

طائفة من العلماء النصارى الذين حفظوا عند الخلفاء — « اذكر من اشتهر من الحكماء  
بالخطوة عند الخلفاء جيورجيس ابن بختيشوع الجنديسابوري طبيب المنصور كان فيلسوفا  
كبيرا علت منزلته عند المنصور لانه كانت له زوجة عجوز لا تستهي فاشفق عليه المنصور  
واقذف اليه بثلاث جوارحسان فردتهن وقال : ان ديني لا يسمح لي بان اتزوج غير زوجتي

رجال ينشرون معارفهم اليونانية وعقائدهم في جميع الاقطار قبلوا الهند والصين وبلاد  
العرب . وقد عرف صاحب الشريعة الاسلامية وابوبكر الصديق بعضا منهم

« ولما قويت شوكة العرب كانوا يحمون هؤلاء النساطرة لان اعتقادهم بالسيد المسيح  
كان قريبا من اعتقاد المسلمين به من بعض الوجوه . وربما كان يومئذ بين الاعتقادين  
شيء من العلاقة . فكان النساطرة يستخرجون علوم اليونان ومعارفهم وهم آمنون في حمى  
الاسلام وراتعون في قصور خلفائه . وهم الذين كانوا اول من ترجم الفلسفة اليونانية الى  
اللغة العربية . وهم الذين انشؤا في مدينة ادسيس الواقعة في ما بين النهرين المدرسة  
المشہورة التي خرج منها العلماء للنهضة البغدادية . وقد ذكر مؤرخو العرب هؤلاء النساطرة  
فقالوا انهم قوم يحكمون في كل شيء بعقولهم ويفحصون كل الاراء بانفسهم . وقد ذكرنا في  
ترجمة ابن رشد ان هذا الفيلسوف لم يعرف فلسفة ارسطو الا من الكتب التي ترجموها .  
فكانه كتب لسوريا ان تكون حلقة ثانية بين مدينة اليونان ومدينة العرب كما كانت حلقة  
بين المدينة القديمة والمدينة اليونانية »



ابا دامت حية . فاعلى مكانته حتى على وزرائه . ولما مرض امر المنصور بحمله الى دار  
العامية وخرج اليه ماشيا يسال عن حاله فاستاذنه الحكيم في رجوعه الى بلده ليدفن مع  
ابائه فعرض عليه الاسلام ليدخل الجنة فقال : رضيت ان اكون مع ابائي في جنة او نار .  
فتصيحك المنصور وامر بتجهيزه ووصله بعشرة آلاف دينار ( وهو المنصور الدوانيقي المشهور  
بالامساك وكرازة اليد ) واوصى من معه بحمله اذامات في الطريق الى مدافن ابائه كما  
يطلب . ثم ساله عمن يخلفه عنده فاشار الى عيسى بن شهلا ثا احد تلامذته فاخذ المنصور  
مكان جورجيس فطلق بوذي القسوس والبطارقة ويهدم بمكانه عند الخليفة لينال منهم  
بغائبه فشر الخليفة بذلك فطرده .

ومن حظي عند المنصور نوبخت المنجم وولده ابو سهل وكانا فارسيين على مذهب  
الفرس ثم كانت ذرية مسلمة لابي سهل وكانوا جميعا منجمين لهم شهرة في علوم الكواكب فائقة  
ومن حظي بالمكانة العليا عند الخليفة المهدي توفيل بن توما النصراني المنجم وكان  
على مذهب الموارنة من سكان لبنان . وله كتب في التاريخ جليلة ونقل كتاب امبروس  
الى السريانية بالفصح عبارة

ومن ارتفع شأنه عند الرشيد من الفلاسفة بختيشوع الطيب وجبريل ولده ويوحنا  
بن ماسويه النصراني السرياني ( الذي تقدم في الصفحة ١٢٩ ان الرشيد جعله مديرا لجميع  
مدارس بغداد ) . ولاء الرشيد ترجمة الكتب القديمة طيبة وغيرها وخدم الرشيد ومن بعده الى  
المتوكل . وكان يعقد في داره مجلسا للدرس والمناظرة ولم يكن يجتمع في بيت للمذاكرة  
في العلوم من كل نوع والاداب من كل فن مثل ما يجتمع في بيت يوحنا بن ماسويه  
ومن علا قدره في زمن المأمون يوحنا البطريق مولى المأمون اقامه كذلك امينا على  
ترجمة الكتب من كل علم من علوم الطب والفلسفة . وكذلك ارتفع شان سهل بن سابور  
وسابور ابنه وكانا نصرانيين . وولي سابور بن سهل يمارستان جندي سابور  
وكان سلمويه بن بنان النصراني طبيباً عند المعتصم ولما مات جزع عليه جزعا شديدا  
وامر بان يدفن بالبخور والشموع على طريقة النصارى

وكان بختيشوع بن جبريل عند المتوكل يوما فاجلسه بجانبه وكان عليه دراعة تحرير  
رومية بها فتق فاخذ المتوكل يحادثه ويبعث بالفتق حتى وصل الى النيفق وهو ما اتسع من  
الثوب . ودار الكلام بينهما حتى ساله المتوكل : بماذا تعلمون ان الموسوس « المصاب بخبل  
في عقله » يحتاج الى الشد ؟ فقال بختيشوع : اذا عبث بفتق دراعة طبيبه حتى بلغ النيفق



شددناه . فضحك المتوكل حتى استلقى

وفي أيام المتوكل اشتهر حنين بن اسحق النصراني العبادي وهو من اشهر المترجمين لكتب ارسطو وغيره واتقن المتوكل صدقه فظهرت له عزيمة لا تقل فاقطعه اقطاعات واسعة . وكان قد عرف بفصاحة العبارة وحسن الترجمة في زمن المأمون وهو فني فكلفه بترجمة الكتب وكان يعطيه وزن ما يترجم ذهباً . وكانت بينه وبين الطيفوري النصراني محاسنة افقت الى طلب الحكم على حنين في مجلس الاساقفة بالحرم من الكنيسة فمات غماً لاضطهاد اهل طائفته له مع عزته وعلو قدره عند الخليفة وهذا الطيفوري ايضاً كان من المقربين عند الخلفاء

ومن ارتفع شأنه عند الخلفاء والخاصة والعامّة في زمنه أيام خلافة الراضي متى بن يونس المنطقي النصراني النسطوري كان متفتناً في جميع العلوم العقلية اخذ عنه ابو نصر الفارابي وانتهت اليه الرئاسة في بغداد وكان من اهل دير فني ونشأ في مدرسة مارماري وقراء على روفائيل وبنيامين الراهبين البعقوبيين

ومن المقربين عند الخلفاء قسطنطين البعلبي من فلاسفة دولة الاسلام وهو نصراني طلبه الخلفاء الى بغداد لاجل الترجمة ثم يحيى بن عدي بن حميد بن زكريا المنطقي انتهت اليه الرئاسة ومعرفة العلوم الحكيمية في وقته وقراء على متى بن يونس وعلى ابي نصر الفارابي ومنهم ابو النرج بن الطيب فيلسوف عالم . قالوا كان كاتب الجائليق ومتميزاً في النصارى ببغداد وكان يقرأ صناعة الطب في البجارتان العضدي وكان معاصراً للشيخ الرئيس ابن سينا والرئيس يمدح طبعه ولا يحمده فلسفته وله كلام فيه

ومن كانت له المكانة الرفيعة عند الخلفاء والخاصة والعامّة ثابت بن قرة الحرّاني الصابي . من طائفة الصابئين المعروفة وترى في بيت محمد بن موسى بن شاكر الفلكي المشهور وبلغ في علوم الفلسفة مبلغاً لم يدازه فيه غيره وله تأليف كثيرة في المنطق والطب والرياضيات وبلغ عند المعتضد مقاماً تقدم فيه عنده على وزرائه . وولد ثابت هذا سنة احدى عشرة ومئتين بجران . ثم كان ابنه ابراهيم وستان على قدم ابيهما . ومن حقهته ابو الحسن ثابت بن قرة . وكان ثابت وابراهيم وستان صابئين ولهم من المنزلة ما علمت ومدحهم كثير من شعراء المسلمين وهم صابئة

ماذا اعد للجامعة من الفلاسفة والحكماء من الملل المختلفة الذين وسعهم صدر الاسلام . ولم يرض عليهم بالرعاية والاحترام . هل تريد ان اتم لها الكلام بذكر كثير من فلاسفة



الاسلام المسلمين الذين قالوا اسمى الدرجات واعلى المقامات عند الخلفاء والملوك . هل انا  
 في حاجة الى ذكر فيلسوف الاسلام ابي يوسف يعقوب الكندي وهو بصري الاصل . ابن  
 الامير اسحق الذي كان اميراً للمهندسيين والرشيدي على الكوفة وهو من ذرية الاشعث بن  
 قيس احد اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان عالماً بالطب والفلسفة والحياة والحساب  
 والموسيقى واشتغل بالترجمة كما اشتغل غيره بها فترجم كثيراً من كتب الفلسفة ووضح  
 الغامض منها وكانت له المكانة العليا عند المأمون والمعتصم وولده احمد . هل انا في حاجة  
 الى ذكر بني موسى بن شاكر محمد واحمد والحسن الذين اشتغلوا في مساحة الكرة الارضية  
 ومعرفة محيطها وقطرها وما كان لهم من المنزلة عند الامراء والخلفاء ؟ اذكر ابن سينا  
 ومنزلته في قومه ووصوله الى مسند الوزارة عند شمس الدولة ؟ ام اذكر الفارابي وما كان  
 له من المكانة عند سيف الدولة بن حمدان

لا ريب ان ابا العلاء المعري يصلح ان يكون رجلاً ممن تعنى الجامعة بنشر تراجمهم  
 وقد قال ما لم يقل مثله فولتير وروسو وقد مات مع ذلك على فراشه وفيه اليوم مزار يرحل  
 اليه في بلده

اظن انه يسهل بعد سرد ما عددناه ان يعرف قراء الجامعة ان الاسلام كان يوسع  
 صدره للغريب كما يوسع للقرىب بميزان واحد وهو ميزان احترام العلماء للعلم . ويسهل  
 عليّ ان اتس العذر للجامعة بانها عندما كتبت ما كتبت تمثلت لما بعض حوادث قيل  
 انها حدثت للدين وما حدثت له . بل كان سبب حدوثها اما سياسة خرفاء . او جهالة عمياء  
 او تأريث بعض السفهاء .

طبيعة الدين المسيحي واصوله — وبعد ذلك انتقل الاستاذ الى القسم الثالث وهو  
 « طبيعة الدين المسيحي واصوله » ليثبت ان هذا الدين ينافي المدنية والعقل والاعتقاد  
 بنواميس الكون فقال في ذلك ما خلاصته

الاصل الاول للنصرانية الخوارق — « اول اصل قام عليه الدين المسيحي واقرى عماد  
 له هو خوارق العادات ( العجائب او المعجزات ) نقرأ الانجيل فلا نجد للمسيح عليه السلام  
 دليلاً على صدقه ( كذا ) الا ما كان يصنع من الخوارق ( العجائب ) وعددها في الانجيل  
 يطول شرحه ( كذا ) — ثم انه جعل ذلك دليلاً على صحة الدين لمن يأتي بعده — واذا  
 نتبعت جميع ما قال الاولون من اهل هذا الدين تجد خوارق العادات من اظهر الآيات



على صحة الاعتقادات — وزاد الانجيل على هذا ان الايمان ولو كان مثل حبة خردل كافٍ في خرق نواميس الكون كما قال في الاصحاح السابع عشر من متى . « فالحق اقول لكم لو كان لكم ايمان مثل حبة خردل لكنتم تقولون لهذا الجبل انتقل من هنا الى هناك فينتقل ولا يكون شيء غير ممكن لديكم » (١)

الاصل الثاني للنصرانية سلطة الرؤساء — « وبعد هذا الاصل اصل آخر وهو السلطة الدينية التي منحت للرؤساء على المرؤوسين في عقائدهم . وقد احكم هذه السلطة ما ورد في ١٦-١٩ من انجيل متى : « اعطيتك مفاتيح ملكوت السموات فكل ما تربطه على الارض يكون مربوطاً في السموات وكل ما تحله على الارض يكون محلولاً في السموات » — فليس المعتقد حراً في اعتقاده يتصرف في معارفه كما يرشده عقله بل عيناً قلبه مشدودتان بشفتي رئيسه »

الاصل الثالث للنصرانية ترك الدنيا — « وبعد هذين الاصلين اصل ثالث وهو التجرد من الدنيا والانتقطاع الى الآخرة — والحث على الرهبانية وترك الزواج وفي ذلك قطع النسل البشري » وقد استشهد المؤلف على ذلك بآيات من الانجيل منها : لا تقدرين ان تخدموا ربين الله والمال — لا تهتموا لحياتكم بما تأكلون وبما تلبسون — لان الغد يهتم بما لنفسه — لا تفتنوا ذهباً وفضة ولا نحاساً ولا مزوداً ولا ثوبين ولا احذية ولا عصاً الخ . وقوله عن الرهبانية « يوجد خصيان خصوا انفسهم لاجل ملكوت السموات » من استطاع ان يقبل فليقبل »

الاصل الرابع للنصرانية الايمان بغير المعقول — « وبعد هذه الاصول اصل رابع وهو عند عامة المسيحيين اصل الاصول لا يختلف فيه كاثوليك ولا ارثوذكس ولا بروتستانت وهو ان الايمان منحة لا دخل للعقل فيها وان من الدين ما هو فوق العقل بمعنى ما يناقض احكام العقل وهو مع ذلك مما يجب الايمان به . قال القديس انسيلم « يجب ان تعتقد اولاً بما يعرض على قلبك بدون نظر ثم اجتهد بعد ذلك في فهم ما اعتقدت » — فكان معنى الفهم ان يخلق المؤمن لنفسه ما يسلي به نفسه على ايمانه بغير المفهوم »

(١) الجامعة \* تأمل في الوفاق الذي بين هذا الكلام وكلام الامام الغزالي لما كان يقول ان كل شيء ممكن عند الله وعلى هذا القول بنى مذهبه في نقض الفلسفة



الاصل الخامس احتواء الكتب المقدسة كل ما يحتاج البشر اليه - « ثم ينظم الى الاصول الاربعة خامس وهو ان الكتب المعروفة بالعهد القديم والعهد الجديد تحتوي على ما يحتاج البشر الى علمه في المعاش والمعاد - قال تيرتوليان « ان الله علمنا بالوحي كل ما اراد ان نعلمه من الكون فالكتاب المقدس يحتوي من العرفان على المقدار الذي قد رتب للبشر ان ينالوه - وقال بعض فضلائهم انه يمكن ان يؤخذ من المعادن بأكمله من الكتاب المقدس »

الاصل السادس التفريق بين المسيحيين - « ينظم تلك الاصول كلها اصل سادس وهو الذي ورد في الاصحاح العاشر من انجيل متى « لا تظنوا اني جئت لالقي سلاماً على الارض ما جئت لالقي سلاماً بل سيفاً فاني جئت لافرق الانسان ضد ابيه والابنة ضد امها والكنة ضد حمايتها - وروح الشدة التي جاءت في قوله « لا تظنوا اني جئت لالقي سلاماً بلخ » هي التي بقي اثرها في نفوس الاولين من المعتقدين بالدين المسيحي وعفت على اثارها كان يصح ان نشعره النفوس من بعض الوسايا الاخر »

نتائج هذه الاصول - وبعد ان ذكر الاستاذ في كلامه على هذه الاصول انها كلها تناقض الاعتقاد بنواميس وشرائع للكون انتقل الى اظهار نتائجها فقال « من هنا اعرض المسيحيون الاولون عن شواغل الكون وصدوا عن سبيل النظر فيه اظهاراً للغنى بالايان والعبادة عن كل شيء سواها واذا خطر على قلب احد خاطرسوه يرمي الى معارضة شيء من امور الايمان المقررة وجب قطع الطريق على ذلك الخاطرو لم يحز في شأن صاحبه هوادة ولا مرحمة كما افهمه المسيح بعمله على حسب ما ورد في الانجيل . فقد قيل له « امك واخوتك واقفون خارجاً طالبين ان يكأحوك . فاجاب وقال للقاتل له من هي امي ومن هم اخوتي . ثم مد يده نحو تلاميذه وقال ها امي واخوتي » ونحو ذلك مما يدل على وجوب المقاطعة بين من يعتقد بالدين المسيحي ومن يحيد عن شيء من معتقده - وتقرر عند القوم ان الجهالة ام التقوى - ومنعت الكنيسة ان ينشر التعليم بين العامة - ولما ظهرت ذات الذنب التي منسب الى هالي في سنة ١٦٨٢ اضطربت لظهورها اوروبا وجلثوا الى البابا واستجاروا به فاجارهم وطردها من الجوف فوات في القضاء مذعورة من لعنته ولم تعد الا بعد خمس وسبعين سنة ؟؟ »

ثم اشار الاستاذ الى الفن الدموية التي قامت بين المسيحيين في الاسكندرية بشأن



المعتقدات وكيف انهم قتلوا ابنة وثنية تسمى هيباتي كانت في الاسكندرية تشتغل بالعلوم والفلسفة. وانتهى الى هذا الحكم : ان من لم يتبع المسيح عندهم فهو هالك والهالك لا يستحق الحياة . - واذا كان الله يسلب الحياة جزاء على اختلاس الرجل شيئاً من مال نفسه لم يقدمه هدية للرسول ( اشارة الى حادثة حنانيا وامرأته في اعمال الرسل ) فكيف تكون الحياة من حقه اذا خالف خلفاء الله في الارض »

« قال البابا انوسان الثالث عند الكلام في مصادرة الذين يخالفون العقيدة الكاثوليكية : « لا يجوز ان يترك الاولاد الجاحدين سوى الحياة . وترك الحياة لهم من " واحسان »

مقاومة النصرانية للعلم وديوان التفتيش - ثم شرع الاسناذ في شرح مقاومة النصرانية للعلم وانشاؤها ديوان التفتيش في اسبانيا لذلك . فقال « انشئت المراقبة على المطبوعات وحتم على كل مؤلف وكل طابع ان يعرض مؤلفه او ما يريد طبعه على القسيس او المجلس الذي عين للمراقبة وصدرت احكام المجمع المقدس بحرمان من يطبع شيئاً لم يعرض على المراقب او ينشر شيئاً لم ياذن المراقب بنشره » وانشئت محكمة التفتيش لمقاومة العلم والفلسفة عندما خيف ظهورها بسعي تلامذة ابن رشد وتلامذة تلامذته خصوصاً في جنوب فرنسا واطاليا . وقد انشأت هذه المحكمة الغريبة بطلب الراهب تور كادا . وقامت باعمالها حتى القيام . ففي مدة ثمانية عشرة سنة من سنة ١٤٨١ الى سنة ١٤٩٩ - حكمت على عشرة الآف ومئتين وعشرين شخصاً بان يحرقوا وهم احياء فاحرقوا وعلى ستة آلاف وثمانمائة وستين بالشق بعد الشهير فشهروا وشنقوا وعلى سبعة وتسعين الفا وثلاثة وعشرين شخصاً بعقوبات مختلفة فنفذت . ثم احرقوا كل توراة بالعبرية .

« ماذا كانت وسائل التحقيق عندهذه المحكمة « المقدسة » ؟ وسيلة واحدة هي ان يحبس المتهم وتجري عليه انواع العذاب المختلفة بالآلات التعذيب المتنوعة الى ان يعترف بما نسب اليه وعند ذلك يصدر الحكم ويعقبه التنفيذ . قرر مجمع لانران سنة ١٥١٢ ان يلعن كل من ينظر في فلسفة ابن رشد (١) وطقق الدومينكان يتخذون من ابن رشد ولعنه ولعن من ينظر في كلامه شيئاً من الصناعة والعبادة لكن ذلك لم يمنع الامراء وطلاب العلوم من كل طبقة من تلمس الوسائل للوصول الى شيء من كتبه وتحلية العقول ببعض افكاره .

(١) راجع السبب الذي انعقد له مجمع لانران في الصفحة ٧٩ سطر ١٤



«اشتدت محكمة النفثيش في طلب اولئك المجرمين طلاب العلم والسعاة الى كسبه ونيط  
سها كشف البدعة والحكم فيها مها اشتد خفاؤها - في المدن - في البيوت - في السرايب -  
في الاتفاق - في المخازن - في المطابخ - في المغارات - في الغابات - وفي الحقول - فوفت  
بها كلفت به مع البهجة والسرور اللاتقين باصحاب الغيرة على الدين عملاً بالقول الجليل  
« ما جئت لالقي سلاماً بل سيفاً »

« كان يؤخذ الرهبان في صوامعهم والقسوس في كنائسهم والاشراف في قصورهم -  
والتجار بين بضائعهم - والصناع في مصانعهم - والعامة في بيوتهم - ومزارعهم - وحيثما وجدوا - وايضا  
تقفوا - ووقفون امام المحكمة وتصدر الاحكام عليهم يوم اتهامهم

قرر جمع لانران ان يكون من وسائل الاطلاع على افكار الناس الاعتراف الواجب  
اداءه على المذهب الكاثوليكي امام القسيس في الكنيسة ( اي الاعتراف بالذنوب طلباً  
لغفرانها ) تذهب البنت او الزوجة او الاخت لاجل الاعتراف بين يدي القسيس يوم  
الاحد فيكون مما تسال عنه عقيدة ايها او زوجها او اخيها وما ييدر من لسانه في بيته وما  
يظهر في اعماله بين اهل - فاذا وجد القسيس متلقي الاعتراف شيئاً من الشبهة في طلب العلم  
غير المقدس على من سال عنه رفع امره الى المحكمة فينقض شهاب التهمة عليه فاذا  
سال عن الشاهد الذي عول عليه في اتهامه لا يجاب وانما يقام التعذيب مقام شخص  
الشاهد وهو من اهل حتى يعترف

« اوقعت هذه المحكمة المقدسة من الرعب في قلوب اهل اور با ما خيل لكل من يلعب  
في ذهنه شيء من نور الفكر اذا نظر حوله او النفث وراءه ان رسول الشؤم يتبعه وان السلاسل  
والاغلال اسبق الى عنقه ويديه من ورود الفكرة العلية اليه - وقال باغلياديس ما كان يقوله  
جميع الناس لذلك العهد - « يقرب من الحال ان يكون الشخص مسيحياً ويموت على فراشه »  
حكمت هذه المحكمة من يوم نشأتها سنة ١٤٨١ الى سنة ١٨٠٨ على ثلاثمائة واربعين  
الف لسمه منهم نحو مائتي الف احرقوا بالنار احياء

اضطهاد المسيحية للمسلمين واليهود والعلماء - « لما كان ابن رشد هو النبيوع الذي تفجر  
منه ماء العلم والحرية في اوربا على زعم (١) القسوس وكان ابن رشد استاذاً يتعلم عنده

(١) يلوح لنا هنا ان كلمة « زعم » خطأ مطبعي وان الصواب « رغم » لان  
القسوس لا يزعمون ذلك وانما ارغموا بقبوله



كثير من اليهود 'صب' غضب الكنيسة على اليهود والمسلمين معاً . فصدر الامر في ٢٠ مارس سنة ١٤٩٢ بان كل يهودي لم يقبل المعمودية في اي سن كان وعلى اي حال كان يجب ان يترك بلاد اسبانيا قبل شهر يوليو وفي فبراير سنة ١٥٠٢ 'نشر الامر بطرد المغاربة ( المسلمين ) من اسبيلية وما حولها

« الا يعجب القارىء اذا رأى ان برونو يحرق بالنار حياً بعد حبس طويل سنة ١٦٠٠ لانه قال بقول الصوفية في وحدة الوجود وقال ان هذا العالم يحتوي على عوالم كثيرة . الحمد لله رب العالمين

« ظهر القول بكروية الارض - ذلك الامر الذي عرفه المسلمون وصار رايًا لهم في اول خلافة بنى العباس ولم تحرك له شعرة في بدن - فحدث اضطراباً شديداً في عالم النصرانية .

« هل يصدق القارىء ان ما قصده كريستوف كولمب من السفر في المحيط الاطلانطيكي لعله يكتشف ارضاً جديدة كان من الامور التي اهتمت لها الكنيسة وحكم بجمع سلامانك بانه مخالف لاصول الدين ثم اعيد النظر فيه وعرض على اقبال الاباء من كريستوم واوغستين وجيروم وغريغوار و بازيل وانبرواز وعلى رسائل الرسل والاناجيل والنبوات والزبور والاسفار الخمسة ولم ينتج هذا العرض شيئاً . ولكن ساعده على ما قصده بعض الملوك رغم الكنيسة كما هو معلوم . قال كريستوف كولمب . ان الذي اوحى اليه هذا القصد النبيل هي كتب ابن رشد . من هنا نفهم لم قامت له الكنيسة وقعدت .

مقاومة الكنيسة للحقن تحت الجلد . - ثم قال الاستاذ انه لما اكتشفت طريقة الحقن تحت الجلد قاومتها الكنيسة اشد مقاومة وعادت هذه الشدة عند اكتشاف التلقيح بالجذري

مقاومة تسهيل الولادة - « اي مقاومة لم يلاقها اكتشاف تحذير المرأة عند الولادة حتى لا تحس بالم الطلق . اكتشاف اميركاني . رأت حضرات القسوس فيه انه يخلص المرأة من تلك اللعنة او تلك العقوبة التي سجلت عليها في سفر تكوين . اذ جاء في الاصحاح الثالث منه . وقال للمرأة تكثيراً اكثر اتعاب حملك بالوجع تلدين اولاداً »

مقاومة السلطة المدنية وحرية الاعتقاد - « نشر البابا منشوراً في سنة ١٨٦٤ جاء فيه لعن كل من يقول يجوز خضوع الكنيسة لسلطة مدنية او جواز ان يفسر احد شيئاً من الكتب المقدسة على خلاف ما ترى الكنيسة او يعتقد بان الشخص حر فيما يعتقد



بدين به ربه »

مقاومة الجمعيات العلمية والكتب - وهنا ذكر الاستاذ ان الكنيسة كانت تلغي لاجتماعات والاكاذميات « لا لشيء كان فيها سوى هداية البشر الى منافعهم وتنوير صائهم بكشف ما احتجب عنهم من سر الخليقة بالبحث النظري ومن الطريق العقلي من غير استشارة المسيطر الالهي وهو الكنيسة »

البروتستانت والاصلاح - ثم قال : ان الاصلاح البروتستانت لم يكن اكثر تساهلاً من الكنيسة الرومانية فان كلفين امر باحراق سيزيفيت في جنيف . واحرق فايبي في تولوز سنة ١٦٣٩ . وكان لوثير اشد الناس انكاراً على من ينظر في فائدة ارسطو وكان يلقب هذا الفيلسوف بالخنزير الدنس الكذاب ونحو ذلك من الالفاظ التي لا بأس بها اذا صدرت من اهل الغيرة على الدين في طريق الدفاع عنه ؟؟ وكان كلفين اقل شتماً للفيلسوف من لوثير لكنه لم يكن احسن خلقاً به ولا اوسع صدرًا لمن يطلع على شيء من كتبه ( كذا ) وكان علماء المسلمين يلقبون هذا الفيلسوف « المعلم الاول » فتأمل الفرق بين الفريقين (١) قالوا : « البروتستانت قاموا يطالبون بالاصلاح . الا انهم لم يبتلوا اصلاً من اصول الستة التي تقدمت غير قولهم بجمع غلو الروم ساء في سلطنتهم المبنية على الاصل الثاني . ولهذا لم يكن مذهب الاصلاح اخف وطأة على العلم ولا افضل معاملة له من الكاثوليك لان كلا المذهبين يرجع الى طبيعة واحدة هي القائمة على اصول الستة

« لو كنت ممن يحب الجدل في الدين لعددت فيما ذكرته من عناصر الدين المسيحي ما تضمنه قول بعض الناقدين عند الكلام على الحروب المسيحية واضطهادات الكنيسة

(١) قال حجة الاسلام الامام الغزالي في اول كتابه تهافت الفلاسفة « وانما مصدر كفرهم ( اي الفلاسفة ) سماعهم اسامي هائلة كسقراط وبقرات وافلاطون وارسطاطاليس وامثالهم واطناب طوائف متبعيهم وضلالهم وحكايتهم عنهم انهم مع رزاقه عقولهم وغزارة فضلهم منكرون للشرائع والنحل وجاحدون لتفاصيل الاديان والممل و يعتقدون انها نواميس موهلة وحيل مزخرفة » ولذلك « تجملوا باعقاد الكفر تحيزاً الى غمار الفضلاء بزعمهم » الى ان قال « واقومهم بالنقل والتحقيق من المتفلسفة الاسلامية الفارابي ابونصر وابن سينا . فلنقتصر على ابطال ما اختاراه وراياه الصحيح من مذاهب رؤسائهم في الضلال » ( يعني ارسطو وسقراط وبقرات وافلاطون )



« ما اهون الدم على من يمثل في عبادته اكل الدم وعلى من يعتقدان خلاص العالم الانساني من الخطيئة انما كان بسفك الدم البري على يد المعتدي الاثيم » لكنني سيفي بجثي هذا لا اريد ان استعمل قوة الخيال ولا ان اذكر ما بعد من قبيل الجدال وانما آتي بما هو حكاية حال ليس للناظر فيها مقال

الفصل بين السلطين في المسيحية — « بقي علينا الكلام فيما جعلته الجامعة اساساً للفصل بين السلطين الدينية والملكية » وهنا يستغرب الاستاذ امكان هذا الفصل فيسأل « كيف يتسنى للسلطة المدنية ان تغلب على السلطة الدينية وتقف بها عند حدها والسلطة الدينية انما تستمد حكمها من الله ثم تمت نفوذها بتلك القوة الى اعماق قلوب الناس وتديرها كيف تشاء — نعم هذا الفصل يسهل التسامح لو كانت الابدان التي يحكمها الملك يمكنها ان تاتي اعمالها على حدة مستقلة عن الارواح التي تحيا بها والارواح كذلك تاتي اعمالها بدون الابدان التي تحمل قواها »

ثم قال ان قول الانجيل « اعطى ما لقيصر لقيصر وما لله لله » لا يبراد به الفصل بين السلطة الدينية والزمنية وانما معناه « ان صاحب السكة التي نتعاملون بها اذا ضرب عليكم ان تدفعوا شيئاً فادفعوه له اما قلوبكم وعقيدتكم وجميع ما هو من الله وعليه طابع صنعته فلا تعطوا منه لقيصر شيئاً . والعالم ليس مما عليه طابع قيصر بل عليه طابع الله . فلا يمكن ان يكون العلم تحت سلطة غير السلطة الروحانية الدينية . فاي تسامح مع العلم في هذا »

اعتقاد الاستاذ في المسيح والمسيحية — ثم ختم الاستاذ باظهار اعتقاده في المسيح والمسيحية فقال « انا نعتقد ان المسيح روح الله وكلمته ورسوله الى بني اسرائيل بعث مصدقاً لما بين يديه من التوراة وجاءهم من الدين بما فيه هدى لهم ورشاد في شوقهم معاشهم ومعادهم ولم يطالبهم بتعطيل قوة من قواهم التي وهبهم الله تعالى اياها بل طالبهم بشكر الله تعالى عليها ولا يشكر حق الشكر الا باستعمالها جميعها فيما اعدتها الله له والعقل من اجل القوى بل هو قوة القوى الانسانية وعادها والكون جميعه هو صهيفته التي ينظر فيها وكتابه الذي يتلوه وكل ما يقرأ فيه فهو هداية الى الله وسبيل الوصول اليه . وكل ما مسح عندنا عن السيد المسيح لا يخالف شيء منه هذا الذي نعتقد . فان صح عنه شيء يكون في ظاهره مخالفة لهذه الاصول امكننا تاويله حتى يرجع معناه اليها او وكنا الامر فيه الى الله وقتلنا » لا علم لنا الا ما علمتنا » .



«الدين دين الله وهو دين واحد في الاولين والآخرين لا تختلف الاصوره ومظاهره  
روحه وحقيقته ما طوب به العالمون اجمعون على السن الانبياء والمرسلين فهو لا يتغير -  
دين بالله وحده واخلاص له في العبادة ومعاونة الناس بعضهم لبعض في الخير وكف اذام  
سهم عن بعض ما قدروا . وهذا لا ينافي الارتقاء في الدين بارتقاء عقول البشر  
بستعدادهم لكمال الهداية . ونعتقد ان دين الاسلام جاء ليجمع البشر كلهم على هذه  
اصول ومن اهم وظائفه ازالة الخلاف الواقع بين اهل الكتاب ودعوتهم الى الاتفاق  
والاخاء والمودة والاتلاف وهذا ما عمل عليه المسلمون قرونًا بعد قرن بحسب قوة تمسكهم  
بلاسلام .

« فاذا سأل سائل . اذا كانت ذلك الذي قدمت فيما سبق هو اعتراف فضلاء  
اوربيين انفسهم في منافاة طبيعة الدين للعلم واشتداده في معاداته فما هذا الانقلاب  
الذي حصل في اوربا وما هذا التسامح الذي يتشبع به العلم اليوم في افطارها ؟ فجوابه سيفي  
بكلام على الامر الرابع مما ذكرت الجامعة وهو يكون بعد عرض طبيعة الدين الاسلامي

### جواب الجامعة الثاني

( تمهيد )

﴿ الجامعة ﴾ هذا هو رد الاستاذ الثاني نقلناه باختصار قليل وعليه نجيب  
بعد مطالعتنا هذا الرد الطويل عرتنا عاطفتان . الاولى عاطفة الدهشة والثانية عاطفة  
الاسف .

اما عاطفة الدهشة فهي لخبرتنا في غرض الاستاذ مما كتبه في الاعتراض على اصول  
الديانة المسيحية وتهكمه على كتبها . ونحن نعلم ان الاستاذ لا يقصد الطعن لانه ارفع من  
بذلك ولا ابطال اصول الاديان لانه يعلم ان العقلاء لا يعترضون عليها ولا يبحثون فيها  
كما قال ابن رشد ( الصفحة ٥٢ السطر ١٩ ) لانها كلها لا غرض منها عند الذين « يحسنون  
تاويلها » الا الحث على الفضائل . فما هو غرضه اذا . هل غرضه ان يثبت ان الاكثيوس  
المسيحي قد اخطأ في ما مضى من الزمن في فهم الكتب المسيحية وتأويلها ولذلك صيغ  
تاريخه بالدم وحشا بالصغائر ؟ اذا كان هذا هو غرض الاستاذ فنحن معه لان هذا الامر



حقيقة لا شك فيها وقد قالت الجامعة في هذا العام انهم من ذلك بكثير . وحسبها انها عرّبت كتاب تاريخ المسيح والرسول للفيلسوف زنان الذي ترتعد من ذكره فرائص المتعطرسين والمتعصبين من رجال الدين . ولكن لو كان هذا غرض الاستاذ لكان ذكره ولو في عبارة واحدة في كلامه . ولو ذكره الاستاذ في عبارة واحدة على الاقل لثني عن فضيلته تهمة التحامل على عواطف فريق كبير من اخوانه المسيحيين الذين كانوا علقوا به آمالاً كثيرة وعهدوا انه اجرا واشجع من هذا . ولكن استحق عند الاجيال الآتية شيئاً من الشرف الذي ناله ابن رشد بتصريحه في كتابه تهافت التهافت « ان كل الاديان حق لانها بحث على الفضائل ولكن يجب تاويل اصولها ومبادئها » احسن « تاويل » — ولذلك اسفنا نحن مريدو الاستاذ وعارفو فضله ونزاهته من صدور ذلك عنه

وليس السبب في هذا الاسف وتلك الدهشة الاستياء مما نشره الاستاذ من القول الجارح للعواطف المسيحية . كلا فان هذا عندنا وجوده وعدمه سياتي . لاننا والحمد لله لسنا من الذين يتاجرون بالايمان لنقول ان الجامعة غرضها الدفاع عن الدين . بل هي ارفع من ذلك بكثير . وقد اثبتنا في ما تقدم ان المبادئ الدينية المنزهة عن كل شائبة في الاسلام والنصرانية اقوى من ان تحتاج الى دفاع . فليس بهم عقلاء المسيحيين ان يقال في دينهم كل ما يقال كما ان عقلاء المسلمين الحقيقيين لا يهضم كل ما يقال في دينهم ايضاً لان الفريقين يعلمان ان هذه الافوال كلها ليست سوى هباء منثور ذاهب في الهواء . وانما الذي يهتنا نحن مسلمين ومسيحيين وواجب اسف الجامعة ودهشتنا رؤيتنا ان العدو اللد للدين الاسلامي والدين المسيحي يستطيع ان يأخذ اقوى اسلحته من رد الاستاذ ويهدم به كل الاديان على السواء

ذلك ان العدو الحقيقي للاسلام والمسيحية واليهودية والبوذية والكونفوشيوسية والوثنية في هذا الزمان لم يعد منها بل صار خارجاً عنها . فهو عدو جديد اخرجته التمدن الجديد . وهذا العدو اللدود تطربه اصوات تنازع الاديان بعضها مع بعض ويثلج صدره سروراً كلما رآها تكفر بعضها بعضاً ويطعن بعضها على بعض . وهذا العدو الذي يهددها كلها على السواء . والذي يود لو استطاع ان يهدمها كلها . والذي اذا استطاع هدم احدها هدم معها الباقيات بالامراء هو « المبادئ المادية » المبنية على البحث « بالعقل » دون سواه

فالمسيحية والاسلامية لتصلحان تصالح الشقيقتين امام هذا العدو الذي يهددهما معاً



الا جرفهما معاً . ولذلك لا يستجيز عقلاؤهما في هذا الزمان الكلام في اصولهما ومبادئها  
الا يعطي كلامهم لذلك العدو سلاحاً يحاربهما به . ذلك لانهم يعتقدون ان العقل متى هدم  
المسيحية هدم الاسلام ايضاً . ولا يبقى حينئذ بعدها الا ما يبقى من الطيب في  
تقارورة بعد ذهابه منها . اي رائحة كل دين بحسب درجته من السم والكآل في  
يستمع الانساني

ورب قائل يقول ان الاديان لا تهدم لان اصولها مطبوعة في قلب الانسان لا في  
الكتب . فلا خوف على الاديان في الارض ما دام الانسان انساناً . ولذلك لا يجب وضع  
حد للعقل وصدّه عن البحث فيها

فنجيب على ذلك اننا بسطنا رأينا في ذلك في الصفحة ١٢٢ عند كلامنا على « العقل  
القلب » . وليس كلامنا الان فيه لانتافي مقدمة الذين يطالبون بحقوق « العقل » ولكننا نضيف  
اليها حقوق « القلب » ايضاً . وانما كلامنا هنا في ان لكل دين اصولاً وشرائع . وهذه الاصول والشرائع  
منها « ما يعم ومنها ما يخص » كما قال ابن رشد (الصفحة ٥٣) وان هذا الذي يعم والذي يخص لا  
يغرض منها الا الحث على الفضائل . فالفضائل اذا هي اساس الشرائع . واذا كان في  
الشرائع اقوال متعارضة متناقضة او متشابهة ( وهي موجودة في كل كتاب ) فالواجب على  
الحكيم العاقل « ان يتأولوا افضل تاويل » كما قال ابن رشد (الصفحة ٥٤) اية يعمل  
النتيجة الخارجة منها فضيلة لا رذيلة . وبناء على ذلك تنزه الكتب الدينية عن كل كلمة  
تفسر او تسو . واذا كان بعض اهلها في الزمن الماضي قد اساءوا فهمها وتاويلها لجهلهم او  
لاغراض سياسية او لضعف الطبيعة البشرية فلا يجب ان يقال انها باطلة كاذبة تعطل  
قوى الانسان . وانما يجب الفاء التبعة في ذلك على الذين لم يفهموها للغرض الذي وضعت  
له لا كما صنعت الجامعة في نسبتها اضطهاد ابن رشد الى الحسد لا الى الدين ) — وبذلك  
تصير الاديان كلها طرقاً للفضيلة والصالح والوفاء لا للفساد والجهل والبغض . هذا هو  
الغرض من الاديان . وهذا هو سبيل الحكماء والعقلاء معها كما قال ابن رشد رحمه الله . فكل  
باحث يؤول القواعد الدينية والآيات تاويلاً يقصد بها جهتها الضعيفة المضرة لا جهتها  
النافعة والنافعة وبقية ذلك الضرر على نفس الدين لاعلى البشر الذين اساءوا استعماله  
يخطئ الى جميع الاديان على السواء . لان جميع الاديان لا تسلم من حوادث كتلك  
الحوادث وتاويل كذلك التاويل . ومتى عمت هذه الحالة الاديان كلها فماذا يبقى منها .  
وهل تسلم المسيحية وحدها او الاسلام وحده من هذا الطوفان الهائل . كلا ثم كلا . ان



الاسلامية والمسيحية شقيقتان مرتبطتان ببعضهما ببعض . فكانها نوء امان متصلان -  
 دوديكا وراديكا . بل ان التواءمين قد يفصلان كما فصلهما الدكتور دوتين الفرنسي  
 في هذا العام فتموت دوديكا وتبقى راديكا . واما الاسلامية والنصرانية فالعدو الذي يقتل  
 احدهما يقتل الاخرى معها لان دعائهما مشتركة من عدة وجوه . وقد ذكرنا ذلك العدو  
 الهائل الذي صار له السلطان والقوة في هذا الزمان

واذا طلب منا القارىء مثالا على ما تقدم ف نحن نورد له مثالا واحداً ونكتفي به  
 لاننا لا نريد الاطالة في موضوع كهذا الموضوع . مثال ذلك ما اورده الاستاذ في الصفحة  
 ١٣٥ السطر ١٩ واوله اسواً تاويل . فان المسيح كان في ذات يوم في بعض النواحي يعظ  
 ويعلم وفكره منصرف الى امر واحد وهو تاييد مبادئ الخير التي يدعو الناس اليها والثاء مل في  
 العثرات العظيمة التي في سبيلها ونفسه مستغرقة في حماسة الحقيقة والوعظ والالم من تلك  
 العثرات . واذ جاءه قوم يقولون له : « املك واخوتك واقفون خارجاً يطلبونك » فاجابهم بحماسة  
 « من هي امي ومن هم اخوتي » ثم اشار الى تلاميذه والذين كانوا يسمعون وعظه وقال ها  
 امي واخوتي - وقد ورد مثل ذلك تقريباً في القرآن . فانه يظهر ان بعضاً من رفاق  
 سيد العرب الجليل ومجدد حياة تمدن الشرق « صاحب الشريعة الاسلامية » كانوا احياناً  
 يتقاعدون عن محاربة الوثنيين لنصرة الدين والحق تشاغلاً بأولادهم ونسائهم واموالهم فجاء  
 في القرآن لهذا الغرض « انما اولادكم واموالكم فتنة لكم » - نقول فكيف يجب هنا تفسير  
 آية الانجيل وآية القرآن المتشابهتين . هل يجب ان يفسرها العقلاء بمنزلة الادبيات  
 والمعتقدات بانهما تدوسان اشرف عاطفة للانسان والهيئة الاجتماعية تعني العاطفة العائلية  
 والبنوية التي يبنى عليها الاجتماع في هذا الزمان . ولماذا هذا التفسير وما الفائدة منه . نحن  
 نعلم انه لا فائدة منه الا « للزنادقة الذين يرومون ابطال الشرائع والفضائل » كما قال ابن  
 رشد ( الصفحة ٥٤ ) فالواجب اذاً تاويلهما تاويلاً حسناً تخرج منه فضيلة . فيقال مثلاً  
 ان الآيتين تعلمان الناس ثلاث فضائل ( الاولى ) وجوب حب الحق سواء كان مع  
 الانسان او عليه وتفضيله على كل شيء حتى على نفس الانسان واهل بيته ( والثانية ) الدلالة  
 على ان عالم المصالح قد انتهى وابتداء عالم المبادئ . ذلك العالم الذي ينتصر فيه الفكر على  
 كل شيء ويكون له المقام الاول فيه ( والثالثة ) ان العناصر المختلفة ( وكانوا في ايام المسيح  
 بين سامريين ويونان ويهود وعشارين يجمعون لسمع وعظه ) اذا جمعتها جامعة الفكر  
 والحق والتهديب صارت بالرغم عن تباين عناصرها واختلاف لغاتها وعاداتها امة واحدة



المساوية في الحقوق والوجبات وفضلت على اهل الامة نفسها اذا شذ هو لاء عن تلك  
 الجامعة . لان جامعة الحق والعقل والفكر خير الروابط . وعلى ذلك تخرج من الآلية فضيلة  
 التساهل والتسامح الى اقصى حدودها بدلاً من رذيلة التعصب التي استخرجها الاستاذ منها  
 وقد وعدنا في ما تقدم بان نكتفي بمثال واحد . ولكننا الآن لا نرى بداً من ذكر  
 مثال آخر . وهو رواية الاستاذ في الصفحة ١٣٥ قول الانجيل « ما جئت لالقي سلاماً بل  
 سيفاً » ونضيف اليه قول القرآن « يا ايها الذين آمنوا فأنزلوا الذين يولونكم من  
 السكك » وليجدوا فيكم غلظة واعلموا ان الله مع المتقين » — فكيف يجب تفسير  
 هاتين الايتين . لا ريب ان ظاهرهما يدل على ان الانجيل يحيز التفريق بين  
 البشر من اجل الاعتقاد والقرآن يوجب مقاتلة غير المشاركين في الاعتقاد الى ان يصيروا  
 مشاركين فيه ولو صارت الارض كلها ساحة حرب ونزال . ولكن هل وضعت هاتان  
 الايتان لذلك على وجه الاطلاق ام هما مقيدتان بالزمان والمكان والاحوال الماضية . لا  
 ريب انهما مقيدتان بالزمان والمكان والاحوال الماضية بدليل ورود عدة آيات بعدها  
 تنسخها . فلماذا اذا نوء ولها تاو يلاً ضيقاً ولا نوء ولها تاو يلاً واسعاً . وهنا لا يسعنا الا  
 الاشارة الى التاويل الواسع الذي اول به الاستاذ كلمة « الكافرين » الواردة في القرآن . فانه  
 قال في حاشية في رده الرابع « الكافر من يرى الدليل فيصد عنه ولا ينظر فيه او ينظر  
 فيعرف الحق ثم يماري فيه ويتكره عناداً » . فنحن نسال الله ان يصون تلك الانامل التي  
 خطت هذه الكلمات البديعة وهذا التاويل الجليل . ولكننا نستغرب الكيل بكيلين اي تجويز  
 مثل هذا التاويل الحسن في القرآن وعدم تجويزه في الانجيل

ذلك مانصان به كرامة الاديان في هذا الزمان . ويتقن بواسطته شر ذلك العدو الهائل .

وتحفظ به الفضيلة في كل الشعوب . وثبتت عليه قواعد الاخاء والوئام بين عناصر الشرق  
 المختلفة . فعسى ان يكون لهذا الكلام الصدى الذي نريده له بين افاضل الشرقيين  
 ونهبائهم اياً كان مذهبهم وان كنا لا نرجو كثيراً ان يكون له مثل ذلك الصدى عند  
 فريق من رجال الدين في الملتين الذين لا سلطة لهم ولا موجب لوجودهم الا بدوام  
 التفار والخلاف .

### ✽ الجواب دفاع ورد ✽

اما جواب الجامعة على رد الاستاذ الثاني فاننا نقسمه الى قسمين : دفاع ورد . والدفاع



هو عن رأيها الاول الذي نشرته في الجزء الثامن (والمشهور هنا في الصفحة ١٢٥) والرد هو على ما ورد في رد الاستاذ الذي تقدم ونبدأ أولاً بالدفاع لتفريغ منه ثم نلتفت الى الرد فنقول

### ✽ الدفاع ✽

لما استطردنا الى النقطة التي رد عليها الاستاذ في رده الثاني لم يخطر ببالنا ان الاستاذ او سواء ينزلها في هذه المنزلة من الامة ويجعلها اساساً للمقابلة بين طبيعة ديانيتين . فقد كتبناها عرضاً كما قدمنا بعد ترجمة الفيلسوف رنان الذي اضطهده المسيحيون والفيلسوف ابن رشد الذي اضطهده المسلمون . واول ما خطر لنا عند الشروع في كتابتها الخواطر التالية :

١ ان المسيحية كانت اكثر تساهلاً مع « الفلسفة » لان ابن رشد الذي اهين كل تلك الاهانة لم ينكر شيئاً من اصول الدين ولكنه نظر بعقله في الكائنات وشرح فلسفة اسواء . فكيف به لو قال في المذهب الاسلامي عشر معشار ما قاله فولتير وديدرو وروسو ورنان في المذهب المسيحي .

٢ ان الدين الاسلامي كان اكثر تسامحاً مع العلم لانه لم يرد في التاريخ الاسلامي ذكر علماء يحرقون لاجل معتقداتهم وهم في قيد الحياة كما صنع المسيحيون في ديوان التفتيش في اسبانيا . وذلك اولاً لاحترام المسلمين العلم وانطباع حبه في نفوسهم باخذونه مع مبادئهم الدينية . وثانياً لاحترامهم الاخاء الديني اشد احترام . فهم اذا زاغ احدهم عن محبتهم كرهوه ومنعوا كتبه ولكنهم لا يسفكون دماءه لاحترامهم اخاءه .

٣ ان احترام الاخاء هذا مقصور من سوء الحظ على القريب دون الغريب . وهذا الغريب درجات . فهو (اولاً) كل مخالف لا يخضع صاغراً لحكمهم . فكانت الحرية والاستقلال والقيام بالذات — هذه النعم التي منحها الله لكل امة وكل شعب وهي اثم نعمه وخيراته — خاصة بامة واحدة لا غير . ولذلك كانوا يوجبون استعباد كل امة وقتل حريتها للوصاية عليها . كما كان شأن بني اسرائيل قبلهم . فالجهاد اذاً هو ضد الاخاء الانساني وان كان بناؤه على الاخاء الديني . ( وثانياً ) ان الغريب قد يكون قريباً ايضاً اي مشاركاً في الدين ولكنه من جنس آخر وعاداته غير عادات اهل الدين الاصليين واخلاقه غير اخلاقهم وفهمه غير فهمهم . فاذا شاء ان يعطي نفسه مداها من فهم دينه كما يشاء هو واتباع عادات بني قومه واخلاقهم ومصالحهم — وذلك في طبيعته وفطرته — حرم



عليه ذلك رغبة في الوحدة الدينية والقومية ودفاعاً عن التقاليد . وهذا منشأ من اعظم  
مناشئ الفتن والحروب والاضطراب اذا راجعت التاريخ من صدره الى عجزه

٤ بعد تأملنا في ما تقدم راينا ان الفصل في هذه المسألة صعب لانه يقتضي بسط  
تلك الاصول كلها ومرد وقائعها وكان المجال ضيقاً امامنا لاننا كنا في ختام المقالة . فقلنا :  
اننا لا نفصل فيها ولكننا ننظر اليها من وجهين « الاول » اننا ننظر الى النتيجة الحاضرة  
اي الى الواقع فنرى ان العلم والفلسفة قد انتصرا في اوروبا اعظم انتصار حتى ذهب بهما  
انتصارهما الى اضطهاد الدين الذي كان يضطهدهما . فبعد ان كنا مضطّمين ( بفتح الهاء )  
اصبحا مضطّمين ( بكسرهما ) ودليل الواقع دليل لا 'يرد' « والثاني » ان الذي سهل  
هذا الانتصار كون السلطة المدنية انفصلت في الدين المسيحي عن الدين وصار القول قولها  
في كل المسائل . وهذا هو اساس ارتقاء اوروبا . ولولاه لكان كل ما بنته مبنياً على  
الرمال تذهب به اخف ريح تمهب من الجنوب او من الشمال

هذا شرح تلك الفقرة التي اوجبت عند الاستاذ رده عليها في ٣٥ صفحة وتحامله على  
طبيعة الديانة المسيحية بما ليس فيها تايداً لحجته . ومنه يظهر اننا لم نخطر لنا ببال ان  
نجعل بين طبيعتي الديانتين مقابلة ومعارضة لاننا نعلم ان طبائع الاديان كلها منزهة عن  
الشر وداعية الى الخير وكلها تستمد من الله لاصلاح شان البشر . وانما الذنب كل الذنب  
لهؤلاء البشر الذين يسيئون فهمها واستعمالها . وهل يعتقد الاستاذ ان الجامعة تنسى  
واجباتها لقرائنها الى هذا الحد . فليس ثمت اذا ما يدعو الى صحة الاستاذ تلك الصحة  
وانما هنالك موضوع واحد كان يجب ان يقصر بحثه عليه دون سواء لانه اساس كل كلامنا  
وكلامه . ولكن الاستاذ من سوء الحظ لم يخص له الا صفحتين من بين ٣٥ صفحة و ٣٥  
اخرى و ٣٥ اخرى ايضاً الى ما شاء الله . وكل هذا لم تكن بصدده ولا نحن في حاجة اليه .  
وانما الحاجة الى واحد .

وهذا الواحد هو ما جعلناه اساساً للتساهل والتسامح في كل دين و اردنا به فصل  
السلطة المدنية عن السلطة الدينية . وليبان ذلك نقول

معنى التساهل الذي هو اساس المدنية الحاضرة

يجب أولاً ان نعرف « التساهل » الذي نأمر هذا الخلاف بشأنه . وبعد ذلك نعود  
الى « الفصل بين السلطتين » الذي هو آله ووسيلته



لا نقدر ان نعرف " التساهل " تعريفاً لغوياً لان هذه الكلمة دخيلة في اللغة العصرية الجديدة . وانما نعرف معناه باصطلاح الفلاسفة . فعنى التساهل عندهم وهو المعنى الذي استعملناه له ان الانسان لا يجب ان يدين اخاه الانسان . لان الدين علاقة خصوصية بين الخالق والمخلوق . واذا كان الله سبحانه وتعالى يشرق شمساً في هذه الارض على الصالحين وعلى الاشرار معاً فيجب على الانسان ان يشبه به ولا يضيّق على غيره لكون اعتقاده مخالفاً لمعتقده . فليس اذاً على الانسان ان يهتم بدين اخيه الانسان اياً كان لان هذا لا يعنيه . والانسان من حيث هو انسان فقط اي بقطع النظر عن دينه ومذهبه صاحب حق في كل خيرات الامة ومصالحها ووظائفها الكبرى والصغرى حتى رئاسة الامة نفسها . وهذا الحق لا يكون له من يوم يدين بهذا الدين او بذلك بل من يوم يولد . فالانسانية هي الاخاء العام الذي يجب ان يشمل جميع البشر ويقصر دونه كل اخاء . وبناء على ذلك اذا كان زيد مسلماً وخالد مسيحياً ويوسف اسرائيلياً وكورنو بوذياً وسينو وثنيّاً ودبدرو كافراً معطلاً يحدد كل الاديان ولا يعتقد بشيء قطعيّاً - فهذه مسألة بينهم وبين خالقهم عز وجل لا تعني البشر ولا يجوز لهم لاد ان يتدخلوا فيها ولا ان يحرم اولئك باي سبب كان شيئاً من حقوقهم الانساني الذي تقدم ذكره من اجلها

هذا معنى التساهل عندهم . واذا اتضح لك ذلك فقد اتضح ان السلطة الدينية لا تقدر على هذا التساهل . ولا تحمل نفس فوق طاقتها . ذلك ان غرض هذه السلطة متناقض لغرض التساهل على خط مستقيم . فهي تعتقد اعتقاداً ما وراء ربه ان الحقيقة في يدها وان قواعدها وتعاليمها هي الحق الابدّي الذي لا يُدخله اقل شك وماعداً فكثير وضلال . ومن كان يعتقد هذا الاعتقاد فمن الخطاء الى الانسانية ان تسلمه رعاية قوم من غير قومه وتسلمه على ناس من غير دينه . ولا يكون حينئذ امام صاحب هذه السلطة الدينية الاطريقتان : الاولى ان يضغط على غير قومه ليدخلهم في دينه . والضغط اصناف وانواع . فمنه القسر ومنه الارهاب ومنه الترغيب بسد طرق الرزق وقد شوهد هذا الامر كثيراً في اوربا في صدر جاهليتها . والطريقة الثانية ان ينظر صاحب تلك السلطة الى من لم يكن من قومه بعين النقص والاحتقار لانه لا يكمل الامنى صار من قومه . ويرعاه مضطراً لا مختاراً . وعلى ذلك تنال في باطن الامة ثبات منها عزيزة ومنها ذليلة . وبذلك يسقط الحق الانساني الذي ذكرناه . وتبطل فضيلة التساهل كما يجب ان نكون وكما وضعها الله

هذا من جهة حكومة الامة متى كانت مؤلفة من عناصر مختلفة ومذاهب مختلفة .



ولكن هنالك مسألة أخرى . وهي ان حق الانسان في ان يعتقد ما يشاء وما يريد يخرج منه حق آخر وهو « ان لا يعتقد بشيء » اذا اراد . وهنا نصل الى جمود الاديان . فهل تطبيق الاديان ان تصبر على احد بمحدها . نحن نعلم ان كل الاديان لا تطبق ذلك على وجه الاطلاق . واذا اطاقته اليوم فما ذلك الا لانها اصحت تقدم الشرع المدني على الشرع الديني . فالمسلمون يسمون جاحدي الاديان « زنادقة » وهم يوجبون قتلهم حتى ان ابن رشد نفسه اوجبه تخلصاً من الملام ( الصفحة ٥٤ ) والمسيحيون يسمون هؤلاء الجاحدين « كفرة » وهم يوجبون استئصالهم من بين الناس كما يستأصل الزوان من الحنطة . ولذلك قتل الاكليوس المسيحي منكري الاديان في زمن ديوان التفتيش في اسبانيا وقتل المنصور الزنادقة القتل الذي اشار اليه الاستاذ في رد آخر وحلله . ولكن من التناقض الغريب ان الاستاذ حال هذا القتل والتثليل في الاسلام وحرمة في المسيحية على يد ديوان التفتيش . فهل الفضيلة او الرذيلة تتغير وتبديل بتغير الزمان والمكان ام تكون فضيلة او رذيلة في كل زمان ومكان . اما العلم فانه يحرم الامرين معاً . فهو يقول لقائلي الزنادقة في الاسلام واتليهم في المسيحية انكم كلكم مخطئون في قتل من تسموهم زنادقة وان كان هؤلاء قد اخطأوا خطأ ما بعدهم خطأ . ذلك ان الحياة التي فيها الله للبشر لا يجوز لانسان ان يسلمهم اياها بآية حجة كانت وبأي سبب كان . وهنا يحدث ايضا الاتصال بين العلم والدين لان العلم يدافع عن حق الانسان المجرد كل دفاع والدين لا يطبق التساهل الى ذلك الحد خوفاً على نفسه

وماعدا هذا وذاك فهناك اعتبار آخر : وهوان الدين لما نشأ كان منفرداً بالانسانية . اي انه كان المدبر الوحيد لشؤونها الروحية والزمنية . وكان يومئذ يهزاه بكل علم دونه لان كل علم كان قاصراً ضعيفاً لا شيء له من عظمة العلم العملية التي للعلم في الصناعة والتجارة والزراعة في هذا الزمان . وانما كان العلم يومئذ عبارة عن اقوال جدلية ومقالات يحكيها التصور والذهن . فكان الدين يومئذ معذوراً في احتقاره وازدراؤه العلم اذ فيمة الشيء متوقفة على نتائجه . وقد كانت نتائج الدين حماسة تنوس فتفتح الارض من الشرق الى الغرب وتقي وزهداً او صلاحاً تهدم الفساد وتنشر الخير . ومن حق صاحب هذه النتائج العظمى ان يزدريه ذلك العلم الضئيل الذي كان يصرف كل وقته في المجادلات والمشاحنات . ولكن لما شب العالم وشاب . لما تقدمت الهيئات الاجتماعية ورات ان تكون الوحدة في الامة بالدين لا يكفي الامة بل يجب مع الوحدة الترتيب والتنظيم . وان الترتيب والتنظيم لا ينان



بالنقوى والصالح فقط بل يجب ان يكون هنالك فضيلة عملية تُبنى على علوم وفنون  
 شتى - تغير يومئذ وجه المسألة . يومئذ ظهر احتياج الدين الى العلم اشد احتياج لتنظيم  
 وترتيب ما نعب الدين بجمعه . ومن ذلك الحين عرف العلم قدره واخذ يتازع الدين  
 سلطته عندما رآه لا يستغني عنه . وقد استمر هذا النزاع في كل امة وكل ملة وقتناطو بلا .  
 وكانت الغلبة اولاً في جانب الدين لانه كان معضوداً من الارض والسماء . ولكن بعض  
 اعاضل البشر الذين ترسلهم العناية الالهية الى الارض لانفاذ مقاصدها السامية بموجب السنن  
 السامية الموضوعة للعالم وضعوا في جانب العلم ثمار عقولهم الموهوبة لهم من السماء فامالوا كفة  
 الميزان نحو العقل والعلم امالة هائلة . ونريد بذلك اكتشاف نواميس الكون واختراع  
 مخترعاته البديعة التي تخفف شقاء الناس وتزيد رفاه البشر . فلما اصبحت نتائج العلم العملية  
 ظاهرة الى هذا الحد لم يعد في وسع الدين انكارها . فنادى يومئذ بانها تنطبق على مبادئه  
 بعد ان صرف عمره في مقاومتها . واخذ منذ ذلك الحين يقرأ كتيبه بامعان ليستخرج منها  
 آيات يشدها ويمطها ليطبقها على مبادئه . فكان فوز العلم من هذا الوجه عظيماً جداً  
 ولكن ما معنى هذا الفوز . معناه بالكلام الصريح ان الدين في كل امة وكل ملة  
 صار يشك بنفسه . وصار رؤساؤه يتخذونه آلات لكبح جماح الشعب وقضاء اغراضهم  
 السياسية او الخصومية . ولذلك خمدت واسفاه تلك الجماسة الدينية اللطيفة التي كانت  
 كنور اضاء العالم في صداري المسيحية والاسلام . لذلك لم تعد نرى اناساً ييكونون عند  
 سماعتهم وعظ الامام او الكاهن من عن المنبر كما كان يحدث في صدر الاسلام والمسيحية .  
 اللهم الا النساء اللواتي هن مثال الرقة واللفظ في الارض وحافظات الدين القلبي فيها .  
 ولذلك ايضاً ضعفت آداب الشعوب وانحطت اخلاقها بارشخاء تلك الفضيلة السامية .  
 فالتساهل من هذا الوجه انما هو عبارة عن شك « بحرف » الدين . والشك بالحرف شك  
 وان سلم المعنى .

على هذه القواعد الثلاث التي تقدم شرحها يبني الفلاسفة مرادهم بكلمة التساهل  
 لما يصيرون « التساهل التساهل » . واذا كان هذا التساهل فضيلة في نظرم فهو لا بعد  
 فضيلة عند رجال الدين خصوصاً المتحمسين منهم . وبذلك يصير بيننا وبين الاستاذ بعد  
 هذا البيان واد عميق جداً على ما نظن ويترك الاستاذ بعد الان الدفاع عن هذا  
 التساهل الذي هو التساهل الحقيقي ولا تساهل سواه



## الفصل

بين السلطين المدنية والدينية  
( هو السبب الحقيقي في التساهل الحقيقي )

فالداعي إذاً لفصل السلطة المدنية عن السلطة الدينية خمسة أمور كبرى  
( الاول ) وهو اهمها كلها اطلاق الفكر الانساني من كل قيد خدمة لمستقبل

الانسانية . وهذا يقتضي شيئاً من التفصيل فنقول —

ما هو غرض الاديان في الارض ؟ غرض الاديان تعليم الناس عبادة الله تعالى وحشهم  
على الفضائل واصلاح شوء ونهم بالطرق المذكورة في كتبها . ولكن ما هو غرض الحكومات  
في الارض ؟ غرض الحكومات حفظ الامن بين الناس اي حفظ حرية كل شخص ضمن  
دائرة الدستور . وهذا الدستور لا يميز ان يؤخذ من حرية الشخص شيء الا بمقدار ما  
يجب اخذه لمصلحة الجمهور . فالشخص في ما عدا هذه الحالة حر مطلق تحت قبة السماء  
يروح ويغدو متى شاء . يفعل ما يشاء . ويقول ما يشاء . ويعتقد بما يشاء . اذا فليس هنالك  
قواعد مقررة ولا طرق موضوعة لتخطيط سلوكه وتعيين فكره لان غرض الحكومات الاصلي  
انما هو حفظ حريته وما يتبعها من ماله ودمه وشرفه . واما الاديان فهي بخلاف ذلك . لان  
في الاديان طرقاً مخطوطة وتقاليد موضوعة ومبادئ مسطورة يجب على المؤمن الاعتقاد  
بها . واذا لم يعتقد بها استهدف للاحتقار وضياع الحق . فغرض الحكومات الاصلي متناقض  
لغرض الاديان . ووضح دليل على ذلك مسألة العلم . فانك اذا سالت اليوم رجال الدين في  
كل ملّة هذا السؤال : ما قولكم اذا لمع بغتة برق العلم في هذا القرن او بعد قرنين او خمسة  
او عشرة واثبت باكتشاف عظيم جديد طريقة وجود الحياة في الارض كنول الكائنات تولد  
ذاتياً ( وان كان ذلك مستحيلاً ) هل تعتقدون يومئذٍ بذلك المبدأ وتتركون مبدأكم ؟  
فلا ريب انك تعرف جوابهم . وانا منذ الآن قبل ان تلقي هذا السؤال عليهم تنظر  
لوائح الغضب الجليل والحماة البديعة التي تبدو على وجوههم لتوجيهك اليهم مثل هذا  
السؤال . ولكن الحكومات المدنية لا تغضب من ذلك كما انها لا تطلبه لان ذلك ليس  
من وظيفتها . وانما وظيفتها حماية حرية الانسان وفي حجبها حرية التفكير والبحث بالعقل  
الى اعماق اعماق الامرار الابدية . ومتى بدا امر الامرار فليس من وظيفتها مقاومتها كما  
انه ليس من وظيفتها حمايتها ولكن تركه وشأنه . فاذا كان من السماء قام واذا كان من  
الارض سقط . فكل جديد يجب على « الحكومات المدنية » ان تحترمه احتراماً سليماً اي



ان لا تيالي به . ذلك لان كلمة « الحقيقة المطلقة » لم تُسطر بعد في قاموس الحكومات المدنية لاعتبارها ان العقل الانساني لم يصل الى حده بعد وان العلم لا يزال طفلاً رضيعاً . واما الادبان فهمي على نقبض ذلك . فان الحقيقة عندها مطلقة ولا حقيقة بعد حقيقتها . واذ اتولت الادبان زمام الحكومات اضطرت بحكم طبيعتها الى الضغط على الفكر الانساني كما كان يحدث في اوربا وقاومت كل فكر جديد . ولذلك حدث في الاسلام والنصرانية ما حدث من اضطهاد العلماء والفلاسفة . لذلك لم يكن غاليه لانه قال بمسألة يعرفها الاطفال اليوم وهي دوران الارض واحرق برينو كما قال الاستاذ لانه قال بوحدة الوجود . وقتل كثيرون غيره . وما السبب في كل ذلك الا الخوف من الجديد . ولولا فصل الاوربيين بين السلطة الدينية والسلطة المدنية باثارة ملوكهم حروباً كثيرة على السلطة البابوية وانتهت الامر بتجريد حبر الاحبار الغربيين من كل سلطة زمنية لما رسخ القمندان في اوربا هذا الرسوخ الذي نراه الآن فيها . بل كانت لها الآن تمدن آخر لا نعلم نوعه لتري رايها فيه .

( والثاني ) الرغبة في المساواة بين ابناء الامة مساواة مطلقة بقطع النظر عن مذاهبهم ومعتقداتهم ليكونوا جميعاً امة واحدة يشعر اعضاؤها بعضهم بالم بعض شعوراً حقيقياً . ولا سبيل الى ذلك الا بهدم الاسوار والحواجز الموضوعة بينهم او ان تحكم بينهم سلطة ليست تابعة لمذهب من مذاهبهم بل توضع فوقهم جميعاً . وهذا لا يمنع ان يكون رجال هذه السلطة مسلمين او مسيحيين او وثنيين وانما المقصود ان لا يكونوا منصوبين في منصة العدل التي هي منصة الله للدفاع عن دين دون دين وتأييد مبادئ دين دون دين لان « الحق البشري » الذي اقيموا للدفاع عنه غير منوط بالاديان بل هو فوق الاديان . ولا تصرف لاحديه الا الله وحده . والا فبقاء تلك الاسوار يجعل الارجمية والفائدة دائماً في جانب القوي . فيكون الحق للقوة لا للحق . وفي ذلك ضعف للامة بالفتن الداخلية والاضطرابات . واهانة للانسانية التي خلقها الله عزيزة كريمة . وتقض للحق البشري الابدسي الذي حرم منه في شريعة الله والناس .

( والثالث ) انه ليس من شؤون السلطة الدينية التداخل في الامور الدنيوية لان الاديان شرعت لتدبير الآخرة لا لتدبير الدنيا . ومن يلزمها بتدبير الدنيا فانه ينتهي الى القتل وان نجح في البداية . ذلك لان دائرة الاديان الايمان بالقلب اي التسليم الى الله .



ومنى خرجت الاديان عن هذه الدائرة لم تعد شيئاً مذكوراً . ومن ذا الذي يعتقد اليوم ان الاحوال التي كانت في زمن نشأة الاديان تنطبق على احوال هذا العصر ومقتضياته التي نعيش من قرن الى قرن ليصح القول بان الحاضر يمكن تدبيره بالماضي

(والرابع) ضعف الامة واستمرار الضعف فيها الى ما شاء الله ما دامت جامعة بين

السلطة المدنية والدينية . ويدخل تحت ذلك اربعة امور (الاول) اضطهاد الذكاء

والعقل ولذلك ترى اصحاب العقول والاذكياء يبتعدون عن اكثر رجال الدين وهو لاه يتبعون

عنهم لضعفهم وعجزهم عن احتمال قوة ذكائهم وعقلهم . ولا ننكر ان الخطاء في ذلك واقع

على رجال الدين وعلى ضعفهم وشرائهم وكبريائهم لا على الدين نفسه . ولكن ما

العمل اذا كان الدين لا يصل الى الناس وخصوصاً لعامة الشعب المسكين لا بطرق بشرية

ك هذه الطريق . فالدين اذا (اي رجال الدين) يقاوم الذكاء في الامة متى مال الذكاء

الى الاستقلال بنفسه ولو قليلاً . والامة محتاجة الى ذكاء جميع ابنائها . ومصلحتها في شئ

هذا الذكاء لا في خنقه والا صارت آلة في ايدي اصحاب الاغراض والعاجزين . فالجمع

بين الدين والسلطة المدنية يخنق بتاييد الذكاء والحياة في الامة ويسلم حكومتها الى العجز

والجهل ( والثاني ) ان السلطة الدينية ضعيفة من طبعها . وهذا الضعف يوجب عليها مجاراة

العامة اذ لا قوة لها الا بهم لان العامة سواد الامة واساسها . وكل حكومة لا تخلو من

اعداء سواء كانت ملكية او جمهورية . فالحكومة المقرونة بالدين تعلم ان كل غلطة تبدر منها

في الدين يتخذها اعداؤها ذريعة لاثارة الشعب عليها . ولذلك لا يكون للحكومة الدينية

حجم الا المبالغة في استرضاء الشعب بالامور التي يجبها . وهذا هو السبب في مراعاة الحكومات

عواطف العامة ومجاراة لهم في كل المسائل حتى ما كان منها مضرأ لهم . ذلك ان غرضها

يكون حفظ كيانتها لا تقدم الشعب . وكل شيء يكون جائزاً في هذا السبيل حتى اثاره

التعصب الديني لتبقى الحكومة معززة بشعبها . وهي تمنع ذلك في حين ان خاصة الامة تحرق

الارم عليها والحكومات المدنية الغربية تسير اشواطاً بعيدة في سبيل القوة وال عمران لانهم لا هم

لمن لا ترقية شعوبهم . ولكن خاصة الامة مخبطون وهي المصيبة . ذلك لانها لا تستطيع بحكم

الضرورة الا ان تصنع ذلك مجاراة لطبيعتها ووظيفتها . فقبل لومها لوموا الجمع بين السلطتين

عندها ( والثالث ) تابع الامر الثاني الذي تقدم ذكره ولازم عنه . ونريد به وضع سوس

في باطن الامة ينخرها ويذهب بقوتها وحياتها . وهذا السوس هو الشقاق الديني الذي



لا يخف ولا يبطل الا متى اقيم ميزان العدل والمساواة المطلقة بين جميع العناصر . وهذا لا يكون الا بواسطة الحكومة المدنية وحدها لان الحكومة المدنية لا تفضل ابناً على ابن من اجل مذهب او اعتقاد الا اذا كانت بعيدة من العدل والنزاهة . واما الحكومات الدينية فان من يطلب منها مساواة غير ابنائها بابنائها مساواة مطلقة يطلب شيئاً فوق طاعتها اللهم الا اذا كان رؤسها من الملائكة او من الالهة الذين لا تنفذ الى نفوسهم شهوات البشر واهواؤهم . ومن سوء حظ البشر في الارض ان الملائكة والالهة لم تتنازل بهم الى النزول لرئاسة حكوماتهم ولوعاماً واحداً . — ومنى كان سوس الشقاق الديني ياكل احشاء الامة فقد قضي عليها بالضعف والانحطاط . ذلك لانه يكون في باطنها فتنة فتنة قوية متمعة بكل حقوقها وفتنة ضعيفة مهضومة الحقوق . وبما ان الانسان يعرف بغريزته ان « الحق الانساني » لا يجوز ان ينقض ولا ان يسلب فهو يضطر بسائق غريزته وحرصه على البقاء الى الاستغاثة بكل قوي يرضى ان يغيثه . ومعلوم ان الدول في الارض كالنصور تحوم حول الفرائس فكما سنحت لاحداها فرصة للتدخل في شؤون دولة اخرى اقدمت على ذلك واي اقدام طامحاً لمصلحتها قبل كل شيء ثم اجابة للمستغيث بها . واحياناً يكون المستغيث مخدوعاً فتتخذ الدولة المتدخلة ذريعة الى قضاء اغراضها . وهناك الطامع الكبير لا على فريق فقط بل على الجميع الا القوي المتداخل بحجة « الغيرة » ولا يكون غرضه الحقيقي الا « الاغارة » ليصيب منفعته ( الرابع ) وكما لزم عن الامر الثاني هذا الامر الثالث فانه يلزم عن هذا الامر امر رابع . وهو تعرض المبادئ الدينية المقدسة لافحال السياسة وذلها وكذبها ومفاسدها . وهنا مسألة من اجدر المسائل بالاهتمام . اذ هي السياسة اليوم ؟ هي كما عرفها الاستاذ في رده الرابع حين قال « اعوذ بالله من السياسة ومن لفظ السياسة ومن معنى السياسة ومن كل حرف يلفظ من كلمة السياسة ومن كل خيال يخطر ببالي من السياسة ومن كل ارض تذكر فيها السياسة ومن كل شخص يتكلم او يتعلم او يحين او يعقل في السياسة . ومن ساس ويسوس . وسائس وموسوس . ان هذه السياسة كانت الشجرة التي تخرج في اصل الجحيم . طلعتها كانه رؤوس الشياطين . فانهم لا يكون منها فالثون منها البطون » ولكن لماذا اقام الاستاذ هذه القيامة على السياسة . السبب انها في رايه تسبب الجحود في الاديان . واما نحن فاننا نذمها لامر آخر . نذمها لانها غير مبنية على الاخلاص والاخاء . فان الدول في جميع اقطار الارض وخصوصاً الكبرى منهن « انما هن » اليوم بمثابة اغوال هائلة مسلحة بالاسلحة الجهنمية وكل واحدة ترصد



رفيقتها وتنتظر اليها شراً بعين وتغازها بعين أخرى . ولو كان الآن في العالم دولة واحدة متيقنة انها اذا هاجمت الدول فهرتهن وجمعتهن كلهن في بطنها تحت رايتهن كما كان يقصد نابوليون الاول لما ترددت في الشروع في ذلك منذ الغد . فالرياء هو اساس السياسة في هذا الزمان . الرياء من القوي ومن الضعيف . ومن المعلوم ان الرياء يحجز وراءه كثيراً من النقائص والذائل . فكيف تستطيع الحكومات الدينية ان تدخل في هذا المضمار وتخرج منه ظافرة سليمة المبدأ . قلنا « ظافرة » لان العبرة بالظفر والغلبة حين الخروج من ميدان الزحام لا الخروج فقط . فان الانسان مقدوره الخروج دائماً من كل زحام ولكن الامر الصعب الذي يظهر فضله خروجه منه ظافراً . وكيف ينال هذا الظفر اذا لم تحارب الحكومة الدينية الحكومات المدنية بسلحهم اي بالرياء والكذب والمصانعة . ولكن هل تجوز الاديان ان يرأى روءساوها ويدخلوا في حماة السياسة واولحالمها . واذا جوزت ذلك الا تلتطخ الاديان نفسها بوحل السياسة . الا تصير قاعدتها تلك القاعدة المشهورة « الغاية تبرر الوسيلة » . واية قدوة تكون للشعب يومئذ من جراء ذلك . واين تكون مبادئ الكمال الدينية العليا التي يجب ان يكون روءساها صورة لها . فالسياسة من هذا الوجه تضر مبادئ الدين والايمان ضرراً ادبياً عظيماً . ولذلك يجب ابعاد الدين ورءسائه عن السياسة . ولو كان الامر مقصوراً على هذا الحد لكان الخطب يسيراً . ولكن هنالك مسألة أخرى . فان نابوليون الاول لما بنس من امتثال البابا لارادته المطلقة هاجمه في روم فاسره واتي به اسيراً ذليلاً الى فونتينلو في باريز . فاية ضربة اشد من هذه الضربة على السلطة الدينية التي هي خليفة الله في الارض . وما الموجب لانزال روءساء الاديان في هذه المنزلة من القل والضعف تحت ايدي الملوك . اليس الافضل للجميع فصل السلطة الدينية العليا عن السلطة المدنية . حتي اذا حدث ضغط او ذل او اي شيء كان حدث على الحكومة المدنية فقط . وكانت الرئاسة الدينية العليا في حصن من الكرامة والاعزاز . فكأنها على ابواب السماء لا يصل اليها شيء من غبار الارض

( الخامس ) والخامس وهو الاخير « استحالة الوحدة الدينية » وهذا امر من اهم الامور وهو اكبر الاسباب التي دعت الى الفتن والاضطرابات في الاسلام والمسيحية . والى هذا السبب تنسب كل الحوادث الدموية التي حدثت فيها وبيان ذلك ان لكل دين شريعة واحدة . وهذه الشريعة يقوم بها رئيس واحد



يكون اليه مرجع السلطة العليا . وبما ان هذا الرئيس المفرد هو مرجع السلطة في  
 البلاد المنتشرة فيها مذهب فقد صار له بحكم الضرورة سلطة على جميع تابعي مذهبه في كل تلك  
 البلاد . وهنا مشتبك المصالح والزحام على السلطة والرئاسة . فان الارض ليست كلها ام  
 واحدة بل هي ام مختلفة المصالح متضاربة المذاهب . ففيها الانكليزي والفرنسي والالمان  
 والعثماني والاميركي والابيطالي وعلم جراً . ولكل واحدة من هذه الامم مصالح تناقض مصالح  
 رفيقتها وبعضها اعداء لبعض . فاذا كان البابا مثلاً رئيساً للدين المسيحي وحاكماً لابيطاليا  
 وهو ذو جيش وقوة تنهيه الدول صارت له مداخله في شؤن كل دولة من تلك الدول  
 لان الكاثوليك منتشرون فيها كلها وهم خاضعون حتماً لرئاسته . وهو لاه المروء وسون يكون  
 في كل دين وكل مذهب قسمين فقسم يسمى « العامة » وهو الذي يفضل مصالحه الوطنية  
 على كل شيء وقسم يسمى « الخاصة » وهو الذي يفضل المسائل الدينية على كل شيء .  
 ولذلك كان بعض العامة الذين هاجوا في هذا العام في مقاطعة بريطانيا الرنسية لاقا  
 الحكومة المدارس الدينية فيها يجاوبون من يسألهم « لماذا تصنعون هذا »  
 فرنسويين — بل ولكننا مسيحيون قبل كل شيء . فهنا ظهر النزاع بين التعصب الديني  
 وعاطفة الوطن بأشد مظاهره . ولو ان حكيم الكنيسة الكاثوليكية البابا لاون الثالث عشر  
 امرهم يومئذ بالمقاومة والثورة على الحكومة بدلاً من التزامه السكوت الذي التزمه حكومتهم  
 ورزائته لثارت في مقاطعات فرنسا حرب اهلية لا تخمدها الحكومة الجمهورية الا بجيش  
 كثيف . كل ذلك واهالي مقاطعة بريطانيا يعلمون ان البابا لا حول له ولا قوة الا بالقوة  
 الروحية . فلو كان ذا سلطة مدنية اي لو كان عنده جيش مسلح مدرّب على القتال كما  
 كان قبل ملح السلطة المدنية منه بتوحيد ايطاليا واستيلاء الملك فيكتور عمانوئيل على روما  
 لما استطاع البابا ان يكون حكيماً الى هذا الحد . ولثارت بينه وبين فرنسا حرب كان يحاربهم  
 فيها بجيشين جيش داخلي وجيش خارجي كما كانت تنور الحروب بينه وبين ملوك اوربا في  
 ماضي الزمان من اجل امور كهذه او اصغر منها . ولذلك كانت مصلحة حكومات اوربا  
 قائمة بالاتفاق على مقاومته لاظهار ضعفه وكف يده عن المداخله في شؤن دولهم الداخلية .  
 وهذا امر لازم عن السلطة الدينية

وما عدا هذه المداخله الاجنبية في شؤن الامم فهناك نظراً آخر . وهو ان العقل  
 البشري مطبوع على الاختلاف والتباين . فاملوا هل تجدون امتين بل عائلتين بل رجلين  
 بل اخوين او اختين بافكار واحدة واخلاق واحدة . فالكون مطبوع على التنوع . وهذا



التنوع سبب جماله والا فانه لو كان كله على وتيرة واحدة وعلى نسق واحد لكان كله ضجراً وملاً . وهذا ما يسميه الفلاسفة « التنوع في الوحدة » فالتنوع اذاً لا بد منه في الاشياء والاشخاص والافكار والمعتقدات . هكذا خلق البشر وعقولهم ومن يطلب وحدتهم فانه يطلب امراً مستحيلاً ( ولو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة ) . وهذا سبب تشعب المسيحية المارثوذكس وكاثوليك ونساطرة وموارنة وبروتستنت واقباط واحباش وعلم جراً . وهذا ايضا سبب تشعب الاسلام الى سنة وشيعة وفرق كثيرة . وهذه المذاهب كلها ( اسلامية ومسيحية ) انما تشعبت لاختلاف افهام الناس واختلاف مصالحهم ومنافعهم وعاداتهم واخلاقهم ورغبة كل فريق منهم في ان يعيش مستقلاً في بلده وقطع كل يد اجنبية عن المداخلة في شؤونه . فكيف والحالة هذه يمكن توحيد هذه المذاهب واخضاعها الى رئاسة واحدة . وما هي الطريق المؤدية الى هذه الوحدة

ان البشر يلتصقون هذه الطريق منذ نشأة الاديان الى الآن دهن ان يحذوها . ولقد كانوا يرون من قبل ان هذه الطريق هي « القوة » ولذلك قام الكاثوليك على البروتستنت وسفكوا دماءهم في مذبحه سائر برتلامي كما ذكر الاستاذ . ولذلك ايضا امر لويس الرابع عشر « الملك المتقدي » بخروج البروتستنت من بلاده اذا كانوا لا يعودون الى الكنيسة الكاثوليكية فكان في ذلك ارتقاء مدنية انكنا على مدنية فرنسا في ذلك الزمان لانتحاء البروتستنت الفرنسيين اليها وكانوا كلهم من اهل الصنائع والفنون . فهل كانت الملك لويس الرابع عشر متعصباً ليطرده البروتستنت من مملكته . كلا ولكنها السياسة — السياسة التي يكرها الاستاذ — هي التي الجأته الى طلب الوحدة الدينية ظناً منه ان البروتستنت يكونون اعداء لمملكته في الداخل وعونا لانتكثرا عليه . ولذلك ايضا انشئ ديوان التنقيش في اسبانيا لمحاربة جاحدي الاديان او موءولياها تاويلاً لا ترضاه الكنيسة . فالوحدة الدينية او ( السياسية ) هي الغرض الوحيد من كل تلك النظائير . ولا ينكر احد ان كثيرين من رجال الدين الجهلاء كانوا يقصدون يومئذ بذلك الاضطهاد ارواء غليل جهلهم من دماء « الكفرة » ولكن جميع الموءرخين المنصفين الذين يعتد بروايتهم ونقلهم يجمعون على ان غرض الكنيسة انما كان الوحدة الدينية . فانها كانت تنظر الى تلك المبادئ الجديدة والتشعبات الجديدة بنظر رجل تكاثرت الاعداء حول بيته وخشي على مستقبله . فلم يبق امامه الا طريقان : الاول ان يحاربهم ويستأصلهم من طريقه . والثاني ان يخرج من البيت ويتركه لهم . وهذا الامر الاخير ليس في طاقة الانسان بل ربما كان



ايضا فوق طافة الملائكة

وما قلناه في المسيحية نقوله في الاسلام ايضا ولكننا لا نفصله في الاسلام كما فصلنا في المسيحية لاننا لا نريد الدخول فيه . بل نكتفي بالاشارة . وانما نقول هنا فقط ان السبب الاكبر الذي سقطت من اجله دولة بني عباس بعد عزها ومجدها انما هو عجزها عن حفظ « وحدتها » بالدين وعدم مقدرتها على الالتجاء الى وحدة اخرى تحفظ بها نفسها بالرغم عن كل ما صنعه الخليفة العظيم المأمون في هذا السبيل . وبما ان الدول الكبرى تقوم وعلى الخصوص لا تدوم الا « بالوحدة » وكانت الوحدة الدينية امرا مستحيلا قد منا فقد كان من الضروري سقوط دولة بني عباس وسقوطها انتهى واسفاه مجد العرب في الكرة الارضية

هكذا كانت طريقة البشر في الزمن الماضي اي اخضاع الناس للوحدة الدينية بالقوة لبناء الملوك والرؤساء مصالح الامة وحياتها على هذه الوحدة . اما اليوم فقد ارتقت الانسانية عن هذا المطالب . وصار لها هم آخر . فانها تحققت بعد التجارب العديدة الماضية الديموية والغير الديموية ان البناء على الوحدة الدينية كالبناء على الهباء . ولذلك تركت الدين (للاسباب التي ذكرناها في الامور السابقة ) وصارت تطلب الوحدة من طريق « الوطنية » . وهذا قصده فرنسا في هذا العام ونشأ بسببه الاضطراب في مقاطعاتها البريطانية مما فصلت التفرقات في حينه . ويان ذلك بالاختصار ان الحزب الراديكالي والحزب الاشتراكي القابضين الآن على ازمة الحكومة الجمهورية الفرنسية ( رغمنا عن الجمهوريين المعتدلين ) لا واثك الاكثرية في مجلس النواب ) قصدا في هذا العام اقفال مدارس الرهبانيات في فرنسا بموجب النظام الجديد المسنون في العام الماضي بحجة انها غير ماذونة من الحكومة . وكان غرضهما الحقيقي المضمر ابطال جميع مدارس الرهبانيات . ذلك لان التلامذة الذين ينشئون في هذه المدارس يخرجون منها وهم كارهون للجمهورية والحرية ومستحسنون للحكومات الملكية والدينية . فيقيمون لهذا السبب في نزاع دائم مع التلامذة الذين ينشئون في مدارس الجمهورية . ومشي كبر الفرقان وصار رجال الامة كانوا بمثابة امتين مختلفتين متنافرتين في باطن الامة . فغرض الجمهورية من الغاء مدارس الرهبانيات توحيد هذين الفريقين اي توحيد التعليم وتربيتهما على مبادئها في مدارسها الجمهورية الرسمية المعزولة عن الدين والسياسة اذ لا غرض لها الا تلقين العلم والادب صرفا . ومن نظامات هذه المدارس ان لا يجوز فيها ذكر الدين قطعا لان الجمهورية تفصل كل مصالحها واداراتها عن الدين حتى



من رئيس الجمهورية نفسه لا يجوز له ان يذكر اسم الله او العناية الالهية في خطبه . واذا ذكره قامت عليه قيامة الغلاة ( وكلهم مسيحيون ) واتهموه بخرق حرمة الدستور الذي انما هو ولي حفظه . وهذا ما يسمونه « بالحيادة » اي ان الدين لا دخل له في الدولة وانما مقامه في العائلة والكنيسة . والغرض المقصود من هذا الفصل القطعي اجتناب المضار التي قد تقدم بسببها في الامور الخسة السابقة واستئصال اسباب الشقاق بين ابناء الوطن لجعلهم بالوطنية امة واحدة لا غرض لهم الا مصلحة وطنهم .

ولكن هذه الطريقة الجديدة التي صارت الحكومات المدنية تلجأ اليها في هذا الزمان لتكوين الوحدة في ايمانها لا تسلم من الاعتراض ايضا . فان الجمهور بين المعتدلين يتكرونها على الجمهور بين الراديكاليين والاشتراكيين الضغط على الرهبانيات وتحريم التعليم عليهم لان في هذا الضغط والتحريم نقضا للحق الانساني الذي تقدم ذكره — ذلك الحق الذي لا يجوز نقضه — وضغطا على حرية اهل الاولاد وحرية التعليم والاعتقاد . وهم يقولون ان الحكومة المدنية اذا فعلت هذا الفعل اشبهت الحكومة الدينية كل الشبه لانها تترغم فرقا من اهلها بامور لا يريدونها وتجعلهم في الامة بمثابة فئة ذليلة مغلوبة . ولكل واحد من الفريقين ادلة وبراهين قوية تؤيد رأيه . وقد طالعنا في هذين العاملين كل ما نشرته بهذا الموضوع الطان والديبا والغولوى والماتين والفيغارو والاورور — وهي بين جمهورية وملكية واشتراكية . وتفصيل ذلك خارج عن موضوعنا الآن فرجنا عدنا اليه في فرصة ثانية

فيتضح اذا من كل ما تقدم ان النزاع كل النزاع بين البشر انما كان في الماضي وهو في الحاضر لمسائل سياسية غرضها الاكبر « تكوين الوحدة » والخوف على الامة ومصالحها من الامور الجديدة التي يسمونها « بدعا » — وهذا تاريخ كل دين وكل امة . وما من فرق بينهم في ذلك الا من حيث طبيعة الامة نفسها لان هذه الطبيعة تنوقف عليها الفارق التي تستعملها الامم للوصول الى ذلك الغرض . فالامة التي تكون عناصرها شرسة غليظة تكون قاسية الى اقصى حدود القسوة والامة التي تكون لينة المراس تكون خفيفة الوطأة حتى اذا استعملت الشدة . واذا كان الاسبانيون المسيحيون في اسبانيا والبربر والعناصر الغريبة في الاندلس والمغرب والمشرق قد اتوا من القطنع ما ترتعد لهوله فرائص الانسانية فنحن في مقدمة الذين لا يوقعون تبعة هذه القطنع على جميع العرب وجميع الاسلام وجميع المسيحية وجميع المسيحيين كما صنع الاستاذ . لانه من الواجب في شرع الانصاف حصرها في الشعب



او العنصر الذي ارتكبهما. ذلك لانها مسألة بسبب كولوجية اقتصادية اي انها تابعة لمزاج الشعب  
واخلاقه ومصالحه. فلما كان للدين فيها شأن كبير

فبناء على هذه الاسباب التي تقدمت في الاسر الاول والثاني والثالث والرابع والخامس  
في هذا الباب — نعيد هنا ما قالته الجامعة من انه لا مدنية حقيقية ولا تساهل ولا عدل  
ولا مساواة ولا امن ولا افة ولا حرية ولا علم ولا فلسفة ولا تقدم في الداخل الا بفصل  
السلطة المدنية عن السلطة الدينية . ولا سلامة الدول ولا عز ولا تقدم في الخارج الا  
بفصل السلطة المدنية عن السلطة الدينية

اعتراض الاستاذ على هذا الفصل

وبعد ان اثبتنا ان كل الدول لا تستطيع التساهل ( اي التساهل الموصوف آتفاً  
الذي من ثماره التمدن المدني في اوربا الآن والذي هو التساهل الحقيقي ولا تساهل سواء )  
الا بفصل السلطة الدينية عن السلطة المدنية ننقل الى اعتراض الاستاذ على هذا الفصل  
( الصفحة ١٤٠ ) فهو يستغرب حدوثه ( اولاً ) لان الملك الذي يحكم الامة كيف يمكنه  
التجرد من دينه ( ثانياً ) ان الاجسام التي يديرها الحاكم هي نفس الاجسام التي يسكنها  
الارواح التي يديرها روه ساء الدين . فكيف يمكن الفصل ( ثالثاً ) ان الآية « اعطوا ما لقيصر  
لقيصر وما لله لله » ليس معناها وجوب الفصل بين السلطتين

فنحن نجيب اولاً عن معنى هذه الآية فنقول اننا لا ندخل في تفسير معناها لان  
ذلك خارج عن الموضوع . وانما موضوعنا ان الملوك في اوربا والشعوب اكرهوا روه ساء  
الدين على الفصل بين السلطة المدنية والسلطة الزمنية بواسطة هذه الآية وبآية اخرى  
ايضاً وهي « مملكتي ليست من هذا العالم » اما رؤساء الدين المسيحي الذين كانوا يدافعون  
عن سلطتهم فانهم كانوا يقولون ما قاله الاستاذ من ان هذا الفصل محال وهو بدعة . ولا  
يزال البابا لاون الثالث عشر الى اليوم يقول في كل منشور عام رسمي ينشره بين دول  
الارض ان حرمانه من السلطة المدنية يحط كرامة الدين ويضع شأنه . فالاستاذ اذا  
وروه ساء الدين المسيحي على اتفاق في هذه المسألة لانه بوءول تلك الآية تاء ويلهم لها .  
واما الملوك والفلاسفة الذين كانوا جنود السلطة المدنية فانهم بوءولونها تاء وبلاً يوجب  
الفصل . وهذا رأي الفيلسوف رنان كما نقلناه في تاريخ المسيح . ومما يكن من هذا  
الامر فان حدوث هذا الفصل فعلاً واستمراره الى الآن والى الابد دليل واضح على ان  
قوة الحقيقة وحقيقة التاويل في جانب القائمين بالفصل



ومع ذلك فهو ان الدين المسيحي نفسه يوجب الجمع بين السلطتين وان التأويل الصحيح لتلك الآية هو تأويل الاستاذ وتأويل روه ساء الدين — فماذا تكون النتيجة . ماذا تكون النتيجة اذا ظهر للشعوب وخاصة الامم ان السلطة الدينية اذا بقيت متسلطة على السلطة المدنية لم ينشأ عن ذلك الا الضعف للسلطتين معاً وانحطاط الامم الخاضعة لهما للاسباب التي تقدمت في الامور الخمسة . الا تقوم خواص الامم متى عرفوا حقيقة مصلحتهم قومة واحدة لفصل السلطتين بالقوة وان ادى ذلك الى خرق الدين . فالاحسن اذا تأويل كل ما يمكن تأويله في الكتب تاويلاً يقصد به موافقة الفصل للدين . والا كان الدين — الذي سنده الله لخير البشر — عثرة في سبيل المدنية

ولذلك فاننا نوافق بلا بحث ولا جدال على قول كل من يقول ان في كل دين آيات تجيز فصل السلطة الدينية عن السلطة المدنية

هذا ما نقوله عن « اعطوا ما لقيصر لقيصر » اي اننا نعمل بالقاعدة التي وضعناها آنفاً وهي ان لا يستخرج من تأويل الآيات الا « الفضائل » . واما اعتراض الاستاذ الاخران فعليهما نجيب

الاعتراض الاول قوله ان الملك الحاكم لا يمكنه ان يتجرد من دينه مع وجود

الفصل بين السلطتين

والاعتراض الثاني قوله ان الاجسام التي يديرها الحاكم هي نفس الاجسام التي تسكنها الارواح التي يديرها رجال الدين . فكيف يمكن الفصل .

نجوابنا عن الاول ان الملك لم يخلق لتكون الامة له بل هو خلق ليكون خادماً للامة . وعلى ذلك فهو مقيد بمجالس شوروية . وهذه المجالس الشوروية تتألف من عقلاء المملكة من جميع عناصرها . فتفي خطر الملك خروج عن جادة العدل والسواء المطلق انتصاراً لقوم على قوم او لمذهب على مذهب وجد رجال الشورى قياماً في وجهه كاسوار تصدّه عما يريد من سوء . بفريق من رعيته . بل اننا اخطأنا في تسمية تلك المجالس « مجالس شورى » وهذا خطأ يقع فيه كثيرون . والصحيح انها مجالس « امر » لا « شورى » . فالمنصود من الشورى ان يشاور الملك رجاله وله الحق في ان يعود الى رأيه وينفذه دون رأيهم اذا شاء . واما مجالس اوربا الدينية « المبنية على التساهل الحقيقي والحق الحقيقي » فالمنصود بها سن الشرائع للجري عليها في الامة « بموافقة الملك » . اي ان الملك لا يجوز له



ساقضة تلك الشرائع المسنونة على ايدي نواب الامة . بل هو اول الخاضعين لها . واذا كان الملك لا يريد شريعة وضعتها تلك المجالس فليس من حقه نقضها بل له ان يعيدها اليها لتعيد النظر فيها اولاً وثانياً وثالثاً . فاذا اصررت المجالس على وضعها لم يبق له الا سبيلان : اما الرضوخ لارادة نواب الامة والرضى بتلك الشريعة . واما حل تلك المجالس لتعيد الامة انتخابها وفي ذلك رجوع الى ارادة الامة . فكان الامة في الحالتين المرجع الاعلى للملك والمجالس وارادته مقيدة بارادتها لانها فوقه . وهذا معنى « حكومة دستورية وملكية دستورية » وهي اليوم حكومات اوربا كلها الا روسيا . ولا عيب في ذلك على روسيا لانه اذا كان نصفها اوروبياً فنصفها شرقي ايضاً

فاذا كان هذا هو مقام الملك من الامة في هذا الزمان — اي انه منفي في داخل امته كما جاء في المثل الافرنجي — فسيان بعد ذلك كان الملك يدين بهذا الدين او بذاك لان ارادته مقيدة بارادة الامة . فلا يستطيع ان يحرك ساكناً ولا ان يسكن مخزناً ( في سياستها الداخلية ) الا بقرار من نواب الامة . واذا كان له شيء من الحرية في منصبه ففي سياستها الخارجية فقط . ولكن هذه الحرية « الاضافية » ليست له الا لعذر مشروع وهو وجوب الكتمان والحذر في السياسة الخارجية . وهذا لانواقفه مجادلات المجالس النيابية . ومع ذلك فكل عمل بعمله الملك في دائرة هذه السياسة ( الخارجية ) سراً او جهراً لا يصير نافذاً ولا يعتبر من اعمال الدولة الرسمية الا بعد عرضه على مجالسها النيابية لتوافق عليه او ترفضه . وفي كل هذه الاحوال يكون الملك بمثابة خادم للامة والامة هي الملك الحقيقي التافذ الراي والكلمة . وهذا ايضاً من حسنات الفصل بين السلطة الدينية والسلطة المدنية . لان صاحب السلطة الدينية العليا لا يمكن تقييده ارادته بارادة الامة هذا التقييد . وكيف يمكن تقييد البابا مثلاً بهذه الروابط مع اعتباره نفسه خليفة الله في الارض واعتقاده ان سلطته مستمدة من الله لا من البشر . ومن لم تكن سلطته من البشر فمن حقه ان يرفض مراقبة البشر مراقبة مطلقة وان رضي بمراقبة اضافية .

وان قيل ان هذا القول يصدق في رؤساء الدين المسيحي ولا يصدق في رؤساء الدين الاسلامي لان سلطة هؤلاء الرؤساء غير مستمدة من الله فقط بل هي مستمدة من الشعب بالمبايعة . نجوابنا على ذلك ان المبايعة هي عبارة عن انتخاب . والبابوات والبطاركة والاساقفة لا يولون الرئاسة الا بالانتخاب ايضاً . وما من فرق بين الفريقين سوى ان انتخاب الخليفة في الاسلام راجع الى الشعب لا الى فريق من الخاصة في الشعب كما هو في النصرانية . بل ان النصرانية نفسها



نعول على الشعب في هذا الانتخاب كما تصنع عند انتخاب بطارقة المشرق. ونحن نجل هذه الطريقة — طريقة انتخاب الشعب — كل الاجلال لان الشعب يجب ان يكون مصدر السلطة والسلطان وان كره هذا القول حضرة الكاتب الذي نشر في هذا العام في مجلة المشرق مقالة في هذا الموضوع . ذلك لان الانسانية الجديدة — اي الانسانية المبنية على السلطة المدنية — لا تجد دعامة غير دعامة الشعب تبني عليها حكومتها لتقييد الحكم واثاق الامم من بلاء الفساد والقوضى الذي كان عامًا في الحكومات المطلقة . واذا كانت هذه الدعامة ضعيفة من عدة وجوه وعليها جملة اعتراضات فانصار السلطة المدنية الدستورية يتجاوزون عن كل ذلك فرارًا من الوقوع في ما هو شر منه . ولقد اظهر الفيلسوف جول سيمون في خاتمة كتابه « الله والحريه والوطن » عيوب الانتخاب الشعبي تنديدًا في الطريقة الانتخابية في فرنسا . ولكنه قال في كتابه « الحرية السياسية » ان الامة مهما كانت ضعيفة ذليلة فاصرة فانه متى اجتمع منها عشرات من ابنائها وصاروا يتباحثون في شؤنها وبنوا عقل مجموعهم عن عقل افرادهم . اي كانت اعمالهم جملة ارقى مما يستطيع ان يعمل كل واحد منهم على انفراد . فكان الاستاذ سيمون يعني بذلك « انه متى اجتمع اثنان او ثلاثة باسم الحرية والعقل فالحرية والعقل يكونان في وسطهم » وبذلك اصبح الاستاذ شيئًا من قوله عن فساد الطريقة الانتخابية وعيوبها التي لا يزال الفرنسيون يشهدون باقواله فيها . ولقد تطرف الاستاذ جول سيمون في نقد هذه الطريقة وهذه العيوب لانه كان رحمه الله من المعتدلين الى اقصى حدود الاعتدال ولذلك كان يخيفه ما يراه يبدو من التطرف في العناصر المتطرفة الفرنسية . ولو كان الآن في قيد الحياة لكان في جانب الذين يدافعون عن الرهبانيات كما صنع في حياته حيث انفرد عن حزبه الجمهوري كله رغبة في الدفاع عن « حرية الانسان » — وبذلك كسر مستقبله كسرًا بعد ان ولي رئاسة الوزراء في عهد المرشال مكماهون ووزارة المعارف العمومية . ولولا عمله هذا لكان الآن معدودًا بين روءساء الجمهورية .

اجل ان طريقة انتخاب الشعب لحكامه بالاقتراع او بالمبايعه لا تخلو من عيوب وضعف . وهذه العيوب تكون كثيرة بالرغم من وجود مجالس البلدية ومجالس الادارة ومجالس النواب ومجالس الشيوخ . اي بالرغم من وجود شكائم للشعب ولحكماء تكبح جماح الثوريين وتعفي احكامهم بمصفاة العدل والنزاهة . ولكن اذا كانت هذه الطريقة ضعيفة ضعفاً يبقضي بالمملكة الى الحرب والدمار ( كما جرى لبولونيا المرحومة التي استفحلت



فيها سلطة الشعب دون سلطة القانون فكان ذلك سبباً في فوضى الاحكام فيها مما ادى الى  
 اقتسامها وهلاكها ) — نقول اذا كانت هذه الطريقة تؤدي الى هذا البلاء مع وجود  
 المجالس النيابية العديدة المختلفة لمراقبة الحكام وتقييد سلطتهم بسلطة الشعب وسلطة الشعب  
 بسلطتهم فما القول بها اذا خلت من هذه الروابط والشكائم ولم يكن بين الحاكم والمحكوم  
 ضمانات تقيها بعضهما شر بعض . هنا تختل الموازنة بين الشعب والحاكم . وقد جاء في  
 البيت الذي قتل بسببه البرامكة على ما يقال « انما العاجز من لا يستبد » فاذا كان  
 الحاكم اقوى من الشعب استبد به الحاكم استبداداً فاما لاصلاحه كما صنع الامام عمر بن  
 الخطاب (رضه) واما لظلمه والافساد فيه كما صنع الامراء الذين لا نسيهم . واذا كان الشعب اقوى  
 من الحاكم استبد الشعب به كما صنع واسفاه بذلك الخليفة النقي الصالح عثمان بن عفان  
 الذي تاريخه اوقع في النفس من تاريخ لويس السادس عشر الذي قتله شعبه . ولا نظن  
 احداً يقرأ ما كتبه عنه ابن الاثير في تاريخه الكامل من جرأة العامة عليه وسبه  
 في وجهه واهانته وحصره وقتله حتى الرغبة في منع الصلاة عليه قبل دفنه ولا ينفطر قلبه  
 حزناً واسفاً . فالحكومة اذا في هاتين الحالتين متروكة لاستبداد المستبد سواء كان  
 هذا المستبد حاكماً او محكوماً . عادلاً او ظالماً . ومن اين للبشر دائماً يستبد عادل فزيه  
 واسع الصدر كالفاروق عمر بن الخطاب سيف الله القاطع ليحكم الامة والشريعة بالعدل  
 والاستبداد حكماً ينقذهما به من الاضطراب والفوضى ويعطي كل ذي حق حقه . ان الله  
 والطبيعة التي منحت منها البشر لا يجوزان دائماً على سكان الارض المساكين بكثيرين  
 من امثال عمر . ولو كان مثله كثيراً في الارض لحسدتها السماء ولا شك وتمنت الملائكة  
 الاقامة فيها . ولذلك كان اكثر ما تقع ازمة الرئاسة في ايدي اناس كباقي الناس ولهم  
 شهوات واهواء جميع الناس . فاذا لم يكن هنالك ضوابط وروابط تضبط احكامهم وتربط  
 اهواءهم صارت الشريعة الحرة السمجاء المنزعة عن كل قيد ورابط آلة لاستبداد الظالم  
 بالرعية استبداداً يبرز به خيبرها . ولم يكن للشعب من سلطة حقيقية على الحاكم الا بخلعه .  
 ولكن هذا الخلع يجر وراءه دائماً ما وراءه من الفتن والانقسام في الامة . وهذا كل ماجر  
 البلاء في الاسلام . وعلى الخصوص اذا اضيف اليه عدم وجود نظام رسمي لانتقال الخلافة  
 من السلف الى الخلف لتقطع به كل فتنة كما هي الحالة في اوربا اليوم . فان البابا والملك  
 او رئيس الجمهورية اذا توفي اليوم مثلاً معين خلفه بموجب الدستور في مدة وجيزة جداً .  
 ويذكر القاري ان انتخاب المسيو لوبه رئيساً لجمهورية فرنسا قد حدث بعد وفاة الرئيس



فاليك فور يومين فقط مع ان الامة الفرنسية كانت يومئذ منقسمة بمسألة دريفوس انقساماً يعادل انقسام الامة الاسلامية حين مقتل عثمان او مقتل علي رضي الله عنهما .  
فمن كل ذلك يتضح ان القول بان سلطة الرئيس في الاسلام مستمدة من الشعب خلافاً لسلطة الرئيس في النصرانية لانها مستمدة من الله قول لا يحل هذه المشكلة . اذ ليست العمدة في القول بل في الفعل . والفعل قد دل على ان الرئاسة العليا متروكة لهوى الشعب بلا رابط يربطه وهوى الحاكم بلا شيعة تشككه . ولذلك كان لا بد من اضافة سلطة الى سلطة الحاكم موازنة لسلطة الشعب . فوضعت لهذا السبب مع سلطة الحاكم سلطة الله وصار « من يعصى اخليفة بمثابة من يعصى الله والرسول » . وعلى ذلك رجعت السلطة الاسلامية الدينية الى الاستمداد من الله لكبح جماح الشعب واضعاف سلطته . ولولا ذلك لما قامت لها قائمه

فالسلطة الروحية المسيحية والسلطة الروحية الاسلامية انما هما في الحقيقة من مصدر واحد وطبيعة واحدة وان اختلفت الالفاظ . وبدون ذلك لا تقوم في الارض حكومة دينية . ولذلك لا يمكن تقييد الملك الذي يكون جامعاً بين السلطة المدنية والدينية ذلك التقييد المدفي الذي فيه حفظ « حق الانسان كإنسان » و « حق الامة كامة » . بل ان الملك الجامع في يديه السلطة المدنية والدينية يكون دائماً فوق حقوق الانسان وفوق الامة لانه خليفة الله وواسطة بينه وبين شعبه . واذا انكر هذا الامر فانه ينكر بالقول فقط ولكن الفعل يثبت . وذلك بخلاف الملك المدفي اي الدستوري فانه اذا ظهر بالقول انه فوق امته فهو بالفعل دونها بمراحل . لانه ليس سوى واحد منها اقامته لينفذ ارادتها . واما رصيفه الملك الديني فقد اقامه الله - بواسطة الشعب وهي واسطة ساعية - لانفاذ ارادة الله وبناء على ذلك فحق كان الدين في الامة مفصلاً عن السلطة المدنية فليكن رئيس هذه السلطة ( اي الملك ) كما يشاء ( مسلماً او مسيحياً او بوذياً او وثنيّاً ) فان ذلك لا يؤثر شيئاً في احكام الدولة اذ السلطة والارادة للامة لا له . وبخلاف ذلك متى كانت السلطة المدنية مقرونة بالسلطة الدينية

هذا هو جوابنا عن اعتراض الاستاذ الاول . اما جوابنا عن اعتراض الثاني فاليك خلاصته .

قال الاستاذ ان الفصل محال لان الاجسام التي يديرها الحاكم هي نفس الاجسام التي تسكنها الارواح التي يديرها رجال الدين . وانه لا بد من حدوث تنازع بين السلطين



إذا حدث الفصل . فنحن للجواب نضع أولاً هذه المقدمة :

مضى كانت السلطة الدينية مقرونة بالسلطة المدنية فأيتهما تطلب الفصل . لا ريب ان السلطة المدنية هي التي تطلبه لتتبع مع شعبها بالحرية المدنية للجميع . واما السلطة الدينية فهي لا تطلبه اذ في الفصل خسارتها الذود والسلطان . فمضى حصل الفصل فعلاً كانت السلطة الدينية مكرهة مغلوقة على امرها . فهي بالتالي تكون مأمورة . فالسلطة المدنية تكون اذاً في الدول فوق السلطة الدينية . لان مصلحة الانسانية عموماً اهم من مصلحة جزء منها .

ومضى كانت السلطة المدنية مقدمة في الدول على السلطة الدينية كان من السهل جداً على هذه السلطة ( اسبى الدينية ) ان لا تعدى حدودها لما يصيبها من الاذى بسبب هذا التعدي . وهذا امر مشاهد في البلاد العثمانية . فان الاكايروس المسيحي خاضع للحكومة العثمانية اتم خضوع . وهو عائش بلا نزاع مع السلطة المدنية الحاكمة . وانما يبدأ التنازع في بلاد كفرنا متى كان الاكايروس يسمح الى المداخلات السياسية في شؤون الدولة مقاومة لحكومتها الجمهورية مثلاً وانتصاراً للملكية . ففي هذه الحالة يكون مثل الاكايروس مثل ملك مغلوب يطلب اعادة سلطته . فاذا ضغطت عليه الحكومة المدنية لتعيده الى دائرة وظيفته كانت معذورة على شرط ان لا تستعمل الشدة والامانة في هذا السبيل اذ لا فائدة منهما . ولكنها في ما عدا هذه الحالة لا تتدخل في شؤونه قطعياً . واذا تدخلت فيها للضغط عليه لم تحسب حكومة عادلة . ولذلك كان « كافور » الذي اسس الوحدة الإيطالية كما اسس بسمارك الوحدة الألمانية يقول تسكيناً للافكار قبيل الاستيلاء على رومه ونزع السلطة الزمنية من يد البابا « ان غرض ايطاليا من استيلائها على رومه جعل الكنيسة حرة في وسط دولة حرة » فكان السلطة المدنية والسلطة الدينية تكونان بعد افتراقهما بمثابة اختين تحترم كل واحدة منهما حقوق الاخرى احتراماً مطلقاً . ومضى كانت الاختين مخلصتين نزيهتين لم يقم بينهما نزاع قط واقتصرت كل واحدة منهما على التحرك بحرية ضمن دائرتها . وهذا مشاهد في جمهورية الولايات المتحدة حيث الارض جديدة بكر والشعب جديد نشيط والحرية لم تشغ بعد والمصالح والحزب قليلة الاشتباك والاختلاف ولذلك لا تسمع بنزاع بين الكنيسة والدولة

اما القول بان الاجسام التي يديرها الحكام هي نفس الاجسام التي تسكنها الارواح التي يديرها رجال الدين . ولذلك يصعب الفصل . فنرد بالرجوع الى تعريف الحكومة



الذي ذكرناه في الصنعة ١٥١ - فان الحكومة لم تنشأ لتدبير جسم ولا روح . بل ان  
وظيفة سلبية لا ايجابية . فهي عليها فقط « حماية حرية الشخص » هذا هو غرض  
الحكومة الاصل . وكل غرض يناقض هذا الغرض لا يعتد به . ومن المشهور لدى الفلاسفة  
وعلماء العمران ان احسن شيء تخدم به الحكومة رعيته ان تقلل ما استطاعت من المداخلة  
في شؤونه . فهي لم تنشأ لتكون تاجراً ولا صانعاً ولا مدبراً ولا معلماً للحقوق والواجبات  
وانما وظيفتها الاولى « حماية حرية الشخص » كما ذكرنا . وحرية الشخص هذه لاحد لها  
كما جاء في البند الرابع من بنود « حقوق الانسان » الا حرية الشخص الثاني . اي ان  
كل انسان حر في ان يصنع ما يشاء ويقول ما يشاء ويعتقد ما يشاء تحت قبة السماء  
على شرط ان تكون حريته هذه لا تضر حرية انسان غيره . فالحكومات تجمع الجند لحفظ  
هذه الحرية وصدة اعدائها في الخارج . وتجي الضرائب لتنفقها عليهم وعلى رجالها القائمين  
بذلك الحفظ . وتفتح المدارس المجانية الالتزامية ليحسن ابناءؤها استعمال تلك الحرية فلا  
يكونوا بلاءاً بعضهم على بعض وبالتالي عليها . وتقيم القضاة والمحاكم ليحكموا في من اساء  
استعمال حريته ومن لم يسيء استعمالها . واذا خطر لها بعد ذلك مكافأة المجتهدين وتنشيط  
الصناعة والزراعة والتجارة فذلك داخل في دائرة اعمالها لان غنى شعبها وثروته مما يرقيه  
وعلمه ان يكون احسن استعمالاً لحريته ولكن ليس ذلك من واجباتها الضرورية الاساسية  
التي اقيمت هي لها . بل واجبا الاساسي « حفظ حرية الشخص » لا غير . والشخص متى كان  
حرّاً لا يقيد حريته شيء لاني داخل البلاد ولا في خارجها ولا يعدو عليه احد ولا يعدو  
على احد تكون قواه في اشدّها ويستطيع ان يفيد نفسه وعياله ووطنه في العلم والصناعة  
والزراعة والتجارة وادب الاجتماع اضعاف الفائدة التي يقوم بها شخص يقيد حكومته  
بمداخلتها كل يوم في شؤونه وذلك بنظائرات وقوانين تضعها له وهي تحسبها مفيدة . جاهلة  
انه ما من نفع حقيقي غير « حفظ الحرية الشخصية » الذي يحفظ حقوق جميع بني الانسان  
و يطلق قوامه ويزيدها

وعلى ذلك فالسلطة الدينية تخرق حرمة كل دستور وكل نظام وتنقض شروط الانفصال  
التي تكون قد عقدتها مع السلطة المدنية اذا خطر لها يوماً ان تدعي لدى هذه السلطة ان هذه  
الحرية او تلك او اي شيء كان مما يميزه دستور السلطة المدنية يضر بالسلطة الدينية او  
يخالف مبادئها . ذلك لان السلطة الدينية لا تقصد بهذه الدعوى الا العدوان على غيرها  
والاستعلاء على السلطة المدنية . فحينئذ نقول لها السلطة المدنية : هذا امر لا يعنيك



وليس لك مداخله فيه لاننا لم نفصل الا لاكون انا مطلقة التصرف في الشرائع التي اضعها وانت مطلقة التصرف في الشرائع التي تضعينها . فشكواك هذه اعتداء على حقوقي . — فاذا كان الاستاذ يسمي هذا تنازعا على السلطة او تنازعا على الارواح والاجسام فان فضيلته يكون ممن لا يريدون هذا الفصل ارادة قطعية بل هو يريد قولا ولكنه يبقي الاتصال بين السلطين فعلا . اما نحن فنرى ان هذا الاتصال الصريح اهون من هذا الانفصال في القول دون الفعل . لاننا لا نسمي الانفصال انفصالا الا متى كان للسلطة المدنية حق الرئاسة والسلطة « ضمن دائرة الدستور » على السلطة الدينية . ولا غرابة في هذا القول ما دام « الدستور » فوق الحكومة والملك . ولا تعادل منزلته منزلة غير ارادة الامة التي خرج منها .

ومع كل هذا فالحق اولى ان يقال اننا لم نفهم حق الفهم مراد الاستاذ من قوله عن تنازع السلطة المدنية والسلطة الدينية الاجساد والارواح . وقد قلبنا هذا القول من عدة وجوه لنفهم معناه . ثم وقفنا عند هذا : ان كل انسان في الامة لا يستغني عن رجال الدين ولذلك تتنازع السلطة المدنية جسده والسلطة الدينية نفسه . فاذا كان هذا مراد الاستاذ فقد فصل بينه وبيننا وادركنا عميق جدا ايضا . ذلك اننا نعتقد ان خاصة الامة يمكنها الاستغناء عن رجال الدين بكل سهولة . لانها قادرة على ان تعبد الله مباشرة وليس في حاجة الى واسطة بينها وبينه . فالرجل المهذب العقل الذكي القلب كلما اشرق الصباح ورأى بهاء النور كلما امسى المساء وشاهد جمال السماء في الظلام . كلما رأى نباتا ينفخ وعصفورا يغرد وندى يتفرق على اوراق الشجر تحت اشعة الشمس — كلما رأى ذلك يشكر الله تعالى على آلائه ونعمه وهذا الشكر من احسن انواع العبادة . ولنا نقول انه لا عبادة سوى هذه العبادة فان للعبادة مع الجماعة في الكنائس والجماعات اي الصلاة فيها معهم من الجلال والعظمة اذا كانت مستوفاة شروط الرزاة والوقار والادب ما تحرك له كل نفس تعرف الخالق معرفة حقيقية . ولكننا نقول ان خاصة الامة اي المهدبة نفوسهم وعقولهم في غنى عن الذهاب الى الجامع او الكنيسة لاستشارة الكاهن او الشيخ او الصلاة وراءها . لان مشيرهم هو العقل المدرب والقلب الطبيعي البسيط . وقد قال المعري انه خير المشيرين . وكنيستهم وجامعهم هما هذه الطبيعة العظيمة الواسعة التي خلقها الله اكبر واعظم من كل الجماعات والكنائس . وما دام خاصة الامة في غنى عن اناس يدبرون ارواحهم لانهم قادرون على تدبير ارواحهم بانفسهم فقد بطل نصف حجة الاستاذ ولم يبق



له الا ارواح عامة الشعب المحتاجة الى ارشاد وتدريب. ولوشئنا ابطال هذا النصف الثاني من حجة الاستاذ لابطلناه ايضا بقولنا ان المبادئ الاشتراكية صارت واسفاه اشد تسلطاً على زمام العامة في هذا الزمان من المبادئ الدينية. وسبب ذلك ان المبادئ الدينية تعد الناس بالسعادة والهناء في الآخرة. واما المبادئ الاشتراكية فانها تعد الناس بسعادة في هذه الدنيا. والانسان مطبوع على حب العاجل دائماً. فهي تزين له ان اموال الاغنياء انما هي ودائع للفقراء. وأنه سيأتي يوم يتساوى فيه الغني والفقير اذ يشارك اصحاب الاعمال العملة في ارباح اعمالهم. ومن هنا نشأت الاعتصابات المتتابعة بين العملة واصحاب الاموال وتقدمت الاشتراكية ذلك التقدم الهائل وصار الاغنياء والملوك في اوربا يخافون على مستقبل اموالهم ومستقبل عروشهم من هذه المبادئ الجديدة. واشد الملوك خوفاً منها الامبراطور غيليوم الذي لا يالهوا جهداً في محاربتها. وهو يعتمد في محاربتها على الدين ورجاله. ولذلك لا يفتأ ينادي في خطبه ان الشعب الذي لا يتكل على الله ولا يعتمد على الدين شعب لا مستقبل له.

فمن ذلك يتضح امران: الاول ان العلم قد سلب رجال الدين نفوس الخاصة والمبادئ الاشتراكية سلبتهم اوسلبيهم من سوء تدبيرهم وشراسة اصحاب الاعمال نفوس العامة. ومضى افلتت نفوس الخاصة والعامة من السلطة الدينية فاي تنازع يبقى هناك بين السلطتين على الاجساد والارواح. والثاني ان الملوك والروساء في اوربا عادوا لاستعمال الدين في اغراضهم لا تدبيراً لارواح رعيته بل محاربة للمبادئ الاشتراكية والجمهوريه التي يخشون على عروشهم منها. واذا كان الآن للدين موضع في قصور الملوك في اوربا — اولئك الملوك الذين يخالفون باعمالهم كل مظهر من انجيلهم — فما موضعه الا هذا الموضع. ولا ريب عندنا ان الدين يفقد شيئاً كثيراً من كرامته ووظيفته اذا اتخذ آلة لانفاذ الاغراض ولم يطلب لذاته ولفضائله السامية

وانما استطردنا في هذا الفصل الى هذا الموضوع لعلاقته به من عدة وجوه. منها ظن بعض الشرقيين ان اوربا تبني سياستها في هذا الزمان على الدين. وهم يستشهدون على ذلك بالمرسلين الذين ترسلهم الى الشرق. والحال ان اوربا تتخذ الدين آلة كما ذكرنا فهي تبني الدين على السياسة لا السياسة على الدين. ولو مثل الآن المرسلون الى الشرق لكانوا انساناً على راسه قبعة راهب وفي يمينه كتاب مقدس وفي شماله سيف وراية وعلى ظهره بضائع لندن وباريز ورومه وبرلين



ومع ذلك فيجب على الشرق ان لا يكون جاحداً للجميل . يجب على الشرق ان لا يذبح ان هو لاء المرسلين اذا كانوا قد اساءوا اليه من وجه فقد نفعوه من وجه . وما رجوع الحياة اليه وعودته الى المدنية الا بواسطة هؤلاء المرسلين . وهذه سور يا وحدها دليل واضح على صحة هذا القول فان عهداً بالنهضة الحديثة عهد دخول المرسلين الاميركان والمرسلين اليسوعيين اليها . فلا يجعلن الشرفيون لاحد سبيلاً ان يقول بانهم جحدوا الجميل . بل عليهم ان يعترفوا من جهة بهذا الجميل الذي كان اساس نهضتهم ويقولوا من جهة اخرى ان مصلحتنا لا توافق مصلحة قومكم ولذلك فاذا جمع العلم والادب بيننا وبينكم فان السياسة تفصلنا عنكم

فالدين اذا ليس الا آلة في اوربا في هذا الزمان . ولكن حاشا لنا ان نطلق هذا القول اطلاقاً عاماً . وانما نريد هنا بالدين الدين المقرون بالحكومات والنازل في قصور الملوك . اما الدين النازل في اكواخ المساكين ومنازل الطبقات المتألمة والمتوسطة فهو الدين الذي تنحني امامه كل الروموس . هذا الدين هو دين الانسانية . وهو دين الانسانية اياً كان نوعه لان كل دين يعزي الانسان عن مصائبه في هذه الارض ويسهل مصاعب هذه الحياة ويحث الانسان على الفضيلة ويعلمه التجاوز عن الاساءة وصنع الخير حتى مع الاعداء هو دين الانسانية سواء كان اسلامياً او مسيحياً او بوذياً . فهذا الدين هو حاجة من حاجات « القلب » البشري . وهو يدوم في الارض ما دام الانسان انساناً اللهم اذا لم يترك رجال الدين بسوء تدبيرهم وسوء ادارتهم المبادئ الاشتراكية تقوى عليه . ولذلك كان فيكتور هيكو يقول في حملاته على رجال الدين : « نحن مع الدين على رجاله » فبالها من كلمة تدل وحدها على منشاء الاضطراب والاختلال في المجتمع البشري . بالها من كلمة تدل على ان الدين متى خرج عن وظيفته القلبية الزهية وفضائله الاساسية صار آلة في ايدي الرومساء واصبح واسطة لضعاف الشعوب واسقاطها بدلاً من تقويتها وانهاضها . ولذلك فاننا نشك في ان اوربا تقوى على مقاومة التيار الاشتراكي بدور يستعمله رومساؤه آلة بين ايديهم ورعية ترى ضعف هؤلاء الرومساء وسوء تدبيرهم وتقدمهم مصالحهم ومصالح الملوك والاغنياء واصحاب الاعمال على كل مصلحة عامة فيشكون فيهم وفيه

فالدين اذا اذا سمع له الآن صوت في اوربا خارجاً من قصور الملوك والحكام فهذه منزلته منهم . وقد ذكرنا هذا جواباً مقدماً على ما نظن الاستاذ يعترض به من ان ملوك اوربا لا يزالون ينزلون الساطة الدينية عندهم في اسمى منزلة .



وان قيل ان هذا الذي حدث ويحدث في النصرانية لا يحدث في الاسلام وانه يمكن ادخال الدين في الاسلام في كل شيء واستعماله لكل شيء دون ان يصاب بتلك المصائب . نجوابنا على هذا القول انه تحكم محض . ولقد قال الفيلسوف تولستوي في رواية لجريدة الطان في هذا الشهر ان الشعب الاسرائيلي لم يضره شيء مثل اعتقاده ان الدين الاسرائيلي فوق كل دين وان اسرائيل هو شعب الله الخاص الذي خلقت جميع الشعوب تخضع له وتدين بدينه . ذلك ان هذا الاعتقاد يجعله يرى الكمال في نفسه والنقص في غيره . ومتى كان هذا اعتقاد الانسان فانه يحتقر كل شيء لغيره ويقيم بينه وبين باقي اجزاء الانسانية اسوارا عالية . وما دام المعتقد بهذا الاعتقاد قويا منيعا عريض الجاه والسلطان فضرره من هذا الاعتقاد يكون خفيفا من بعض الوجوه اللهم اذا لم يدفعه هذا الاعتقاد للاستسلام الى نفسه والاستقامة الى اسواره كما قال العلامة ابن خلدون في مقدمته . وهذا الامر قد ظهر كل الظهور في امبراطورية نابوليون الثالث . ولكن متى فقد المعتقد بهذا الاعتقاد قوته وسلطانه لسبب من الاسباب وبقي هذا الاعتقاد له فانه يكون له سحبا نافعا يحميه عن كل تقدم وكل ارتقاء . ونحن نعرف كثيرين من عقلاء اخواننا المسلمين والمسيحيين الذين يعرفون حقوقهم وواجباتهم حق المعرفة وليس لهم مصلحة تدفعهم للمصانعة والتلويح لاعم لهم الامحاربة هذه الجرائم التي تضعف في الامم كل ميل الى التقدم . ومن هؤلاء العقلاء الفضلاء الذين يحق للامة المصرية ان تفتخر بهم اكثر من سواهم حضرة العالم العامل والجريء المقدم قاسم بك امين صاحب كتابي تحرير المرأة والمرأة الجديدة القائل مل في فصل في كتابه هذا منشور في هذا الكتاب في آخر هذا الباب « ان الكمال البشري امام الانسانية لا وراءها » — فالانسانية اذا كلها من جنس واحد وفصيلة واحدة وهي متشابهة في الفضائل والذائل كما ان الدين من مصدر واحد وهو الله ومذاهبه المختلفة في الارض متشابهة في طرقها واساليبها . وكلها فيها امور للخاصة وامور للعامة وما يخص في الواحد منها يشبه ما يخص في الاخرى وهكذا ما عم . فالقول بان احدهما منزّه عن ان يصاب بما يصاب به الآخر اذا تشابهت احوالهما وبيئاتهما قول يدم له الفيلسوف معا نادى به رجال الدين لان الفيلسوف ينظر الى اثار الاديان وتاريخها ويحكم عليها من هذا التاريخ وتلك الاثار .

فبناء على جميع الامور التي تقدمت نظن ان القاري افتنع بان الملك لا تأثير لدينه ولاهوائه النفسانية على احوال المملكة متى كانت سلطته مدنية دستورية . وانه لا خوف



من تنازع السلطتين على الاجسام والارواح ما دامت الرئاسة للسلطة المدنية « ضمن دائرة الدستور » على السلطة الدينية . وان الدين اذا اصر على التداخل في شؤون السلطة المدنية ورام تدبير الارواح كما يشاء . مساعدة لهذه السلطة كان بمثابة آلة تستخدم لمنفعة سواء . والآلات ايا كان نوعها يبقى فيها اثر الضعة لانها تكون دائماً خادمة لا مخدومة هذا ما تدافع به الجامعة عن رأيها الاول وفيه الكفاية . بقي عليها القسم الثاني من جوابها وهو الرد على كلام الاستاذ

### ✽ الرد ✽

ورغبة في استيفاء الكلام ( مع الاختصار ) ننظر في رد الاستاذ شذرة شذرة من اول شذرة منها

قوله في الجواب الاجمالي ( الصفحة ١٢٧ ) — قال الاستاذ في هذا الجواب ان القرآن فصل بين السلطتين ايضاً وذلك بقوله « من شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر » فنقول ان ذلك يقتضي نظراً . فانه اذا كان المراد به ان يكون للكافر حتى جاهد الدين في الامة اي الزنديق من الحقوق ما للمؤمن الصحيح العقيدة تماماً بلا زيادة ولا نقصان حتى رئاسة الامة نفسها فهذا الفصل صحيح . والا فلا . لان الغرض من الفصل المساواة المطلقة بين جميع العناصر كما قدمنا . وقد ذكرنا في ما مر ان العقلاء يوافقون على كل تاويل يراد به الفصل

قوله عن نفي القتال من اجل الاعتقاد ( الصفحة ١٢٨ ) — قال الاستاذ في هذا الفصل ان المسلمين لم يتقاتلوا من اجل الاعتقاد وان الثورات والفتن في زمن الخلفاء عثمان وعلي ومعاوية ومقتل الحسن والحسين رضي الله عنهما وما سبقه وتبعه من الفتن وحروب القرامطة وغيرهم لم يكن سببها كلها الا « الآراء السياسية في طريقة حكم الامة » فنحن نتحسن قول الاستاذ هذا كل الاستحسان . وهو راينا ايضاً . ولكننا لا نرى هذا الرأي في امة دون امة بل نطلقه على جميع الامم . وعلى ذلك فجميع ما حدث في العالم المسيحي باسم الدين من القتل والتثليل كديوان التفتيش ومذبة سان برثماي وغيرها يكون مصدره السياسة ايضاً والاختلاف على طريقة حكم الامة . وقد بينا في الصفحة ١٥٧ ان الغرض الوحيد من ذلك انما كان الوحدة الدينية والقومية . والانصاف يقتضي ان يحكم على جميع الناس حكماً واحداً .



قوله عن العناصر الغريبة ( الفرس والأتراك والمغاربة ) ( الصفحة ١٢٨ ) - وهما نصل الى

مسألة من أهم المسائل . وهذا يبانها

قال الأستاذ أن أسباب الفتن التي قامت في خلافة بني عباس استيلاء « الجهلة » على حكومتهم . وهو لاء « الجهلة » كانوا أكبر بلاد على المسلمين في همهم وعقولهم . ثم قال في رده الرابع هذا القول الخطير « لم أرَ كلاً سلام ديناً حفظ أصله وخلط فيه أهله . لا هم نهموه فأقاموه ولا هم رحموه فتركوه . سواسية من الناس اتصلوا به ووصلوا نسبهم بسببه . وقالوا نحن أهله وعشيرته وحماته وعصبته . وهم ليسوا منه في شيء إلا كما يكون الجهل من العلم والطيش من الحلم وافن الرأي من صحة الحكم . ظن ( خليفة ) أن الجيش العربي قد يكون عوناً لخليفة علوي لأن العلويين كانوا الحق بيت النبي صلى الله عليه وآله وسلم . فأراد أن يتخذ له جيشاً اجنبياً من الترك والدبلم وغيرهم من الأمم التي ظن أنه يستعبد بها بسلطانه ويصطنعها بأحسناته . هنالك استعجم الاسلام وانقلب عجمياً . - ( ثم ذكر الأستاذ استيلاء ذلك الجيش على الحكومة وأن الترك والدبلم ( الفرس ) ارتدوا ثياب العلم وادخلوا في الدين ما ليس منه خدمة للملوكهم الى أن قال ) هذه السياسة سياسة الظلمة وأهل الأثرة هي التي روجت ما أدخل على الدين مما لا يعرفه وسلبت من المسلم أملاً كان يفتقر به أطباق السموات . فجعل ما تراه الآن مما تسميه اسلاماً فهو ليس باسلام وإنما حفظ من أعمال الاسلام صورة الصلاة والصوم والحج وقليل من الأقوال التي حرفت عن معانيها »

نقول نحن نقف عندهذا القول الخطير متأملين . وقبل كل امر نعترف لفضيلة الأستاذ بالجرأة في هذا القول . وكما أنه كان جريئاً فيه فإن جرأته هذه فعلنا الجرأة ايضاً . فنقول أننا نعتقد أن الأستاذ مصيب في شيء مما تقدم وغير مصيب في شيء آخر . فإن جرائم الفتن والاضلال كانت في تاريخ المسلمين قبل اتصالهم بالترك والفرس . فليس الترك والفرس بالسبب الحقيقي . الا ترى أن الخليفة الذي ذكره الأستاذ استيلاء بجيش تركي لكي ينقي شر الفتن التي كانت تحت الرماد والتي قبل ذلك كانت قد خربت البلاد . ونحن نعتقد بلا مداجاة ولا مصانعة أنه ما اتقذ الاسلام وحفظه الى اليوم الا الترك والفرس (١) وحسب الفرس فضلاً على التمدن انهم كانوا من اعظم العناصر الانسانية اشتغالا

(١) انظر مقالة للجامعة في هذا الموضوع في الصفحة ١٧٩ من السنة الاولى



بالعلم والفلسفة وابتداعاً فيها واقومهم في السياسة وحسن التدبير حتى ان عدد من نبغ  
 فيهم باللغة العربية من فطاحل العلماء يساوي عدد علماء العرب . ولكن يظهر ان الاستاذ  
 يردّد في هذا الموضوع صدى ما كان يقال في اطراف السلطنة العباسية يوم استنحال  
 امر رجال الفرس فيها علماء وادباء وسياسة . فان بعضهم كان يقول « ان الدين قد خرج من  
 اهله » . وقولهم هذا انما كان للرغبة في مقاومة رجال الفرس الذين اتخذهم الرشيد والمأمون  
 عونا لهما على تدبير السلطنة ونشر العلم والفلسفة فيها كالبرامكة وغيرهم . وربما كان لذلك  
 دخل في نكبة البرامكة وقتلهم بلا محارمة ولا انذار مع ان التمدن العباسي كان يومئذ في  
 اوجبه . خصوصاً وان رجال الفرس الذين كانوا في ذلك الزمان اشتهروا بسعة الصدر  
 والتوسع في تناول بل وانامة كل امر في بعض الاحيان لدى امر السلطنة المدنية  
 ولكن مهما يقال في امر الفرس فانه لم يكن لهم التأثير العظيم الذي كانت لرصفائهم  
 الاتراك على حياة الاسلام ومستقبله . فان الفرس لم ينفعوا الاسلام الحاضر الا من جهة  
 العلم . واما الاتراك فقد حفظوا حياته بقوة السيف . وقد جاء في امثال الافرنج « اريد ان  
 احب قبل ان اخذ » ففضل الدولة التركية على الاسلام فضل لا ينكره احد . ولعل الاستاذ  
 لا يضيف الى اهانات المجلة التي تدافع عنه اهانة جديدة للجامعة بظنه انها تقول هذا القول  
 تزلفاً فاننا قد ذكرنا في مقدمة الرد الاول اننا نكتب دائماً كأننا نكتب لارض قراء لا  
 ناس فيها . وهذا الاعتقاد الذي ذكرناه هنا قد نشرناه في الجزء العاشر من السنة الاولى  
 الصفحة ١٨٠ في المقالة التي اشرنا اليها في الحاشية وقد جاء في خاتمتها ما نصه « ان دولة  
 سلاطيننا آل عثمان ورثت الميراث العربي بانتخاب طبيعي فكفت بقوتها ذلك الميراث  
 ما كان يحق به من المصائب والاطوار » وايضاً « ان ميراث العرب لولا الدولة العثمانية  
 لم يبلغ هذا المقام بل ربما لم يثبت بعد اصحابه بضعة اعوام »

وهنا لا نهمل اعتراضاً للاستاذ . فانه يقول بلا شك « ما هذا القول البارد . اتفضلون  
 الترك على العرب . وكيف جاز قيام الترك وبقاؤهم ولم يحز قيام العرب وبقاؤهم » فالجواب  
 اننا لا نفضل تركاً على عرب ولا عرباً على ترك . اذ لكل قوم فضائل وتفاصيل لان الانسانية  
 من طين واحد . ومن ذا الذي ينسب فضائل العرب في الكرة الارضية ؟ من ينسب ذلك  
 النور الذي انتشر في الارض بسرعة البرق فاضاء الافاق كلها ؟ ولكننا نرى من الانصاف  
 ان يعطى كل ذي حق حقه . ولذلك نقول ان ذلك النور خبا بحكم الضرورة لانه كان  
 يطلب « الوحدة الدينية » والعمل بحرف الكتب وبروحها معاً . والوحدة الدينية محال كما



بيتاً (الصفحة ١٥٥) . وأما الدول التي قامت وبقيت فانها لم تهتم بحرف الكتب ولا كانت  
وظيفتها الاولى طلب الوحدة الدينية

وأما فصل بين الاستاذ وبيننا في هذه المسألة وادر ثالث عميق جداً ايضاً للوجهة التي  
اختارها الاستاذ في هذه المسألة . فان المجلة التي تصدر من مال الاستاذ ونشرت بحمايته واحياناً بقلمه  
وتدافع عنه مكافأة له على شيء من فضله عليها ليس لها من حين سميت جريدة اللواء رصيفنا  
صاحبها «دخيلاً» ومن حين المناظرات العنيفة التي قامت بينهما - الا المناوأة بان المسلم  
«لا وطن له» وانما وطنه الاسلام . بل نسينا هما آخر لها وهو النداء ايضاً بان جريدة  
اللواء لا تمثل المسلمين قطعياً . ولا بدع فان هذين القولين مرتبطان ببعضهما ببعض .  
وبوخذ من الاول منهما ان الاسلام دين عام مفتوح لكل امة وكل شعب وكل عنصر  
حتى الوثنيين انفسهم . وبمجرد دخول الانسان فيه بصير واحداً من ابنائه له من الحقوق  
ما لهم وعليه من الواجبات ما عليهم بقطع النظر عن وطنه وعصبته وجنسه . فاذا كان هذا  
هكذا فما معنى حملة الاستاذ على العناصر الغربية التي دخلت في الاسلام وقوله ان الاتراك  
والفرس والمغاربة في المشرق والمغرب هم السبب في ضعف الاسلام لا غير . ولماذا نلوم  
هذه العناصر ولا نلوم العناصر الاولى التي لم تحسن حفظ نفسها منها . وما معنى «الجامعة  
الاسلامية» اذا كانت الشعوب الغربية تبقى محسوبة غريبة فاصرة عن فهم الاسلام والعمل  
به ولو مر على اعتناقها الاسلام مئتي سنين . نعم نحن قد وقفنا على قول للفيلسوف رنان  
فيه طرف مما ذكره الاستاذ . فانه قال عند كلامه على اضطهاد العلم والفلسفة في الاسلام  
في المشرق والمغرب ان الدين الاسلامي كان في ايدي البربر والعناصر الغربية بمثابة قواعد  
شديدة ضيقة لانهم كانوا يعملونه كذلك . ولكننا نقول للاستاذ باحترام انه عليه ان يحذر  
من هذا القول لانه يهدم «الجامعة الاسلامية» . فاذا كان الاستاذ من دعاة هذه الجامعة  
وجب ان يرجع في كل ما قاله منه . واذا لم يكن من دعاة هذه الجامعة (التي لا وطن لها  
في راسي ذلك الرصيف لانه يجب عليها ان تفضل المشاركة اذا كان سيفي الصين والهند  
وهي لا تعرف له وجهاً ولا تاريخاً على الخالف ولو كان ساكناً واياها في بقعة واحدة منذ  
قرون كثيرة ونحنا مصلحة واحدة ونظام واحد وتاريخ واحد وربما كانا من جنس  
واحد ايضاً) بل كان فضيلته يعتقد مع فضلاء الانسانية في هذا الزمان ان هذا الاخاء  
الديني الذي يشمل شعوباً كثيرة تزداد فضيلته اشراقاً وبهاء اذا شمل وعم جميع البشر  
وصار «اخاء بشرياً عاماً» لا فرق فيه بين مسلم ومسيحي وامرائيلي - فلا خوف حينئذ



على تلك الجامعة ولا منها . لان هذا الاعتبار يجعل الرابطة الاولى بين الامم الحق والتهديب والعقل والمصلحة الاجتماعية المدنية والاخاء البشري . ولا يكون حينئذ التقدم في الامم وفي جامعيتها الا للامة الممتازة بهذه الفضائل عن غيرها . فلا يكون لباقي الامم حق العتب والاحتجاج باسم الدين الذي يخولن المساواة المطلقة بتلك الامة . وتكون حينئذ قيمة كل شعب ما يحسن كما قال الشاعر لا الامتياز الوراثي الذي انما جاءت النصرانية والاسلام لالغائه من بين البشر .

فالرغبة في حصر حق تفسير الدين وتاويله وحق الرئاسة في العرب دون سواهم وجعل باقي الامم المؤمنة ايمانهم في منزلة دونهم امر لا ينطبق على حاجات العصر ومقتضياته . وقد بينا في موضع آخر ان الوحدة الدينية محال كما قدمنا . ولذلك يطلب كل شعب من البشر فهم دينه بعقله واتباع عادات واخلاق آباءه واجداده والمعيشة مستقلاً ببلده فلا يتداخل احد في شؤونه . وقد برهنا في ما تقدم ايضاً ان هذا الذي حدث في الاسلام وكان سبباً في تشعب الدول بعضها تلو بعض قد حدث في النصرانية ايضاً . فها اليونان والوارثة مثلاً الذين هم ارومة المسيحية الاولى . اين مقامهم اليوم من المسيحية . ان الوارثة تابعون للسلطة البابوية الغربية . وهذه السلطة تحرم اليونان لاعتبارها انهم شذوا عنها وهم يجرمونها لاعتبارهم انها هي الشاذة . والاناجيل كتبت في الاصل باللغة اليونانية ومع ذلك فسلطة البابوية العليا التي تدعي في رومها الرئاسة على كل السلطات المسيحية تقرأها باللغة اللاتينية . وكل هذه امور اذا كان انصار الاحزاب يسمونها « بدعاً » فان الفلاسفة يسمونها اموراً طبيعية لا بد منها لانها تابعة لطبيعة الزمان والمكان والسكان . ومن يحاربها فكأنه يحارب الطبيعة نفسها

وانما كانت الوحدة الدينية محالاً كما تقدم وتغير شروط الاديان وحالاتها بتغير الزمان والمكان امراً لازماً فالرجوع الى الاصل امر محال وخصوصاً في زمن كهذا الزمن . فان الدول الآن منظمة تنظيمياً عسكرياً واجتماعياً يحول دون هذا الرجوع . فهي اولاً لا تصبر على دعوى اساسها الدين بل تعاكسها ما استطاعت لمعرفة انها في زمن كهذا الزمن لا يخرج من الدعوات الدينية للامم وللانسانية شيء مفيد . وما عدا هذا فالدولة الحاكمة في يدها الجند المدرب الكثيف كانه قطع الغمام والاسلحة الجهنمية المتفجرة ووسائل النقل بسرعة وطرق المخابرات البرقية والسكك الحديدية والبواخر البحرية . وكل هذه من اقوى الطرق الفعالة الكافلة بابقاء القوة في جانبها مهما طرأ عليها . ولقد حاول



الوهايون في بلاد العرب ذلك الرجوع منذ مدة فكفى لتسكينهم ان هبط اليهم من مصر محمد علي باشا جد الاسرة الخديوية بجنده واخمد ثورتهم . ونحن لا نبحت هنا في تحامل المجلة التي تدافع عن الاستاذ علي هذا الامير العظيم يوم تذكرك مرور مائة سنة على دخوله القطر المصري وقولها عنه في مقالات طويلة ان اخماده ثورة الوهايين كان ضربة فاضية على الاسلام فان هذا القول لا يقدم ولا يؤخر شيئاً . وانما نقول ان ذلك الامير العظيم والقائد الكبير الذي كان نابغة الشرق في زمنه قد رأى بعقله الكبير الراجح وخبرته الواسعة لامور العصر الجديد وحاجاته الجديدة ان تلك الدعوة التي كان يدعو اليها الوهايون انما هي بمثابة فتحة في رمد او صرخة في واد . فان الاصل لا يقاوم مهما كان مقامه مخلصاً . وما صنعته الله على الارض مرة لا يصنعه عينه مرة اخرى بل ان الاشياء في الطبيعة والاجتماع انما تعود الى امثال ما كانت عليه لا الى عين ما كانت عليه كما قال الغزالي وابن رشد رحمهما الله . وهن في استطاعة قمر السماء الذي بلغ طور الهرم ان يسترد شبابه الماضي وحياته الماضية . فعمل محمد علي باشا كان عمل من يعلم ان تلك الدعوة الجديدة لا فائدة منها لاحد سوى اعداء الدولة . واذا كان من ورائها فائدة فهي فائدة جزئية لجزء واحد فقط من الاسلام وهو سكان بلاد العرب الذين يستقلون ببلادهم . هذا اذا لم يقعوا بعد ذلك في حبال الدول الاوربية التي لها املاك على شواطئ البلاد العربية

وهنا نلتم الى ورائنا فترى اننا قد خرجنا عن الموضوع . فنعود اليه لنذكر الوجهة التي اتخذها الاستاذ في هذه المسألة الدقيقة وعليها مدار الكلام . فان الاستاذ يجعل السبب في ضعف العرب والاسلام سوء فهم العناصر العربية للدين الاسلامي . اي انه يرى ان سوء فهم الدين هو سبب التأخر وان « الرجوع الى الاصل » شرط كل اصلاح . فنبهنا الشرقيين يتلقون بأسف هذا القول من الاستاذ لانه دليل على ان الاستاذ لم يقف بعد على الداء الحقيقي والدواء الحقيقي او انه لا يريد ان يظهر انه وقف عليه اذ لا جراحة له على اعلانه . ولا بد ان يكون الاستاذ قد قال هذا القول لاحد امرين . فاما للرغبة في بناء « جامعة اسلامية » على قواعد عربية بواسطة الدين ووضع كل امله في هذه الجامعة واما للرغبة في اتخاذ ذريعة للوم الترك والفرس على فهمهم دينهم بعقولهم وتجارة الزمان والمكان فيه لئلا يفسر الوقوف بهم . فان كانت الجامعة الاسلامية هي المقصودة بقول الاستاذ فقد قضى فضيلته على قومه ومواطنيهم المخالفين بالبقاء معاً في دائرة يدورون فيها كما هم الى ما شاء الله بلا خروج منها . لان الجامعة الاسلامية هي الوحدة الدينية التي ذكرنا اتخاها في ما



تقدم . واذا كان الان لبعض اخواننا المسلمين امل في هذه الجامعة فما ذلك الا لان  
 المصائب تجتمع . ولكن متى ذهبت المصائب اذا كان ذهابها في الامكان وصارت كل امة  
 اسلامية مستقلة فان هذه الامم المختلفة المشارب والاجناس والمذاهب واللغات تعود الى  
 الاختلاف والنفار التي كانت عليه لما كانت امما مستقلة منذ عهد خلافة معاوية الى الان .  
 اذا لا فائدة من هذه الجامعة الا لمحاربة دول اوربا بها وهذا يجعلها بمثابة آلة حرب  
 تشهر على كل الدول . ومعلوم ان الحرب بين القوي والضعيف لا تؤذي الا الضعيف .  
 ولذلك ننصح باخلاص لدعاة هذه الجامعة اذا كانوا يروونها حقيقة ان يعملوا بما قاله غمبتا  
 لقومه الفرنسيين عن استرداد الازانس والورين من المانيا « افكروا بها دائما ولكن  
 لا تتكلموا فيها قطعا » ولعل هذه السياسة هي التي اتخذتها الدولة العثمانية التي من حقها ان  
 تستعمل هذه الالة السياسية ما دامت اوربا مصرة على سياستها الحاضرة معها . وان كان  
 مقصود الاستاذ بذلك القول لوم الترك والفرس على مجاراتهم الزمان والمكان فيما يخص  
 بالدين فقد ابطال فضيلته بهذا اللوم الطريقة الوحيدة التي فيها تقدم الشعوب في زمن كهذا  
 الزمان . وهي الطريقة التي اتبعتها الكنيسة بارادتها تارة وبالرغم عنها تارة اخرى وذلك  
 بتكيفها تبعا للزمان والمكان تكيفا وقاها شر الجود والضعف الذي عاقبته الاخلال . وهذا ما  
 صنعتته الدولة العثمانية يوم قررت في نظاماتها امورا تخالف الشرع الديني الذي وضع  
 في الاصل لحالة لا توافق حالتها الحاضرة ولبيئة غير بثتها . وان كان الاستاذ من انصار هذا  
 التكيف ولكنه يتكرر البدع التي تحدث فيه فكثيرون يجيبون بان هذا التكيف نفسه هو  
 بدعة . والحق في جانبهم متى قالوا هذا القول . ذلك لان كل تكيف يراد به تغيير شيء  
 من الحالة البدوية الاصلية هو بدعة لانه بمثابة خروج عن الاصل . اذا فكيف يمكن  
 الجمع بين هذين التناقضين وهما « الرغبة في حفظ الاصل » و « الرغبة في الخروج عنه  
 مجازاة للعصر » نحن نترك القاري المتصف بتأمل في هذه النقطة مليا ويجد في نفسه  
 جوابا عليها

اما نحن فجوابنا عليها بسيط جدا . وهو بسيط لانه طبيعي . وهو طبيعي لانه كان  
 ضروريا اي ان الطبيعة اقتضته وطالبته . وهذا الجواب هو اعتبارنا كل التفرعات والتشعبات  
 التي حدثت في الاسلام والمسيحية امورا طبيعية ضرورية لا بد منها لان الانسانية مطبوعة  
 على الاختلاف والتنوع كما تقدم وروحها لا تستطيع الوقوف . ومتى سلم بهذا المبدأ لم  
 عنه واحد من اثنين . فاما ترك الاصل وشأنه وتجويز التصرف والزيادة لان ما وافق



في الماضي لا يوافق في هذا الزمان واما فصل السلطة المدنية عن السلطة الدينية لتتعلق  
 يد المملكة في ادارة شؤنها العصرية وسن شرائعها الملازمة لمقتضيات العصر بدلاً من ان  
 تكون معلقة بغيرها . وترك الاصل شيئاً محال في كل دين كما ان الرجوع اليه عينه محال  
 ايضاً . وانما ترك الاصل محال لعدة اسباب منها انه اساس جميل لتعلق نفس الانساني به  
 لالتفاتها اليه ورغبتها في ان يبقى لها ولو ظاهره . اذن يخرج من هنا ايضاً وجوب فصل الدين  
 عن السلطة المدنية . وبالتالي يكون اساس الاصلاح الذي يجب ان تدعو اليه الحكومات  
 في هذا الزمان حصر الدين في اما كن العبادات كما تحصره قرنا اليوم وعدم الاذنين له  
 بالخروج منها لانه لا دخل له في الدنيا ولا وظيفة له غير عبادة الله . وهذا يتنافى دعرة الاستاذ  
 التي تقدمت اشد منافاة

فالمسيحيون العثمانيون اذا لا يدافعون عن الانتراك ضد قول الاستاذ لكونهم عثمانيين  
 فقط عليهم واجب الامانة لدولتهم . بل ايضاً لان مصالحهم في ذلك لان مبداء الاستاذ يجعل  
 الاصلاح الديني اساساً لاصلاح الدولة . والحق يقال ان المسيحيين العثمانيين وكل مسيحي الشرق  
 لا يريدون ان يسمعوا باصلاح ديني في هذا الزمان لا في المسيحية ولا في الاسلام . ذلك  
 لانهم تحققوا منذ ازمان انه لا يبرح اصلاح دينوي من الدين لان الله شرعه للعبادة لا غير .  
 وليست مقالات الاستاذ مما يغير رأيهم هذا بعد ما رأوا فيها من الازدراء بدينهم واعتباره  
 ديناً مزوراً لعبت الابادي فيه . واذا كانت هذه هي فاتحة الاصلاح الديني الذي يعدنا  
 به فضيلة الاستاذ المحترم فانه اعلم كيف تكون خاتمته . . . . نعم لو ان الاستاذ اتخذ طريقاً  
 غير هذا الطريق لكان في الامكان اختلاف الامر باختلافه . ولكنه لم يشأ ذلك بل  
 اختار الحملة على النصرانية اولاً ليستطيع بعد ذلك ان يقول ما قاله في الاسلام فلا يرمى  
 حينئذ من مناظره الحزب الاسلامي المحافظ الكبير الذي هو الاكثرية الكبرى في مصر بما  
 لا يجب الاستاذ ان يرمى به . ولكن من الذي يضمن للناس ان هذه الخطة لا تلتزم في  
 كل شيء في المستقبل كما التزمتها المجلة التي تدافع عن فضيلته . فان هذه المجلة كل ما  
 رامت ان تؤيد رأياً لها في الاسلام كما تفهمه هي نعمد الى الطعن في النصرانية في نفس  
 الجرة منتحلة لذلك اوهى الاعذار ومخيلة باقوال اصغر الجرائد لئلا ترمى بالمروق من  
 الاسلام . فكانها تصعد درجة في جانب وتنزل درجة في جانب . او كان اصلاح الاسلام  
 قائم باسقاط النصرانية . وما هذه شيمة المصلحين الحقيقيين الذين ترحى منهم الفائدة  
 الحقيقية . بل لا يكون ذلك الاصلاح اصلاحاً قطعياً لان كل اصلاح لا يبنى على



الانصاف والعدل يكون اصلاحاً باطلاً . فكان الحقيقة والاصلاح لا يعطيان ثمارها الا للشجعان الاقوياء الذين يقدررون على احتمال قوتها و يصبرون عند الصدمة الاولى على كل اضطهاد يصيبهم بسببها

وهنا نعتذر باحترام لفضيلة الاستاذ عن هذا القول . ولكن ما العمل فقد اخرجتنا المجلة التي تدافع عنه فاخرجتنا بحمقها واقترائها عن الخطة التي كنا نريد التزامها . ولو لم يكن لهذا القول علاقة بهذا الموضوع لضر بنا عنه صفحاً . ولكن من الكلام ما يجيء في موضعه عفواً فيكون حذفه ذنباً . خصوصاً اذا كان فيه ظهور سبب من اهم اسباب هذه الحادثة وتخفيف لغلطة الاستاذ في حملته على النصرانية

قوله عن خلفاء العرب والعلم ( الصفحة ١٣٠ ) — هنا مرد الاستاذ امراء الخلفاء الذين حموا العلم . والعلماء النصارى واليهود والصابئة الذين حفظوا عندهم . وروى قولاً للمسيح داربر هذا نصه « ان العرب قد زحفوا بجيش من اطبايهم اليهود وموءدي اولادهم من النسطور بين فتحو من مملكة العلم والفلسفة ما اتوا على حدوده بامرع مما اتوا على حدود مملكة الرومانيين » . وذكر ايضا ان هارون الرشيد وضع جميع المدارس العربية الاسلامية تحت مراقبة يوحنا بن ماسويه النصراني السرياني . وانه كان يعقد في دار يوحنا هذا في بغداد مجلس للدرس والمناظرة والمذاكرة في العلوم لم يكن يعقد مثله في سواء الخ فحين نستحسن كل ما ذكره الاستاذ في هذا الموضوع ولا نخالفه فيه . وانما تجاري في هذا الموضوع ثقافة الموءرخين . فنقسم الخلفاء في تاريخ العرب الى قسمين . قسم هو الذي اشار اليه الاستاذ . وكان هذا القسم يعتمد على النساطرة والسريانيات والفرس واليهود والهنود لنشر العلم والفلسفة في الامة . وقسم آخر كان لا يميل الى هذه العناصر الغريبة ولا الى فلسفتهم وعلومهم التي هي غريبة ايضا لانها من اصل يوناني . ولو كانت قد اخترعت كلمة « الدخلاء » يومئذ لاطلقها هذا القسم عليهم . وعلى ذلك لحسنت القسم الاول لانحوها سيئات القسم الثاني ولا سيئات القسم الثاني تمحوها حسنات القسم الاول . هذا جواب اجمالي . واذا فصله القارى في ذهنه اكتفى به لاننا لا نروم الدخول في هذا التفصيل . ولكننا نروي في ختام هذه الشذرة ما رواه رنان في كتابه ابن رشد من انه بعد وفاة المامون الذي يسميه الاستاذ في رده « الخليفة العباسي الاكبر » كثير القيل والقال في صحة ايمانه لانه كان اكبر منشط للعلم والفلسفة اليونانيين . وان قيل ان تلك الشبهة



انما وقعت على المامون لانه رام تقرير خلق القرآن انتصاراً للمعتزلة وادخال روح جديد في الامة فنحن لا نتردد في القول بان العلم والفلسفة هما اللذان حملاه على هذا المركب الخشن .  
فالتيعة اذا كانت واقعة على العلم والفلسفة لا على نفس المامون . وهذا سبب من اعظم الاسباب التي ابعدت النفوس عن العلم والفلسفة بعد ذلك

قوله عن طبيعة الدين المسيحي (الصفحة ١٣٣) — وهنا نصل الى الموضوع المهم في رد الاستاذ . وهو قوله عن اصول الدين المسيحي . وقد «جعل» الاستاذ هذه الاصول ستة (الاول) الخوارق اي المعجزات او العجائب (والثاني) سلطة الروه ساء (والثالث) ترك الدنيا (والرابع) الايمان بغير المعقول (والخامس) احتواء الكتب المقدسة على كل شيء (والسادس) التفريق بين المسيحيين . — فنحن نحصر ردنا هنا في الامور التالية .  
اولاً — الخوارق او العجائب والايمان بغير المعقول  
ثانياً — ترك الدنيا  
ثالثاً — سلطة الروه ساء

اما التفريق بين المسيحيين فقد اجبتنا عنه في الصفحة ١٤٥ حين كلامنا على تاويل الاية «ما جئت لالقي سلاماً بل سيفاً» واما احتواء الكتب المقدسة على كل شيء فهو قول اراد به الاستاذ المزاح والمداعبة ولذلك لا ننظر فيه

ملاحظة . ضرر النداء بان الاسلام دين عقل والنصرانية دين عجائب وغرائب . شهادة الغزالي وابن رشد . آيات من القرآن الكريم . السب في ان الاديان كلها غير معقولة .  
المخطبة على الجبل ودين ادبي جديد . الكرامات والعجائب بواسطة الاولياء  
والقديسين . مسالة التثليث وبنوة المسيح لله

الامر الاول الخوارق والعقل والاديان — وقبل الكلام في الامر الاول لا بد لنا من ذكر ملاحظة . وهي انه لو كان غرضنا الدفاع عن النصرانية في هذا الرد لراينا السكوت اجدر واوجب . ذلك لان منازلة الاستاذ للجامعة في هذا الموضوع اشبه بمنازلة فارس لراجل او فارس مسلح بسيف ورمح لفارس لا سلاح له الا خنجرًا صغيراً في يده . ونعني بذلك (غير سعة علم الاستاذ وعجز الجامعة وضعفها) ان الاستاذ لا يجد في نفسه حاجة الى مداراة عواطف احد واما الجامعة فان هذه المداراة من واجباتها الاساسية . واسنا نقول هذا القول رغبة في التملص من تبعة او مسئولية . كلا . وهذه هي المرة الثالثة التي نقول فيها مل . فها اننا نكتب هذا



الكتاب كأننا نكتبه لكثرة قفراء لاناس فيها. وانما تجب علينا المداراة لاننا نعرف ان المقصود من الادب وصناعته الفائدة لا الضرر. فكل واحد ينحاز الى فريق وينصره على فريق آخر فان قوله لا يضر غير الضرر ولو جاء بالآيات البينات. وانما الفائدة الحقيقية تكون متى خلع الكاتب رداء الاحزاب كلها ولبس رداء البشر. فهو حينئذ يكتب كإنسان لا ككلمة او كمسيحي. وكل ما يكتب باسم الانسانية فقط لا باسم حزب واحد من احزابها فانه لا يكون فيه الا النفع المحض لكل اجزاء الانسانية. وهذا هو سبيلنا في هذا الرد الوعر على الاستاذ. فهو سامعه الله بدافع ويناضل عن مذهب واحد بالخط من شان مذهب آخر. واما الجامعة فانها تكسر قلمها ولا تدخل في هذه الطريق التي لا يصنع الداخل فيها شيئاً غير ايداء عواطف فريق من اخوانه بني الانسان بصدمة معتقداتهم الجبولة بلحمهم وعظامهم واثارة التعصب في صدور البسطاء والجهلاء

فكلامنا اذاً في هذا الموضوع كلام من يحكم على الاسلام والمنهجية حكماً مجرداً عن كل شهوة وغرض غير غرض الفضيلة المقدسة. وقد قلنا «الفضيلة» ولم نقل «الحقيقية» لان الحقيقة هي الله وحده والاديان كلها مستمدة منه سبحانه وتعالى

واول ما نقوله في هذا الموضوع ان الاستاذ والمجلة التي تدافع عنه قد التزما قولاً يضر كل الضرر بجميع الاديان. فان هذه المجلة تنادي تارة ان «دين النصاري دين عجائب وغرائب» وتارة اخرى تقول «ان دين الاسلام هو دين العقل اذ كل ما فيه معقول» وآلة نقول «لولا الدين الاسلامي المعقول لما ثبت دين في العالم وسيعود العلم في اوربا الى الدين الاسلامي اذ ليس في هذا الدين شيء ينافي العقل» ومن جهة اخرى يقول الاستاذ في رده هنا قولاً شبيهاً بتلك الاقوال. بل ان الاستاذ تجاوز هذه الاقوال في رده الثالث (الصفحة ٤٤٦) اذ قال في فصل مفرد «ان الاسلام يقدم العقل على ظاهر الشرع عند التعارض» اي عند مناقضة العقل لظاهر الشرع. وقال في مقدمة هذا الرد الصفحة ٤٤١ ان الاسلام يعول في دعوته على العقل «لتنبيه العقل البشري وتوجيهه الى النظر في الكون واستعمال القياس الصحيح والرجوع الى ما حواه الكون من النظام والترتيب وتعاقب الاسباب والمسببات. اما نحن فاننا نرى في هذه الاقوال كلها ضرراً عظيماً للدين بدلاً من الفائدة. ونحن كمشتغلين بالفلسفة قبلها ونهش لما ولكننا نكر بصين على الفضيلة الدينية التي يقوم عليها بناء الاديان وبها تتناط فضيلة الشعوب ناسف لها. ذلك لان الدين متى صار «عقلياً» لم يعد ديناً بل اصبح علماً. اذ ما هو الدين؟



هو الايمان بخالق غير منظور وآخرة غير منظورة ووحي ونبوءة ومعجزات وبعث وحشر  
 وثواب وعقاب وكلها غير محسوسة وغير معقولة ولا دليل عليها غير ما جاء في الكتب المقدسة .  
 فمن يريد فهم هذه الامور بعقله ليقول ان دينه عقلي ينتهي الى رفع ذلك كله لا محالة .  
 وهذا هو السبب في قسمتنا الانسان في الجزء التاسع في الجامعة الى عقل وقلب تلك القسمة  
 التي رد عليها الاستاذ في رده الرابع ( الصفحة ٥٤٣ ) دون ان يقنعنا . ولا يمكن ان  
 يوجد في العالم « دين عقلي » الا اذا كان ذلك الدين يثبت بادلة عقلية مبنية على  
 « الامتحان والتجربة والملاحظة » نفس الانسان الخالدة والآخرة وبعث الاجساد والثواب  
 والعقاب وعالم الغيب والوحي والحق سبحانه وتعالى . ولذلك كان العقلاء من الفلاسفة  
 ورجال الدين في كل ملة ينادون بابعاد العقل عن الدين . اما عقلاء الفلاسفة فلاهم  
 يكرهون مقاومة معتقدات الناس وذلك للضرر الذي ينشأ من جراء هذه المقاومة . واما  
 رجال الدين فللفرار من برهان العقل الذي يهدم كل شيء لا يقع تحت حسه . وهذا هو  
 السبب في التقاء حجة الاسلام الامام الغزالي وامام الفلاسفة ابن رشد في هذه المسألة .  
 واليك بعض ما قاله كل منهما فيها

قال الغزالي في كتابه تهافت الفلاسفة ( الصفحة ٤٤ ) « ليس ينفك فريق منهم  
 ( الفلاسفة ) عن خزي في مذهبه وهكذا يفعل الله بن ضل عن سبيله وظن ان الامور  
 الالهية يستولي على كنهها بنظره وتخيله » وقال في الصفحة ٤٥ مخاطباً الفلاسفة « المقصود  
 تعجيزكم عن دعواكم معرفة حقائق الامور بالبراهين القطعية وانا ظهر عجزكم في الناس من  
 يذهب الى ان حقائق الامور الالهية لا تنال بنظر العقل بل ليس في قوة البشر الاطلاع عليها »  
 وقال في الصفحة ٦٤ « بم تنكرون على من يقول ان النبي يعرف الغيب بتعريف الله عز  
 وجل على سبيل الابتداء . وما ذكرتموه وان اعترف بامكانه فلا يعرف وجوده ولا يتحقق  
 كونه وانما السبيل فيه ان يتعرف من الشرع لا من العقل » وقال في الصفحة ٨٦ عن  
 الجنة والثواب « عرفنا ذلك بالشرع وانما انكرنا عليهم من قبل دعواهم معرفة ذلك  
 بمجرد العقل » فاین هذا القول من قول الاستاذ

واما امام الفلسفة ابن رشد فانه يقول في الصفحة ١٢٥ من كتابه تهافت التهافت  
 ردّاً على قول الغزالي في علم النبي الغيب وقد تقدم « الفلسفة تفحص عن كل ما جاء في  
 الشرع فان ادركته استوى الادراك وكان ذلك اتم » وان لم تدركه اعلمت بقصور العقل



الانساني وان يدركه الشرع فقط» انتهى بحرفه . فاین هذا القول من قول الاستاذ .  
وقال ابن رشد في الصفحة ١٢٦ يرد على ما قاله الغزالي من ان الفلاسفة ينكرون المعجزات  
( اي العجائب والخوارق ) « اما الكلام في المعجزات فليس فيه للقديما من الفلاسفة قول  
لان هذه كانت عندهم من الاشياء التي لا يجب ان يتعرض للفحص عنها وتجهل مسائل  
فانها مبادئ الشرائع والفاحص عنها والمشكك فيها يحتاج الى عقوبة عندهم مثل من  
يفحص عن سائر مبادئ الشرائع العامة مثل هل الله تعالى موجود وهل السعادة موجودة  
وهل الفضائل موجودة . وانه لا يشك في وجودها وان كيفية وجودها هو امر الهي معجز  
عن ادراك العقول الانسانية . فوجب ان لا يتعرض للفحص عن المبادئ » فاین هذا  
القول من قول الاستاذ . وفيه الصفحة ١٢٩ يقول ايضا « اما ما نسبته ( ابو حامد ) من  
الاعتراض على معجزة ابراهيم عليه السلام فشيء لم يقله الا الزنادقة من اهل الاسلام فان  
الحكماء من الفلاسفة ليس يجوز عندهم التكلم ولا الجدل في مبادئ الشرائع وفاعل  
ذلك عندهم محتاج الى الادب الشديد . ولذلك يجب على كل انسان ان يسلم مبادئ  
الشريعة وان يقلد فيها . ولا بد من هذا الوضع لها فان سجدتها والمناظرة فيها مبطلان  
لوجود الانسان ( من حيث الفضيلة ) ولذلك وجب قتل الزنادقة . فالذي يجب ان يقال  
ان مبادئها هي امور الهية تفوق العقول الانسانية . فلا بد ان يعترف بها مع جهل اسبابها  
ولذلك لا تجدد احدا من القديما تكلم في المعجزات مع انتشارها وظهورها في العالم  
لانها مبادئ تثبيت الشرائع والشرائع مبادئ الفضائل . فان تمدد به الزمان والسعادة  
الى ان يكون من العلماء الراسخين في العلم فعرض له تاويل في مبداء من مبادئها فيجب  
عليه ان لا يصرح بذلك التاويل وان يقول فيه كما قال تعالى : والراسخون في العلم  
يقولون آمنا به . هذه حدود الشرائع وحدود العلماء »

فيتضح من كل ما تقدم من اقوال الامام الغزالي والفيلسوف ابن رشد ان الاسلام  
دين فوق العقل كما هو كل دين في العالم . بل ما لنا والامام والفيلسوف فقد كنا في  
غنى عن الاستشهاد بهما لو لجأنا الى القرآن . فان القرآن الكريم يثبت كل المعجزات ( العجائب )  
التي وردت في الانجيل ويزيد عليها ايضا معجزات اخرى كثيرة . فقد جاء في القرآن  
في سورة آل عمران (( اذ قالت الملائكة يا مريم الله يبشرك بكلمة منه اسمك



المسيح عيسى ابن مريم وجيهاً في الدنيا والآخرة ومن المقربين \* ويكلم الناس في المهد وكهلاً ومن الصالحين \* قالت رب اني يكون لي ولد ولم يمسسني بشر قال كذلك الله يخلق ما يشاء اذا قضى امراً فانما يقول له كن فيكون \* ويعلمه الكتاب والحكمة والتوراة والانجيل \* ورسولاً الى بني اسرائيل اني قد جئتكم بآية من ربكم اني اخلق لكم من الطين كهيئة الطير فانفخ فيه فيكون طيراً باذن الله وأبري الأكمة والابرص واحيي الموتى باذن الله وانبتكم بما تاكلون وما تدرخون في بيوتكم ان في ذلك لآية لكم ان كنتم مؤمنين ((

فهذه الآيات الكريمة تثبت كل ما جاء في الانجيل من المعجزات وتضيف عليها اخرى . فاعتراض الاستاذ على المعجزات النصرانية اعتراض على القرآن . والحقيقة التي لا ريب فيها ان جميع الاديان متشابهة متضامنة في هذه المسألة . ذلك لان مصدر المعجزات امر واحد اذا ثبت ثبت وثبتت معها الاديان كلها واذا بطلت بطلت معها الاديان كلها . وهذا الامر الواحد هو « تلازم الاسباب والمسببات ضرورة او عدم تلازمها ضرورة » كما تقدم في فصل الاسباب والمسببات ( الصفحة ٩٨ ) فمن يقول بان الاسباب والمسببات متلازمة ضرورة اية لا يمكن وجود سبب بلا مسبب ولا مسبب بلا سبب فانه يحكم بان الخوارق الطبيعية محال وبذلك تبطل المعجزات ويبطل معها احشور الاجساد والعقاب والثواب وغيرها من الاصول . وهذا الامر يقتضي اقامة الدليل على ان الاشياء تؤثر بعضها في بعض بفاعل من داخل فيها لا من خارج . ومتى ثبت ذلك فقد تغلب الفلاسفة على المتكلمين واللاهوتيين وانتصر ابن رشد على الغزالي وسقطت المبادئ المليسة . وتلازم الاسباب والمسببات ضرورة امر بشتبه العقل . لانه متى حدث فعل من مادة في مادة اخرى كاحتراق القطن بالنار مثلاً فان العقل يثبت ان هذا الفعل من نفس النار . وهو يثبت ذلك بالتجربة والافتحان والملاحظة . واما الدين فيجيبه بما اجاب به الغزالي ( الصفحة ١٠١ السطر ٢ ) ان الملاحظة لا تدل على حصول الفعل بالمادة ولكن على حصوله عندها . وان سبب الفعل من خارج لا من داخل . وعلى ذلك فالدين يجحد حكم العقل في الملاحظة اي يجحد العقل . لانه يجعل الفاعل غير معقول اي يجعله وراء العقل في الغائب لا في الشاهد . وهنا الانفصال العظيم بين انصار العلم والعقل وانصار الدين . هنا مفترق الطريق امامهم . فبراءة الأكمة مثلاً لا تكون عند انصار العقل الا بسبب داخلي لازم اي بدواء تدأوى به



عيناه . وهذا هو العلم الطبيعي المبني على البرهان العقلي . واما انصار الدين فعندهم ان الله يقدر ان يبرىء الامة من غير واسطة اي من غير دواء او بواسطة خارقة للعادة يخلقها خصوصاً له . فكيف والحالة هذه يجوز القول بان الاسلام او النصرانية او اليهودية دين معقول ما دام اساسها في الغائب لا في الشاهد . ولذلك تجحد جميع الاديان نلزم الاسباب والمسببات ضرورة اي انها تجحد العقل لان العقل لا يعتقد بالشيء الا اذا عرف سببه الفاعل فيه كما قال ابن رشد (الصفحة ١٠٥ السطر ١٢) وقد شرحنا هذه المسألة في الرد الاول شرحاً كافياً . فلترجع في موضعها

بقي ان يقال ان معجزة واحدة او عشر معجزات لا تشبه مائة معجزة او الف . فان هذه المعجزات في النصرانية اكثر منها في الاسلام . فالجواب ان الكثرة او القلة في هذه المسألة لا يعتد بها . لان العمددة على امكان المعجزة او عدم امكانها اي امكان حدوث شيء بلا سبب لازم ضروري وبلا واسطة او عدم امكانه . ففى جاز حدوث معجزة واحدة مهما كانت صغيرة فقد افتتح الباب لجميع المعجزات حتى انقلاب الكتاب فرساً وبوله على بيت الكتب كما ورد في المثل الذي ذكره الامام الغزالي وقال بامكانه (الصفحة ١٠١ السطر ١٨)

جميع الاديان اذا هي اديان عجائب وغرائب وليس فيها دين عقلي . وهذا شرف لها ونفر عند رجال الدين لاحطة . والفلاسفة انفسهم مضطرون الى القول بان « المعجزات هي مبادئ تثبيت الشرائع » كما قال ابن رشد في ما تقدم (الصفحة ١٨٤) . اي انها الطريقة التي يثبت بها الله للناس صحة دعوة اداعي ليصدقوه . ولذلك نعتبر ان الدعوة الى اعتبار الاسلام ديناً عقلياً مفسدة جداً للعامة وان كان الخاصة لا يحتاجون اليها ولا الى غيرها . يب هذا الضرر نزل خلق اقدامهم في احدور العقل الى حيث يعلم القارى . وقد قال رنان ان المنطق والعقل يوءديان الى الهاوية

ولكن اذا كان الغرض من الدعوة الى دين معقول تقليد فريق من النصارى بدعون تلك الدعوة فقد تغير وجه المسألة . فان هو لاء الكتاب النصارى (شرقيين وغربيين) يقولون لقومهم مثلاً : ما لنا ولكل هذه الاختلافات التي نقسم البشر نحن لا نعرف غير الانجيل . وما لنا ولهذا التأويلات في الانجيل نحن لا نعرف منه غير خطبة المسيح على الجبل المنشورة في الاصحاح الخامس والسادس والسابع من انجيل متى . فالخطبة على الجبل هي عندنا الديانة المسيحية كلها . وما هو مضمون هذه الخطبة ؟ مضمونها ما يلي :



(( طوبى للمساكين بالروح لان لهم السعادة . طوبى للانقياء القلب لانهم قرييون من الله . طوبى لصانعي السلام لانهم من الله بمنزلة « الابن من الاب » طوبى للذين يضطهدهم الناس من اجل البر والخير فانهم ينالون السعادة والخلود في نفوس البشر \* سمعتم انه قيل للقديماء لا تقتل واما انا فاقول لكم ان كل من يغضب على احد يكون مستوجب الحكم . فكن مراديا لخصمك دائما . واذا دخلت للصلاة وتذكرت ان لاحد شيئا عليك فانك الصلاة حالا ولا تقربها قبل ان تصالحه \* سمعتم انه قيل للقديماء لا تزني واما انا فاقول لكم ان كل من ينظر الى امرأة ويشتهيها في نفسه فقد زنى \* سمعتم ان الانسان يجزى عين بعين وسن بسن واما انا فاقول لكم لا تقاوموا الشر . بل من لطمك على خدك الايمن تحول له الآخر . ومن اراد ان يخاصمك وياخذ ثوبك فانك له الرداء ايضا . ومن سخر منك ميلا واحدا فاذهب معه اثنين . ومن سالك فاعطه . ومن اراد ان يقترض منك فلا ترد \* سمعتم انه قيل تحب قريبك وتبغض عدوك واما انا فاقول لكم احبوا اعداءكم . باركوا لاعينكم . احسنوا الى مبغضيك . وادعوا الى الله ان يغفر للذين يسبونكم ويطردونكم . لانكم ان احببتم فقط الذين يحبونكم فاسي اجر لكم . اليس العشارون ايضا يفعلون كذلك . وان سلمتم على اخوتكم فقط فاي فضل لكم . اليس العشارون ايضا يفعلون هكذا . فكونوا انتم كاملين اقتداء « بابايكم » السماوي مصدر الكمال \* وفي صنعتم صدقة فلا تصوتوا قدامكم بالبوق كما يفعل المراءون بل لا تتركوا شماكم تعرف ما تفعله يمينكم . وفي صليتم فلا تكونوا كالمراثين الذين يحبون ان يصلوا قائمين في المجامع وفي زوايا الشوارع . ولا تكرر الكلام باطلا كالام الذين يفتنون انه بكثرة كلامهم يستجاب لهم فان الله يعلم ما يحتاجون اليه قبل ان تسالوه . وصلوا هكذا « ابانا » الذي في السماوات الخ . — فانه ان غفرت للناس زلاتهم يغفر لكم ايضا « اباكم » السماوي وان لم تغفروا للناس زلاتهم فهو لا يغفر لكم \* وفي صمتم فلا تكونوا عابسين كالمراثين فانهم يغيرون وجوههم لكي يظهروا للناس صائمين . واما انتم فمعي صمتم فادهنوا رؤوسكم واغسلوا وجوهكم \* لا تكتنزوا لكم كنوزا على الارض فان كل شيء فان فيها . ولكن اطلبوا كنوز السماء . لا يقدر احد ان يقدم ربين : الله والمال . لذلك اقول لكم لا تهتموا لحياتكم بما تاكلون ولا بما تلبسون فان طيور السماء لا تزرع ولا تحصد ولا تجمع ومع ذلك « فالاب » السماوي يقوتها . فلستم انتم افضل منها . ولماذا تهتمون باللباس . تاملوا زنايق الحقل كيف تنمو مع انها لا تعذب ولا تغزل . فان سليمان نفسه في كل مجده لم يلبس كواحدة منها . ولكن



إذا كان عشب الحقل الذي يوجد اليوم ويُطرح غدًا في التنور يُلبسه الله هكذا فكيف  
بالإنسان الذي هو أفضل مخلوقات الله . « فابوكم » السماوي يعلم انكم تحتاجون الى هذه  
كلها وهو يعطيكم اياها . ولكن عليكم أولاً ان تطلبوا الخير والفضيلة والبر وتلك كلها تُزاد  
لكم \* لا تدينوا لكي لا تُدانوا . لانكم بالكيل الذي به تكيلون يُكَلَّلُكم . ولماذا ايتها  
المرائي تنظر القذى الذي في عين قريبك ولا تنظر الخشبة التي في عينك . اخرج أولاً  
الخشبة من عينك وحينئذٍ تبصر جيداً فتستطيع بكل سهولة ان تخرج القذى من عين  
اخيك . اما انتم فاصنعوا بالناس ما تريدون ان يصنع الناس بكم . ولا تطرحوا درركم امام  
الخنازير لئلا تدوسها بارجلها وتلتفت فتزقكم ))

و بعد ان يقول رنان مثلاً ذلك يصيح في كتابه تاريخ المسيح باعلى صوته : « هذه  
هي الديانة الابدية . واذا كان في الاجرام السماوية اجرام ماهرة فان ديانتهم لا تكون  
ارقي منها مهما بلغوا من الارتقاء في سلم الكمال » و يصيح شانويريان في كتابه « روح  
المسيحية » ليقم الدليل على الوهيتها « هل يمكن ان يصدر من البشر الضعفاء كمال كهذا  
الكمال — فاذا كان الاستاذ يدعو هذه الدعوة الى دين ادبي معقول اذ ليس فيه معجزة  
ولا سيف ولا نار بل كله اخاء عام ومحبة مطلقة للجميع بني الانسان حتى الاعداء فنحن  
نوافقه كل الموافقة . ولكن ذلك يقتضي الاعتماد على صفحتين او ثلاث من الكتاب وعدم  
الالتفات الى ما بقي . ونحن نعلم ان اخواننا المسلمين ليسوا باقل حرصاً على قرآنهم من  
اخواننا المسيحيين على انجيلهم . فكما ان رجال الدين من المسيحيين خصوصاً المتعصبين منهم  
ينكرون على اصحاب هذه الدعوة دعوتهم الى بضع صفحات فقط واعتبار ما بقي وجوده  
وعدمه سيان فكذلك ينكر رجال الدين الاسلامي هذا التخصيص اشد انكار . ولذلك  
نقول ان الدين المعقول لم يوجد بعد الا عند القائلين بمثل هذا التخصيص وهم من انصار  
الفضيلة في الارض لا من انصار الديانات .

بقيت هنالك مسألة واحدة . وهي ان يكون غرض الاستاذ من قرنه العقل دائماً  
بالدين في كل ما يكتبه رغبته في ابطال ما يعتقد البسطاء من كرامات الاولياء . وهذا  
الاعتقاد شائع في النصرانية والاسلام . ولا فرق بينهما سوى ان المسلمين يسمون الخوارق  
« كرامات » والنصارى يسمونها « عجائب » ونحن سنذكر رأينا في ذلك في الباب الرابع  
في هذا الكتاب . اما الآن فنقول انه ما دام اساس كل الاديان اعتبار الفاعل في المواد



خارجاً عنها ( اي في الغائب لا في الشاهد ) فان الباب يبقى مفتوحاً لكل قول . ومضى جساء  
 كاهن مسيحي او شيخ مسلم من ابسط الكهنة والسيوخ او اجهلهم واخذ يثبت ان للاولياء  
 او القديسين كرامات سيفي حياتهم و بعد موتهم مؤيداً قوله بان الله عز وجل يصنع تلك  
 الكرامات بواسطتهم او بشفاعتهم فان هذا الرجل البسيط القلب والايمان يكون ذا حق في  
 قوله هذا ما دامت الاديان تعتبر ان افعال المواد ناشئة عن اسباب في الغائب اي خارجاً  
 عن دائرة العقل والحس . ذلك لان الله قادر على كل شيء وقد صنع بلا واسطة ولا سبب  
 معجزات وكرامات كثيرة في الماضي فما المانع من ان يصنع مثلها الان . وان اعترض على  
 هذا الرجل البسيط بان تلك الكرامات والمعجزات كانت خاصة بالانبياء فقط فانه يجيب ولا شك  
 ان الله اشد رافة بالبشر من ان يتركهم بلا هداية ولا مرشدين فكما ان الانبياء كانوا واسطة  
 بين الشعوب وبين الخالق فان الاولياء والقديسين يكونون واسطة بين شعوبهم وبين نبيهم  
 ويرجونه بان يتوسط لدى الله بان يفعل كذا ولا يفعل كذا من اجلهم . وكل اعتراض يعترض  
 به الفيلسوف على هذا الاعتقاد باطل ما دام اساسه ان الله قد يصنع ما يشاء حينما يشاء  
 بلا سبب ولا واسطة لازمة وضرورية . ولا يبطل ذلك الاعتقاد شيء الا انكار هذه المقدرة .  
 وهنا عقبة العقبات التي يبذل رجال الدين المخلصين دماءهم ونفوسهم في سبيلها

وبما اننا وصلنا في التصريح في هذا الفصل الى هذا الحد فقد وجب علينا ان نذكر  
 كل ما بقي . فنقول انه ربما كان الغرض من القول بان النصرانية دين عجائب وغرائب وان  
 الاسلام دين العقل الاشارة الى مسألة التثليث في الاقائيم ومسألة بنوة المسيح لله . فاذا  
 كان هذا الظن في محله فهو جدير بان لا يقابل الا بالابتسام . لاننا نعلم ان العقلاء من  
 اخواننا المسلمين قد عرفوا ان مسألة التثليث ليست سوى مسألة شعرية تصويرية . واي نصراني  
 جاهل يقول اليوم ان الله ثلاثة . بل هم يشبهون الالهية بالنور وما فيه من التثليث : اي  
 ذاته وحرارته وضياءه . ولا ننكر ان هذا التشبيه يخالف مذهب الفلاسفة لانه يقتضي ان  
 يكون في ( الواحد الاحد ) كثرة . ولكن ما العمل فانه كلما اريد تعيين صفات الخالق  
 جاءت الكثرة — تلك الكثرة التي صمق بها الغزالي فلاسفة العرب . ولذلك كانت المعتزلة  
 وهو لاه الفلاسفة ينفون الصفات عن الخالق كاستحالة اثبات « العلم والقدرة والارادة » له  
 ويقولون ان هذه الاسماء التي وردت شرعاً لا يجوز اطلاقها لغة لانه لا يجوز اثبات صفة  
 للمبدء الاول ( الخالق ) زائدة على ذاته . ذلك لان هذه الصفات معلولة فاذا اثبتت له  
 وهو واجب ( اي غير معلول ) زيد على ذاته شيء معلول من خارج ذاته فصارت فيه



كثرة ولم يعد واحداً. ومتى صح هذا فقد نفي التوحيد عن كل أمة وكل ملة ولزمهم  
الشرك جميعاً لأنهم جميعهم يثبتون للخالق صفات عديدة متناقضة. فالخلاف الاسامي إذا  
هو على نفي الصفات أو اثباتها. وبما أن الملبين (المسيحيين والمسلمين واليهود) متفقون على  
اثباتها فلا فرق بعد ذلك بينهم قطعياً إذا قال بعضهم روح الله وكلمته وقال بعضهم يمينه  
وعرشه وكلامه أو غير ذلك. ذلك أن كل هذه الصفات مجازية تصورية وهي ضرورية لعامة  
الناس الذين لا يفهمون الدين إلا من قبيل التخيل كآل ابن رشد (الصفحة ١٢٠ السطر  
٩) ولأن اللغة البشرية لغة قاصرة. فمسألة التثليث إذا ليست إلا مسألة شعرية تصورية  
من هذا القبيل. وقد شهد بذلك كثيرون من اخواننا المسلمين منهم كاتب فاضل كتب  
في مجلة الموسوعات منذ بضع سنين قولاً نقلناه في الجزء الثاني عشر من السنة الأولى للصفحة  
٢١٥ العمود الثاني وهذا نصه: «النصراني يقول بالاب والابن وروح القدس وإن كان  
لا يرى في الحقيقة غير الله واحد»

هذا ما يقال في مسألة التثليث وبه نزول عقبة من بين عقلاء الفريسيين. بقيت العقبة  
الآخرى وهي بنوة المسيح لله

ولم تكن الجامعة قد نشرت في هذا العام كتاب «تاريخ المسيح» بقلم الفيلسوف رنان  
لزمنا أن نسهب في هذا الموضوع. أما وقد نشرنا هذا التاريخ وعرفنا صدام بين المسلمين  
والمسيحيين في الشرق والغرب فقد صار الكلام عن بنوة المسيح لله من قبيل تحصيل الحاصل  
وصارت مجادلة تلك المجلة فيه من قبيل الرغبة في حفظه بالرغم عن أصحابه لأنه راسخ  
مفيد. وحقيقة المسألة أن الانجيل يسمي البشر «ابناء الله» كما يسميهم القرآن «عباد الله»  
على سبيل الاصطلاح. وإذا وجد اعتراض على تسمية «ابناء الله» التي وردت ألف مرة  
في الانجيل «عباد الله» لا تسلم من الاعتراض أيضاً. ذلك أن الإنسان لا يريد أن يكون  
عبداً لأحد. وإذا كان الله قد خلقه ليجهله عبداً له فقد ظلمه. أجل أن الإنسان الذي يعمل  
في داخله روح الله من حقه أن يطلب أن لا يكون عبداً بل حراً. ومن ذلك يظهر أن  
كل تسمية لا تسلم من الاعتراض. وأن هذه الاصطلاحات يجب التسليم بها كما هي لأنها  
لا تخرج عن كونها اصطلاحات. «فابناء الله» إذا لا يقصد بها غير المعنى المجازي.  
وكل إنسان صالح فيه روح الله يكون من هؤلاء الابناء. وهم يعتبرون أن أكبرهم هو لاء  
الابناء ذلك الابن الذي اجتمع فيه من روح الله ما لم يجتمع في سواه وهو الذي تنحني له اليوم  
تيجان القيصرية والملوك والرؤساء في جميع أقطار العالم. وما عدا هذا فالقرآن يشهد للمسيح

أنه روح  
لأنفار  
موافق  
للمجازية  
ولواحد  
فن  
لكل دين  
والدين  
ولاموت  
بكتايها  
(٣) أن  
لان هذه  
مشابهة  
اذن  
ولولاها  
اعتقاد  
الام  
بقول  
نعتقد أن  
التوراة  
بتعطيل



انه روح الله فهل تترك هذه الشهادة وتتمسك بسمية عامية مجازية تأييداً لحجبتنا وابقاء  
للنفاق والتزاع . اذن فكل من لم عاقل يعرف في هذا الزمان ان اعتقاد عقلاء النصارى بالمسيح  
موافق لشهادة القرآن له وان البشر اوروء ساء هم هم الذين بنوا على التسميات العامة  
المجازية اقاويل يقصدون بها ابعاد الطوائف بعضها عن بعض من اجل مصالحهم واهوائهم  
ولو ادت الى منافضة كتبهم المقدسة

فمن كل ما تقدم تنضح ثلاثة امور (١) ان القول بان الدين دين عقل قول منافض  
لكل دين وكل عقل . لان العقل مبني على المحسوسات ولا يعرف نوايس غير نوايسها  
والدين مبني على الغيب (٢) ان الخلاف بين المسلمين والنصارى بشأن التوحيد والتثليث  
ولاموت المسيح خلاف مقطوع لدى عقلاهم لان الفريقين متفقان على الحقيقة المؤيدة  
بكتايبها . ولا يروج هذا الخلاف منهم احد الا من كان له مصلحة خصوصية في ترويجه  
(٣) ان تنافس الاديان وتفاضلها يجب ان يكون مبنياً على ما فيها من الآداب والفضائل  
لان هذه هي اساس الشرائع والاديان . وفيما عدا هذه الفضائل والاداب فجميع الاديان  
متشابهة لان مبادئها واصولها مشتركة وهي غير معقولة

اذن فكما ان الخوارق من اصول الدين المسيحي فهي ايضا من اصول الدين الاسلامي  
ولولاها لهدم العقل بالعلم الحسي المادي هذين الدينين معاً

اعتقاد الاستاذ بالمسيح . منافضة هذا الاعتقاد لنتيجة التي تخرج من درس عصر المسيح . مدينة  
اليهود يومئذ . المخالفة على الجبل هي كل شيء . وهي اوضح دليل على الفصل بين الدنيا  
والدين . سبب احتياج العالم القديم اليها . الوسط المسيحي مخالف للوسط  
الاسلامي ولذلك اختلفت الشريعتان .  
نتيجة ذلك

الامر الثاني ترك الدنيا — وهنا نصل الى الامر الثاني وهو ترك الدنيا . فنبداه فيه  
بقول متعلق بالبحث السابق . وهو قول الاستاذ في آخر رده عن اعتقاده بالمسيح « اننا  
نعقد ان المسيح روح الله وكلمته ورسوله الى بني اسرائيل . بعث مصداقاً لما بين يديه من  
التوراة وجاءهم من الدين بما فيه هدى لهم ورشاد في شؤنهم معاشهم ومعادهم ولم يطالبهم  
بتعطيل قوة من قواهم التي وهبهم الله تعالى اياها بل طالبهم بشكر الله تعالى عليها » ثم قال



ما معناه ان كل ما صح عند الاستاذ عن المسيح لا يخالف هذا الاعتقاد وانا صح عن المسيح شيء يخالفه فالاستاذ يوهى له حتى يرجع معناه الى ذلك الاعتقاد وان لم يمكن هذا التاويل لم يعتد به اذ « لا علم له الا ما علم »

فنحن والحق يقال قراءنا هذا الكلام بدهشة . لاننا علمنا منه ان الاستاذ عدل عن طريقة « العقل » التي يتادي بها . فهل من الانصاف ان نتادي بالعقل ما دمتا متفقين معه في شيء وننبذه ظهر ياً متى خآفنا في شيء . ولنبحث في الامور التي بعلمنا اياها العقل في هذه المسألة

للأمة اليهودية مؤرخون والأمة الرومانية مؤرخون . وقد كتب هؤلاء المؤرخون تاريخ العصر الذي عاش فيه المسيح ونخص منهم يوسيفوس الاسرائيلي . ويؤخذ من كل كتاباتهم التي لاتزال بين ايدينا الى اليوم ان اليهود كانوا في ذلك العصرامة متقدمة عظيمة خاضعة للرومانيين الذين سلبوها حريتها . وقد كانت الأمة اليهودية تعبد الله تعالى لانها اول امة قالت بالوحدانية . وكان فيها في ذلك العصر علماء وفلاسفة اجلاء منهم الفيلسوف هلال اكبرهم واعظمهم وشاي وفيلون الاسكندري وغالائيل الذي كان معاصراً للمسيح . وكل هؤلاء الفلاسفة غاية في الادب والحكمة والعلم . ولا يزال علماء العالم يمتدون عليها الى الان . اما من حيث الاجتماع فقد كان لهذه الأمة شرائع عديدة ونظامات ومحاكم ومجامع ومعابد ورؤساء وجند . واما من حيث المدنية فقد انشاء الملك هيرودوس الكبير وكبير كهانها هركان في عاصمتها اورشليم وضواحيها — من الاثار الفخيمة والقصور والابنية والتماثيل ماجعلها غاية في الرونق والجمال . وحسبنا ان نذكر هيكلها العظيم هيكل سليمان الذي لم يكن له شبيه في العالم

هذه لمحة من مدينة اليهود حين ظهور المسيح في اورشليم . فاذا كان ينقص هذه الأمة ليجوز للاستاذ ان يقول عنها ان المسيح ارسل « ليهديها في شوقون معاشها . ويعلمها شكر الله تعالى » هذا قول قاله الاستاذ من دون ان ينظر الى تاريخ اليهود في ذلك العصر . لانه لو ذكر مدينة اليهود يومئذ ومعابدهم التي كانت منتشرة في جميع جهات فلسطين يعبدون الله تعالى فيها ولا يزال يزورها علماء اوربا الى اليوم لحسا ولا شك قوله عن « تعليم امور المعاش وشكر الله » ولكن الاستاذ لم يرجع الى العقل في هذه المسألة اي الى المشاهدة العيانية في جميع التواريخ التي بين الايدي اليوم وهي غير مسيحية والصحيح الذي لا جدال فيه ان الدعوة المسيحية لم تغلب على كل ما كان في سبيلها



من العثرات اليهودية والرومانية وغيرها الا بمبادئ « الخطبة على الجبل » التي تقدم ذكرها ( الصفحة ١٨٧ ) فهذه الخطبة هي التي غابت المسيحية على ما سواها من المبادئ لانها كانت ارقى منها كلها . وقد قال ابن رشد ( الصفحة ٥٣ ) ان الافضل ينسخ بما هو افضل منه وان هذا هو السبب في دخول حكماء الرومان فيها

واذا كان الاستاذ يرى في تلك الخطبة « تعطيل قوى الانسان » كما قال ويعتبر مبادئها بترك الدنيا فله الحق في ان يعتقد ذلك لان لكل انسان رأياً ومذهباً في الامور . ولكننا نؤكد لفضيلته ان الفلاسفة المحدثين حتى اعداء الدين المسيحي نفسه يقولون : انه ما اقام الديانة المسيحية في الارض سيف ولا ديوان تفتيش ولا دول وانما الذي اقامها تلك المبادئ البسيطة التي هي صورة للكمال الذي يجب على البشر ان يجتهدوا لرفع نفوسهم اليه وهنالك ذكر له قولاً للفيلسوف رنان في هذا الموضوع : فقد كان هذا الفيلسوف يفصل ما قام بعد صلب المسيح بين الرسل ( الحوار بين ) من التنازع والتزام على الرئاسة وغيرها . ولم يكن الانجيل قد كتب ولا نشر بعد . فترك رنان بولس وبطرس يتزاحمان على امور جزئية وقال : بينما كانوا يهتمون بهذه الصغائر كان واحد منهم يحمل في جيبه ثلاثة اوراق فيها مستقبل العالم ومستقبل الديانة المسيحية . وهذه الاوراق هي الخطبة على الجبل . ولولاها لما قامت المسيحية قائمة

اذن فما هو السبب الذي يجعل الاستاذ يعتقد بنقص هذه المبادئ التي كل كلمة فيها تدل على الكمال ويرى انها « تعطل » قوى الانسان السبب بسيط جداً وهو ان الاستاذ لا يريد ان يرى دنيا من غير دين ولا ديناً من غير دنيا

بل يجب عنده الجمع بين الدنيا والدين

وهنا نقطة الانفصال الكبرى بين الاسلام والمسيحية

فان الخطبة على الجبل تزعم الانسان في الدنيا وتجعله يتركها لاصحابها . اذ من هو الرجل المسيحي ؟ الرجل المسيحي هو الذي لا يقفني ذهباً ولا فضة ولا بكنز شيئاً . هو الذي لا يخاف من احدٍ لانه يفعل بالناس ما يريد ان يفعل به واذا خافه احد لم يقاوم الشر بمثله بل اذا ضرب على خده ادار الخد الآخر . هو الذي لا يهتم بعمله ولا باكله ولا بشربه ولا لباسه لان الله يعتني به كما يعتني بنبات الحقل وطيور السماء . هو الذي لا يهتم امر الحاكم لانه يعلم ان السعادة محال في هذه الدنيا ولذلك يقبل اي حاكم كان ولو كان



رومانياً وثنياً (كما كان قيصر) وسبب ذلك انه ينتظر السعادة والحرية والحق في الآخرة لا في هذا العالم . — فهل يجوز للاستاذ بعد هذا البيان ان يقول ان الديانة المسيحية لم تفصل بين الدين والدنيا (كما قال في رده) وان كلمة « اعطوا ما لقيصر لقيصر » لا تدل على هذا الفصل (الصفحة ١٤٠ و ١٦٠) كلالم بعد يجوز له ذلك بعد مطالعة الخطبة على الجبل . لان اعتراضه الكبير هنا على الديانة المسيحية انما هو قائم بانها تجعل الانسان يترك الدنيا وتعطل قواه . فمسألة الفصل اذا قد تقررت هنا تقريراً لا اعتراض بعده . فليستخرج الاستاذ بعد هذا القول النتيجة اللازمة

اما نحن فيجب علينا ان نستخرج هذه النتيجة للقارى . ايضاً . فنقول ان النتيجة التي تخرج من تلك المقدمات هي ان الديانة المسيحية حفظت نفسها وحفظت المدنية وسهلت التساهل والتسامح في الارض بين العناصر المختلفة بهذا الترك الذي يعبرها الاستاذ به اي بهذا الفصل بين الدين والدنيا . ولم يكن ذلك عن قصد من الشارع بل عن طبيعة الزمان الذي عاش فيه . واليك البيان

كان اليهود في زمن المسيح خاضعين للسلطة الرومانية في رومه كما تقدم . وكان الاضطراب في بلادهم شديداً باضطراب ارلندا اليوم تحت اكناف انكثرا . وقد كان رؤساء الدين اليهودي ينتظرون مجيء المسيح الذي تدل كتبهم عليه اي مجيء الملك الذي يجمع كلتهم ويحررهم من نير رومه ويبسط سلطتهم على جميع الامم . فقبل قيام المعلم الناصري الجليل قام كثيرون من اليهود للثورة على الرومانيين . منهم يهوذا الغولوثيني الذي قام يحرض بني وطنه على الامتناع من دفع الجزية الى الرومانيين حين الشروع في احصاء النفوس لان دفع الجزية دليل على ذل الدافع وخضوعه . وشعب الله (اي اليهود) يجب ان يختار الموت على الذل . ومنهم قوم يسمونهم القتلعة وهم الذين يهجمون على كل من يخالف الشريعة اليهودية امامهم ويقتلونه . اما حاكم اورشليم الروماني فقد كان يقبض على كل يهودي ثائر ويقتله عقاباً له . وقد لقي يهوذا الغولوثيني حتفه لهذا السبب

وكان مجيء السيد المسيح بعد يهوذا الغولوثيني هذا بمدة قصيرة . فالى اي امر يدعوا حينئذ ؟ ايدعوا الى تدبير الدنيا واصلاح شؤنها . ولكن ما هو تدبير الدنيا واصلاح شؤنها ؟ هو قبل كل شيء طلب الاستقلال والحرية اي خلع نير قيصر الروماني . وبالتالي يكون ذلك الطلب بمثابة حروب دموية تنشر تحرير الامة اليهودية . ولكن السنن الطبيعية الالهية لم تكن تسمح يومئذ بهذا الفعل . لان الضعيف لا يغلب القوي . وقد جرّبها



اليهود بعد صلب المسيح بمدة وجيزة طلب الاستقلال والحرية فادى ذلك الى حصر الرومانيين مدينتهم وفتحها بالقوة وخرابها وتشتيت اليهود في اقطار الارض . ولذلك كان المسيح يقول لهم « اعطو ما لقيصر لقيصر » ودعونا منه فان الاصلاح الذي نحتاج اليه انما هو في داخل نفوسنا لا خارجاً عنها . ومع ذلك فهب ان المسيح استطاع يومئذ خلع نير قيصر فما النفع من ذلك ؟ هل يبطل به الفساد الذي كان في احشاء الامة وفي الارض كلها ؟ كلا لان مصدر الفساد نفوس البشر لا السياسة . وهو لم يرسل من العناية الالهية الى الارض لنصرة حزب من البشر على حزب ولا مساعدة جنس على جنس ولا تقوية شعب لاضعاف شعب . بل انه ارسل الى البشر كافة لهدم الفساد ورسم صورة للكمال الاديبي امامهم . وبذلك كان كأنه حارب قيصر وخلع نيره . اي انه خلع نير القوة والثنية ووضع مكانه نير الكمال الروحي . وهذا النير كسر بعد ذلك نير قيصر لان قيصر نفسه عاد اليه ووضعه على عنقه اي دخل في الديانة المسيحية . وبذلك كان انتصار المسيح عليه عظيماً جداً . وهذا الانتصار تم بوسائط سلمية لم تسفك فيها نقطة دم غير دماء التلاميذ الذين كانوا يدعون الى مذهبهم . فكان مبادئ المسيح السلمية صنعت وحدها بلا حرب ولا قتال اضعاف ما كانت تريد الامة اليهودية صنعه بالسلاح الف مرة . فان الامة اليهودية لم تكن تطلب غير طرد الرومانيين من فلسطين واما مبادئ المسيح فانها جعلت الرومانيين وعاصمتهم رومه سيدة العالم — خادمة ( كما هم اليوم ايضاً ) لاورشليم عاصمة المسيحية ونحن نوه كد للاستاذ ان المسيح لو اقتصر على دعوة اليهود الى تعليمهم « شوفون معاشهم وشكر الله » كما قال فضيلته وترك المهمة التي ارسلته العناية الالهية من اجلها لما كان انتصار الانتصار الذي ذكرناه . وانما كان انتصاره بمبادئ الخطبة على الجبل بمبادئ الترك التي كان العالم يومئذ في حاجة اليها

ولكن ما الذي كان يحوج العالم يومئذ الى هذه المبادئ ؟ ولماذا كانت هذه المبادئ نافعة في العالم ؟ الجواب ان العالم كان قد شاخ بمدينته واديانه القديمة . فان الرذائل والشور والشهوات كانت في رومه سيدة العالم الوثنية قائمة قاعدة . ولنا نقول ان الشرور التي تحدث الآن في العواصم الاوربية الكبرى اخف من تلك الشرور وكن في العواصم الكبرى في هذا الزمان بازاء الشرور والرذائل حسنت وفضائل ظاهرة كالشمس . فكان كفي المدينية والهمجية متوازنان اليوم ولذلك تثبت المدينية . اما الاديان فانها كانت تزيد شرور هذه المدينية . ذلك ان الامة الرومانية ارتقت في العلم والادب والفلسفة والسياسة ارتقاء



عظيماً فصارت بحكم الطبع والضرورة مغرضةً عن دينها الوثني القديم . وقد زاد الكهان في الطين بلة انهم ضيقوا حلقة الدين على الامة ووقفوا به عند حدود لا يتعداها . فوُقت الامة بين نارين : اما كسر نير الدين الوثني القديم لان النفوس لم تعد تقبله ولا العقول تصدقه واما البقاء في قيوده . والامة الرومانية ذات النفس القوية التي تسلطت على العالم لم تخلق لتبقى مقيدة بقيود الاعتقاد بحوثيروديانا وغيرها . وكانت الشعوب كلها قد نعت من الحروب والفن والاضطرابات وهباً على العالم نسيم جديد من علماء اليونان في بلاد اليونان والاسكندرية ( مصر ) . فزاد هذا الامر الاديان ضعفاً والناس شكاً فيها . وصارت العبادات المادية اي عبادة المحسوسات مما لا يُعتد به . — فلماذا كان ينهض هذا العالم القديم ؟ وماذا يجب ان يُدعى لتجديد حياته . هل يجب ان يُقال له : افنح البلاد واستعمرها ونظمها ؟ كلا لان نصف مصائبه كانت من الحروب والفن والاستعمار الروماني . هل يُقال له اجمع الثروة واكثز المال وكل واشرب وتمتع بخيرات الدنيا ؟ كلا لان كل مصائبه كانت من مبالغته في التمتع بملاذه وشهواته . هل يقال له ادرس العلوم والفنون واكتب وأف وتفسف ؟ كلا فان كل هذه بلغت قبل ذلك عند اليونان والرومان مبلغاً لم يسبقهم اليه احد قبلهم ولا ساءوا فيه احد بعدهم قبل هذا العصر . — وانما كان يجب ان يقال له ما قيل له . يجب ان يقال لاهله انكم قد جربتم في مدينتكم اطلاق النفس في ميدان الثروة والغنى والشهوات . فبنيت الممالك الواسعة . وجمعت الكنوز . وحشدتم الجنود . وقيدتم العلوم . ورقبتم الفنون . وتمتعتم بكل خيرات الارض . فهل ادى كل ذلك الى راحة نفوسكم وسعادتكم . هل انتم مستريحون الضمائر الآن . اذا كنتم مستريحون الضمائر فلماذا هذا الاضطراب والتعب والكلال من الحياة البادي في وجوهكم . هل اصلحتكم بذلك شهواتكم فاستا صلتم الشقاء والرزيلة منها ؟ اذا كان ذلك صحيحاً فما هذه النظائير المائلة في هيئتكم الاجتماعية . الا فاعلموا ان كل هذا لا يجدي نفعاً للانسان الذي يجب ان يعيش في الخير والصلاح في هذه الحياة . بل مثل الثروة مثل الماء المالح كلما شربت منه ازدادت عطشاً . وهي مما يفسد الادب والفضيلة لا مما يصاحها . وان لبس العباءة واكلة خبز ناشف مبلول بماء مع راحة ضمير الانسان وهذوء نفسه وتمتعها بالصلاح لاحب من كل هذه الثروة الثانية ونفخفتها الباطلة ورذائلها القليقة . اذا فتركوا الدنيا . اطلبوا الصلاح قبلها . اكتفوا من كل هذه الخزعبلات الدينية والعبادات المادية بعبادة الله بالحق والروح . ولتكن نفوسكم قوية قوة تقدر على احتمال كل مصائب الحياة دون ان تنأثر منها . ذلك لانكم استم من



ابناء هذه الارض بل انتم ضيوف فيها والسماة وطنكم الحقيقي . فاعملوا عمل الضيوف .  
لا تهتموا بشيء هنا غير الخير والبر . لا تفتنوا ذهباً ولا فضة ولا تسالوا عن اكلكم وشربكم  
ولباسكم فان الله يهتم بكم . ومن لطمكم على خد فادبروا له الخد الثاني لان الشر لا يحمى  
بالشر ومن اخذ بالسيف فبالسيف يؤخذ . فضلاً عن ان لا طمكم لا يهينكم بلطمه وانما يهين  
نفسه اذ يظهر شرارسته وسوء ادبه . وكونوا دائماً في انتظار تلك الساعة الحلوة التي تنطلق فيها  
نقوسكم الى الآخرة وطنكم الحقيقي حيث تنالون الحرية الحقيقية والراحة الحقيقية

هذا هو معنى ترك الدنيا في الديانة المسيحية . وبعبارة اخرى تقول انه روح ادبي  
يقوى الانسان ويجعله يتنازل عن حقوقه لاخيه الانسان طلباً للخير والسلام في الارض .  
فكان هذه الديانة تجربة جديدة اراد الله ان تجرب بها الانسانية طلباً للسعادة والراحة من  
جهة « الترك » بعد ان استحال عليها ادراكها من جهة « الطلب » . وهذا سبب اقبال  
العالم عليها يومئذ بعد شبعه من المدنية القديمة المبنية على طلب الثروة والخيرات الارضية  
والتمتع بها تمتع الخنازير . واذا كان هذا ما يسميه الاستاذ تعطيلاً لقوى النفس فما احسن  
هذا التعطيل الذي جدد حياة العالم وقوى روحه وامله في العدالة الالهية بعد ان كانت  
مشرقة على الفناء والانحلال .

هذا ما يعلمنا العقل اياه استناداً الى التاريخ ومن غير دخل في المسائل الدينية .  
فالتقارى يرى في ما تقدم ان المسيح لم يقم ليهدي بني اسرائيل في « شؤءون معاشهم » ولا  
« ليعلمهم شكر الله » كما قال الاستاذ . بل قام لامر آخر لان بني اسرائيل كانوا على  
هدى في هاتين المسالتين قبل المسيح بقرون واجيال .

والآن بعد تصويرنا الوسط الذي ظهرت فيه الشريعة المسيحية يجب علينا تصوير  
الوسط الذي ظهرت فيه الشريعة الاسلامية . فلننتقل من اورشليم الى مكة . من عاصمة  
النور المسيحي الى عاصمة النور الاسلامي .

كيف كانت حالة الامة الاسلامية قبل ظهور الاسلام .  
كانت على خلاف حالة اليهود حين ظهور المسيحية . اي ان العرب كانوا في الطفولية  
واليهود كانوا في الشيخوخة . ولذلك كان الاسلام بدء قيام امة عظيمة والمسيحية بدء  
سقوط امة عظيمة

فالعرب كانوا في شبه جزيرة العرب وما حوالها قبائل متفرقة وقد تجلثها الحضارة .  
ولكن روح البداوة كان غالباً عليهم . وكانت الممالك حولهم — كالأحباش والروم والفرس —



تضغط عليهم نارة وتهادئهم أخرى فكان ذلك باعثاً على اتجاههم نحو الوحدة لاتفاق مصالحهم . وكانت ارضهم تكاد تضيق بهم لقحلا وجفافها خلافاً لاراضي الشام الخصيبة التي كانت قريبة منهم وكانوا يزورونها . فصار من الضروري ابتكارهم بطلب ارض غير ارضهم . وكانت الدول التي حولهم — الروم والفرس والاحباش — قد صارت الى الهرم باضعافها بعضها بعضاً بالحروب واستسلامها الى الشهوات والاهواء وانقسامها في مسائلها الدينية العقيمة اشد انقسام . فكان الله اراد ان يتهدد هذه الدول بالفناء والاضمحلال كما اضمحلت رومه الوثنية القديمة لخروجهن عن المبادئ التي تقدم ذكرها ورجوعهن الى احوال كاحوالها . فساءل من يكون ذلك السيف المتهدد ؟ فاجابه صوت من قفار بلاد العرب : ها نذا . فانضمت يومئذ القبائل تحت لواء واحد لتدافع عن نفسها وتقوم بالمهمة العظيمة التي اختارتها العناية الالهية لها . وقد وضعت العناية في مقدمتها شارع الاسلام العظيم . الذي نخفي هنا امامه باحترام مل الصميم . ذلك الامي اليتيم . المصطفى لهذا الامر الجسيم . والذي يضع عروش الاكسمة والقيصرة بسيف وكلمة . وهي : « الله اكبر من كل لاث وعزى وكل نبي ورسول وكليم » فتحتم اذا ان تكون شريعة هذه الامة الجديدة شريعة هجومية لا دفاعية . اي ان مبادئ ترك الدنيا لا تجديها هنا نفعا لان المقصود فتح الدنيا والاستيلاء عليها لافامة الحق فيها لا تركها . ولذلك وجب يومئذ ان تكون الدنيا مقرونة بالدين والدين بالدنيا . ولولا ذلك لما حدث شيء كما انه لولا « الترك » في النصرانية لما حدث شيء ايضا

هذه هي صورة الاسلام وصورة المسيحية مصورتان بقلم الانصاف . اي بقلم من يخلع رداء الاحزاب ليتكلم بينهن كاتسان لا كواحد منتم الى حزب منهم . فاذا حسب قرن الدين بالدنيا ضرورياً ولازماً في وقته فان ترك الدنيا كان لازماً في وقته ايضا . وهكذا يكون الامر ان في زمنها فضيلة خرج منها فضائل سامية مدنت الشرق والعالم وجلت عنها الوثنية القديمة والمهجبة القديمة

فبعد هذا البيان هل يجوز لفضيلة الاستاذ ان يقول ان مبادئ ترك الدنيا « الموجودة الآن في الانجيل » تعطل قوى الانسان وانها مخالفة لارادة الله . ثم ألا يجب التصريح بعد كل ما تقدم ان « مبادئ الترك » هذه تؤدي الى تساهل غريب بين الناس لانها لا تهتم بشيء مما يقال ويصنع في الدنيا اياً كان اذ غرضها ترك الدنيا لا تدبيرها كما تريد بموجب تعاليمها ونظاماتها — ذان سوء الان ترك القارى المتصف بتأمل فيها ويجد عنها جواباً في نفسه



ولا ننكر ان هنالك اعتراضين عظيمين يجب علينا الجواب عنهما (١) (الاول) : هل مبادئ الترك التي كانت نافعة في المسيحية في ذلك الزمان تنفع في هذا الزمان . ولماذا اذا يقبل المسيحيون هذا الاقبال على الدنيا من كل حذب وصوب لاستعمارها واخراج خبراتها والتمتع بها . ( والثاني ) هل قرن الدين بالدنيا كما كانت في الاسلام نافع في هذا الزمان

وجوابنا على ذلك ان الشرائع تنزل على البشر لاجراهم من حالة قديمة الى حالة مدنية جديدة . اي لازالة العثرات التي تكون في سبيلهم . ومتى زالت العثرات من وجه البشر بشرائعهم الجديدة وجب عليهم ان يفسروا هذه الشرائع والشرائع التي يضعونها بعد ذلك تفسيراً يقصد به ازالة العثرات الجديدة التي يحدونها امامهم ايضاً . اية انهم يعتبرون الماضي ماضياً ويهتمون باصلاح الحاضر بنظومات وتاويلات توافق الوسط الذي يعيشون فيه كما ان الشرائع القديمة انزلت عليهم موافقة لوسطهم الذي كانوا فيه . فاذا كان في هذا الزمن من يعترض على مبادئ الترك ومبادئ قرن الدنيا بالدين فاعتراضه يجب ان يكون على الحاضر لا على الماضي

والحاضر يثبت ان قرن الدين بالدنيا في زمن كهذا الزمن محال والعمل بقواعد الانجيل محال ايضاً . اما من حيث قرن الدين بالدنيا فان العالم اليوم غير العالم الذي كان في ايام نهضة العرب . فقد كان في ذلك العالم يومئذ دولتان عظيمتان ولكنهما شاحنتان تتنازعان الدنيا وهما : الروم والفرس . واما اليوم فهذا العالم فيه ما ترى من الدول العظمى . ولقد قال المسيو دي ييلوف مستشار الامبراطورية الالمانية في خطبة له في الرشتاغ في العام الماضي انه لا يعرف في التاريخ زمناً قامت فيه دول كبرى عديدة كهذا الزمن . وهذه الدول الكبرى لم تبقى القوة في الحرب للعدد والجراة والاستانه بل للعدد والعلم . فان الاختراعات الحربية ونظام الحروب الجديد منحتها من القوة ما يجعل النصر دائماً في جانبها ولو كان عدد عدوها اضعاف عدد جيشها مئة مرة واجراً منه مئة مرة . وان قيل انها قد هزمت فالجواب ان هذا القول غير صحيح وعلى افتراض صحته في بعضها فان جميع علماء الاجتماع والعمران مجمعون على ان المستقبل مضمون لهاتين الدولتين الفتاتين وهما : روسيا واميركا الشمالية والجنوبية . روسيا في الشرق واميركا في الغرب . ولذلك قال نابوليون الاول ان العالم في المستقبل سيكون اما روسيا واما اميركا . وبناء على ذلك فان تأسيس مستقبل الاسلام على دعوة دينية كالدعوة الاولى امر محال



لأن الوسط اليوم غير الوسط الماضي . وفي غير هذا التاميس لا سبب ولا موجب  
لقرن الدنيا بالدين . لأن الدنيا تتخذ حينئذ وجهة أخرى . ومعلوم أن الوجهتين مفترقتان .  
وأما استحالة العمل بمبادئ الترك في الانجيل في هذا الزمان فليست أقل ظهوراً  
ووضوحاً . فمن هو المسيحي الذي يضرب اليوم على خدر فيقول انخذ الآخر . من هو المسيحي  
الذي لا يهتم بثروة الدنيا وابطالها وفضلها على كل ثروة . انرى ذلك في العوام الذين  
يملاؤون الكنائس وهم لا يعرفون من الدين غير ظاهره اي تقبيل الصور وسماع صلاة  
الكاهن . ام في الخواص الذين يقولون قبل كل شيء : ذهب فضة تجارة ثروة . ام في  
الروءساء الذين لا هم لهم الا ما تعرف من همومهم . فترك مبادئ الانجيل امر فاش .  
الآن في كل الامم المسيحية . ذلك لانهم عادوا الى عبادة عجل الذهب . وهم معذرون في  
ذلك لان مبادئ انجيلهم تضعهم بكل صراحة بين امرين : فاما ترك زخارف المدينة  
وفصولها وبهارجها وتخفختها لتمسك بحرف كتابهم . واما ترك هذا الحرف لتمسك بالدنيا .  
ولذلك لجأ عقلاؤهم الى تاويل ذلك الحرف والرضى بالخروج عن الاصل . فقالوا ان  
مبادئ الترك كانت ضرورية في الوسط الماضي واما اليوم فقد تغير وسطنا . والانسان  
في شبابه وكهولته لا يتغذى من نفس الغذاء الذي كان يتغذى به في طفولته . وما عدا  
هذا فباب ترك الدنيا مفتوح في الاديعة والصوامع لكل من يميل الى هذا الترك ويريد ان  
يعمل بصورة الكمال المرسومة بالانجيل حرفاً ومعنى . — فكان اله الذهب والثروة قد تغلب  
مرة ثانية في الارض على اله الانجيل ولذلك صارت العواصم المسيحية شبيهة بروم الوثنية القديمة  
هذا كل ما يقال في ترك الدنيا في المسيحية « ١ » ومنه يظهر ان المسيحيين جاوروا  
العصر ورضوا بترك شيء من الاصل جريباً مع منة المدنية لئلا تحرفهم . واما اخوانهم  
المسلمون فانهم لا يزالون الى الآن يترددون في هذا الترك وهم واقفون وقفة الحائر بين  
طريقين تؤديان الى المستقبل — ذلك المستقبل الابدي الذي تسير اليه الامم كأنها انهر  
كبرى تنصب في الاوقيانوس العظيم

ويظهر من كل ذلك ان ترك الدنيا في المسيحية مؤدى الى التساهل على خط مستقيم  
سواء كان الرجل يعمل بحرف كتابه وهو الترك بتاتاً ( وهذا هو التساهل بعينه ) او يرى تغير  
وسط المسيحية فيرضى بترك الحرف والتمسك بالروح وهو عين التساهل ايضاً . وبذلك  
تبطل حجة الاستاذ في قوله ان ترك الدنيا مؤدى الى التعصب

( ١ ) ان الاسلام نفسه بحث على هذا الترك ايضاً وبسموه زهداً ( راجع الجزء الثاني من كتاب  
اشهر مشاهير الاسلام في باب زهد الامام عمر وتركه الفضول )



هل يجب ان تكون السلطة ضعيفة او قوية

الامر الثالث سلطة الرساء — بقي الامر الثالث وهو سلطة الرساء وهذا الامر لا نطيل الكلام فيه بل ان كلمة واحدة تكفي . وهي ان الكنيسة افترطت في استعمال سلطة رساءها كما ان الاسلام قد فرط في هذا الاستعمال . وعندنا ان كل واحد من الفريقين طرف . فالأكليروس المسيحي ( ولا سيما المتعصب منه ) يتسك بهذه الكلمة وهي « ما حلتوه على الارض يكون محلولاً في السماء » ومن جهة اخرى يقول العربي خليفته « لو رايت فيك اعوجاجاً لقومته بسيني » كما قال احدهم لاحد الخلفاء وهو يخاطب . واذا كان القول الاول يجعل سلطة الرئيس مطلقة فالقول الثاني يجعل السلطة فوضى . ومعلوم ان الدول في بدء امرها تستغني عن النظام المطلق لانها تكون في دور البداوة ولكنها متى ارتقت شوونها وكثر اشتباك مصالحها فان النظام يكون امس حاجتها . والنظام لا يكون شيئاً بدون سلطة قوية تنفذه . والسلطة يجب ان تكون واثقة بقوتها لتستطيع انفاذ النظام في القوي والضعيف . فاذا كان لكل انسان الحق في ان يقول لصاحب الرئاسة « متى رايت اعوجاجك قومته بسيني » كانت السلطة العليا ضعيفة متوقفة على حكم واحد من الناس يستشير عليها العامة متى شاء بحق او بغير حق . وقد ظهر هذا الامر كل الظهور في خلافة عثمان بن عفان رضي الله عنه كما ذكرنا ذلك في الصفحة ١٦٤ ولذلك كان هم منظمي الممالك والدول تقوية السلطة قبل كل شيء سواء كانت هذه السلطة في يد ملك او رئيس روعي او برلمان . وعدم قوة السلطة في العرب سبب من اعظم اسباب فتنهم واضطرابهم . اما رايت الامام عمر بن الخطاب رضي الله عنه كيف كبح جماح العرب بشده وسلطته . ولكنها كانت سلطة شخصية اي آتية من شخصه واخلاقه . ولذلك قال الخليفة عثمان ابن عفان للعرب قبل مقتله انكم خضعتهم لعمر لانه وطئكم واما انا فنقومون علي لاني لنت لكم . وهي كلمة تدل على حقيقة حالة السلطة في العرب في ذلك الزمان

فنحن بكل حرية نقول ان هذا التفريط من العرب في السلطة مساوٍ لافراط المسيحيين فيها . لان الطرفين يتشابهان دائماً في نتائجهما المضرة . واذا كان المسيحيون يعترضون بان السلطة التي ورد ذكرها في الآية المذكورة هي سلطة روحية محضة لا مدنية اذ لم تكن المسيحية في زمن المسيح وزمن كتابة الانجيل سوى طائفة ضعيفة متشبهة لا سلطة مدنية لها ولا قوة فعلية ولذلك كان هذا القول خالياً من كل ضرر ومقصوراً على امور السماء



إيجابياً لا سلبياً . فالجواب ان الاطلاق الى هذا الحد مضر جداً سواء كانت السلطة فعلية او غير فعلية . وقد استعمله الروم سابقاً بعد ذلك سلبياً كما استعملوه ايجابياً . ولكن الحق يقال ان هذه السلطة كانت قوة من قوات الكنيسة فلم الشمل وتجمع الشنات . وبذلك استطاعت الكنيسة ان تحفظ نفسها الى اليوم . واما سلطة العرب فقد كانت بخلاف ذلك . وما الفائدة من الحرية اذا كان فيها الفناء

اما ما ذكره الاستاذ من ان نفس المسيحي مشدودة بشفتي رئيسه فهذا قول يتسم له جميع المسيحيين وجميع الروم سواء خصوصاً في هذا الزمن الذي صار فيه الرئيس المسيحي مروه وساكومروه وسه رئيساً اي بعد تشعب المذاهب المسيحية وتزاحمها على اكتساب بعضها من بعض .

قوله عن نتائج هذه الطبيعة (الصفحة ١٣٥) — وهنا قال الاستاذ ان تلك الاصول ادت الى التنصب في المسيحية ومقاومة العلم والجمعيات العلمية والكثيب وقتل العلماء بواسطة محكمة ديوان التفتيش

فنجيب عن ذلك كله جواباً واحداً

ان انتصار الفلسفة والعلم يوافقون على تنديد الاستاذ بديوان التفتيش وروساء الكنيسة الذين قاوموا العلم في اوربا واسبانيا واقتوا بقتل العلماء . ولكننا نوه كد للاستاذ انه لو كان فضيلته يومئذ في اوربا لاضطر ان يكون من حزب رجال الدين لا من حزب انتصار العلم . ذلك لان رجال الدين المسيحي كانوا يقاومون يومئذ اشد اعداء الاديان نعتي العلم الطبيعي . ولو راجع القارى تاريخ الفلسفة الرشدية في اوربا في هذا الكتاب (الصفحة ٦٥) لرأى ان ديوان التفتيش كان يحارب الامور التالية : ان العالم ومجد منذ الازل . انه لم يوجد قط انسان اول يدعى آدم . ان نفس الانسان هي صورة لا جوهر ولذلك تنفى مع الجسد . وبذلك تبطل الآخرة . ان الله لا يعلم الجزئيات التي تحدث في العالم والعناية الالهية لا دخل لها فيه . ان الله خالق الكون قابلاً للفساد ولذلك لا يقدر ان يجعل الانسان خالداً (الصفحة ٧٥) ويوجد في الصفحة ٧٧ و٧٨ ان ادباء ذلك الزمان صاروا يحتقرون كل الاديان وفي الصفحة ٧٩ ان ايطاليا كلها اولعت بالاعتقاد بفناء نفس الانسان وعدم الخلود ولذلك انعقد مجمع لانران لا يقاها عن النزول في هذا الاحدور الهائل . فما مر يتضح غرض الكنيسة يومئذ من مقاومة العلم . ولذلك قلنا ان الاستاذ لو كان عائشاً في ذلك الزمان لكان من



حزبها مدافعا معها ضد العلم الطبيعي عن حدوث العالم وخالود النفس والثواب وقدرة الله على كل شيء والوحي المسيحي الذي كان اولئك المشغولون بالعلم يعتبرونه من الخرافات (الصفحة ٧٨) ولذلك فاذا جاز لمجلة كالجامة ان تستهجن تلك الافعال الفظيعة التي قام بها الاكليسوس المسيحي من قتل الناس من اجل اعتقادهم ولو انكروا كل شيء فان ذلك في رايها لا يجوز لرجال الدين سواء كانوا مسلمين او مسيحيين . لاننا ذكرنا في غير هذا الموضع ان الفريقين متضامنان مشتركان في كل هذه المسائل

ولكن يلوح لنا ان فضيله الاستاذ لم يلتفت كثيرا الى تاريخ فلسفة ابن رشد في اوربا ليعلم اسباب ذلك الاضطهاد . ولذلك قال في رده الثاني (الصفحة ١٣٩) ان ذلك الاضطهاد كان لرغبة الكنيسة في استئصال كل ما فيه « هداية البشر الى منافعهم وتنوير بصائرهم بكشف ما احتجب عنهم من سر الخليفة بالبحث النظري ومن الطريق العقلي » وقال ايضا بعد ذكره ديوان التفتيش (الصفحة ١٣٦) « كل ذلك لم يمنع الامراء وطلاب العلوم من كل طبقة من تلمس الوسائل للوصول الى شيء من كسبه (اي كتب ابن رشد) وتحلية العقول ببعض افكاره » — مع انهم كانوا لا يستنتجون بومثل من هذه الكتب غير وجود الوحي وانكار خلود النفس وازدراء الاديان كما رايت في ما تقدم

فقد ظهر اذا ان الكنيسة الغربية كانت تحارب بدويان التفتيش ومراقبة الجرائد والكتب من يسميهم المسلمون « زنادقة » رغبة في حفظ الوحدة الدينية والقومية كما تقدم في الصفحة ١٥٧ ومن المعلوم ان المحاربين يجوزون في الحرب كل الآلات والاسلحة . وقد فعل الاسلام « بالزنادقة » اي بالذين يجحدون الاديان مثليا فعلت النصرانية فيهم . ومن الاسف العظيم عند الحكماء ان تكون الديانتان اللتان لم تقتلها الاديان التي كانت قبلها بحجة انها بدعتان جديدتان قد صنعتا بيني الانسان الذين لا يؤمنون بهما ما لم تصنعه بهما الاديان التي تقدمتهما والتي تعتبران انها احط منهما

﴿ القرامطة ﴾ وهنا لا يسعنا الا ان نذكر ما قاله الاستاذ (الصفحة ١٢٨) من ان حروب القرامطة كانت حروبا سياسية . والحال ان القرامطة زنادقة حال قتلهم في الاسلام كما حلل الاكليسوس المسيحي قتل زنادقتهم . وقد روى المؤرخ ابو الفداء الحموي في الجزء الثاني من تاريخه (الصفحة ٥٨) امر هؤلاء القرامطة فقال لهم يتبعون شيخهم وهو رجل يدعى احمد بن محمد بن الحنفية نشأ في سواد الكوفة وكان يدعي « انه داعية المسيح وهو عيسى وهو النجاة وهو المهدي وهو احمد بن محمد بن محمد بن الحنفية وهو جبريل وان



المسيح تصور في جسم انسان وقال له انك الداعية وانك يحبي وانك روح القدس . وقد جعل قبلته بيت المقدس ( اورشليم ) والصلاة اربع ركعات ركعتان قبل طلوع الشمس وركعتان قبل غروبها . ومؤذنه يؤذن هكذا « الله اكبر ثلاث مرات وان لا اله الا الله مرتين . ثم « اشهد ان آدم رسول الله وان نوحا رسول الله وان ابراهيم رسول الله وان عيسى رسول الله وان محمدا رسول الله وان احمد بن محمد بن الحنفية رسول الله » وقد نقل يوم الجمعة الى يوم الاثنين لا يعمل فيه شيئا وحرّم النبيذ وحلّل الخمر ولا غسل من جنابة لكن الوضوء كوضوء الصلاة » انتهى ملخصا عن ابي الفداء

ولقد التف حول هذا الشيخ كثيرون من « سواد الكوفة والبادية الذين لا عقل لهم ولا دين » كما قال ابو الفداء وكثر حربه حتى صاروا يغزون المدن والبلاد . وقد استفحل امرهم فغزوا مكة المكرمة في سنة ٣١٧ للهجرة وقتلوا الناس في المسجد الحرام ودخل الكعبة وارتكبوا فيها فظائع اضرب صفحا عن ذكرها ( رواه ابو الفداء ) . وفي سنة ٣٦٠ فتحوا دمشق الشام واستولوا عليها في زمن المزمّلدين الله ( رواه ابو الفداء ) . ثم ساروا الى مصر ونزلوا في عين شمس قرب القاهرة فردم المغاربة عنها فعادوا الى الشام ( رواه ابو الفداء ) . وكانوا من الجراءة والفراسة في منزلة غريبة فان يوسف ابن ابي الساج سار اليهم من واسط بجند عدده اربعون الفا ليردم عن الكوفة وكانت عدد جيش القرامطة ١٥٠٠ رجل فقط منهم ٧٠٠ فارس و ٨٠٠ راجل ومع ذلك فانهم كسروا الاربعين الفا شر كسرة وقتلوا قائدها ابن ابي الساج واستولوا على الكوفة ( رواه ابو الفداء ) . وقد آف منهم كثيرون عدة مؤلفات منهم احمد بن يحيى ابن اسحق المعروف بالراوندي الذي له عدة مصنفات في مناقضة الشريعة والقرآن الكريم منها قضيب الذهب . وكتاب الالامع . وكتاب الفرند . وكتاب الزمردة . وقد طعن في هذه الكتب على عصمة القرآن الكريم والدين الاسلامي طعنا فاحشا . ( راجع ابا الفداء الجزء الثاني الصفحة ٦٤ ) اما ابن الاثير فانه يقول — انهم صاروا بعد ذلك يدعون « الاسماعيلية او الباطنية » وانهم انتشروا في بلاد الفرس وملكوا فيها حصونا وقلاعاً كثيرة ذكرها ذلك المؤرخ بالتفصيل في الجزء ١٠ الصفحة ١٠٩ — وفي الصفحة ١٥١ من هذا الجزء وما قبلها ذكر ابن الاثير ما كان من مطاردتهم لاستئصالهم وافنائهم . ولما اشتد الحصار على بعضهم في قلعة قرب اصبهان كتبوا هذه الفتوى « ما يقول السادة الفقهاء ائمة الدين في قوم يؤمنون بالله وكتبه ورسله واليوم الآخر وان ما جاء به محمد صلى الله عليه وسلم حق وصدق وانما يخالفون في الامام هل يجوز للسلطان ان



يقبل طاعتهم ويحرسهم من كل اذى» فاجاب اكثر الفقهاء بجواز ذلك وتوقف بعضهم عن الاجازة . وقال ابو الحسن علي بن الرحمن السمنجاني « يجب قتالهم ولا يجوز اقرارهم ويجب ان يقال لهم: اخبرونا عن امامكم اذا اباح لكم ما حظره الشرع او حظر عليكم ما اباحه الشرع انقولون امر؟ فانهم يقولون نعم . وحينئذ تباح دماؤهم بالاجماع » وبعد ذلك طال الجدل بين الفريقين وانتهى الامر بافنائهم عن آخرهم « ١ »

فهذا مذهب زنديقي باسمه استئصل اهله استئصالاً كما كان الكاثوليك يرومون استئصال البروتستنت في مذبحه سان برتلماي وكما اراد ديوان التفتيش استئصال الزنادقة في النصرانية . وكذلك لا تجد في امة فظائع حتى تجد في امة اخرى مثلاً . وما عدا ذلك فان مذبحه برتلماي شبيهة بمذبحه الشيعة في افريقيا التي حدثت في سنة ٤٠٧ للهجرة ورواها ابن الاثير في الجزء التاسع الصفحة ١٠٢ اذ قال « في هذه السنة قتل من الشيعة خلق كثير واحرقوا بالنار ونهبت ديارهم وقتلوا في جميع افريقيا . واجتمع جماعة منهم امام قصر المنصور قرب القبروان فحصرهم العامة وضيقوا عليهم حتى اشتد عليهم الجوع فصاروا يخرجون والناس يقتلونهم حتى قتلوا عن آخرهم . ولما من كانت منهم بالمهدية الى الجامع فقتلوا كلهم . واكثر الشعراء ذكر هذه الحادثة فن فرح مسرور ومن بالشر حزبن

﴿ مسيحيو الشرق ﴾ ونحن لا ننكر ان الاسلام الملتزم عن كل شائبة ارفع من ان يحمل تبعة هذه الحوادث كلها . ولكن لماذا يحمل الاستاذ المسيحية كلها تبعة الفظائع التي صنعها بعض من رجالها وعملها البسطاء والجهلاء في الغرب . نحن الآن في الشرق لا في الغرب . والاستاذ اعزه الله يكتب للمسلمين والمسيحيين الشرقيين لا الغربيين . والشرقيون المسيحيون لا علاقة لهم بالغرب الا كالاخوانهم المسلمين علاقة به . اي ان الغرب اهراء عظيمة لبضائعهم وحوائجهم جميعاً . والشرق هو المصدر الحقيقي للديانة المسيحية ومسيحيوه لا يزالون الى اليوم اقرب الى المسيحيين القدماء من كل مسيحي الارض وذلك بشهادة جميع المستشرقين . ولما حمل مسيحيو الغرب على الشرق في الحروب الصليبية لم ينضم مسيحيو الشرق اليهم كما شهد بذلك الكاتب التركي المشهور احمد جودت افندي في كتاب له بعث به منذ سنين الى الاب لوازون الداعي الى اتفاق جميع المذاهب . وكان من براهين هذا

(١) ومن هو لاه الزنادقة فربق نقلنا عنه شيئاً عن رنان في الصفحة ٥٦ وهم الذين

كانوا في قلعة الموت



الكاتب التركي المشهور برهانان واحد تاريخي وواحد عقلي . فالبرهان التاريخي ان التاريخ لا يذكر ذلك . والبرهان العقلي انهم لو كانوا انضموا اليهم او لو كانوا يريدونهم لرحلوا عن الشرق وسافروا الى الغرب معهم . — فاذا كان هذا هو الفرق بين مسيحي الشرق والغرب فلماذا يعير الاستاذ الشرق بما صنعتته القبائل الغوطية ( الاسبانية ) والجرمانية واللاتينية والفرنك بدلاً من ان ياخذ ادلته من مسيحي تلك القطعة الجبلية الممتدة من اورشليم الى ما بين النهرين . ان سكان هذه القطعة لم المسيحيون الحقيقيون الذين لم يختلط دينهم بافذار السياسة كما اختلط في الغرب ولم يتلطح بالدماء البريئة . ولذلك بقي سلباً . وبما اننا قد اطلنا هذا الرد كثيراً فقد وجب علينا الان ان نختصه لننتقل الى سواء .

ولا ريب ان من قراء رد الاستاذ وجواب الجامعة هذا يقف على حقيقة طبيعة الدين المسيحي فلا يرميه بما رماه به الاستاذ . بل يقول مع كل منصف ان رؤساء الدين في كل دين اذا كانوا قد اخطأوا في تفسير دينهم او اتخذوه آلات لاغراضهم السياسية فتبعت ذلك واقعة عليهم لا على الدين نفسه . وهذا ما قاله كاتب مسلم خلصت كلامه في هذا الشهر رصيفتنا جريدة المناظر الغراء عن مجلة باريزية . فان هذا الكاتب حمل على اوربا المسيحية حملة شديدة لا تباينها المنكرات في الشرق ولكنه نسب كل ذلك الى « سلطة الكنيسة الالهية » لا الى « طبيعة » الدين المسيحي نفسه كما فعل الاستاذ . وبذلك كان بينهما فرق عظيم كالفرق بين رجل يثني على روح المسيحية ويزم رجالها وعمالها ورجل يذم المسيحية ورجالها معاً

### رد الاستاذ الثالث والرابع والخامس

اما الرد الثالث والرابع والخامس فقد انتقل الاستاذ فيها من المسيحية الى الاسلام لظهار اصوله وبيان سبب ما طرا عليه من الجحود . فقال في الرد الثالث ان للاسلام دعوتين « دعوة الى الاعتقاد بوجود الله وتوحيده ودعوة الى التصديق برسالة محمد صلى الله عليه وسلم » اما الدعوة الاولى فالاسلام يعتمد فيها على العقل واما الدعوة الثانية فهو يعتمد فيها على القرآن الكريم الذي هو معجزة الاسلام وخارق العادة فيه . ولذلك كان من اصول الاسلام ( اولاً ) النظر العقلي لتحصيل الايمان ( ثانياً ) تقديم العقل على ظاهري الشرع عند التعارض . ( ثالثاً ) البعد عن التكفير . ( رابعاً ) الاعتبار بسنن الله في الخلق ( خامساً ) هدم



السلطة الدينية وجعل السلطان او الخليفة تابعاً للشعب (سادساً) مودة المخالفين في العقيدة (سابعاً) الجمع بين مصالح الدنيا والآخرة . ويدخل في هذا الامر الاخير (الرخص) اي ترك الفروض لعذر المرض مثلاً (والزينة والطيبات) (والاقتصاد) (والنهي عن الغلو في الدين)

ثم ذكر نتائج هذه الاصول في الماضي فجعلها كما يلي «اشتغال المسلمين بالعلوم الادبية والعقلية» «واشتغالهم بالعلوم الكونية في اوائل القرن الثاني» «وانشاؤهم دور الكتب العامة والخاصة» «وانشاؤهم المدارس للعلوم وكيفية التدريس» ثم انتقل الى العلم عند العرب فذكر شيئاً عن «علوم العرب واكتشافاتهم» «واخذ الخلفاء والامراء بيد العلم والعلماء» اما في رده الرابع فقد قال ان الجمود هو سبب ضعف الاسلام اليوم وسبب هذا الجمود السياسة التي تخاف «خروج فكر واحد من حبس التقليد فتنتشر عدواه فينتبه غافل آخر ويتبعه ثالث ثم ربما تسري العدوى من الدين الى غير الدين . — الى اخر ما يكون من حريفة الفكر يعوذون بالله منها» ثم ذكر الاستاذ ان اسباب هذا الجمود والضعف ما طرأ على الاسلام من استيلاء الترك والدليم على سلطانه . وعدد مفاصل هذا الجمود فقال . انها «افسدت اللغة» «وافسدت النظام الاجتماعي» «وجنت على الشريعة» «وعلى العقيدة» «وانصلت بعلمي المدارس النظامية . وتلامذة المدارس الاجنبية . والمدارس الرسمية والاهلية» وفي رده الخامس قال «ان الجمود علة نزول» وذلك باعمال النظر العقلي في الكون وخضوعه بقوله ان «العقل» «والقلب» متفقان في الدين الاسلامي «وانه لا بد ان ينتهي امر العالم الى تأخي العلم والدين . على سنة القرآن والتذكر الحكيم» وذلك يتم مع الزمان «بمقتضى السنن الالهية في التدريج» اي النواميس الطبيعية

### جواب الجامعة على ما تقدم

﴿ راي جناب قاسم بك امين ﴾

﴿ الجامعة ﴾ هذا ما ورد في مقال الاستاذ الثالث والرابع والخامس ومنه يؤخذ ان الاستاذ يريد ان يثبت ان دين العرب هو السبب في ما ذكره من اقبالهم على العلم بعد ان ذكر ان دين الاوربيين هو السبب في ما ذكره من اعراضهم عنه . وقد حمل تلك الحملة في الرد الثاني على النصرانية ليبرهن على ان التساهل والتقدم الاوربي الحاضر لم يكونا ثمرة



الكنيسة المسيحية . ولكن نريد هنا ان نسأل الاستاذ من اين استنتج ان الجامعة قالت ان المدنية الاوربية الحاضرة هي من ثمار الكنيسة المسيحية . وما هذه الدعوى عليها . ان الجامعة لم تقل هذا القول كما ظن الاستاذ وكما ظن ايضا بعض الرصفاء في غير مصر . وانما قالت « ان الفصل بين الدنيا والدين » في الدين المسيحي هو الذي مهد سبل المدنية في العالم ( راجع قولها الاول ) وقد ظهر مما تقدم « الصفحة ١٩٤ » ان هذا الفصل موجود في « طبيعة » هذا الدين . ومعنى ذلك القول انه لو بقيت السلطة المدنية في اوربا مقرونة بالسلطة الدينية الى اليوم اي لو بقي البابا حاكما مدنيا وروحيا على جميع اوربا كما كان لكان ذلك في « رأينا » عثرة في سبيل « المدنية الحقيقية » . ذلك لان « المدنية الحقيقية » تقتضي ان لا يُميز انسان على انسان في هذه الارض تبعا لدينه او مذهبه بل تبعا لكفاءته وقوته العقلية . اي ان المصلحة العمومية هي اساس هذا الامتياز . ولو كان للسلطة الدينية في انكلترا مثلاً « الرئاسة » على السلطة المدنية « لا كما هي اليوم » اي لو كان البابا حاكما فيها لما امكن ان ينتخب حاكم لندن يهوديا كما جرى في هذا العام ولما امكنه ان يحمل دعوة سفير رومانيا الى مادنته السنوية لانها تفضهد اليهود في بلادها مع انها دولة مسيحية والعداء بين المسيحية واليهودية مشهور . فالمدنية الحقيقية اذا هي من ثمار « الفصل بين الدين والدنيا » الذي اساسه التساهل بكل معانية . وهذا الفصل حدث في المسيحية لانه سبغ طبيعتها ولم يحدث في الاسلام لانه ليس في طبيعته . بل ان الاستاذ يدعو اليوم الى الاصلاح بالدين اي الحزب بادة توثيق العرى بين الدنيا والدين . والجامعة لم تقل غير ذلك القول من اول هذه المناظرة الى آخرها فليس يصح ان ينسب اليها ما لم نقله . وهي تعتقد ان الدين لا دخل له في المسائل العلمية . اي اننا نقول ان اوربا اذا اشتغلت بالعلم واذا اشتغلت به العرب فالدافع لهم جميعا على ذلك حاجتهم الدنيوية اليه لا حاجتهم الدينية . وكل قول مقتضاه ان الدين المسيحي او الاسلامي او اليهودي يدفع صاحبه الى طلب العلم خصوصا الفلسفة التي تستغني عن الدين لانها تطلب معرفة الخالق بطرقها العقلية والعلم الطبيعي الذي هو مع الدين على طرفي تقيض يكون زعما يحتاج الى « الدليل القطعي » . ولذلك لا نزال تنتظر هذا الدليل

بقي ان يقال ان حملة الاستاذ لاثبات ما ذكره في ردوده لا غرض منها سوى افناع الشريطين بوجوب طلب العلم وتحكيم العقل خصوصا اخواننا المسلمين منهم . فنحن في هذه الحالة نوافق على غرضه لاننا من انصار العلم والعقل . ولكننا لا نرى موجبا في هذه الدعوة



الى الطعن على دين آخر وتقيب طبيعته . وان قيل ان ذلك لازم للم شمل الامة لان المدعويين لا توءثر الدعوة فيهم الا اذا قيل لهم ان دينكم فوق كل دين وامتكم فوق كل امة .  
 وانه لذلك قال الاستاذ في خاتمة رده ان العلم ليس بواجباً الى المدنية الاسلامية في المستقبل  
 وقالت المجلة التي تدافع عنه في كلامها على ما يطلبه بعض ساسة الانكليز من الاتفاق مع المسلمين في الهند وغيرها « ان الامة الانكليزية الحرة اذا درست الاسلام درساً صحيحاً فانها تدخل فيه افواجاً واذا دخلت في الاسلام فانها تملك بالمسلمين الشرق كله ولا يبعد ان تملك بهم الغرب ايضاً » ( الصفحة ٥٤٩ من مقالة في الوفاق الانكليزي الاسلامي )  
 فالجواب عن كل ذلك نصرح به بكل حرية ونقول انه في غاية الضرر كما يرى القارىء العاقل . ونحن نعتقد باخلاص ان الشرقيين من مسلمين ومسيحيين لا يضرهم شيء مثل افعادهم بمثل هذه الاقوال وتحريك ما في اعماق نفس كل فريق منهم من المفاخرة بشؤونهم وتاريخهم « ذلك لان الكمال البشري هو امامنا لا وراءنا » . وما البشر اليوم سوى اطفال ضعفاء يبنون مبادئهم وعلومهم بذرار من رمال على شاطئ المستقبل الابدي العظيم . ولذلك تفضل على الهجة التي تقدمت لهجة جناب مقدم مصر وجريء الشرق عززوا قائم بك امين . واليك ما قاله حضرته في الصفحة ١٧٠ من كتابه « المرأة الجديدة » في موضوع كهذا الموضوع . واستعدت قبل مطالعته لما سيعرّك من القشعريرة التي تدب ضرورة في نفس كل قارىء تمر عليه انقاس المصلحين الحقيقيين . قال :

« يقول معارض : « انا نراك تريد ان تحسن حال المرأة المصرية بحملها على تقليد المرأة الغربية فهلا اعرت تمدننا القديم الذي كان من اصوله احتجاب النساء نظرة وهل من نفوس كريمة يهزها ذكرى مجدها القديم فتلتفت الى اصوله لفئة علمية ترى انه هو الجسد الصحيح الذي يجب ان تشد له رواحل العزائم والذي سيتضح للعالم يوماً ما انه هو نفس الكمال الذي ينشده الانسان .

« هذا الاعتراض ربما يلذ للقارىء سماعه لطلاوة لفظه وربما يتجذب اليه لانه يحرك الميل الغربي الموجود في كل انسان الى التعلق باثار الاباء والاجداد . ولكن الاجدر بنا ان لا نجعل للفظ تائبراً فينا الى حد يذهلنا عن الحق . وعلينا ان نأخذ اهبتنا لمقاومة سلطة العادات الموروثة اذا خشينا ان تسلبنا ارادتنا واختيارنا . والتعلق بالتقاليد الراسخة لا يحتاج الى القريض والترغيب لانه حالة لازمة للنفس آخذة بزمائها فهي مستغرقة



فيها من ذاتها وانما الذي يحتاج للنشوب والنشجيع هو التخلص من ماضٍ ضار واعتناق مستقبل نافع

« اذا امكنا ان نأخذ تلك الالهة كان من اهم ما يجب علينا ان نلثف الى التمدن الاسلامي القديم ونرجع اليه . ولكن لا لنسح منه صورة ونحتذي مثال ما كان فيه سواء بسواء بل لكي نزن ذلك التمدن بميزان العقل ونتدبر في اسباب ارتقاء الامة الاسلامية واسباب انحطاطها ونستخلص من ذلك قاعدة يمكننا ان نقيم عليها بناء ننتفع به اليوم وفي ما يستقبل من الزمان

« ظهر الدين الاسلامي في جزيرة العرب بين قوم كانوا يعيشون في حال البداوة اي في ادنى الحالات الاجتماعية فوجد بينهم رابطة مالية واخضعهم الى رئيس واحد ووضع لهم شرعاً نسخ ما كان عندهم من العادات المتبعة في معاملاتهم من قديم الزمان . ولما امرهم بالجهاد اخذوا يحاربون الامم الاخرى واستولوا عليها ولم يكن ذلك بامتيازهم على من جاوهم من الامم في العلوم والصنائع ولكن كان بروح الوحدة التي بعثها الاسلام فيهم مع استعدادهم الفطري للقتال . فلما اختلطوا بالمصريين والشاميين والفرس والصينيين والهنود وغيرهم وجدوا عند هؤلاء الامم كثيراً من العلوم والصنائع والفنون فاستفادوا منها ونقلوا معظمها الى لسانهم ومحموها لاولئك المغلوبين ان ياتوا في ترقيتها بما شاؤوا . وظهرت عند ذلك نهضة علمية كما هو الشأن في الامم عقب كل انقلاب يجري لغاية صالحة استمرت مدة اربعة قرون تقريباً

« على هذين الاساسين شيدت المدنية الاسلامية الاساس الديني الذي كوّن من القبائل العربية امة واحدة خاضعة لحاكم واحد ولشرع واحد . والاساس العلمي الذي ارتقت به عقول الامة الاسلامية وآدابها الى الحد الذي كان في استطاعتها ان تصل اليه في ذلك العهد

« ولكن لما كان العلم في تلك الاوقات في اول نشأته وكانت اصوله ضروباً من الفنون لا يؤيد أكثرها بشيء من التجارب كانت قوة العلم ضعيفة بجانب قوة الدين فتغلب الفقهاء على رجال العلم ووضعهم تحت مراقبتهم وزجوا بانفسهم في المسائل العلمية وانتقدوها . وحيث انهم لم ياتوا اليها من بابها ولم يجهدوا انفسهم في فهمها اخذوا يؤملون الكتاب والاحاديث بتاويلات استنبطوا منها ادلة على فساد المذاهب العلمية وحملوا الناس على ان يسيئوا الظن بها وما زالوا يطعنون على رجال العلم ويروونهم بالزندقة والكفر حتى نفروا الكل من دراسة



العلم وهجره وانتهى بهم الحال الى الاعتقاد بان العلوم جميعها باطلة الا العلوم الدينية . بل غلوا في دينهم وشططوا في رأيهم حتى قالوا في العلوم الدينية نفسها انها لا بد ان تقف عند حد لا يجوز لاحد ان يشجاوز . فقررنا ان ما وضعه بعض الفقهاء هو الحق الابدي الذي لا يجوز لاحد ان يخالفه وكانهم رأوا من قواعد الدين ان تسد ابواب فضل الله على اهله اجمعين

«هذا النزاع الذي قام بين اهل الدين واهل العلم ولا اقول بين الدين والعلم لم يكن خاصا بالامم الاسلامية بل وقع كذلك عند الامم الاوربية . ولكن لما كانت هذه الامم قد ورثت علوم اليونان والرومان والعرب وكان وصول تلك العلوم اليها قرب تمام تكوينها لم نحتاج اوروبا الى زمن طويل في اكتشاف اصول الحقيقة لتلك العلوم . وقد نالت منها في مائتي سنة ما لم ينله غيرها في آلاف من السنين . وتوالت الاكتشافات العلمية يجر بعضها بعضا و برشد بعضها الى بعض . فمنها اكتشاف قوانين سير الكون وتحليل الضوء ومعرفة سيرة وكيفية تكون الاصوات ومعرفة شكل اهتزازاتها . وعلمت ماهية الحرارة وكيفية تكون الكرة الارضية وحقيقة شكلها وتكون طبقات الارض وتقدم الاعصار عليها وعلى سكانها وضروب التغيرات التي طرأت عليها والادوار التي تقابلت فيها من وقت ان كانت كتلة نارية الى ان ظهر فيها النوع الانساني بعد جميع الانواع الاخرى . ثم عرفت قوانين الحياة ووظائف الدورة الدموية والتنفس والهضم وخصائص قوى الادراك وكيف لتكون خلايا الجسم وكيف تعيش وكيف تنمو . وصححت ومكنت اصول الكيمياء والطبيعة . من هذه الاكتشافات اخذ الكتاب والفلاسفة ما دعت اليه الحاجة ليعلموا الانسان من اين اتى والى اين يذهب وما هو مستقبله ووضعوا اساس العلوم الادبية والاجتماعية والسياسية .

«يكشف هذه الحقائق شيد العلم بناء متينا لا يمكن لعافل ان يفكر في ان يهدمه . ولهذا تغلب رجال العلم على رجال الدين في اوروبا بعد النزاع والجهاد وانتهى الحال بان صار للعلم سلطة يعترف له بها الناس كافة

«فاذا كان التمدن الاسلامي بدأ وانتهى قبل ان يكشف الغطاء عن اصول العلوم كما بيناه فكيف يمكن ان نعتقد ان هذا التمدن كان «نموذج الكمال البشري» بهمتنا ان لا نبخس اسلافنا حقهم ولا ننقص من شانهم ولكن بهمتنا مع ذلك ان لا نفش انفسنا بان نقبل انهم وصلوا من التمدن الى غاية من الكمال ليس وراءها غاية . نحن طلاب حقيقة



إذا عثرنا عليها جاهرنا بها مهما تألم القراء من مجامعها . لذلك نرى من الواجب علينا ان نقول انه يجب على كل مسلم ان يدرس التمدن الاسلامي ويقف على ظواهره وخفاياه لانه يحتوي على كثير من اصول حالتنا الحاضرة ويجب عليه ان يجب به لانه عمل انتفعت به الانسانية وكنت به ما كان ناقصاً منها في بعض ادوارها ولكن كثيراً من ظواهر هذا التمدن لا يمكن ان يدخل في نظام معيشتنا الحالية

«اما من جهة العلوم فالامر ظاهر لما سبق بيانه

«واما من جهة المنظمات السياسية فلاننا معها دققنا البحث في التاريخ لا نجد عند اهل تلك العصور ما يستحق ان يسمى نظاماً فان شكل حكومتهم كان عبارة عن خليفة او سلطان غير مقيد يحكم بواسطة موظفين غير مقيدين فكان الحاكم وعاله يجرون في ادارتهم على حسب اراقتهم فان كانوا صالحين رجعوا الى اصول العدالة بقدر الامكان وان كانوا غير ذلك خرجوا عن حدود العدالة وعاملوا الناس بالعسف ولم يكن في النظام ما يردم الى اصول الشريعة

«ربما يقال ان هذا الخليفة كان يوكل بعدان يبايعه افراد الامة وان هذا يدل على ان سلطة الخليفة مستمدة من الشعب الذي هو صاحب الامر . ونحن لا ننكر هذا ولكن هذه السلطة التي لا يتمتع بها الشعب الا بعض دقائق هي سلطة تنفيذية . اما في الحقيقة فالخليفة هو وحده صاحب الامر . فهو الذي يعلن الحرب ويعقد الصلح ويقرر الضرائب ويضع الاحكام ويدبر مصالح الامة مستقبلاً براه ولا يرى من الواجب عليه ان يشرك احداً في امره

«ومن الغريب ان المسلمين في جميع ازمان تمدنهم لم يبلغوا مبلغ الامة اليونانية ولم يتوصلوا الى ما وصلت اليه الامة الرومانية من جهة وضع المنظمات اللازمة لحفظ مصالح الامة وحريتها فقد كان لتلك الامة جمعيات نيابية ومجالس سياسية تشترك بها مع الحاكم في ادارة شؤنها

«واغرب من هذا ان امراء المسلمين وفقهاءهم لم يفكروا في وضع قانون يبين الاعمال التي وجدوا انها تستحق العقاب ويحدد العقوبات عليها بل تركوا حق التعذيب الى الحاكم يتصرف فيه كيف يشاء . مع ان بيان الجرائم وعقابها هو من اوليات اصول العدالة

«ولست محتاجاً ان اقول انهم ما كانوا يعرفون شيئاً من العلوم السياسية والاجتماعية والاقتصادية فان هذه العلوم حديثة العهد . واذا اراد مكابر ان يتحقق من ذلك فما عليه الا ان يتصفح مقدمة ابن خلدون وهو الكتاب الفرد الذي وضع في الاصول الاجتماعية عند



المسلمين فيرى ان الاصول التي اعتمد عليها لا يخلو معظمها من الخطاء ويندهش على الخصوص عندما يرى ان هذا الكتاب الذي وضع للبحث في المسائل الاجتماعية لم تذكر فيه كلمة واحدة في العائلة التي هي اساس كل هيئة اجتماعية

«فاذا كانت حالتهم السياسية هي كما ترى فما الذي يطلب منا ان نستعيره منها ؟» كذلك اذا نظرنا الى حالتهم العائلية نجد انها مجردة عن كل نظام حيث كان الرجل يكتبني في عقد زواجه بان يكون امام شاهدين و يطلق زوجته بلا سبب او باوحي الاسباب و يتزوج عدة نساء بدون مراعاة حدود الكتاب . كل ذلك كان واستمر الى الآن على ما هو مشهور ولم يفكر احد من الحكماء او الفقهاء في وضع نظام يمنع ضرر انحلال روابط العائلة . و اقل ما كان يلزمهم لرفع ذلك الخلل ان يقرروا مثلاً ان ايقاع الطلاق وعقود الزواج والرجعة لا بد ان تكون امام ما مور شرعي حتى لا تبقى هذه الشؤون موضعاً للريب وشيلاً للشبهة ومثاراً للنزاع والشقاق

«اين هذه الفوضى من النظمات والقوانين التي وضعها الاوروبيون لتأكيد روابط الزوجية وعلاقات الاهلية . بل اين هي من القوانين اليونانية والرومانية التي لم تغفل في جميع ادوارها عن اهمية العائلة وشأنها في الهيئة الاجتماعية ؟ فاي شيء من هذا يمكن ان يكون صالحاً لتحسين حالنا اليوم ؟

«بقي علينا ان نلتفت الى التمدن الاسلامي من جهة الآداب . يعتقد اهالي عصرنا ان المسلمين السابقين كانوا حائزين لجميع انواع «الكالات الاخلاقية الصحيحة» وهو اعتقاد غير صحيح او على الاقل مبالغ فيه

«اما من جهة اصول الادب فالمعلوم ان المسلمين لم يأتوا للعالم باصول جديدة . فقد سبق المسلمين امم كاليهود والنصارى والبوذيين والصينيين والمصريين وغيرهم وقد كانت تلك الامم تعرف تلك الاصول وضمنتها كتبها ونزلت على بعضها في وحي سماوي

«واما من جهة عمل المسلمين على مقنض تلك الاصول الادبية فالتاريخ يشهد على ان كل عصر لا يخلو من الطيب والردى والحسن والقبيح . وقد وصلت الينا اخبار العرب مدونة في الكتب التاريخية والادبية فكشفت لنا الفظاء عن اخلاقهم ومعاملاتهم واطلعتنا على شعرهم وامثالهم وانانيهم فما وجدنا زمناً من الازمان خالياً من الآداب الفاسدة والاخلاق الرذيلة والطباع الدنيئة . رأينا الدولة العربية من بعد وفاة النبي صلى الله عليه وسلم الى آخر ايامها ممزقة بالمنازعات الداخلية الناشئة عن التباغض والحقد وحب الذات حتى سيف



الافاق التي كانت فيها الدولة مشغلة باهم الحروب مع الامم الاخرى . راينا ان احدا ولاد علي رضي الله عنه تزوج باكثر من مائة امرأة حتى اتجاء والده ان ينصح الناس بان لا يزوجه بناتهم . راينا من الرجال من كان يعترض النساء في الطريق ويخلس النظر اليهن من خروق الحائط . راينا من امرائهم واعوانهم من كان يشرب الخمر حتى لا يعي ما يقول في مجالس تحضرها الجوارى وتطرب الحاضرين بنغفات الموسيقى . راينا من شعرائهم من يستجدي العطايا ويمد يده ملتصقا برزقه من فضلات الامراء والاغنياء ومنهم من يمدح نفسه ويثني عليها ويذهب في ذلك الى حد ليس بعده الا الجنون او يتغزل سيف ولد او يهجو خصمه بعبارات الفحش والفاظ الوقاحة التي يستحي من تصورها فضلا عن التلفه بها . راينا من مؤرخيهم من يزور في التاريخ ومن فقهاءهم من يخترع الاحاديث ويضعها لغايته الذاتية

« فأي زمن في الازمان السابقة كان منزها عن العيوب حتى يصح ان يقال انه » نموذج الكمال البشري « الكمال البشري لا يجب ان نبحث عنه في الماضي بل ان اراد الله ان يمن به على عباده فلا يكون الا في مستقبل بعيدا جدا »

« متى نقرر ان المدنية الاسلامية القديمة هي غير ما هو راسخ في مخيلة الكتاب الذين وصفوها بما يحبون ان تكون عليه لا بما كانت في الحقيقة عليه وثبت انها كانت ناقصة من وجوه كثيرة فسيان عندنا بعد ذلك ان احتجاب المرأة كان من اصولها او لم يكن . وسواء صح ان النساء في ازمان خلافة بغداد او الاندلس كن يحضرن مجالس الرجال او لم يصح فقد صح ان الحجاب هو عادة لا يلقى استعمالها في عصرنا »

« ونحن لا نستغرب ان المدنية الاسلامية اخطأت في فهم طبيعة المرأة وتقدير شأنها . فليس خطأ ما في ذلك اكبر من خطأ ما في كثير من الامور الاخرى »

« وغني عن البيان اننا عند كلامنا على المدنية الاسلامية لم نقصد الحكم عليها من جهة الدين بل من جهة العلوم والفنون والصنائع الاداب والعادات التي يكون مجموعها الحالة الاجتماعية التي اختصت بها . ذلك لان عامل الدين لم يكن وحده المؤثر في وجود تلك الحالة الاجتماعية فهو على ما به من قوة السلطان على الاخلاق لم ينتج الا اثرا مناسبا لدرجة عقول واداب الامم التي سبقت »

« والذي اراه ان تمسكنا بالماضي الى هذا الحد هو من الاهواء التي يجب ان ننهض جميعا لمحاربتها لانه ميل يجرنا الى التذني والتقهقر . ولا يوجد سبب في بقاء هذا الميل في



نقوسنا الا شعورنا باننا ضعاف عاجزين عن انشاء حال خاصة تليق بزماننا ويمكن ان  
نستقيم بها مصالحنا . فهو صورة من صور الانكسار على الغير . كان كلاً منا يتاجي نفسه قائلاً  
لما : اترك الفكر والعمل والعناء واستريح فليس بالامكان ان تاتي بابدع مما كان  
«هذا هو الداء الذي يلزم ان نبادر الى علاجه . وليس له من دواء الا اننا نربي اولادنا

على ان يتعرفوا شؤن المدنية الغربية ويقفوا على اصولها وفروعها واثارها  
«اذا اتى هذا الحين ونرجوان لا يكون بعيداً انجلت الحقيقة امام اعيننا ساطعة سطوع  
الشمس وعرفنا قيمة التمدن الغربي وتيقنا انه من المستحيل ان يتم اصلاح ما في احوالنا  
اذا لم يكن موقفاً على العلوم العصرية الحديثة وان احوال الانسان مهما اختلفت وسواء  
كانت مادية او اديبية خاضعة لسلطة العلم

«لهذا نرى ان الامم المتقدمة على اختلافها في الجنس واللغة والوطن والدين متشابهة  
تشابهاً عظيماً في شكل حكومتها وادارتها ومحاكمها ونظام عائلتها وطرق تربيتها ولغتها  
وكتابتها ومبانيها وطرقها بل في كثير من العادات البسيطة كاللبس والتحية والاكل . اما  
من جهة العلوم والصناعات فلا يوجد اختلاف الا من حيث كونها تزيد او تنقص في امة عن  
امة اخرى .

«من هذا يتبين ان نتيجة التمدن هي سوق الانسانية في طريق واحدة وان التباين  
الذي يشاهد بين الامم المتوحشة او التي لم تصل الى درجة معلومة من التمدن منشأه . ان  
اولئك الامم لم تهتد الى وضع حالتها الاجتماعية على اصول علمية  
«وكما نريد ان نمحو ما يلحقنا من هذا الاعتراف وناخذ بثأرنا فلا نجد وسيلة لذلك  
الا ان ندعي اننا ارفع مناهم ( الغربيين ) في الاداب وانهم اذا سبقونا في الماديات ومظاهرها  
فقد سبقناهم في الروحانيات ومراثيها

«اما كون الاداب في الغرب احط منها في الشرق فهي مسألة لا يسمح لنا موضوعنا  
باستيفاء البحث فيها ويمكننا ان نجعل الكلام عليها في قليل من العبارات :

«ان العداوة القديمة التي استمرت اجيالاً بين اهل الشرق والغرب بسبب اختلاف الدين  
كانت ولا تزال الى الآن سبباً في ان جهل بعضهم احوال بعض واساء كل منهم الظن  
بالاخر واثر في عقولهم حتى جعلتها لتصور الاشياء على غير حقيقتها . اذ لاشيء يبعد  
الانسان عن الحقيقة اكثر من ان يكون عند النظر اليها تحت سلطان شهوة من الشهوات .



لانه ان كان مخلصاً في بحثه محباً للوقوف على الحقيقة وهو ما يندر وجوده فلا بد ان شهوته تشوش عليه في حكمه . وادنى آثارها ان تزين له ما يوافقها وتستميله اليه . وان كان من الذين لا منزلة للحق من نفوسهم وهم السواد الاعظم ضربوا دون الحق استاراً من الاكاذيب والاهام والاضاليل مما تسوله لهم شهوتهم حتى لا يبقى شعاع من اشعة الحق منفذاً الى القلوب .

«وزد على ذلك ان التربية العلمية لم توجد في العالم الغربي الا من زمن قريب وهي لا تزال الى الان مفقودة في الشرق . والمحروم من هذه التربية لا يسهل عليه ان يبني احكامه على مقدمات صحيحة . لان الجاهل يستمد حكمه من احساسه لا من عقله . فهو لا يستحسن الشيء لانه مطابق للحق وانما يعتقد الشيء مطابقاً للحق لانه يستحسنه . بخلاف المتعود على الابحاث العلمية فان عقله لا يندفع با احساسه لما فاذا عرض له ان يشتغل بالنظر في حال جاره او عدوه استعمل الطريقة التي الفها وسلم بما تؤدى اليه من النتائج وخضع لها ولو كانت مخالفة لما يهواه .

«ولقد وصل الغربيون الى درجة رفيعة من التربية واشتغل كثير من كملت فيهم تلك التربية بالبحث عن احوال الشرقيين والمسلمين وكتبوا في عاداتهم ولغتهم واثارهم ودينهم والفوا كتباً نفيسة اودعوها اراءهم ونتائج بحثهم وامتدحوا ما راوه مستحقاً للمدح وقدحوا في ما راوه محلاً للقدح غيز ناظرين في ذلك الا الى تقرير الحق واعلان الحقيقة صادفوا الصواب ام اخطأوه . اما عندنا فلم تبلغ التربية من الناس هذا المبلغ . ولهذا كانت حكم كتابنا في هذه الاشياء في قياد الشهوات وتحت سلطة الاحساس والالف والعادة . ومن وجد شعاع الحق لمعاناً في بصيرته وجد من خوف اللائمة عقلية في لسانه تمنعه من اظهاره او حمله الرباء على اطالة القول في تأييد ما لا يعتقد . فاذا وجد بينهم مخلص في القصد طالب للحق وجهه به كان نصيبه ان ينهم بالتجرد عن الوطنية وبالعداوة للدين والملة . واشدهم اقتصاداً في ذمه يرميه بالطيش والخفة توهماً منه ان الاعتراف يفضل الاجنبي مما يزيد طمع الاجانب فينا وان اظهار عيوبنا مما يوقع اليأس في قلوبنا .

«لهذا لا نتردد في ان نصرح بان القول باننا ارقى من الغربيين في الاداب هو من قبيل ما تنشده الامهات من الغناء لتتوهم الاطفال .

انتهى قول - صاحب كتاب المرأة الجديدة بحروفه



فما تقدم يتضح ان مدنيات الامم « بعد تكونها وتقدمها » لا تتوقف على الدين بل على العلم . وان الامم المخالفة او الوثنية كاليابان اذا سلكت سبيل العلم والنواميس الطبيعية ارتقت مدانيها على كل مدنية حتى مدنية الذين يعملون بقواعد الانجيل والقرآن حرفاً ومعنى دون ان يشتغلوا بالعلم . لان الدين شيء والدنيا شيء . وآلة الاصلاح في كل منها تختلف عن آلة الآخر . فكيف اذاً يصح ان يقال ان الانسانية ستعود كلها الى القرآن في المستقبل كما يقول الاسناد . وانها ستعود كلها الى الانجيل كما يقول رؤساء الدين المسيحي . كلام كلاً . ان الانسانية طُبعت على التنوع والاختلاف . ولا بد من هذا التباين في المعتقدات . وهذه هي المرة الثانية التي نقول فيها « لو شاء ربك لجعل الناس امة واحدة » . واذا كان يرجي في المستقبل وصول البشر الى « محبة الكمال » وتاليف « وحدة » لم فأن هذا الوصول لا يكون الا بالعلم وبوضع الدين جانباً . ونعني بوضع الدين جانباً العمل بفضائله وتغطية ما بقي بشتار مقدس لا يكشفه احد . ومتى عمل جميع البشر بفضائل اديانهم باخلاص وتركوا ما بقي فقد صارت الاديان كلها ديناً واحداً وهو : « دين الفضيلة » — فتي ترى الارض ذلك الزمن السعيد ؟ متى يصير البشر اخوة يحجمهم روح الدين بدلاً من ان يفترقهم حرفه ؟ متى يصل الناس الى زمن يقرءون فيه كتاباً كهذا الكتاب بوضوح وملاحة لانه بمثابة تاريخ قديم لم يبق في الارض احتياج لموضوعه ؟ واذا افترضنا ان مطبوعات هذا العصر العربية بلغت اليها في المستقبل ولا تلتقي كلها صبة واحدة في زوايا النسيان في اية سنة من السنين المقبلة بقراء المسلم او المسيحي في الشرق هذا الكتاب في المستقبل وهو يضحك من اشتغال ابناء هذا العصر بامور صغيرة كهذه الامور ؟ هل ذلك في مائة سنة ؟ ام الف ؟ ام الفين ؟ ام ثلاثة ؟ ام عشرة ؟ ام بقضي — واحرباء — على الانسانية في الارض بحادث طبيعي دون ان تصل الى ذلك الزمن السعيد ؟

ليس لنا الآن امل ( بعد الله ) الا فيك ايها العلم المقدس والفلسفة المقدسة . ولا رجاء الا فيك يا طبيعة الانسانية . ورجاؤنا في طبيعة الانسانية اقوى من رجائنا في العلم لانها الفاعل فيه . ومعنى ذلك كرم اخلاق عقلاء البشر وقوة ارادتهم ورغبتهم في تحسين شؤهم . ولذلك نخترم اشد احترام كل عامل يصب قواه كلها في عمله ليخرج منه ارقى ما يمكنه اخراجه . وكل قائل في اصلاح الامم ولو كان قوله صحيحاً او غير صحيح شديد اَوْ خفيفاً على سامعه



## رد الاستاذ الاخير

اما الرد الاخير فان الاستاذ عاد فيه الى الاسباب التي جعلت العلم والفلسفة يقو بان على الدين في اوربا ويشعران المدنية الحاضرة وهي التي وعد بالكلام عنها في خاتمة رده الثاني (الصفحة ١٤١) واليك خلاصة ما قاله فيها

قال الاستاذ ان هذه الاسباب اربعة (الاول) تاليف جمعيات لنصرة العلم ومنها جمعيات سرية . فلعل فضيلته يشير بذلك الى الجمعية الماسونية وغيرها من الجمعيات السياسية (والثاني) شدة ضغط رجال الدين على العقول ولذلك توقدت نار الغيرة في قلوب طلاب العلوم (والثالث) الثورة الفرنسية وغيرها من الثورات (والرابع) ترك المسيحية وقد اراد الاستاذ بهذا الامر الاخير ان الاوربيين اخذوا يتركون دينهم واستشهد على ذلك بعبارة لاحد ففسس الانجيليين (البروتستنت) وهي « اذا كان الدين المسيحي ليس شيئاً سوى الكشكشة المتعاجة الى الاصلاح (المذهب الروماني) او الكشكشة التي دخلها الاصلاح بالفعل (المذهب البروتستنتي) فالقرن العشرون (القرن الحاضر) لا يكون مسيحياً ابدياً »

ثم اسهب فضيلته في ذكر الاصلاح الاسلامي والمصلحين حتى وصل الى راي المسيو هانوتو في « وجوب معاملة فرنسا لمستعمراتها بالعدل والتساهل واحترام الدين فحجب من تسمية المسيو هانوتو هذه المبادئ « مبادئ جديدة » واستطرد من ذلك الى هذا القول « ان الامة الانكليزية هي الامة الوحيدة التي تعرف كيف تحكم من ليس على دينها فهي وحدها الامة المسيحية التي تقدر التسامح قدره . وان هذه الخصلة الشريفة اخذتها من المسلمين من زمن الحروب الصليبية . يعني خصلة الاكتفاء من الناس بالخضوع للقوانين واداء ما يفرض عليهم من الضرائب . وحفظ نظام العدل بينهم بقدر ما تسمح به السياسة »

## جواب الجامعة الاخير

الجامعة يحج هذه خلاصة رد الاستاذ الاخير الذي ختم به ردوده . ونحن نقسم جوابنا في هذا الموضوع الى ثلاثة اقسام (الاول) الاسباب التي ذكرها الاستاذ عن نهضة



اوربا ( الثاني ) مسألة ترك الاوربيين الدين وسلطة الروساء عندهم ( الثالث ) الاقرار  
بالتساعل لامة مسيحية واحدة فقط وهي الامة الانكليزية

اسباب انتصار العلم في اوربا \* اما القول بان اسباب انتصار العلم في اوربا على  
الدين هي الجمعيات السرية والثورات وشدة سلطة رجال الدين فهو قول مردود لان ما ذكره الاستاذ  
هو من فروع تلك الاسباب لا من اصولها . وانما اصلها الكبير « الفصل بين الدنيا والدين » اي  
الفصل بين السلطة الدينية والسلطة المدنية . واذا كانت الجمعيات السرية والثورة الفرنسية وغير  
ذلك هي السبب الوحيد في انتصار العلم في اوربا ونشأة مدنيتهما وقع العرب بين نارين اي  
لزمهم واحد من اثنين . فاما ان تكون طبيعتهم اضعف من طبيعة الامم الاوربية ولذلك لم  
يقدروا ان يصنعوا صنعها واما انهم كانوا اكثر تشدداً في دينهم من الاوربيين . ولذلك  
تعدر حدوث الاصلاح عندهم كما حدث في اوربا . اما القول الاول فنحن لا نخجله لانه ظلم  
تلك الامة الباسلة التي لم تقم امة ايسل ولا اشجع منها تحت قبة السماء . بقي القول  
الثاني ونحن لا ننقصه وذلك للسبب الذي ذكرناه مئة مرة في هذا الكتاب . وهو « الجمع  
بين السلطة المدنية والدينية » فلا عراض اذا ليس على طبيعة هذا الدين او ذاك بل على  
« الجمع بين الدنيا والدين » . والحقيقة ان اصلاحاً كالاصلاح الذي حدث في اوربا  
لا يتم ولا يتم الا بسببين ( الاول ) ان يعضده ملك البلاد نفسه ويحميه ويؤيد كل  
عائده في سبيله ( والثاني ) ان ينبغ في الامة رجال عظام من اصحاب العقول الكبيرة  
يمهرون بالحقيقة ويحاربون التقاليد المفسر ويرقون العلم وينهضون العقول . فالملوك العظام والرجال  
العظام هم السبب الحقيقي في كل ارتفاع في العالم . ولكن كيف يستطيع الملك ان يخرج  
عن الاشياء المألوفة ويترك التقاليد ما دام يجب عليه الدفاع عن الدين قبل كل شيء  
لان سلطته المدنية مقرونة بالسلطة الدينية . وكيف يظهر في الامة رجال عظام جريشون  
على القول والفعل ما داموا يعرفون ان السلطة الدينية مسلحة بسيف الحكومة لتقطع راي كل  
ذي رأي جديد وتستأصل كل خروج عن التقليد ( راجع الصفحة ٢١٦ السطر ٢١ ) وهل  
يجب الاستاذ ان الثورة الفرنسية قد حدثت من نفسها . كلا لانه يعلم ان كتابات  
فولتير وروسو هي التي اخترت نارها واثارت غبارها . وكان فولتير يقول ضاحكاً وهو على  
فراش الموت : ان بناءنا سيرون بعدنا اموراً عظيمة . فهل كان يمكن ان يقوم عند العرب  
رجل كفولتير وروسو ؟ لقد ذكر الاستاذ ابا العلاء المعري وقال انه قال بما لم يقل به



روسو وفولتير (اي جمود الخالق) وبقي حياً . فنجيب ان ابا العلاء لم يجعل مهنته نشر افكاره بين الامم لتقويض عروش السلاطين واسقاط الجوامع . بل كان في المعرة شيئاً ضعيفاً اعمى لا تأثير له . ومعلوم ان الامور بمقاصدها ونتائجها . ومن هو هذا الشيخ الضعيف الذي ينكر الله ؟ هو اعمى لا يرى النور ان فهو معذور اذا لم ير مصدر الانوار . وهذا العذر الظريف وحده كافٍ لغض الطرف عنه . فضلاً عن ذلك فانه لما شفع ابو العلاء بالمدينة التي ذكرها الاستاذ وقبل الامير شفاعته فيها (مع كونه جاحداً كما قال) فجاد شفع لدى الامير ؟ لقد شفع لديه بآية من القرآن الكريم وهي «خذ العفو وامر بالمعروف واعرض عن الجاهلين» كذا الاستاذ . اذا فما هذا الجاحد ؟ وما هذا الجحود ؟ أليس ذلك من اكبر الادلة على انه لم يكن جاحداً الى الحد الذي يروى عنه او انه كان يضطر الى التظاهر بالدين احياناً فراراً من الاذى . اما فولتير وروسو فان شأنهما في ذلك يختلف ككل الاختلاف . فانما كلاهما يحددان الوحي جموداً صريحاً . وقد حاربوا العروش والكنيسة شجاعة صريحة زعزعت اساسها واثارت عليها الافكار في اوربا كلها . وقد قيل عن فولتير انه هدم سلطة الكنيسة في زمنه وجعل سلطته مكانها . ومع كل ذلك فانه وجد حماية واكراماً عظيماً لدى ملك كملك بروسيا فردريك الكبير (١) وامبراطورة عظيمة ككاترين الثانية امبراطورة روسيا . فمن اين يكون في البلاد المقرونة فيها السلطة الدينية بالسلطة المدنية سبيل لحماية الملك رجلاً يهشم عالمًا قديماً كفولتير لينشي . مكانه عالمًا جديداً . اليس وظيفة الملك في هذه الحالة توجب عليه مقاومته بدلاً من حمايته . وهل يستطيع سلطان العجم وهو امير المؤمنين وسلاطان مراکش وهو امير المؤمنين وامير افغانستان وهو امير المؤمنين وامير بخارى وهو امير المؤمنين الخ ان يخرجوا قيد اصبع عن التقليد مساعدة الداعين مثل فولتير وروسو الى اصلاح العلم الطبيعي رب المدنية في هذا الزمان ما داموا يرون ان طبيعة هذا العلم تناقض «تقاليد» كل دين على خط مستقيم ولا يزيل هذه المتناقضة شي . وقد سمى الاستاذ هذا الامر سياسة والحقيقة انه مداراة بين العلم والدين . فلا هم يستطيعون ان يعرضوا عن هذا ولا عن ذلك لانهم يحتاجون الى الاثنين . ولذلك لا ياخذون منها الا نصيباً يسيراً . لان العلم لا يعطي نتائجها كلها الا اذا قبل كما هو اي بكل منافعه وكل مضاره التي تحدث عند الصدمة الاولى

(١) هو غير فردريك الثاني امبراطور المانيا الوارد ذكره بعد



## ﴿فردريك الثاني امبراطور المانيا﴾

حليف العرب ونصير فلسفة ابن رشد

واذا رام القارىء الوقوف على الصدمة الاولى التي حدثت في النصرانية بين الامم  
الاوربية وبني عليها العلم في اوربا فكان سبباً في نهضتها واضعاف سلطة الكنيسة لاول  
مرة فاننا نذكرها له بالتفصيل فنقول

بينما كان هرون الرشيد في اوج التمدن البغدادي يستعين بالنساطرة والسريان واليهود  
والهندو ويمن نبيغ من العرب والفرس في نشر التمدن في دولته كان في اوربا شارلمان الكبير  
ملك فرنسا واوربا كلها يصنع صنعه . ولكن شتان بين النهضتين . فان النهضة العربية  
كانت يومئذ في اوجها واما نهضة اوربا فقد كانت في اول درجات الطفولية . وقد جمع  
شارلمان اليه كل ادباء عصره من المسيحيين وغيرهم ليساعدوه على نشر العلم وانشاء المدارس  
وسن الشرائع وتنظيم المحاكم . واخذ هو نفسه يدرس ما كان يامر رعيته بدرسه ليكون  
مثالاً لها . فكان بنام و يضع الدفاتر التي يتعلم بها الخط اليوناني والخط اللاتيني تحت  
وسادته . وكان يفتقد المدارس بنفسه ويحدث طلبتها . ولا يزال عيد القديس شارلمان  
عيد المدارس الصغيرة في فرنسا . فيومئذ لمع في اوربا اول برق من برق نهضتها ولم يكن  
للمدينة العربية دخل فيه . ويظهر ان هرون الرشيد قد سمع ببيل هذا الملك الكبير الى العلم  
او انه كان يريد محالفته على دولة الاندلس العربية التي كانت على خلاف مع دولة بغداد  
فارسل من بغداد وفد الى اوربا يحمل الى شارلمان هدايا عربية في جهلتها ساعة لمعرفة  
الوقت . فسر شارلمان بها واعجب بتزكيتها ورد رسل هرون الرشيد بهدايا منه . ولكن  
بعد وفاة شارلمان ( سنة ٨١٤ هـ ) انهزم كل ما صنعه في حياته وذهب ادراج الرياح  
لانه لم يكن مؤسساً على صخر . فبعد نحو اربعة قرون قام ملك عظيم آخر يدعى فردريك  
الثاني وكان امبراطوراً لالمانيا . فاراد ان يصنع شيئاً يبق ولا يذهب كما ذهب سعي شارلمان .  
وكان هذا الامبراطور محباً للفلسفة كرهماً لرجال الدين لانهم كانوا يقاومونه في مشروعاته  
الاصلاحية ويتخذون سلطتهم على الشعب آلة لانتفاذ اغراضهم السياسية . فعزم على محالفة  
العرب عليهم . وقد تقدم في تاريخ فلسفة ابن رشد في اوربا الصفحة ٦٧ السطر ١٢ والسطر  
١٦ والصفحة ٦٣ السطر ١٧ و٢٦ ان هذا الامبراطور كان السند الكبير لترجمي فلسفة ابن  
رشد في اوربا . وكان هذا الامبراطور يعرف اللغة العربية وقد تلقاها من عربي في صقلية



التابعة لملكهم وكان العرب منشترين فيها وفي نابولي . فصار بلاطه عبارة عن مجمع يضم  
 عناصر مختلفة . فقد كان يرى فيه اليهود يشتغلون بترجمة الفلسفة العربية وفلكيون قادمون  
 من بغداد يلبسون قفازين طويلة وكان فيه أيضاً خصيان وحرم للنساء على طريقة  
 العرب . وكان فردريك يجهر بحبه للمدن العربية ومدارسها ومنازلها ويغتنم كل فرصة لنكابة  
 الاكايروس بعلاقته مع العرب . وكان له صديق واحد بين رجال الاكايروس وهو  
 الكردينال او بالديني الذي كان مذهبه مادياً وهو يجهر به ولا يخاف . ولعل هذا هو سبب  
 الصداقة بين الكردينال والامبراطور . اما الشعب فانه كان يقول ان لامبراطور علاقة  
 بـ بيزانبول وذلك لاختلاف الازياء والاشكال التي كانوا يرونها في بلاطه . وقد نظروا  
 قصائد عامية بهذا الموضوع . ولكن كل ذلك لم يمنع هذا الامبراطور المحب للعرب والحامي  
 فلسفتهم والذي حالهم على الاكايروس المسيحي وعلى الدين ايضاً من الاشتراك في الحملة  
 الصليبية السادسة على المشرق . فهل في الدلائل العقلية دليل اوضح من هذا الدليل على ان  
 تلك الحروب كانت سياسية ولم يكن لها من الدين الا ظاهره . وماذا فعل هذا الامبراطور  
 الكبير الذي كان رئيس الحملة على الشرق حين وصوله الى اورشليم ؟ كانت يدخل الى  
 كنيسة القبر المقدس في اورشليم ليقرأ بالديانة المسيحية . وفي ذات يوم كان يرافقه في  
 هذه الزيارة شيخ الحرم في القدس وقد كتب هذا الشيخ المزاج الذي كان يمزج به  
 الامبراطور في اثناء زيارته . وكان الامبراطور يجمع اليه علماء المسلمين في الشرق ويلقي عليهم مسائل  
 حسانية عويصة ويُرسل منها ايضاً الى سلطان المسلمين الذي يقود جيش الدفاع عن الشرق  
 ليرى اذا كان قادراً على حلها . وكان الوثام تماماً بينه وبين قريته قائد المسلمين بقطع  
 النظر عن جيشيهما اللذين لم يكونا ليرضيا عن ذلك  
 اما اعداء هذا الامبراطور وتعني بهم الاكايروس المسيحي فانهم صاروا يسمونه  
 « المسيح الدجال » ويعنون بذلك انه الدجال الذي ورد عنه انه سيقوم لمقاومة ديانة  
 المسيح . وقد بالغوا في اهانتهم فقالوا انه يقول ان العالم مخدوع وقد خدعه ثلاثة  
 ( يعنون بذلك اصحاب الشرائع الثلاث الاسلامية واليهودية والمسيحية ) . ثم انتقلوا  
 من القول الى الفعل فقالوا ان ابن رشد الذي كان هذا الامبراطور يشتغل بترجمة  
 فلسفته كتب كتاباً عنوانه « الغشاشون الثلاثة » فصارت هذه الكلمة عبارة عن  
 نار يكوئ بها كل مقاوم . فكانوا اذا ارادوا نكابة احد اشاعوا عنه انه قال ان



العالم مخدوع وقد خدعه ثلاثة . وفي ذلك قال البابا غريغوريوس التاسع سيفي احد منشوراته — « ان هذا الملك ملك الفساد يقول ان العالم مخدوع وقد خدعه ثلاثة . وان اثنين منهم قد مانا في المجد والعز واحد هو المسيح مات صليبا . وفضلا عن ذلك فانه يقول انه لا يجب علينا ان نصدق شيئا الا اذا اثبتته العقل الطبيعي ونظام الكائنات — وعلى ذلك فويت حجة الكنيسة في اضطهاد الفلاسفة والعلم لان انصارها كانوا يهينون الاديان ويحسدون كل ما لا يثبتته التاموس الطبيعي . اي انهم كانوا يضعون الاديان كلها في جرن واحد وبلغونها بملف واحد دون ان يستثنوا واحدا منها . ذلك لانهم انما يبتون اعتقادهم على جحود الوحي على الاطلاق — اي كل وحي نزل على البشر . لاعتبارهم نزوله منافضا للنواميس الطبيعية الماثولة اي الثابتة بالتجربة والمشاهدة .

هكذا كانت حالة العصر الذي ظهر فيه الامبراطور فردريك . وهذه هي النتيجة التي فوصل اليها المشتغلون بالفلسفة العربية في اوربا . ولا ننكر ان هذا التطرف امر فظيع ولكنه يظهر من اللازم في الطبيعة ان التطرف لا يزيله الا تطرف مثله . ولست اذني ان التطرف « واجب » بل نقول انه « لازم » اي انه ينشأ ضرورة عن تطرف آخر مقابل له . واذا كان التطرف الديني لا يزول الا بتطرف علمي فهل يمكن ان يحدث تطرف علمي في الامة التي تكون فيها السلطة المدنية مقرونة بالسلطة الدينية . وهل قام سيفي جميع بلاد الشرق منذ ظهور العرب ملك استطاع ان يعمل شيئا مما عمله الامبراطور فردريك الثاني ؟ ولولم يعضد فردريك الثاني المشتغلين بالفلسفة ويقويهم ويدفع لهم الرواتب الطائلة . يستخدم العناصر الغربية في اوربا كالعرب واليهود كما كان خلفاء بغداد يستخدمون السامرة والنرس والسريان واليهود والهنود أفكانت الفلسفة استطاعت ان تحيي بعده ؟ كلا وانما المهم الصدمة الاولى كما قدمنا . ومتى كانت هذه الصدمة قوية تغرس اصولها في الارض وتمكنها فليس في الامكان اقتلاعها بعد ذلك كما افعلت اعمال الامبراطور شارلمان .

فقيام ملوك عظام في الغرب مثل فردريك الثاني ورجال عظام مثل فولتير هو السبب الحقيقي في اطلاق الفكر البشري في اوربا واضعاف السلطة الدينية وارجاعها الى حدودها الطبيعية . اما الاسباب الاخرى وفي جملتها التي ذكرها الاستاذ فهي اسباب فرعية . ومن الخال قيام ملوك من هذا النوع ورجال من هذا النوع في الشرق ما دامت السلطة الدينية قادرة في كل حين وكل ساعة على محاربتهم بسيف السلطة المدنية .



✱ ترك الاوربيين الدين وسلطة رؤسائه ✱ ان القول الذي استشهد به الاستاذ عن ترك الاوربيين الدين (الصفحة ٢١٨ السطر ٩) معناه لا ينطبق على غرض الاستاذ لان ذلك القسيس البرونستني الذي قاله يقصد به اظهار سوء فهم المسيحيين اليوم للدين المسيحي . فكأنه يقول لهم ان رؤساء المسيحية اذا لم يعودوا الى مبادئ الانجيل الحقيقية اي الى مبادئ الخطية على الجبل (الصفحة ١٨٧ و ١٩٦ و ٢٠٠ سطر ١٧) فان العلم الطبيعي والمبادئ الاشتراكية يسلبان منهم نفوس الرعية لان هذه النفوس ولا سيما الخاصة لا يرضيها شيء بعد شعبها من العلم غير المبادئ العليا . فعني ذلك الترك ترك المسيحية الحاضرة لتمسك بالمسيحية الانجيلية الحقيقية المتزهة عن كل نقص

اما ترك المسيحية بشان اي جمود الدين فليس هو بالفضيلة ليجوز ان يقال انه من اسباب نهضة اوربا . واذا قيل ذلك في المسيحية لم يبق مانع يمنع من قوله في غير المسيحية . لان هؤلاء الذين يحددون الدين هم اعداء كل الاديان على السواء كما تقدم

واما سلطة الرؤساء وشدة ضغطهم فقد ذكرنا سببه في الصفحة ٢٠١ ومنه يعلم ان المقصد به جمع شمل الكنيسة وتكوين وحدة الاعتقاد وحفظ جامعة الامة . وكل امة تدخل في دور التنظيم وتروم حفظ نفسها لا بد لها من نفوية سلطتها اذا كانت من بكمهون الفناء والاضلال . واعظم دواء لهذا الافراط في السلطة فصل الدين عن السلطة المدنية . فانه منذ حدث هذا الفصل في اوربا صارت السلطة الدينية على اعناق الناس اخف من النسيم اي زالت منها الشدة التي اكتسبتها بالفعل من السلطة المدنية

✱ الافرار بالتساهل لامة واحدة مسيحية ✱ اما قول الاستاذ ان الامة الانكليزية هي الامة المسيحية الوحيدة التي يعترف لها بالتسامح والتساهل فهو قول رجل عاقل لا يبخس الناس اشياءهم . وفضلاً عن ذلك فهو قول رجل مسلم لا يكره موافقة ساسة الانكليز على ما يروونه من الاتفاق مع الامة الاسلامية كما ظهر اخيراً . والجامعة في مقدمة الذين يجأون هذه الامة الانكليزية العظيمة التي كانت هي وفرنسا كوكبي مدينة اوربا والعالم كما كانت الامة اليونانية والامة الرومانية قبلها . ولكننا مع اعترافنا هذا لا يسعنا الا ان ننطق بالحق . فنقول ان الخبر الخفى والكمال لم يوجد بعد في امة من الامم . فانك لو سالت اليوم اهل ايرلند عن تساهل انكليز معهم لرايتهم يحرقون الارم عليها ولفصوا عليك من تاريخهم الديني والسياسي ما يربك ان الطبيعة البشرية واحدة في كل الامم . فان تاريخ كنيسة



ايرلنده الكاثوليكية ممثلة بالاضطهاد . وكذلك تاريخ الكشلكة في انكلترا نفسها مع  
 المذهب الانكليكاني . وهوذا اليوم انكلترا تصنع في مدارس بلادها عكس ما تصنعه  
 فرنسا في مدارس بلادها . اي انها تقوي سلطة رجال الدين على المدارس بدلاً من ان  
 تعزلها عن الدين كما صنعت فرنسا . ومعلوم ان الامة لا تجني الضرائب من عناصرها  
 المختلفة لتتفق على مذهب واحد فيها . واذا قويت سلطة رجال المذهب الانكليكاني في  
 انكلترا كان في ذلك ظلم لرجال باقي الاديان . ولذلك قاومه الاحرار ورجال باقي  
 الاديان . وما عدا هذا فقد امكن في هذا العام ان يختار رجل يهودي في لندن ليكون  
 حاكماً لما ومع ذلك لم يعترض احد من الانكليز المسيحيين . ولكن لما انتخب هذا الحاكم  
 كاثوليكياً في عهد المستر غلادستون قامت على غلادستون قيامة الانكليكان وغيرهم  
 واتهموه بخيانة الوطن كما روت ذلك رصيفتنا جريدة الراي العام الغراء منذ مدة . ثم لا  
 يجب ان تضرب صفحاً في هذا الباب عن اليمين التي يقسمها ملك انكلترا حين تتويجه فانه  
 يلقب فيها الكاثوليك من رعيته بالمهرطقة . فانت ترى من كل ما تقدم ان التساهل المطبق  
 المطلوب غير موجود بين انكلترا وقسم من رعيته وهم الكاثوليك اخصهم الايرلنديون .  
 وسبب ذلك المصلحة السياسية . فالمصلحة السياسية هي اساس كل هذا القال والقال في  
 الارض . ولا يستغرب الواقف على سياسة دول اوربا ان يرى دواة كانكلترا تدعو المسلمين  
 الى الاتفاق معها في الهند وغير الهند وتساهل معهم اكثر من تساهلها مع كاثوليك بلادها  
 وابناء وطنها . لان في السياسة عجائب وغرائب

اما قول الاستاذان الامة الانكليزية قد اخذت عن العرب حكومة مستعمراتها بحرية اي  
 اطلاق الحرية لاهلها في دينهم وعاداتهم واقامة العدل بينهم على شرط الخضوع واداء الجزية  
 فهو قول مردود بكل ما لدينا من النوارخ الرومانية . فان هذا الاسلوب هو عين اسلوب رومه في  
 الاستعمار . وكثير من الشرائع الاوربية الحاضرة مبنية على الشرائع الرومانية القديمة .  
 وحسبنا دليلاً على ذلك ان نرد القارى الى تاريخ المسيح الذي نشرته الجامعة في هذا العام  
 نقلاً عن رنان فانه يرى فيه ان الرومانيين كانوا يسمون فلسطين كلها بشرذمة من الجند  
 يحكمونهم في اورشليم . وكانوا يطبقون الطريقة اليهودية في كل معادتهم . وعادتهم  
 حتى انهم كانوا يسمون كل من لم يكن يهودياً يسمونه الناس من اجتناب حدود محدودة  
 فيه . وقد اتخذ بنطس بيلاطس الحاكم الروماني حكم المجمع الاسرائيلي بصلب المسيح مع  
 انه كان مردوداً فيه . وهذا اكبر دليل على ان رومه ام الحرية في العالم كانت تحترم



معنقات شعوبها واحكامهم الدينية احتراماً مطلقاً . وتلك قال المؤرخون انه حين سقوط رومه استقلت مستعمراتها بلا جدال ولا عنف لانها كانت تعودت على حكم نفسها ولم يكن فيها من سلطة رومه غير الاسم . فالامة الانكليزية انما قلدت رومه في ذلك شبراً شبراً . وكانت وارثتها في العالم

## خاتمة الاجوبة

هذا ما رأينا ذكره في هذا الباب . ونحن نعتذر في خاتمة الى فضيلة الاستاذ لاجرائنا على مواجهة علمه الواسع بهذه الاجوبة . ولولا معرفتنا ان فضيلته من أكثر الناس ميلاً الى مبادلة الافكار وحرية القول لفسرنا صفحاً عنها . ولكن وثوقنا من ذلك وتحققنا ان هذه المباحثة لا تكمل فوائدها المنتظرة الا اذا استوفى الكلام في وجهيها الايجابي والسلي اقتنعنا بوجودها . فاجوبتنا اذا انما هي آراء نعرضها على القراء الذين يتابعون هذا الموضوع ونترك لهم الحكم فيها

ولقد كتبنا هذه الاجوبة كما يريد الاستاذ ان نكتب اي كما كان يكتبها لو كان فضيلته هو المدافع عن رأيه . ونعني بذلك اننا كتبناها بحرية بعيدة من كل مداراة وكل تحامل . اما المداراة فعلم استاذ الواسع في غنى عنها . واما التحامل فما هو من شأننا ولا هو مما يؤثر بالاستاذ ووجه به . وهنا لا يسعنا الا ان نذكر قولاً لرصيفتنا الجدل التي تدافع عن الاستاذ وكادت تفوز بالقاء التفاريقه وبين الجامعة التي شرعها بالليل اليها منذ صدورها . فان هذه الرصيفة الغريبة الاطوار بعد ان اوسعت رصيفتها ورصيفتها الجامعة سباباً وشتماً بقلوبها ولسانها عادت تقول في احد اجزائها الاخيرة ان احد رجال الدين الاسلامي بعث الى « الجامعة » رسالة يطعن فيها على الاستاذ ويرد عليه وان « الجامعة » اعقل من ان تجاريه . فالجامعة والحق يقال قد ضحكت من ثنائها هذا كما ضحكت من طعننا ذلك . ولكنها اسفت لان تلك الرصيفة تنزل في هذه المنزلة افاضل الائمة اي الاستاذ صاحب الرصيفة . والحق يقال اننا لم نكتب قولاً هذا ونسبته لرجل الدين المسمى . ونحاملها على كل عالم مسلم وكل نقيه في الجامع الا اننا اذا تخالفنا مع بعض منسوبيها ونسبنا مخالفته هذه الى حسد الاستاذ لا الى اعتقاده المبني على اقتناعه . كل ذلك يجعلنا بعد الآن تقبل كل ذم صادر منها لجامعة ونقابله بالابتسام . لانها اذا كانت تفعل ذلك



العمل بمن يجب عليها لهم الاحترام والرعاية حتى اكبر الائمة في مصر فلا تلام اذا فعلته بمن  
لا واجب يربطها به غير واجب الادب البسيط. ولكن ليس كتاباً واحداً ما ورد على الجامعة كما  
نشرت الرصيفة. ولكنه يظهر انها اصلها الله قد علمت ان اكثر تلك الرسائل العديدة هي بشأنها  
لا بشأن الاستاذ فقط ولذلك اخذت نفي وتحسمي بالاستاذ هذه المرة ايضاً. فالاستاذ يسامحها ولا  
يترك على هذه الخفة كما سامحها استاذها الاول العلامة الطرابلسي المفضل الذي كان كما انه  
عليها الرعاية لترمي به. والجامعة تسامحها ايضاً على ما افترت هي به عليها تشبهاً باهل الفضل.  
يخرجون ان يكون استاذها الثاني احسن حفظاً منهما من استاذها الاول. وهذه المسامحة واجبة  
لأنها خير عقاب لها على تطاولها على غيرها ومحاولتها القاء شبهة بين الاستاذ والجامعة. هذا  
اذ كانت ممن يشعرون بها.  
وقد كتبنا آليتنا على نفسنا ان لا نعود الى ذكر الرصيفة بعد ما كتب في المقدمة عنها.  
ولكن هذا الخطر اني الا ان يجري. فكان يحنها اقوى واغلب لان ذكرها ملا مقدمة  
هذه الصفحات التي سنداولها كل الادي وخاتمتها. فعمى ان يكون في ذلك فائدة لها تشغلها  
بعد الآن عن رصيفاتها.

٢٢٧

تم الكتاب بعونه تعالى



